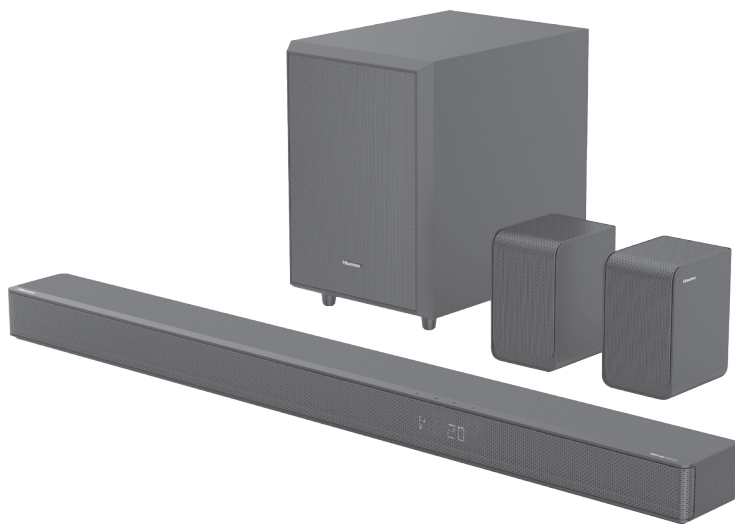


Hisense

5.1.2 CH Soundbar with Wireless Subwoofer
Model: AX5125H



- EN
- FR
- ES
- PT
- DE
- IT
- RO
- CZ
- SK
- HU
- GR
- BG



- ✓ Simple setup
- ✓ One remote
- ✓ Quick settings

500W
Max Audio Power

Dolby Atmos



HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Bluetooth® **CE** **UK CA**

USER MANUAL



Before using the soundbar, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

Contents

1. Supported Input Audio Formats	2
2. What's in the Box	3
3. Identifying the Parts	4
3.1 Main Unit	4
3.2 Wireless Subwoofer	4
3.3 Wireless Rear Surround Speakers	5
3.4 Remote Control	5
4. Preparations	6
4.1 Prepare the Remote Control	6
4.2 Replace the Remote Control Battery	6
4.3 Placement and Mounting	6
4.4 Mounting the Soundbar on the Wall	7
4.5 Mounting the Rear Surround Speakers on the Wall	7
5. Connections	8
5.1 Dolby Atmos®	8
5.2 DTS: X	8
5.3 Use the HDMI Socket	8
5.4 Use the OPTICAL Socket	9
5.5 Connect to AUX Socket	9
5.6 Connect Power	9
5.7 Pair up with the Subwoofer and Rear Surround Speakers	10
6. Basic Operation	10
6.1 Standby/On	10
6.2 Auto-Standby / Auto-Wake Feature	10
6.3 Select Modes	11
6.4 Adjust the Bass/Treble Level	11
6.5 Set the Surround Sound mode	11
6.6 Adjust the Soundbar's Volume	11
6.7 Adjust the Surround's Volume	11
6.8 Adjust the Brightness	11
6.9 Select Equalizer (EQ) Effect	11
6.10 Set the Audio Delay (AV SYNC)	11
7. DTS: X Operation	12
7.1 DRC / Dialog Control / Neural:X / Virtual:X Features	12
8. HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OPTICAL, AUX Operation	12
9. Bluetooth Operation	13
9.1 Pair Bluetooth-enabled Devices	13
9.2 Listen to Music from Bluetooth Device	13
10. USB Operation	14
11. Setup Menu	15
12. Demo Mode	15
13. Troubleshooting	15
14. Specifications	17

1. Supported Input Audio Formats

Format	Function			
	OPTICAL	HDMI ARC	HDMI eARC	HDMI IN
LPCM 2ch	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	●	●
LPCM 7.1ch	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	●	●	●
Dolby TrueHD	--	--	●	●
Dolby Digital Plus	--	●	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	●	●
DTS-HD Master Audio	--	--	●	●
DTS-HD LBR	--	--	●	●
DTS:X	--	--	●	●

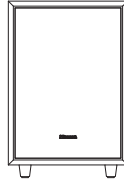
● : Supported format.

-- : Unsupported format.

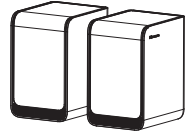
2. What's in the Box



Main Unit



Wireless Subwoofer



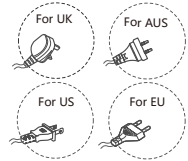
Rear Surround Speakers



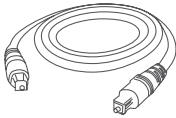
AC Power Cord x 2
For Main Unit / Wireless Subwoofer



AC Power Cord x2
For Rear Surround Speakers



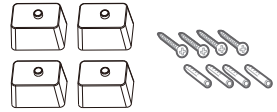
* Plug type varies by region



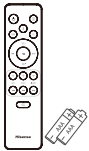
Optical Cable



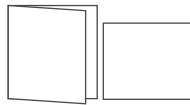
HDMI Cable



Brackets (x4) / Bracket Screw (x4)
/ Wall Anchors (x4)



Remote Control /
AAA Batteries x 2

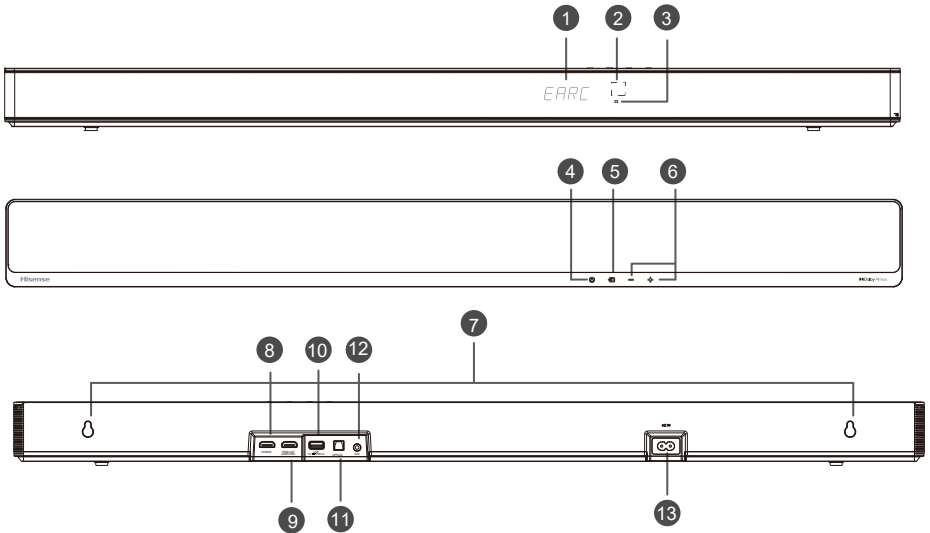


User Manual /
Quick Start Guide

- * Power cord quantity and plug type vary by regions.
- Images, illustrations and drawings shown on this User Manual are for reference only. Actual product may vary in appearance.
- Design and specifications are subject to change without notice.

3. Identifying the Parts

3.1 Main Unit



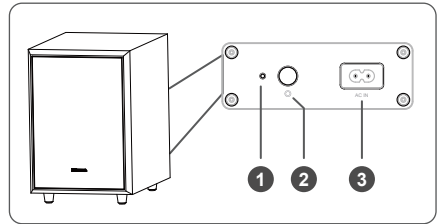
- ① **Display Window**
Show the current status.
- ② **Remote Control Sensor**
Receive signal from the remote control.
- ③ **Standby Indicator**

• Constant on	In Standby mode
---------------	-----------------
- ④ **⏻ (ON/OFF) Button**
Switch the unit between ON and STANDBY mode.
- ⑤ **↔ (SOURCE) Button**
Select the play mode.
- ⑥ **+/- (VOL+ /VOL-) Button**
Increase/decrease the volume level.
- ⑦ **Wall Mount**
Install the wall mounting screws into the wall mount of the unit.
- ⑧ **HDMI IN** Socket
For connecting HDMI source devices, such as a DVD player, Blu-ray Disc™ player, or gaming console.
- ⑨ **HDMI OUT (eARC/ARC)** Socket
The port for connecting a TV. The port supports the eARC/ARC HDMI feature, which allows the soundbar to play audio that originates on the connected TV.
- ⑩ **USB** Socket
Insert the USB device to play music.
- ⑪ **OPTICAL** Socket
Connect to the OPTICAL OUT socket on an external device.
- ⑫ **AUX** Socket
Connect to an external audio device.
- ⑬ **AC IN** Socket
Connect to the power supply.

3.2 Wireless Subwoofer

- ① **Indicator**

• Fast blink	The subwoofer in pairing mode
• Constant on	Connected / Paired successfully
• Slow blink	Connection / Pairing failed



② **PAIR Button**

2 seconds	Clear the pairing record and enter to pairing mode
-----------	--

③ **AC IN Socket**

Connect to power supply.

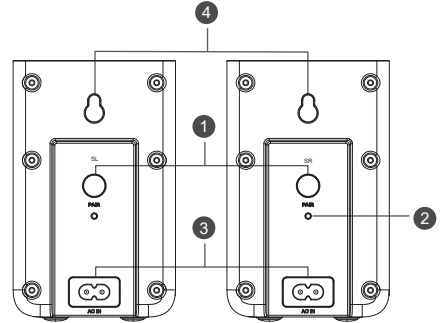
3.3 Wireless Rear Surround Speakers

① **PAIR Button**

2 seconds	Clear the pairing record and enter to pairing mode
-----------	--

② **Indicator**

• Fast blink	Rear speakers in pairing mode
• Constant on	Connected / Paired successfully
• Slow blink	Connection / Pairing failed



③ **AC IN Socket**

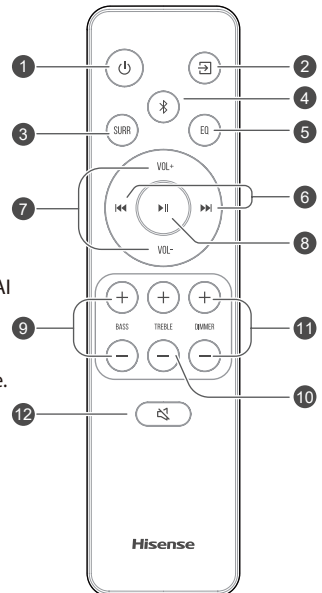
Connect to power supply.

④ **Wall Mount**

Install the wall screws and brackets into the back of the rear surround speakers.

3.4 Remote Control

- ① Switch the unit between ON and STANDBY mode.
- ② Select the play mode.
- ③ **SURR** Adjust the surround PURE/PRO/OFF.
- ④ Select the Bluetooth mode. Press and hold the (Bluetooth) button to activate the pairing function in Bluetooth mode or disconnect the existing paired Bluetooth device.
- ⑤ **EQ** Select MOVIE/MUSIC/GAME/NEWS/SPORT/NIGHT/AI
- ⑥ Skip to previous/next track in Bluetooth / USB mode.
- ⑦ **VOL+ / VOL-** Increase/decrease the volume level.
- ⑧ Play/pause/resume playback in Bluetooth / USB mode. Press and hold the button for 3s to enter setup menu. Confirm a selection.
- ⑨ **BASS+/-** Adjust bass level.
- ⑩ **TREBLE+/-** Adjust treble level.
- ⑪ **DIMMER+/-** Adjust display brightness.
- ⑫ (MUTE) Mute or resume the sound.



4. Preparations

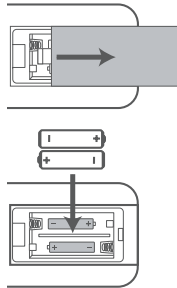
4.1 Prepare the Remote Control

The provided Remote Control allows the unit to be operated from a distance.

- Even if the Remote Control is operated within the effective range 19.7 feet (6m), remote control operation may be disrupted if there are any obstacles between the unit and the remote control.
- If the Remote Control is operated near other products which generate infrared rays, or if other remote control devices using infrared rays are used near the unit, it may operate incorrectly. Conversely, the other products may operate incorrectly.

4.2 Replace the Remote Control Battery

- 1 Press and slide the back cover to open the battery compartment of the remote control.
- 2 Insert two **AAA** size batteries. Make sure the (+) and (-) ends of the batteries match the (+) and (-) ends indicated in the battery compartment.
- 3 Close the battery compartment cover.



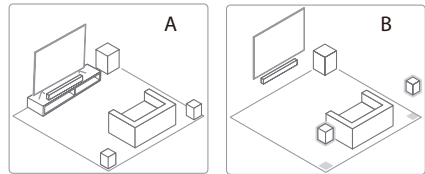
- Do not use any batteries other than those specified.
- Do not mix new batteries with old ones.
- Never recharge a battery unless it is confirmed to be a rechargeable type.

4.3 Placement and Mounting

Placement

- A If your TV is placed on a table, you can place the unit on the table directly in front of the TV stand, centered with the TV screen.
- B If your TV is attached to a wall, you can mount the unit on the wall directly below the TV screen.

Note: The unit should be placed to avoid covering the signal receiver of the TV or the remote of TV can not work.



Note

- The rear speakers are designed exclusively for use with the soundbar and cannot be used with other devices.
- Install the rear speakers vertically.

Precautions Concerning Batteries

- Be sure to insert the batteries with correct positive “⊕” and negative “⊖” polarities.
- Use batteries of the same type. Never use different types of batteries together.
- Either rechargeable or non-rechargeable batteries can be used. Refer to the precautions on their labels.
- Be aware of your fingernails when removing the battery cover and the battery.
- Do not drop the remote control.
- Do not allow anything to impact the remote control.
- Do not spill water or any liquid on the remote control.
- Do not place the remote control on a wet object.
- Do not place the remote control under direct sunlight or near sources of excessive heat.
- Remove the battery from the remote control when not in use for a long period of time, as corrosion or battery leakage may occur and result in physical injury, and/or property damage, and/or fire.

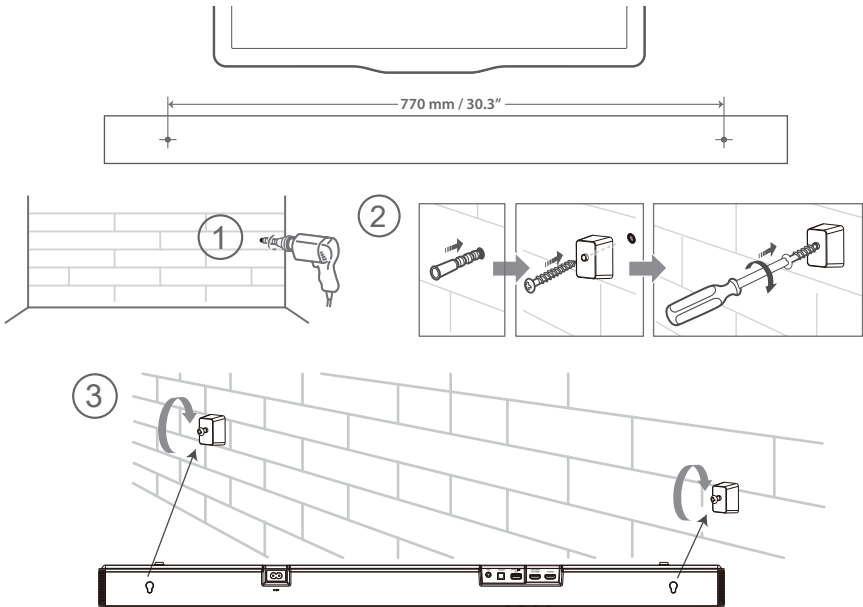
4.4 Mounting the Soundbar on the Wall

Note:

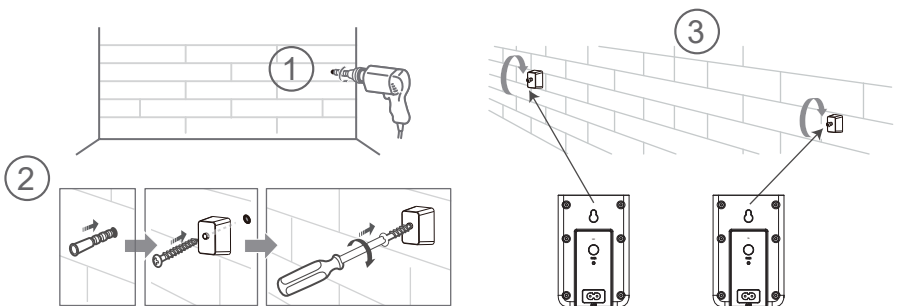
- Installation must be carried out by qualified personnel only. Incorrect assembly can result in severe personal injury and property damage (if you intend to install this product yourself, you must check for installations such as electrical wiring and plumbing that may be buried inside the wall). It is the installer's responsibility to verify that the wall will safely support the total load of the unit and wall brackets.
- Additional tools (not included) are required for the installation.
- Do not overtighten screws.
- Keep this instruction manual for future reference.
- Use an electronic stud finder to check the wall type before drilling and mounting.

WARNING

- To prevent injury, this unit must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.
- Suggested wall mounting height: ≤ 1.5 meters.



4.5 Mounting the Rear Surround Speakers on the Wall



5. Connections

5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® gives you immersive listening experience by delivering sound in three dimensional space, and all the richness, clarity, and power of Dolby sound. For more information, please visit dolby.com/technologies/dolby-atmos

5.2 DTS: X

DTS: X, the border sound is no longer constrained by fixed-position speaker placement or specific channel signals.

For using Dolby Atmos® / DTS: X

Dolby Atmos® / DTS: X is available in HDMI eARC /ARC mode. For the details of the connection, please refer to “**HDMI Connection**”: **HDMI eARC /ARC**

1. To use Dolby Atmos® / DTS: X mode, Your TV has to support Dolby Atmos® / DTS: X or HDMI audio passthrough.
2. Make sure that “Bitstream”, “RAW” or “No Encoding” is selected for bitstream in the audio output of the connected external device (e.g. Blu-ray DVD player, TV etc.).
3. While entering Dolby Atmos / DTS: X / Dolby Digital / PCM format, the soundbar will show DOLBY ATMOS / DTS: X / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO.

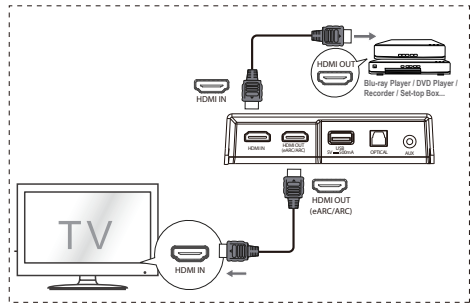
5.3 Use the HDMI Socket

Some 4K HDR TVs require the HDMI input or picture settings to be set for HDR content reception. For further setup details on HDR display, please refer to the instruction manual of your TV.

Using HDMI to connect the soundbar, AV equipment and TV:

Method 1: Standard HDMI

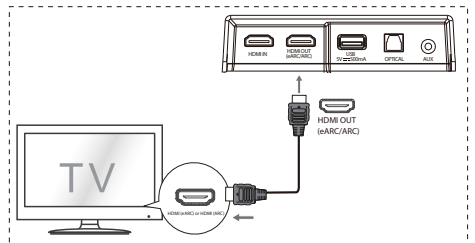
- If your TV is not HDMI ARC-compliant, connect your soundbar to the TV through a standard HDMI connection.
1. Use an HDMI cable to connect the soundbar's **HDMI OUT (eARC/ARC)** socket to the TV's HDMI IN socket.
 2. Use an HDMI cable to connect the soundbar's **HDMI IN** socket to your external devices (e.g. games consoles, DVD players and blu-ray).



Method 2:

eARC (Enhanced Audio Return Channel)/ ARC (Audio Return Channel)

The eARC or ARC function allows you to send audio from your ARC or eARC compliant TV to your soundbar through a single HDMI connection. To enjoy the ARC or eARC function, please ensure your TV is both HDMI-CEC and ARC or eARC compliant and set up accordingly. When correctly set up, you can use your TV remote control to adjust the volume output (VOL +/- and MUTE) of the soundbar.



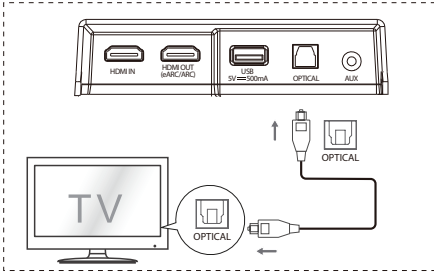
Connect the HDMI cable from unit's **HDMI OUT (eARC/ARC)** socket to the HDMI (eARC) or HDMI (ARC) socket on your eARC or ARC compliant TV. Then press the remote control to select **HDMI eARC or HDMI ARC**.

Tips:

- Your TV must support the HDMI-CEC and ARC or eARC function. HDMI-CEC and ARC or eARC must be set to On.
- The setting method of HDMI-CEC and ARC or eARC may differ depending on the TV. For details about ARC or eARC function, please refer to the owner's manual.
- ARC only works with devices that are HDMI ARC capable as well as with an HDMI 1.4 cable (and higher).

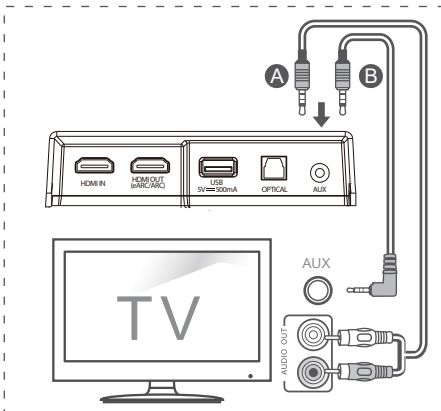
5.4 Use the OPTICAL Socket

- Connect an OPTICAL cable to the TV's OPTICAL OUT socket and the **OPTICAL** socket on the unit.



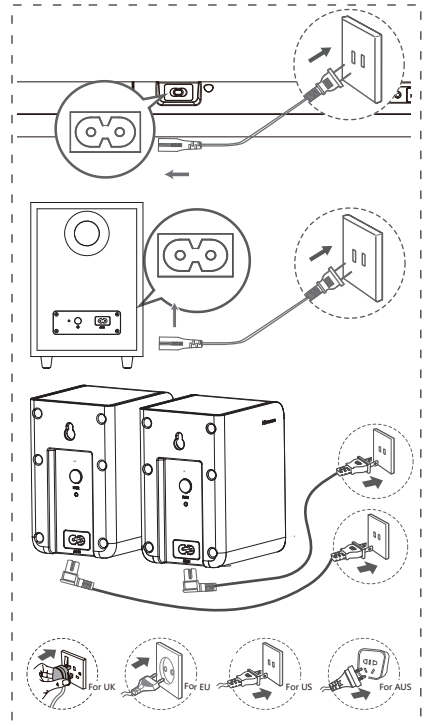
5.5 Connect to AUX Socket

- Use a RCA to 3.5mm audio cable to connect the TV's audio output sockets to the **AUX** socket on the unit.
- Use a 3.5mm to 3.5mm audio cable to connect the TV's or external audio device **AUX** socket to the **AUX** socket on the unit.



5.6 Connect Power

- **Risk of product damage!**
Ensure that the power supply voltage corresponds to the voltage printed on the back or the underside of the unit.
- Before connecting the AC power cord, ensure you have completed all other connections.
- **Soundbar**
Connect the mains cable to the AC IN socket of the main unit and then into a mains socket.
- **Subwoofer**
Connect the mains cable to the AC IN socket of the subwoofer and then into a mains socket.
- **Rear Surround Speakers**
Connect the mains cable to the AC IN socket of the rear surround speakers and then into a mains socket.



* Power cord quantity and plug vary by regions.

5.8 Pair up with the Subwoofer and Rear Surround Speakers

Automatic pairing

The subwoofer, rear surround speakers and soundbar will automatically pair when they are plugged into the mains sockets and turned on. No cable is needed for connecting the three units.


- Determine the status based on the indicator of the wireless subwoofer and wireless rear surround speakers.

LED State	Status
Fast blink	Subwoofer and the rear surround speakers in pairing mode
Constant on	Connected / Pairing successfully
Slow blink	Connection / Pairing failed

NOTE:

- Do not press the PAIR button on the rear of the subwoofer or the PAIR button on the rear surround speakers, except for manual pairing.
- If the automatic pairing fails, pair the subwoofer and the rear surround speakers with the main unit manually.

Manual pairing

1. Ensure that all cables are well connected and the main unit is in ON mode.
2. Press the  button on the main unit or on the remote control for 3 seconds to enter Pairing mode. The display will scroll "SW Pairing".
3. Press and hold the PAIR button on the rear of the subwoofer or the PAIR button on the rear surround speaker(SR,SL) for 2 seconds. The subwoofer and the rear surround speakers will enter the pairing mode and the indicators on the subwoofer and the rear surround speakers will blink quickly.
4. After the wireless connection succeeded, the Pair indicators will light up and the display on main unit will scroll "SW IN".
5. If the Pair indicator blink slowly, the wireless connection has failed. Unplug the cable of the subwoofer and then the cable of the rear surround speakers, reconnect the main cables after 3 minutes. Repeat step 1 ~ 3.

NOTE:

- If the wireless connection fails again, check if there is conflict or strong interference


(for example, interference from an electronic device) around your location. Remove these conflicts or strong interferences and repeat the above procedures.

- The subwoofer and the rear surround speakers should be within 6m (18 feet) of the soundbar in an open area.
- If the main unit is in On mode, and not connected with the subwoofer and the rear surround speakers, the indicators on the subwoofer and the rear surround speaker (SR,SL) will flash slowly. Follow step 1~3 above to pair the subwoofer and the rear surround speakers to the main unit.

6. Basic Operation

6.1 Standby/On

When you first connect the main unit to the mains socket, the main unit will be in ON mode.

- Press the  button to switch the unit to STANDBY mode.
- Disconnect the mains plug from the mains socket if you want to switch the unit OFF completely.




6.2 Auto-Standby / Auto-Wake Feature

• [Auto-Standby]

During Auto Standby On mode, the soundbar would standby automatically when no audio is detected for 15 minutes. For example, this would happen when pausing playback, or should the soundbar be left on accidentally.

- [Auto-Wake] If a TV or an external device is connected (HDMI IN/HDMI ARC/HDMI eARC/OPTICAL/AUX mode), the unit will switch on automatically when the TV or the external device is switched on.

To disable this feature, please follow the steps below:

1. During ON mode, pointing the remote at the soundbar, press and hold the  button for 3 seconds to open the menu.
 - The unit's display will scroll "MENU".
2. Press the  button 6 times in succession: the display shows: **Auto Wake [ON / OFF]**.
or Press the  button 7 times in succession, the display shows: **Auto Standby [ON / OFF]**.

- Select the content with **VOL +/-** button on the remote control, and then press **▶||** to confirm your selection and exit the settings.
- Repeating these steps will toggle the feature "**ON**" and "**OFF**".

6.3 Select Modes

- Press the **SOURCE** button repeatedly on the unit or on the remote control to select the **HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OPTICAL, AUX, USB, BT**(Bluetooth) mode.
- Press the **BT** button on the remote control to select the **BT** (Bluetooth) mode.
- The selected mode will show on the display.

Display	Mode
EARC	HDMI eARC
ARC	HDMI ARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OPTICAL
AUX	AUX
USB NO USB NO FILE	USB No USB connected No Music Or No File Supported
BT_IN NO BT	Bluetooth Connected Not Connected

6.4 Adjust the Bass/Treble Level

- Press the **BASS +/-** buttons on the remote control to adjust bass level (bass +5 / bass -5).
- Press the **TREBLE +/-** buttons on the remote control to adjust treble level (treble +5 / treble -5).

6.5 Set the Surround Sound mode

- Press the **SURR** button on the remote control for the first time to display the current status. Press this button again to switch between **PURE / PRO / OFF** modes.

6.6 Adjust the Soundbar's Volume

- Press the **+ / -** buttons on the unit or the **VOL+ / VOL-** buttons on the remote control to adjust the volume.
- If you wish to turn the sound off, press the **MUTE** button on the remote control. Press the **MUTE** button again or press the **VOL+ / VOL-** buttons to resume normal listening.

- In USB mode, press **▶||** button or **◀◀/▶▶** to resume normal listening.

In BT mode, only press **VOL+ / VOL-** buttons on the connected phone can resume normal listening.

6.7 Adjust the Surround's Volume

- When the surround speaker is connected, press and hold the **SURR** button for 3 seconds, the display shows "**SUR-0**".
 - Then press **VOL+ / VOL-** buttons to increase or decrease the surround speaker volume (SUR +5~SUR -5).
- After about 3 seconds, the unit will exit from surround volume setting. The display will show the current selected mode. You may now press the **VOL+ / -** buttons to adjust volume.

6.8 Adjust the Brightness

- Press the **DIMMER +/-** button on the remote control to select brightness level.

6.9 Select Equalizer (EQ) Effect

- While playing, press the **EQ** button on the remote control to select desired preset equalizers: **MUSIC, MOVIE, NEWS, SPORT, NIGHT, GAME, AI EQ**.

6.10 Set the Audio Delay (AV SYNC)

- Video image processing, sometimes longer than the time required to process the audio signal. This is called "delayed." Audio Delay feature is designed to remedy this delay.
 - Set the audio delay, provided only for the current playback mode. (As provided in the HDMI ARC audio delay mode, the delay mode is valid only for the HDMI ARC).
 - By default, the audio delay is set to 00.
- During **ON** mode, press and hold the **▶||** button for 3 seconds to open the menu, then press the **▶||** button 9 times in succession. The unit's display will scroll "**LT 00**".
 - Press the **VOL+/-** buttons to initiate a 10 ms frequency hopping to adjust the delay time. Set 200 ms maximum delay.
 - Press the **▶||** button or wait 10 seconds to exit.

Tips:

- Adjustment range: **[00~200ms]**
- The audio delay setting is only valid for digital audio (eg, HDMI IN, HDMI ARC, HDMI eARC, OPTICAL).

7. DTS: X Operation

7.1 DRC / Dialog Control / Neural:X / Virtual:X Features

DTS:X® technologies provide users with virtual multi-channel virtual surround effects, creating an immersive audio volume.

- During ON mode, pointing the remote at the soundbar, press and hold the ►|| button for 3 seconds to open the menu.
- The unit's display will scroll "MENU".

DRC Level Setting:

- Press the ►|| button 10 times in succession, the display shows: DRC 0/1/2

Adjust the Dialog Control Level:

- Press the ►|| button 11 times in succession, the display shows: **DCL 0/1/2/3/4/5/6**

Neural:X Setting:

- Press the ►|| button 12 times in succession: the display shows: **Neural X ON / OFF.**


Virtual:X Setting

- Press the ►|| button 13 times in succession, the display shows: **VIRTUAL X ON/OFF.**

Note:

Above operations are mainly for DTS compliance requirement and only Virtual:X Setting is open for consumer.

8. HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OPTICAL, AUX Operation

- 1 Ensure that the unit is connected to the TV or audio device.
- 2 Press the  button repeatedly on the unit or on the remote control to select the **HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OPTICAL, AUX, USB, BT(Bluetooth)** mode.
- 3 Operate your audio device directly for playback features.
- 4 Press the **VOL +/-** button to adjust the volume to your desired level.

Tips:

- The unit may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the unit will mute. This is NOT a defect. Ensure that the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to **PCM** or **Dolby Digital** (Refer to the user manual of the input source device for its audio setting details) with HDMI eARC / OPTICAL / input.
- When selecting a different audio format, the unit will display the following as follows:




Input Format	Display
PCM	PCM
Dolby Digital	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby MAT	MPCM
Dolby Digital Plus-Atmos	DOLBY ATMOS
Dolby TrueHD-Atmos	DOLBY ATMOS
Dolby MAT-Atmos	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS-X
DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Bluetooth Operation


9.1 Pair Bluetooth-enabled Devices

The first time you connect your bluetooth device to this unit, you need to pair your device to this unit.

Note:

- The operational range between this unit and a Bluetooth device is approximately 26 feet (8m) (without any object between the Bluetooth device and the unit).
 - Before you connect a Bluetooth device to this unit, ensure you know the device's capabilities.
 - Compatibility with all Bluetooth devices is not guaranteed.
 - Any obstacle between this unit and a Bluetooth device can reduce the operational range.
 - If the signal strength is weak, the unit may disconnect, but it will re-enter pairing mode automatically.
- 1 During ON mode, press the  button repeatedly on the unit or the  button on the remote control to select Bluetooth mode. "NO BT" will show on the display if the unit is not paired to any Bluetooth device.
 - 2 Activate your Bluetooth device and select the search mode. "Hisense AX5125H" will appear on your Bluetooth device list.
 - If you cannot find the unit, press and hold the  button in Bluetooth mode for 2 seconds make it searchable. The display will show "BT Pairing" and you will hear the prompt sound from the unit.
 - 3 Select "Hisense AX5125H" in the pairing list. After successful pairing, you will hear the prompt sound from the unit, and the display panel shows "BT.IN".
 - 4 Play music from the connected Bluetooth device.

To disconnect the Bluetooth function, you can :

- Switch to another mode on the unit.
- Disable the Bluetooth function from your Bluetooth device. The Bluetooth device will be disconnected from the unit after the voice prompt.
- Press and hold the  button 2 seconds.



Tips:

- Enter "0000" for the password if necessary.
- If no other Bluetooth device pairs with this unit within two minutes, the unit will recover its previous connection.
- The unit will also be disconnected when your device is moved beyond the operational range.
- If you want to reconnect your device to this unit, place it within the operational range.
- If the device is moved beyond the operational range, when it is brought back, please check if the device is still connected to the unit.
- If the connection is lost, follow the instructions above to pair your device to the unit again.

EN

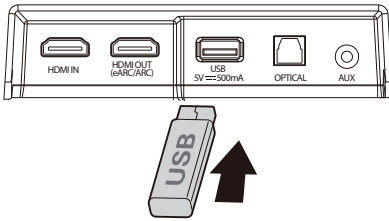
9.2 Listen to Music from Bluetooth Device


- If the connected Bluetooth device supports Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), you can listen to the music stored on the device through the unit.
- If the device also supports Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), you can use the unit's remote control to play music stored on the device.
 1. Pair your device with the unit.
 2. Play music via your device (if it supports A2DP).
 3. Use supplied remote control to control play (if it supports AVRCP).

	Start, pause or resume play.
	Skip to the previous or next track.



10. USB Operation

1 Insert the USB device.



2 Press the  button repeatedly on the unit or on the remote control to select **USB** mode.

3 During playback:

	Start, pause or resume play.
	Skip to the previous or next track.

Tips:

- The unit can support USB devices with up to 32 GB of memory.
- This product may not be compatible with certain types of USB storage devices.
- If you use a USB extension cable, USB hub, or USB Multifunctional card reader, the USB storage device may not be recognized.
- Do not remove the USB storage device while reading files.
- Embedded USB full speed host for USB applications should not exceed 6.5 Mbps.
- For the files in FLAC format, the max blocksize 8107/8109 can support 4608 as the maximum.

EN

Supported USB formats:

Extension	Codec	Sampling Rate	Bit Rate
*.mp3	MPEG - 1 Layer1/2/3	32kHz~48kHz	32kbps~320kbps
	MPEG - 2 Layer1/2/3	16kHz~24kHz	8kbps~160kbps
	MPEG - 2.5 Layer3	8kHz~12kHz	
*.wma	WMA7/8/9/STD	8kHz~48kHz	≤ 320kbps
*.flac	-	8kHz~192kHz	≤ 9Mbps
*.wav	PCM、LPCM、IMA_ADPCM、MPEG、ALAW、MULAW、	8kHz~192kHz	≤ 9Mbps

- Only USB Format Type FAT 32 is supported for USB storage device connection.
- For the file in FLAC format, the max blocksize 8107/8109 can support 4608 as the maximum.

11. Setup Menu

1. During ON mode, press and hold the ►► button for 3 seconds to open the menu.
2. Select the content with ◀◀/►► buttons.
3. Change the initial values for each of the settings with VOL +/- buttons.
4. Press the ►► button to confirm your selection and exit the settings.
- If no button is pressed within 10 seconds, the system will automatically exit the menu.

Display (press ◀◀/►►)	Description (press VOL + / -)
1 MOVIE	Select Equalizer (EQ) Effect. (MOVIE,MUSIC,GAME,NEWS, SPORT,NIGHT,AI)
2 SUR OFF	Switch Surround Sound [PURE/PRO/OFF]
3 BAS 0	Adjust the Bass Level
4 TRE 0	Adjust the Treble Level
5 DIM 0	Adjust the Brightness (Dimmer Level: DIM 0/1/2/3, exit menu to take effect)
6 AUTO WAKE OFF	Switch Auto Wake [ON / OFF]
7 AUTO STANDBY OFF	Switch Auto Standby [ON / OFF]
8 BEEP ON	Switch Beep [ON / OFF]
9 LT 00	Set the Audio Delay (AV SYNC)
10 DRC 0	Adjust DTS DRC Level: DRC 0/1/2
11 DCL 0	Adjust DTS Dialog Control Level: DCL 0/1/2/3/4/5/6
12 NEURAL ON	Switch: DTS Neural [ON / OFF]
13 VIRTUAL X	Switch: DTS Virtual:X [ON / OFF]
14 BASS BOOST ON	Switch: BassBoost [ON / OFF]

12. Demo mode

When the unit is power ON, press the ◻ and VOL- buttons on the main unit simultaneously for 3 seconds to switch on Demo mode. In Demo mode, if the unit is standby, the unit will switch on automatically once the unit was connected to the power.

Press the ◻ and VOL- buttons on the main unit simultaneously for 3 seconds again could switch back to the User mode.

13. Troubleshooting

To keep the warranty valid, never try to repair the system yourself. If you encounter problems when using this unit, check the following points before requesting service.

No power

- Ensure that the AC cord of the unit is properly connected .
- Ensure that there is power at the AC outlet.
- Press standby button to turn the unit on.

Remote control does not work

- Before you press any playback control button, first select the correct source.
- Reduce the distance between the remote control and the unit.
- Insert the battery with its polarities (+/-) aligned as indicated.
- Replace the battery.
- Aim the remote control directly at the sensor on the front of the unit.

No sound

- Make sure that the unit is not muted. Press ◻ or VOL+/- button to resume normal listening.
- Press ◻ button on the unit or on the remote control to switch the soundbar to standby mode. Then press the ◻ button again to switch the soundbar on.
- Unplug both the soundbar and the subwoofer from the mains socket, then plug them again. Switch on the soundbar.
- Ensure the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to PCM or Dolby Digital mode while using digital (e.g. HDMI, OPTICAL,)connection.
- The subwoofer is out of range, please move the subwoofer closer to the soundbar. Make sure the subwoofer is within 5 m of the soundbar (the closer the better).
- The soundbar may have lost connection with the subwoofer. Re-pair the units by following the steps on the section "Pairing the Wireless Subwoofer with the Soundbar".
- The unit may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the unit will mute. This is NOT a defect. The device is not muted.

I can't find the Bluetooth name of this unit on my Bluetooth device for Bluetooth pairing

- Ensure the Bluetooth function is activated on your Bluetooth device.
- Ensure you have paired the unit with your Bluetooth device.

This is a 15 mins power off function, one of the ERPII standard requirement for saving power

- When the unit's external input signal level is too low, the unit will be turned off automatically in 15 minutes. Please increase the volume level of your external device.
- For more networked equipment information, see <https://hisense.fr/cat-produit/barres-de-son/>

The subwoofer is idle or the indicator of subwoofer does not light up.

- Please unplug power cord from the mains socket, and plug it in again after 4 minutes to reset the subwoofer.

14. Specifications

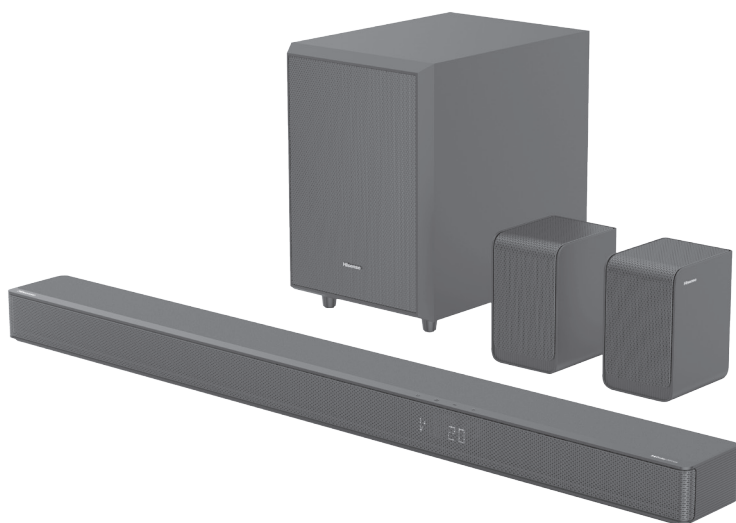
EN

Model Name	AX5125H
Soundbar	
Power Supply	AC 100-240V~ 50/60Hz
Power Consumption	20 W
Standby Power	< 0.50 W
USB port for playback USB Compatibility USB Playback support / file formats	5V --- 500mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32G (max) , WAV/WMA/MP3/FLAC
Dimension (WxHxD)	920 x 60 x 90 mm / 36.2" x 2.4" x 3.5"
Net weight	2.9 kg
Frequency Response	150Hz~20KHz
Operating Temperature	0°C - 45°C
Wireless Specification	
Bluetooth version / profiles Bluetooth frequency range Bluetooth Max. transmitting power (EIRP)	V5.3 2400 MHz ~ 2483.5 MHz ≤10 dBm
Modulation Type	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Subwoofer	
Power Supply	AC 100-240V~ 50/60Hz
Power Consumption	15 W
Standby Power	< 0.50 W
Dimension (WxHxD)	214 x 294 x 304 mm / 8.4" x 11.6" x 12"
Net weight	5.33 kg
Frequency Response	40Hz~180Hz
Surround	
Power Supply	AC 100-240V~ 50/60Hz
Power Consumption	10 W
Standby Power	< 0.50 W
Dimension (WxHxD)	91 x 144 x 109 mm / 3.6" x 5.7" x 4.3"
Net weight	1.34kg
Frequency Response	180Hz~20KHz
Amplifier (Max Audio Power)	
Total	500 W
Main Unit	240 W
Subwoofer	200 W
Surround	60 W
Remote Control	
Distance/Angle	19.7 feet (6m) / 30°
Battery type	AAA (1.5V X 2)

Hisense

Barre de son 5.1.2 CH avec caisson de basses sans fil
Modèle : AX5125H

FR



- ✓ Configuration simple
- ✓ Une télécommande
- ✓ Réglages rapides

500W
Max Audio Power

Dolby Atmos



HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Bluetooth® **CE** **UK CA**

MANUEL D'UTILISATION

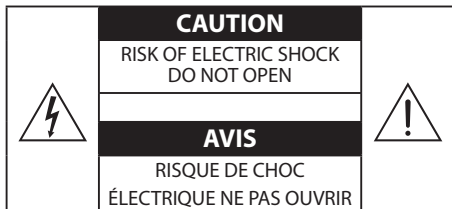


Avant d'utiliser la barre de son, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour référence ultérieure.

Table des matières

1. Consignes de sécurité	3
1.1 Sécurité	3
1.2 Avertissement	4
1.3 Formats audio d'entrée pris en charge	6
2. Contenu de la boîte	7
3. Contenu de la boîte	8
3.1 Unité principale	8
3.2 Caisson de basses sans fil	8
3.3 Haut-parleurs surround arrières sans fil	9
3.4 Télécommande	9
4. Préparatifs	10
4.1 Préparer la télécommande	10
4.2 Remplacer les piles de la télécommande	10
4.3 Placement et montage	10
4.4 Installation de la barre de son au mur	11
4.5 Installation des enceintes surround arrière	11
5. Connexions	12
5.1 Dolby Atmos®	12
5.2 DTS:X	12
5.3 Utiliser la prise HDMI	12
5.4 Utiliser la prise OPTICAL	13
5.5 Connexion à la prise AUX	13
5.6 Branchement électrique	13
5.8 Association du subwoofer et des haut-parleurs surround arrière	14
6. Fonctionnement de base	14
6.1 Veille/Marche	14
6.2 Fonction de mise en veille automatique/réveil automatique	14
6.3 Sélection des modes	15
6.4 Régler le niveau de graves et d'aigus	15
6.5 Activation/désactivation du son ambiophonique	15
6.6 Régler le volume de la barre de son	15
6.7 Régler le volume du Surround	15
6.8 Réglage de la luminosité	15
6.9 Sélectionnez l'effet égaliseur (EQ)	15
6.9 Réglage du délai audio (AV SYNC)	15
7. Fonctionnement DTS:X	16
7.1 Fonctionnalités DRC/Contrôle des dialogues/Neural:X/Virtual:X	16
8. Utilisation des sources HDMI eARC/HDMI ARC, ENTRÉE HDMI, OPTIQUE, AUX	16
9. Fonctionnement avec source Bluetooth	17
9.1 Associer des appareils compatibles Bluetooth	17
9.2 Écouter de la musique à partir d'un périphérique Bluetooth	17
10. Fonctionnement USB	18
11. Menu de configuration	19
12. Dépannage	19
13. Spécifications	21

1. Consignes de sécurité



Le symbole éclair avec une flèche dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le capot du produit qui peut être d'une ampleur suffisante pour constituer un risque de décharge électrique pour les personnes.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes d'utilisation et de maintenance dans la documentation accompagnant l'appareil.

1.1 Sécurité

- 1 **Lisez ces instructions** – Toutes les consignes de sécurité et de fonctionnement doivent être lues avant d'utiliser ce produit.
- 2 **Conservez ces instructions** – Les instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être conservées pour référence ultérieure.
- 3 **Respectez tous les avertissements** – Tous les avertissements sur cet appareil et dans les instructions d'utilisation doivent être respectés.
- 4 **Suivez toutes les instructions** – Toutes les instructions et consignes d'utilisation doivent être suivies.
- 5 **N'utilisez pas cet appareil près de l'eau** – L'appareil ne doit jamais être utilisé près de l'eau ou de l'humidité, tel que dans un sous-sol humide ou près d'une piscine ou similaires.
- 6 **Nettoyez l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon sec.**
- 7 **Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation.** Installez l'appareil en suivant les instructions du fabricant.
- 8 Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur, tels que des radiateurs, des bouches d'air chaud, des gazinières ou tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- 9 L'appareil est fourni avec un cordon d'alimentation standard et une prise moulée qui, pour des raisons de sécurité, ne doivent pas être modifiés. Si la fiche fournie ne rentre pas dans votre prise murale, consultez un électricien pour le remplacement de la prise secteur inutile.

10 Protégez le cordon d'alimentation de tout piétinement et empêchez qu'il soit pincé, et plus particulièrement au niveau des prises de courant et de l'endroit où il est branché à l'appareil.

11 Utilisez uniquement des fixations/accessoires recommandés par le fabricant.

12



Utilisez uniquement un chariot, socle, trépied, support ou table spécifiés par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot ou rack est utilisé, soyez prudent quand vous déplacez l'ensemble chariot/appareil de manière à éviter les blessures en cas de chute.

13 Débranchez l'appareil en cas d'orage ou lorsqu'il est inutilisé pendant de longues périodes.

14 Confiez toute réparation à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une manière ou d'une autre, tels que lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, du liquide a été renversé, des objets sont tombés à l'intérieur, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas correctement ou qu'il est tombé.

15 Cette unité est un appareil électrique à double isolation de Classe II. Il a été conçu de telle sorte qu'il ne nécessite pas une connexion à la terre pour la sécurité électrique.

16 Ne placez pas sur l'appareil des objets remplis de liquide tels que des vases.

17 La distance minimale autour de l'appareil pour une ventilation suffisante est de 5 cm.

18 Ne pas entraver la ventilation en recouvrant les ouvertures de ventilation avec des objets tels que journaux, nappes de table, rideaux, etc.

19 Ne pas placer de sources de flammes nues, comme des chandelles, sur le produit.

20 Les piles doivent être recyclées ou mises au rebut conformément aux directives nationales et locales.

21 Utiliser l'appareil dans des climats tempérés ou tropicaux.

Attention :

- L'utilisation de dispositifs de commande ou de réglage ou l'exécution de procédures autres que celles décrites dans le présent document peut entraîner une exposition dangereuse aux rayonnements ou toute autre opération non sécuritaire.
- Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Cet appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou éclaboussures, ni des objets remplis de liquides, tels que des vases, ne doivent être placés sur l'appareil.
- Si la fiche secteur ou le coupleur de l'appareil est utilisé comme sectionneur, ce dispositif doit toujours rester facilement accessible.
- Le fait de remplacer la pile par une autre pile qui ne convient pas présente un risque d'explosion. Remplacer uniquement par une pile de type identique ou équivalent.

1.2 Avertissement

- La batterie (les batteries ou le bloc-batterie) ne doit pas être exposée à une chaleur excessive telle des feux ouverts ou d'autres sources de chaleur directe.
- Avant de faire fonctionner ce système, vérifier que sa tension est identique à celle de l'alimentation électrique locale.
- Ne pas placer cet appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
- Ne pas placer cet appareil sur l'amplificateur ou le récepteur.
- Si un objet solide ou du liquide tombe dans le système, débrancher le système et le faire vérifier par un personnel qualifié avant de le remettre en marche.
- Ne pas tenter de nettoyer l'appareil avec des solvants chimiques car cela pourrait endommager la surface. Utiliser un chiffon propre, sec ou légèrement humide.
- Pour débrancher la fiche du cordon d'alimentation de la prise murale, toujours tirer directement sur la fiche, ne jamais tirer sur le cordon.
- Tout changement ou modification de cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité annulera le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
- L'étiquette des caractéristiques nominales est collée sur la face inférieure ou arrière de l'appareil.
- Cet équipement doit être installé et utilisé en respectant une distance minimale de 20 cm entre l'élément rayonnant et le corps.



MISE EN GARDE relative aux piles

Pour éviter les fuites des piles qui pourraient entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels ou endommager l'appareil :

- Installer toutes les piles correctement, + et - comme indiqué sur l'appareil.
- Ne pas mélanger des piles usagées et neuves.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).
- Retirer les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.



Mise au rebut de ce produit. Ce pictogramme indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'Europe.

Afin de prévenir toute nuisance possible à l'environnement ou à la santé humaine causée par une élimination incontrôlée des déchets, recyclez ce produit de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de reprise et de collecte ou contactez le revendeur où vous avez acheté le produit. Le revendeur peut emmener ce produit pour son recyclage propre et sûr.



Nous déclarons par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE.



La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Hisense est sous licence. Les autres marques de commerce et noms de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.



Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface et le logo HDMI sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Atmos, et le symbole avec deux D sont des marques déposées de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Œuvres confidentielles non publiées. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.



Roku TV
Ready

- ✓ Configuration simple
- ✓ Une télécommande
- ✓ Réglages rapides

Roku, le logo Roku, Roku TV, Roku TV Ready et le logo Roku TV Ready sont des marques commerciales et/ou des marques déposées de Roku, Inc. Ce produit est pris en charge par Roku TV Ready aux États-Unis, au Royaume-Uni, au Mexique et au Canada. Les pays sont sujets à changement. Pour obtenir la liste la plus récente des pays dans lesquels ce produit est pris en charge par Roku TV Ready, veuillez envoyer un e-mail à rokutvready@roku.com.

FR



Pour les brevets DTS, voir <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS, Inc. Ou DTS Licensing Limited. DTS, DTS:X, Virtual:X, et le logo DTS:X sont des marques déposées ou des marques de commerce de DTS, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. © 2021 DTS, Inc. TOUS DROITS RÉSERVÉS.

1.3 Formats audio d'entrée pris en charge

Format	Fonction			
	OPTIQUE	HDMI ARC	HDMI eARC	ENTRÉE HDMI
LPCM 2ch	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	●	●
LPCM 7.1ch	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	●	●	●
Dolby TrueHD	--	--	●	●
Dolby Digital Plus	--	●	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	●	●
DTS-HD Master Audio	--	--	●	●
DTS-HD LBR	--	--	●	●
DTS:X	--	--	●	●

● : Formats pris en charge.

-- : Format non pris en charge.

2. Contenu de la boîte

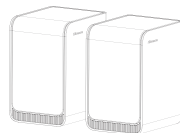
FR



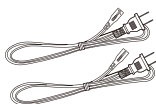
Unité principale



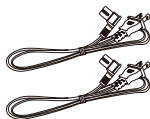
Caisson de basses sans fil



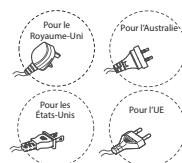
Haut-parleurs surround arrière



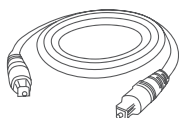
Cordon d'alimentation CA x 2
Pour l'unité principale/caisson de basses sans fil



Cordon d'alimentation CA x 2
Pour haut-parleurs surround arrière (SR)



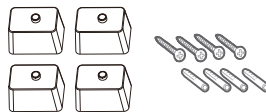
* Le type de prise
varie selon la région



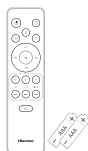
Câble optique



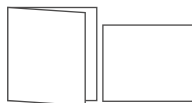
Câble HDMI



Supports (x 4)/Vis de support (x 4)/
Ancrages muraux (x 4)



Télécommande/
Piles AAA x 2

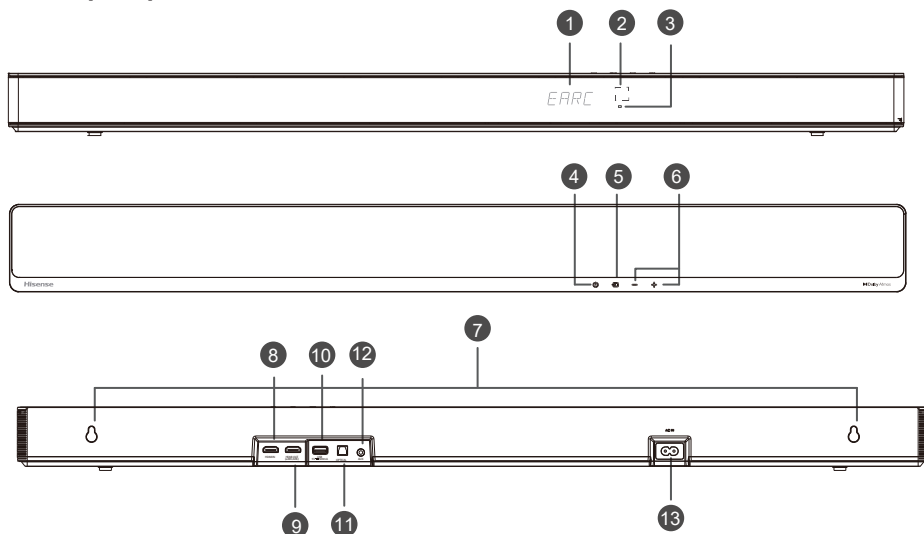


Manuel d'utilisation/
Guide de démarrage rapide

- * Le nombre de cordons d'alimentation fournis et le type de prise varient selon les régions.
- * Les images, illustrations et dessins présentés dans ce manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif, l'apparence réelle du produit peut varier.
- La conception et les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

3. Identification des pièces

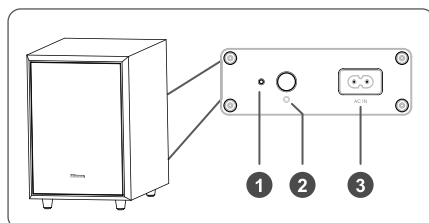
3.1 Unité principale



- | | | | |
|---|----------------------|----------------|---|
| <p>① Fenêtre d'affichage
Permet d'afficher l'état actuel.</p> <p>② Capteur de télécommande
Permet de recevoir le signal de la télécommande.</p> <p>③ Voyant de veille rouge</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">• Allumé constamment</td> <td style="padding: 2px;">En mode veille</td> </tr> </table> <p>④ Bouton (MARCHÉ/ARRÊT)
Permet de commuter l'appareil entre le mode MARCHÉ et le mode VEILLE.</p> <p>⑤ Touche (SOURCE)
Sélectionner le mode de lecture.</p> <p>⑥ +/- Boutons (VOL+/VOL-)
Permettent d'augmenter/diminuer le volume.</p> <p>⑦ Montage mural
Installez les vis de montage mural au support mural de l'unité.</p> | • Allumé constamment | En mode veille | <p>⑧ Prise HDMI IN
Pour connecter des sources HDMI, tels qu'un lecteur DVD, un lecteur Blu-ray Disc™ ou une console de jeu.</p> <p>⑨ Prise HDMI OUT (eARC/ARC)
Le port permettant de connecter un téléviseur. Le port prend en charge la fonctionnalité eARC/ARC HDMI, qui permet à la barre de son de lire le son provenant du téléviseur connecté.</p> <p>⑩ Prise USB
Insérez le périphérique USB pour lire de la musique.</p> <p>⑪ Prise OPTICAL
Permet la connexion à la prise OPTICAL OUT d'un périphérique externe.</p> <p>⑫ Prise AUX
Permet de connecter un périphérique audio externe.</p> <p>⑬ Prise AC IN
Branchez ici le câble d'alimentation électrique.</p> |
| • Allumé constamment | En mode veille | | |

3.2 Caisson de basses sans fil

- ① **Voyant**
- | | |
|-----------------------|--|
| • Clignotement rapide | Le caisson de basses en mode association |
| • Allumé constamment | Connecté/associé avec succès |
| • Clignotement lent | Échec de la connexion/association |



② Touche PAIR

2 secondes	Effacer une association avec un périphérique et passer en mode d'association
------------	--

③ Prise AC IN

Branchez ici le câble d'alimentation électrique.

3.3 Haut-parleurs surround arrières sans fil

① Touche PAIR

2 secondes	Effacer une association avec un périphérique et passer en mode d'association
------------	--

② Voyant

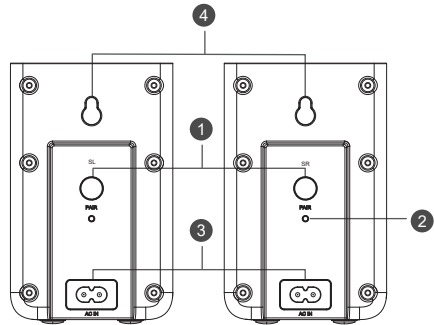
• Clignotement rapide	Haut-parleurs arrière en mode d'association
• Allumé constamment	Connecté/associé avec succès
• Clignotement lent	Échec de la connexion/association

③ Prise AC IN

Branchez ici le câble d'alimentation électrique.

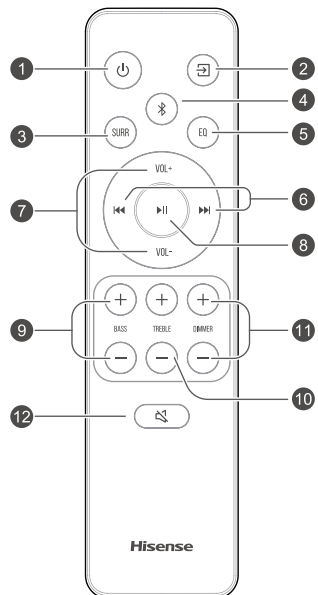
④ Montage mural

Installez les vis murales et les supports à l'arrière des haut-parleurs surround arrière.



3.4 Télécommande

- ① Permet de commuter l'appareil entre le mode MARCHE et le mode VEILLE.
- ② (SOURCE) Sélectionner le mode de lecture.
- ③ **SURR** Permet d'activer/de désactiver le son ambiophonique.
- ④ (Bluetooth) Permet de sélectionner le mode Bluetooth. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton (Bluetooth) pour activer la fonction d'appariement en mode Bluetooth ou pour déconnecter le périphérique Bluetooth apparié existant.
- ⑤ **EQ** Sélectionnez l'effet sonore FILM/MUSIQUE/JEUX/NOUVELLES/SPORT/NUIT/IA.
- ⑥ Permet de passer à la piste précédente/suivante en mode Bluetooth/USB.
- ⑦ **VOL+/VOL-** Permettent d'augmenter/diminuer le volume.
- ⑧ Lecture/pause/reprise de la lecture en mode Bluetooth/USB. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton pendant 3 secondes pour accéder au menu de configuration. Confirmez une sélection.
- ⑨ **BASS+/-** Permet de régler le niveau des basses.
- ⑩ **TREBLE+/-** Permet de régler le niveau des aigus.
- ⑪ **DIMMER+/-** Réglez la luminosité de l'écran.
- ⑫ (MUET) Couper le son ou reprendre le volume.



4. Préparatifs

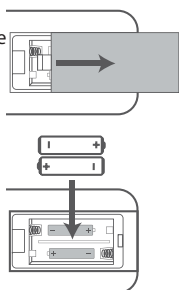
4.1 Préparer la télécommande

La télécommande permet de commander l'appareil à distance.

- Même si la télécommande fonctionne dans la zone effective 19,7 pieds (6 m), les commandes de la télécommande peuvent être perturbées si des obstacles entre l'appareil et la télécommande sont présents.
- Si la télécommande est actionnée à proximité d'autres produits qui génèrent des rayons infrarouges ou si d'autres dispositifs de commande à distance à l'aide de rayons infrarouges sont utilisés à proximité, elle pourrait fonctionner de manière incorrecte. Et de même, les autres produits peuvent fonctionner de manière incorrecte.

4.2 Remplacer les piles de la télécommande

- 1 Appuyez et faites glisser le couvercle arrière pour ouvrir le compartiment des piles de la télécommande.
- 2 Insérez deux piles **AAA**. Veillez à faire correspondre les extrémités (+) et (-) des piles avec les extrémités (+) et (-) indiquées dans le compartiment à piles.
- 3 Fermez le couvercle du compartiment à piles.



Précautions concernant les piles

- Veillez à insérer les piles en respectant les polarités positive « ⊕ » et négative « ⊖ ».
- Utilisez des piles du même type. N'utilisez jamais plusieurs types de piles ensemble.
- Il est possible d'utiliser des piles rechargeables ou non rechargeables. Reportez-vous aux précautions figurant sur leurs étiquettes.
- Faites attention à vos ongles lorsque vous retirez le couvercle du compartiment à piles et les piles.
- Ne laissez pas tomber la télécommande.
- Ne laissez rien heurter la télécommande.
- Ne renversez pas d'eau ou de liquide sur la télécommande.
- Ne placez pas la télécommande sur un objet humide.
- Ne placez pas la télécommande sous les rayons directs du soleil ou à proximité de sources de chaleur excessive.
- Retirez les piles de la télécommande lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période, car la corrosion ou une fuite des piles pourrait se produire et entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels ou un incendie.

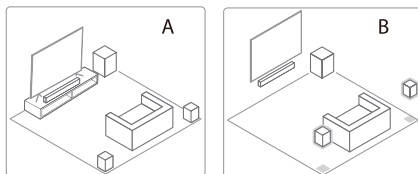
- N'utilisez pas d'autres piles que celles spécifiées.
- Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées.
- Ne rechargez jamais une pile si vous n'êtes pas sûr qu'il s'agit d'une pile rechargeable.

4.3 Placement et montage

Position

- A Si votre téléviseur est placé sur une table, vous pouvez placer l'appareil sur la table directement devant le support de téléviseur, au centre de l'écran du téléviseur.
- B Si votre téléviseur est fixé à un mur, vous pouvez installer l'appareil sur le mur directement sous l'écran du téléviseur.

Remarque : L'appareil doit être placé pour éviter de couvrir le récepteur de signal du téléviseur. Dans le cas contraire, la télécommande du téléviseur ne fonctionnera pas.



Remarques

- Les haut-parleurs arrière sont conçus pour être uniquement utilisés avec la barre de son. Par conséquent, ils ne peuvent pas être utilisés avec d'autres appareils.
- Installez les haut-parleurs arrière verticalement.

4.4 Installation de la barre de son au mur

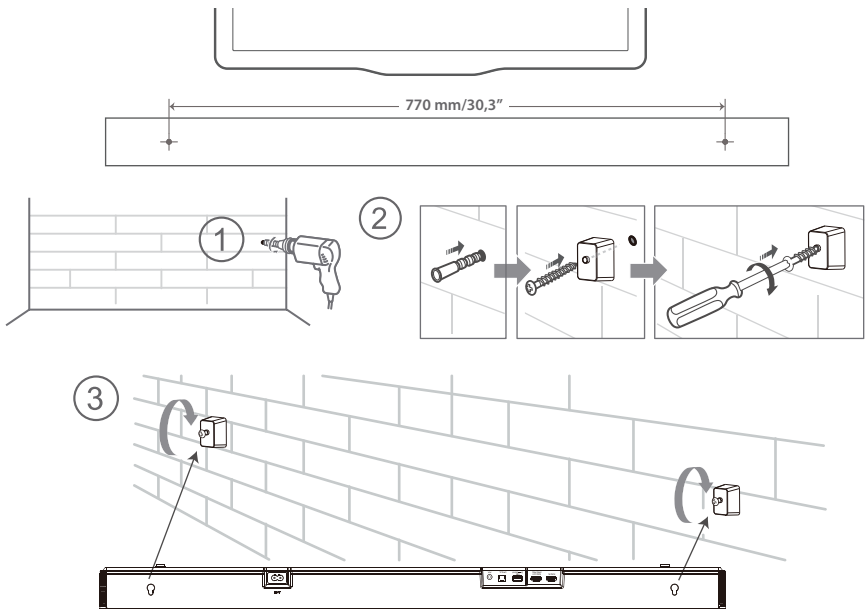
Remarques :

- L'installation doit être effectuée par un personnel qualifié. Un montage incorrect peut entraîner des blessures et des pertes matérielles (si vous avez l'intention d'installer ce produit vous-même, vous devez vérifier la présence d'installations tels que le câblage électrique et la plomberie qui pourraient se trouver à l'intérieur des murs). Il est de la responsabilité de l'installateur de vérifier que le mur pourra soutenir sans danger la charge totale de l'appareil et des supports muraux.
- Des outils supplémentaires (non inclus) sont nécessaires pour l'installation.
- Ne pas trop serrer les vis.
- Gardez ce manuel pour référence ultérieure.
- Utilisez un détecteur électronique pour vérifier le type de mur avant de percer et de réaliser le montage.

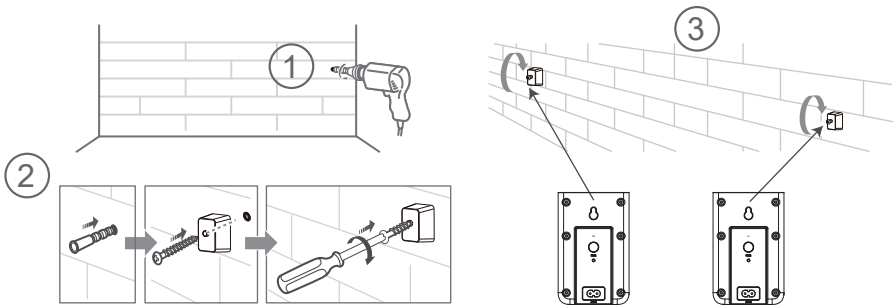
FR

AVERTISSEMENT

- Pour éviter les blessures, cet appareil doit être solidement fixé au sol/mur en conformité avec les instructions d'installation.
- Hauteur de montage mural suggérée : $\leq 1,5$ mètre.



4.5 Installation des enceintes surround arrière au mur



5. Connexions

5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® vous offre une expérience d'écoute immersive en diffusant le son dans un espace tridimensionnel, avec toute la richesse, la clarté et la puissance du son Dolby. Pour plus d'informations, rendez-vous sur dolby.com/technologies/dolby-atmos.

5.2 DTS:X

DTS:X Le son de bordure n'est plus limité par la position fixe des enceintes ou des signaux de canal spécifiques.

Pour utiliser Dolby Atmos®/DTS:X

Dolby Atmos®/DTS:X est disponible en mode HDMI eARC/ARC. Pour les détails de la connexion, reportez-vous à « **Connexion HDMI** ». **HDMI eARC/ARC**

1. Pour utiliser Dolby Atmos®/DTS:X mode, votre téléviseur doit prendre en charge Dolby Atmos®/DTS:X ou intercommunication audio HDMI.
2. Assurez-vous que « Flux binaire », « RAW » ou « Aucun codage » est sélectionné pour le flux binaire dans la sortie audio du périphérique externe connecté (par exemple, lecteur DVD Blu-ray, TV, etc.).
3. En accédant à Dolby Atmos®/DTS:X/Dolby Digital/format PCM ; la barre de son affiche DOLBY ATMOS/DTS:X/DOLBY AUDIO/PCM AUDIO.

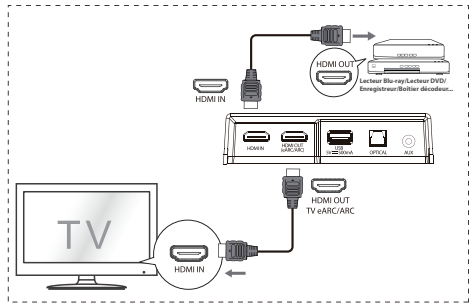
5.3 Utiliser la prise HDMI

Certains téléviseurs HDR 4K nécessitent que les paramètres d'entrée HDMI ou d'image soient configurés pour la réception de contenu HDR. Pour plus de détails sur l'affichage HDR, veuillez consulter le manuel d'instructions de votre téléviseur.

Utiliser la prise HDMI pour relier la barre de son à un appareil audiovisuel ou à un téléviseur :

Méthode 1 : HDMI standard

- Si votre téléviseur n'est pas compatible HDMI ARC, connectez votre barre de son au téléviseur via une connexion HDMI standard.
1. Utilisez un câble HDMI pour connecter la prise **HDMI OUT (eARC/ARC)** de la barre de son à la prise HDMI IN du téléviseur.
 2. Utilisez un câble HDMI pour connecter la prise **HDMI IN** de la barre de son à vos appareils externes (p. ex., consoles de jeux, lecteurs DVD et blu ray).

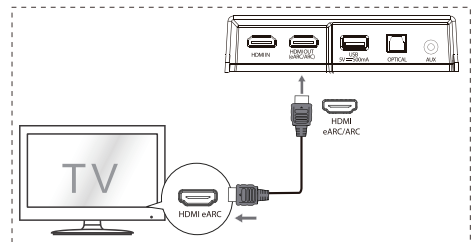


FR

Méthode 2 :

eARC/ARC (Audio Return Channel)

La fonction eARC/ARC (Audio Return Channel) vous permet d'envoyer l'audio de votre téléviseur compatible avec la norme ARC à votre barre de son à travers une seule connexion HDMI. Pour utiliser la fonction ARC, veuillez vérifier que votre téléviseur est compatible avec la fonction ARC et HDMI-CEC, et paramétrez-le en conséquence. Lorsqu'il est correctement paramétré, vous pouvez utiliser la télécommande du téléviseur pour régler le volume (VOL +/- et MUET) de la barre de son.



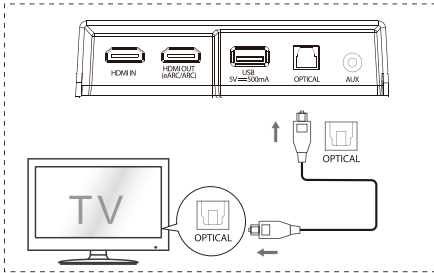
- Branchez le câble HDMI de la prise **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** de l'unité à la prise HDMI de votre téléviseur compatible ARC. Appuyez ensuite sur la télécommande pour sélectionner **HDMI eARC**.

Conseils :

- Votre téléviseur doit être compatible avec les fonctions HDMI-CEC et ARC. Les fonctions HDMI-CEC et ARC doivent être activées.
- La méthode de réglage des fonctions HDMI-CEC et ARC peut varier d'un téléviseur à l'autre. Pour plus de détails sur la fonction ARC, veuillez-vous reporter au manuel de votre téléviseur.
- L'ARC ne fonctionne qu'avec des périphériques compatibles HDMI ARC et avec un câble HDMI 1.4 (ou supérieur).

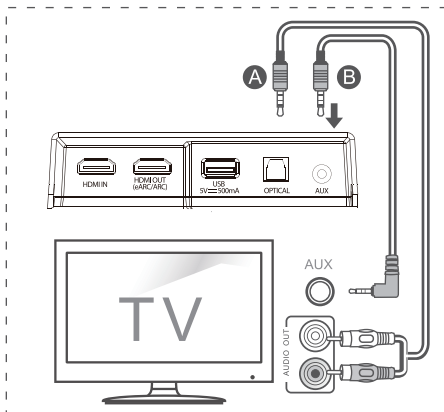
5.4 Utiliser la prise OPTICAL

- Connectez un câble OPTIQUE à la prise OPTICAL OUT de votre téléviseur, puis connectez le câble à la prise **OPTICAL** de l'unité.



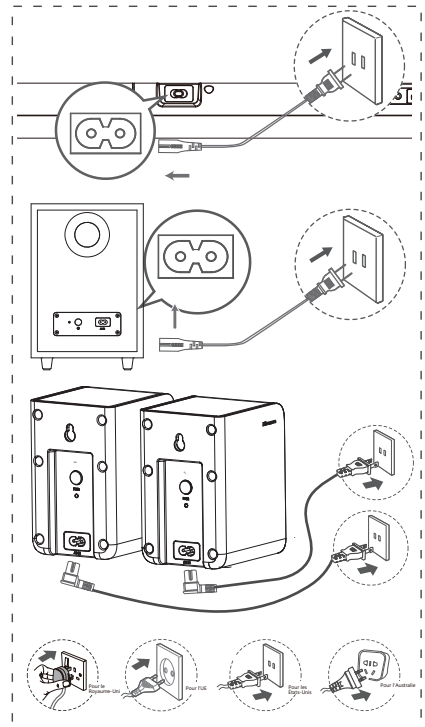
5.5 Connexion à la prise AUX

- A Utilisez un câble audio RCA vers 3,5 mm pour connecter la prise de sortie audio du téléviseur et la prise **AUX** de l'appareil.
- B Utilisez un câble audio de 3,5 mm à 3,5 mm pour connecter la prise **AUX** du téléviseur ou de l'appareil audio externe à la prise **AUX** de l'appareil.



5.6 Branchement électrique

- **Risque d'endommager le produit !**
Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension imprimée sur la face antérieure ou inférieure de l'unité.
- Avant de connecter le câble d'alimentation, veuillez-vous assurer que vous avez effectué toutes les autres connexions.
- **Barre de son**
Branchez le câble d'alimentation sur la prise AC IN de l'unité principale puis à la prise secteur.
- **Caisson de basses**
Branchez le câble secteur à la prise AC IN du caisson de basses, puis à une prise secteur.
- **Haut-parleurs surround arrière**
Branchez le câble d'alimentation sur la prise AC IN du haut-parleurs surround arrière (SR) puis à la prise secteur.



* Le nombre de cordons d'alimentation fournis et le type de prise varient selon les régions.

5.8 Association du subwoofer et des haut-parleurs surround arrière

Association automatique

Le caisson de basses, les haut-parleurs surround arrière et la barre de son s'associent automatiquement lorsqu'ils sont branchés aux prises murales et activés.

Aucun câble n'est nécessaire pour connecter les trois unités.



- Déterminez l'état en fonction du voyant du caisson de basses sans fil et des haut-parleurs surround arrière sans fil.

État du voyant DEL	État
Clignotement rapide	Le caisson de basses et les haut-parleurs surround arrière sont en mode association
Allumé constamment	Connecté/associé avec succès
Clignotement lent	Échec de la connexion/association

REMARQUES :

- N'appuyez pas sur la touche PAIR à l'arrière du caisson de basses ou sur la touche PAIR des haut-parleurs surround arrière (SR), sauf pour une association manuelle.
- Si l'association automatique échoue, effectuez l'association manuelle du caisson de basses et des haut-parleurs surround arrière à l'appareil principal.

Association manuelle

1. Assurez-vous que tous les câbles sont bien connectés et que l'unité principale est en mode veille.
2. Appuyez sur le bouton  de l'unité principale ou de la télécommande pour allumer l'unité principale.
3. Appuyez sur la touche  sur l'unité principale ou sur la télécommande pendant 3 secondes pour entrer en mode d'association. L'écran affichera « SW Pairing » (Association du caisson).
4. Maintenez enfoncée la touche PAIR à l'arrière du caisson de basses ou la touche PAIR du haut-parleur surround arrière (SR) pendant 2 secondes. Le caisson de basses et les haut-parleurs surround arrière entreront en mode d'association et les voyants sur le caisson de basses et les haut-parleurs surround arrière clignoteront rapidement.
5. Une fois la connexion sans fil établie, les voyants Association s'allument et l'affichage de l'unité principale affiche « SW IN » (Caisson associé).
6. Si l'indicateur d'association clignote lentement, la connexion sans fil a échoué. Débranchez le câble du caisson de basses et le câble des haut-parleurs surround arrière, puis reconnectez les câbles d'alimentation après 3 minutes. Répétez les étapes 1 à 4.

REMARQUES :

- Si la connexion sans fil échoue à nouveau, vérifiez s'il y a un conflit ou une forte interférence (par

exemple, une interférence provenant d'un appareil électronique) autour de l'emplacement. Éliminez ces conflits ou interférences fortes et répétez les procédures ci-dessus.



- Le caisson de basses et les haut-parleurs surround arrière doivent se trouver à moins de 6 m (18 pieds) de la barre de son dans une zone dégagée.
- Si l'unité principale est en mode Marche et n'est pas connectée au caisson de basses et aux haut-parleurs surround arrière, les témoins du caisson de basses et des haut-parleurs surround arrière (SR) clignotent lentement. Suivez l'étape 1 à 4 ci-dessus pour associer le caisson de basses et les haut-parleurs surround arrière à l'unité principale.

FR

6. Fonctionnement de base

6.1 Veille/Marche




Lorsque vous connectez l'unité principale à la prise secteur pour la première fois, elle est en mode VEILLE.

- Appuyez sur le bouton  de l'unité principale ou de la télécommande pour allumer l'unité principale.
- Appuyez à nouveau sur le bouton  pour remettre l'appareil en mode VEILLE.
- Débranchez la fiche secteur de la prise de courant si vous voulez éteindre complètement l'appareil.

6.2 Fonction de mise en veille automatique/réveil automatique



- **[Auto-Standby]** En mode veille automatique, la barre de son se met automatiquement en veille lorsqu'aucun son n'est détecté pendant 15 minutes. Par exemple, cela peut se produire lors d'une pause de la lecture ou si la barre de son est laissée allumée accidentellement.
- **[Auto-Wake]** Si un téléviseur ou un périphérique externe est connecté (modes ENTRÉE HDMI/HDMI ARC/HDMI eARC/OPTIQUE/AUX), l'appareil s'allume automatiquement lorsque le téléviseur ou le périphérique externe est allumé.

Pour désactiver cette fonction, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

1. En mode ON (marche), en pointant la télécommande vers la barre de son, appuyez et maintenez enfoncé le bouton  pendant 3 secondes pour ouvrir le menu.
 - L'écran de l'appareil fait défiler « MENU ».
2. Appuyez sur le bouton  6 fois consécutivement ; l'écran affiche : **Auto Wake [ON / OFF]**.
 - Ou appuyez sur le bouton  7 fois consécutivement ; l'écran affiche : **Auto Standby [ON / OFF]**.

- Sélectionnez le contenu à l'aide du bouton **VOL +/-** de la télécommande, puis appuyez sur **►||** pour confirmer votre sélection et quitter les paramètres.
- Répétez ces étapes pour «**ACTIVER**» et «**DÉSACTIVER**» la fonction.

6.3 Sélection des modes

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton  (SOURCE) de l'appareil ou de la télécommande pour sélectionner le mode **HDMI eARC/HDMI ARC, ENTRÉE HDMI, OPTIQUE, AUX, USB, BT** (Bluetooth).
- Appuyez sur le bouton  de la télécommande pour sélectionner le mode **BT** (Bluetooth).
- Le mode sélectionné s'affichera sur l'écran.

Écran	Mode
E ARC	HDMI eARC
ARC	HDMI ARC
HDMI	ENTRÉE HDMI
OPT	OPTIQUE
AUX	AUX
USB	USB
NO USB	Pas d'USB connecté
NO FILE	Aucun fichier ou fichier non pris en charge
BT IN	Bluetooth
NO BT	Connecté Non Connecté



6.4 Régler le niveau de graves et d'aigus

- Appuyez sur le bouton **BASS +/-** de la télécommande pour régler le niveau des basses (basses +5/basses -5).
- Appuyez sur le bouton **TREBLE +/-** de la télécommande pour régler le niveau des aigus (aigus +5/aigus -5).

6.5 Activation/désactivation du son ambiophonique

- Appuyez sur le bouton **SURR** de la télécommande pour activer le son d'ambiance. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour activer le son ambiophonique.

6.6 Régler le volume de la barre de son

- Appuyez sur les touches +/- de l'appareil ou sur les touches **VOL+/VOL-** sur la télécommande pour régler le volume.
- Si vous souhaitez désactiver le son, appuyez sur la touche  (MUET) de la télécommande. Appuyez de nouveau sur la touche  (MUET) ou appuyez sur les touches **VOL+/VOL-** pour reprendre l'écoute normale.

- En mode USB, appuyez sur **►||** ou **◀◀/▶▶** pour reprendre une écoute normale.

En mode BT, seules les touches VOL+/VOL- du téléphone connecté peuvent reprendre une écoute normale.

6.7 Régler le volume du Surround

- Lorsque le haut-parleur surround est connecté, maintenez enfoncée la touche **SURR** pendant 3 secondes, l'écran affiche «**SUR-0**».
- Puis appuyez sur les touches **VOL+/VOL-** pour augmenter ou diminuer le volume des haut-parleurs surround (SUR +5~SUR -5).
- Après environ 3 secondes, l'unité quitte le menu de réglage du volume surround. L'écran affichera le mode sélectionné. Vous pouvez à présent appuyer sur les touches VOL+/- pour régler le volume.

6.8 Réglage de la luminosité

- Appuyez sur les boutons **DIMMER +/-** de la télécommande pour sélectionner le niveau de luminosité.

6.9 Sélectionnez l'effet égaliseur (EQ)

- Lors de la lecture, appuyez sur le bouton **EQ** de la télécommande pour sélectionner les égaliseurs pré-réglés souhaités : **MUSIQUE, FILM, NOUVELLES, SPORT, NUIT, JEUX, IA, EQ.**

6.9 Réglage du délai audio (AV SYNC)

- Le traitement de l'image vidéo peut parfois prendre plus de temps que le traitement du signal audio. C'est ce qu'on appelle le «**décali**». La fonction de délai audio est conçue pour remédier à ce décali.
- Réglez le délai audio ; cette fonction n'est disponible que pour le mode de lecture en cours. (Comme prévu dans le mode de délai audio HDMI ARC, le mode de délai n'est disponible que pour le HDMI ARC).
- Par défaut, le délai audio est réglé sur 00.

 - En mode ON (marche), appuyez et maintenez le bouton **►||** pendant 3 secondes pour ouvrir le menu, puis appuyez sur le bouton **▶▶|9** consécutivement. L'écran de l'appareil fait défiler «**LT 00**».
 - Appuyez sur le bouton **VOL+/-** pour obtenir un saut de fréquence de 10 ms afin de régler le délai. Réglez un délai de maximum 200 ms.
 - Appuyez sur le bouton **►||** ou attendez 10 secondes pour quitter.

Conseils :

- Plage de réglage : **[00 ~ 200 ms]**
- Le réglage du délai audio n'est valable que pour l'audio numérique (par exemple, ENTRÉE HDMI, HDMI ARC, HDMI eARC, OPTIQUE).

7. Fonctionnement DTS:X

7.1 Fonctionnalités DRC/Contrôle des dialogues/Neural:X/Virtual:X

Les technologies DTS:X® offrent aux utilisateurs des effets ambiants virtuels multicanaux, créant un volume audio immersif.

- En mode ON (marche), en pointant la télécommande vers la barre de son, appuyez et maintenez enfoncé le bouton ►|| pendant 3 secondes pour ouvrir le menu.
- L'écran de l'appareil fait défiler « MENU ».

Réglage du niveau DRC :

- Appuyez sur le bouton ►|| 10 fois consécutivement ; l'écran affiche : **DRC 0/1/2.**

Régler le niveau de contrôle de la boîte de dialogue :

- Appuyez sur le bouton ►|| 11 fois consécutivement ; l'écran affiche : **DCL 0/1/2/3/4/5/6.**

Paramètre Neural:X :

- Appuyez sur le bouton ►|| 12 fois consécutivement ; l'écran affiche : **Neural X ON/OFF.**


Paramètre Virtual:X :

- Appuyez sur le bouton ►|| 13 fois consécutivement ; l'écran affiche : **VIRTUAL X ON/OFF.**

Remarque :

Les opérations ci-dessus sont principalement destinées aux exigences de conformité DTS et seul le paramètre Virtual:X est ouvert au consommateur.

8. Utilisation des sources HDMI eARC/HDMI ARC, ENTRÉE HDMI, OPTIQUE, AUX

- 1 Assurez-vous que l'appareil est connecté au téléviseur ou à un périphérique audio.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur le bouton  de l'appareil ou de la télécommande pour sélectionner le mode **HDMI eARC/HDMI ARC, ENTRÉE HDMI, OPTIQUE, AUX, USB, BT (Bluetooth).**
- 3 Utilisez directement votre appareil audio pour les fonctions de lecture.
- 4 Appuyez sur la touche **VOL +/-** pour régler le volume au niveau désiré.

Conseils :

- L'appareil pourrait ne pas être en mesure de décoder tous les formats audio numériques à partir de la source d'entrée. Dans ce cas, l'appareil coupe le son. Ceci n'est PAS un défaut. Veillez à ce que le réglage audio de la source de signal (par exemple TV, console de jeux, lecteur DVD, etc.) soit réglé sur **PCM** ou **Dolby Digital** (reportez-vous au manuel de l'utilisateur du périphérique source de signal pour les détails du réglage audio) avec entrée HDMI eARC/OPTIQUE.
- Lors de la sélection d'un format audio différent, l'appareil affichera ce qui suit :



Formats d'entrée	Écran
PCM	PCM
Dolby Digital	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby MAT	MPCM
Dolby Digital Plus-Atmos	DOLBY ATMOS
Dolby TrueHD-Atmos	DOLBY ATMOS
Dolby MAT-Atmos	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS-X
DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Fonctionnement avec source Bluetooth


9.1 Associer des appareils compatibles Bluetooth

La première fois que vous connectez votre appareil Bluetooth à ce lecteur, vous devez associer votre appareil Bluetooth à ce lecteur.

Remarques :

- La distance de fonctionnement entre ce lecteur et un appareil Bluetooth est d'approximativement 8 mètres (26 pieds) (sans aucun objet entre le périphérique Bluetooth et l'unité).
 - Avant de connecter un périphérique Bluetooth à cette unité, assurez-vous des capacités de l'appareil.
 - La compatibilité avec tous les appareils Bluetooth n'est pas garantie.
 - Tout obstacle entre l'unité et un appareil Bluetooth peut réduire la distance de fonctionnement.
 - Si la force du signal est faible, l'appareil peut se déconnecter mais il passera automatiquement dans le mode d'association.
- 1 En mode ON (marche), appuyez plusieurs fois sur le bouton  de l'appareil ou sur le bouton  de la télécommande pour sélectionner le mode Bluetooth. « **NO BT** » (Sans BT) s'affichera si l'appareil n'est apparié à aucun périphérique Bluetooth.
 - 2 Activez votre appareil Bluetooth et sélectionnez le mode de recherche. « **Hisense AX5125H** » apparaîtra dans votre liste de périphériques Bluetooth.
 - Si vous ne trouvez pas l'appareil, maintenez enfoncée la touche  en mode BT pendant 2 secondes pour qu'il soit repérable. L'écran affichera le message « **BT Pairing** » [Association BT] et vous entendrez le son d'invite de l'unité.
 - 3 Sélectionnez « **Hisense AX5125H** » dans la liste d'appariement. Lorsque l'association est réussie, l'appareil émettra un son et l'écran affichera « **BT_IN** ».
 - 4 Écoutez de la musique à partir du périphérique Bluetooth connecté.

Pour déconnecter la fonction Bluetooth, vous pouvez :



- Passer à une autre fonction de l'unité.
- Désactivez la fonction BT de votre appareil Bluetooth. Le périphérique Bluetooth sera déconnecté de l'appareil après l'invite vocale.
- Appuyez et maintenez enfoncée la touche  pendant 2 secondes.

Conseils :

- Saisir « 0000 » en tant que mot de passe, le cas échéant.
- Si aucun autre dispositif Bluetooth est associé avec le lecteur dans les 2 minutes, le lecteur rétablira la connexion précédente.
- Le lecteur se déconnectera également lorsque votre appareil sort de la zone de fonctionnement.
- Si vous souhaitez reconnecter votre appareil à ce lecteur, placez-le à nouveau dans la zone de fonctionnement.
- Si l'appareil est déplacé au-delà de la plage de fonctionnement, et que vous le placez à nouveau dans la zone de fonctionnement, veuillez-vous assurer qu'il est toujours connecté au lecteur.
- Si la connexion est perdue, suivez les instructions ci-dessus pour associer à nouveau votre unité au lecteur.

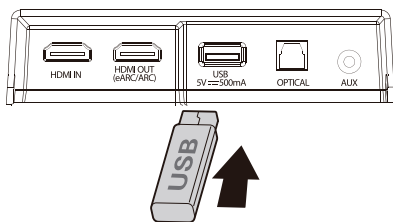
9.2 Écouter de la musique à partir d'un périphérique Bluetooth


- Si le périphérique Bluetooth connecté prend en charge la fonction Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), vous pouvez écouter sur la barre de son la musique stockée sur l'appareil.
 - Si l'appareil prend également en charge le profil de télécommande audio-vidéo (AVRCP), vous pouvez utiliser la télécommande du lecteur pour écouter de la musique stockée sur l'appareil.
1. Associez votre appareil avec le lecteur.
 2. Lisez la musique stockée sur votre appareil (s'il est compatible avec la norme A2DP).
 3. Utilisez la télécommande fournie pour contrôler la lecture (s'il est compatible avec la norme AVRCP).



	Démarrer, mettre en pause ou reprendre la lecture.
	Passer à la page précédente ou suivante.

10. Fonctionnement USB

- 1 Insérez le périphérique USB.



- 2 Appuyez plusieurs fois sur le bouton  de l'appareil ou de la télécommande pour sélectionner le mode **USB**.
- 3 Pendant la lecture :

	Démarrer, mettre en pause ou reprendre la lecture.
	Passer à la page précédente ou suivante.

Conseils :

- L'appareil peut prendre en charge des périphériques USB avec jusqu'à 32 Go de mémoire.
- Il est possible que ce produit ne soit pas compatible avec certains types de périphériques de stockage USB.
- Si vous utilisez un câble d'extension USB, un concentrateur USB ou un lecteur de carte multifonctions USB, il est possible que le périphérique de stockage USB ne soit pas reconnu.
- Ne retirez pas le périphérique de stockage USB pendant la lecture des fichiers.
- L'hôte USB à pleine vitesse intégré pour les applications USB ne doit pas dépasser 6,5 Mbit/s.
- Pour les fichiers au format FLAC, la taille de bloc maximale 8107/8109 peut prendre en charge 4608 au maximum.

Formats USB pris en charge :

Extension	Codec	Fréquence d'échantillonnage	Débit binaire
*.mp3	MPEG - 1 Layer1/2/3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG - 2 Layer1/2/3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG - 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	
*.wma	WMA7/8/9/STD	8 kHz ~ 48 kHz	≤ 320 kbps
*.flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps
*.wav	PCM, LPCM, IMA_ADPCM, MPEG, ALAW, MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps

- Seul le format USB type FAT 32 est pris en charge pour la connexion au périphérique de stockage USB.
- Pour les fichiers au format FLAC, la taille de bloc maximale 8107/8109 peut prendre en charge 4608 au maximum.

11. Menu de configuration

1. En mode ON (marche), appuyez sur le bouton **▶||** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour ouvrir le menu.
2. Sélectionnez le contenu à l'aide des boutons **◀◀** / **▶▶**.
3. Modifiez les valeurs initiales de chacun des paramètres à l'aide du bouton **VOL +/-**.
4. Appuyez sur le bouton **▶||** pour confirmer votre sélection et quitter les paramètres.
- Si aucun bouton n'est enfoncé dans les 10 secondes, le système quittera automatiquement le menu.

Écran (appuyez sur ◀◀ / ▶▶)	Description (appuyez sur VOL +/-)
1 MOVIE	Sélectionnez l'effet égaliseur (EQ) (FILM, MUSIQUE, JEUX, NOUVELLES, SPORT, NUIT, IA)
2 SUR OFF	[ACTIVEZ/DÉSACTIVEZ] le son d'ambiance
3 BAS 0	Réglez le niveau des basses
4 TRE 0	Réglez le niveau des aigus
5 DIM 0	Réglez la luminosité (Niveau d'intensité du rétroéclairage : DIM 0/1/2/3, menu de sortie pour prendre effet)
6 AUTO WAKE OFF	Réveil automatique [MARCHE/ARRÊT]
7 AUTO STANDBY OFF	Mise en veille automatique [MARCHE/ARRÊT]
8 BEEP ON	Interrupteur du bip [MARCHE/ARRÊT]
9 LT 00	Réglage le décalage audio (AV SYNC)
10 DRC 0	Réglage le niveau DTS DRC : DRC 0/1/2
11 DCL 0	Réglage le niveau de contrôle de la boîte de dialogue DTS : DCL 0/1/2/3/4/5/6
12 DTS NEURAL ON	Commutateur : DTS Neural [MARCHE/ARRÊT]
13 VIRTUAL X	Commutateur : DTS Virtual:X [MARCHE/ARRÊT]
14 BASS BOOST ON	Commutateur : BassBoost [MARCHE/ARRÊT]

12. Dépannage

Pour garder la validité de la garantie, n'essayez jamais de réparer le système. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au SAV.

Pas d'alimentation

- Veillez à ce que le cordon secteur de l'appareil soit correctement branché.
- Assurez-vous qu'il y a du courant sur la prise secteur.
- Appuyez sur le bouton de veille pour allumer l'appareil.

La télécommande ne fonctionne pas

- Avant d'appuyer sur une touche de lecture, veuillez d'abord sélectionner la source adéquate.
- Réduire la distance entre la télécommande et l'appareil.
- Vérifiez que la polarité (+/-) des piles a été respectée.
- Remplacez les piles.
- Dirigez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant de l'appareil.

Pas de son

- Assurez-vous que l'appareil n'est pas mis en sourdine. Appuyez sur les touches **🔇** ou **VOL +/-** pour reprendre l'écoute normale.
- Appuyez sur la touche **🔊** de l'unité ou de la télécommande pour passer la barre de son en mode veille. Appuyez ensuite sur la touche **🔊** à nouveau pour activer la barre de son.
- Débranchez la barre de son et le subwoofer de la prise secteur, puis rebranchez-les. Activez la barre de son.
- Assurez-vous que le réglage audio de la source d'entrée (par exemple, le téléviseur, la console de jeux, le lecteur DVD, etc.) est réglé sur le mode PCM ou Dolby Digital lors de l'utilisation d'une connexion numérique (par exemple, HDMI, OPTIQUE).
- Le subwoofer est hors de portée, veuillez rapprocher le subwoofer de la barre de son. Assurez-vous que le subwoofer est à moins de 5 m de la barre de son (le plus proche sera le mieux).
- La barre de son a peut-être perdu la connexion avec le subwoofer. Associez à nouveau les unités en suivant les étapes de la section « Associer le subwoofer sans fil à l'unité principale ».
- L'appareil pourrait ne pas être en mesure de décoder tous les formats audio numériques à partir de la source d'entrée. Dans ce cas, l'appareil coupe le son. Ceci n'est PAS un défaut. L'appareil n'est pas mis en sourdine.

Je ne trouve pas le nom Bluetooth de cette unité sur mon dispositif Bluetooth

- Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre dispositif Bluetooth.
- Veillez à ce que l'appareil soit appairé avec votre périphérique Bluetooth.

L'appareil se met automatiquement hors tension après 15 minutes d'inactivité.**Exigence de la norme ERP II pour économiser de l'énergie**

- Lorsque le niveau du signal d'entrée externe de l'appareil est trop bas, l'appareil s'éteint automatiquement au bout de 15 minutes. Veuillez augmenter le volume de votre périphérique externe.
- Pour plus d'informations sur l'équipement en réseau, voir <https://hisense.fr/cat-produit/barres-de-son/>

Le caisson de basses est inactif ou le témoin du caisson de basses ne s'allume pas.

- Veuillez débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur et le rebrancher après 4 minutes pour réinitialiser le caisson de basses.

13. Spécifications

Nom du modèle	AX5125H
Barre de son	
Alimentation électrique	CA 100-240 V~ 50/60 Hz
Consommation d'énergie	20 W
Alimentation en mode veille	< 0,50 W
Port USB pour la lecture Compatibilité USB Supports/formats de fichiers pris en charge par le port USB	5 V $\overline{=}$ 500 mA USB haute vitesse (2.0)/FAT32/FAT16 32 Go (max.), WAV/WMA/MP3/FLAC
Dimensions (L x H x P)	920 x 60 x 90 mm/36,2" x 2,4" x 3,5"
Poids net	2,9 kg
Réponse en fréquence	150 Hz ~ 20 kHz
Température de fonctionnement	0°C - 45°C
Spécification sans fil	
Version/profils Bluetooth Plage de fréquences Bluetooth Puissance d'émission max. Bluetooth (EIRP)	V5.3 2400 MHz ~ 2483,5 MHz \leq 10 dBm
Type de modulation	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
Caisson de basses	
Alimentation électrique	CA 100-240 V~ 50/60 Hz
Consommation d'énergie	15 W
Alimentation en mode veille	< 0,50 W
Dimensions (L x H x P)	214 x 294 x 304 mm/8,4" x 11,6" x 12"
Poids net	5,33 kg
Réponse en fréquence	40 Hz ~ 180 Hz
Surround	
Alimentation électrique	CA 100-240 V~ 50/60 Hz
Consommation d'énergie	10 W
Alimentation en mode veille	< 0,50 W
Dimensions (L x H x P)	91 x 144 x 109 mm/3,6" x 5,7" x 4,3"
Poids net	1,34 kg
Réponse en fréquence	180 Hz ~ 20 kHz
Amplificateur (puissance audio maximale)	
Total	500 W
Unité principale	240 W
Caisson de basses	200 W
Surround	60 W
Télécommande	
Distance/Angle	19,7 pieds (6 m)/30°
Type de batterie	AAA (1,5 V x 2)

Hisense

Barra de sonido de 5.1.2 canales con subwoofer inalámbrico
Modelo: AX5125H

ES



Roku TV
Ready

- ✓ Configuración simple
- ✓ Un control remoto
- ✓ Configuración rápida

500W
Max Audio Power

Dolby Atmos

dts X

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Bluetooth®

CE UK CA

MANUAL DE USUARIO



Antes de usar la barra de sonido, lea completamente este manual y consérvelo para futuras referencias.

Contenido

1. Instrucciones importantes de seguridad	3
1.1 Seguridad	3
1.2 Advertencia	4
1.3 Formatos de audio de entrada admitidos	6
2. Contenido de la caja	7
3. Identificación de las piezas	8
3.1 Unidad principal	8
3.2 Subwoofer inalámbrico	8
3.3 Altavoces surround traseros inalámbricos	9
3.4 Mando a distancia	9
4. Preparaciones	10
4.1 Preparar el mando a distancia	10
4.2 Sustituir la batería del mando a distancia	10
4.3 Colocación y montaje	10
4.4 Montaje de la barra de sonido en la pared	11
4.5 Montaje de los altavoces envolventes traseros en la pared	11
5. Conexiones	12
5.1 Dolby Atmos®	12
5.2 DTS:X	12
5.3 Utilice la toma HDMI	12
5.4 Uso de la toma OPTICAL	13
5.5 Conecte a la toma AUX	13
5.6 Conexión de alimentación	13
5.8 Emparejar con el subwoofer y los altavoces surround traseros	14
6. Operación básica	14
6.1 Espera/Encendido	14
6.2 Función de espera automática/reactivación automática	14
6.3 Seleccionar modos	15
6.4 Ajustar el nivel de graves/agudos	15
6.5 Sonido envolvente ACTIVAR/DESACTIVAR	15
6.6 Ajuste el volumen de la barra de sonido	15
6.7 Ajuste el volumen de la barra de sonido	15
6.8 Ajuste el brillo	15
6.9 Selecciona el efecto de ecualizador (EQ)	15
6.9 Ajuste del retardo de audio (AV SYNC)	15
7. Funcionamiento de DTS:X	16
7.1 Funciones DRC/Control de diálogos/Neural:X/Virtual:X	16
8. Operación HDMI eARC/HDMI ARC, ENTRADA HDMI, ÓPTICO, AUX	16
9. Operación Bluetooth	17
9.1 Emparejar dispositivos con Bluetooth	17
9.2 Escuchar música de un dispositivo Bluetooth	17
10. Operación de USB	18
11. Menú de configuración	19
12. Solución de problemas	19
13. Especificaciones	21

1. Instrucciones importantes de seguridad





El símbolo de relámpago con cabeza de flecha, dentro de un triángulo equilátero tiene como propósito alertar al usuario sobre la presencia de "tensión peligrosa" no aislada dentro del recinto del producto que podría ser de la magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene como propósito alertar al usuario sobre la presencia de instrucciones importantes de operación y de mantenimiento (servicio) en la documentación que acompaña al aparato.

1.1 Seguridad

- 1 Lea estas instrucciones** – Todas las instrucciones de seguridad y operación deben leerse antes de operar este producto.
- 2 Mantenga estas instrucciones** – Las instrucciones de seguridad y operación deben conservarse para futuras referencias.
- 3 Preste atención a todas las advertencias** – Deben tomarse en cuenta todas las advertencias colocadas en el aparato y en las instrucciones de operación.
- 4 Siga todas las instrucciones** – Deben seguirse todas las instrucciones de operación y uso.
- 5 No use este aparato cerca del agua** – El aparato no debe ser usado cerca de agua o humedad, por ejemplo, en un sótano húmedo o cerca de una piscina o lugar similar.
- 6 Limpie solamente con un paño seco.**
- 7 No bloquee las aberturas de ventilación.** Instale en conformidad con las instrucciones del fabricante.
- No instale cerca de fuentes que generen calor tales como radiadores, registradores de calor, estufas así como productos similares (incluidos amplificadores) que generen calor.
- La unidad se suministra con un cable de alimentación estándar y un conector macho moldeado que por motivos de seguridad no se deben modificar. Si el conector suministrado no encaja en la toma de corriente, consulte a un electricista para sustituir el enchufe obsoleto.
- Proteja el cable de alimentación de tal manera que no lo pisen o que no sea pinchado, particularmente las clavijas, receptáculos de conveniencia y el punto donde salen del aparato.
- Solamente use accesorios/aditamentos especificados por el fabricante.
-  Solamente use el aparato con un carrito, base, trípode o mesa especificados por el fabricante, o vendido con el aparato. Cuando use un carrito, tenga precaución cuando mueva el carrito/aparato en combinación para evitar lesiones en caso de volcarse.
- Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se use por periodos de tiempo prolongados.
- Consulte a un técnico de servicio cualificado. Se requiere servicio cuando el aparato esté dañado en cualquier sentido, por ejemplo si el cable de alimentación o la clavija están dañados, cuando se haya derramado líquido o si han caído objetos extraños en el aparato, cuando esté expuesta la unidad a la lluvia o humedad, no funciona normalmente o si se ha dejado caer.
-  Este equipo es un dispositivo de Clase II o aislado doblemente. Ha sido diseñado de tal modo que no requiere de una conexión de seguridad para la puesta a tierra.
- No coloque objetos llenos de líquido, como jarrones, sobre la unidad.
- La distancia mínima alrededor del aparato para tener la suficiente ventilación es de 5 cm.
- La ventilación no debe estar bloqueada cubriendo las aberturas de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No deben colocarse fuentes de flamas abiertas, tales como velas, sobre el aparato.
- Las baterías deben reciclarse o desecharse de acuerdo a los lineamientos estatales y locales.
- La unidad se puede utilizar en climas moderados o tropicales.

Precaución:

- El uso de controles o ajustes o la realización de procedimientos distintos a los descritos en este documento, pueden provocar una exposición peligrosa a la radiación u otra operación insegura.
- Para reducir el riesgo de incendio o descargas eléctricas, no exponga este producto a lluvia o humedad. El aparato no debe estar expuesto a goteo o derrames de agua ni ningún objeto que contenga líquido, como por ejemplo vasijas, debe colocarse encima del aparato.
- En sitios donde se use una clavija de corriente o un acoplador de aparato como circuito que desconecte el dispositivo, el dispositivo de desconexión debe permanecer listo para su funcionamiento.
- Peligro de explosión si se cambia la batería incorrectamente. Sustituya solamente por una batería del mismo tipo.

1.2 Advertencia

- La batería (baterías o paquete de baterías) no debe exponerse a un calor excesivo, como incendios u otras fuentes de calor directo.
- Antes de operar este sistema, compruebe el voltaje de este sistema para ver si es idéntico al voltaje de su suministro de alimentación local.
- No coloque esta unidad cerca de campos magnéticos potentes.
- No coloque esta unidad sobre el amplificador o receptor.
- Si cualquier objeto sólido o líquido cae en el sistema, desconecte el sistema y hágalo que lo revise personal cualificado antes de operarlo.
- No intente limpiar la unidad con solventes químicos ya que esto podría dañar el acabado. Use un paño limpio, seco o ligeramente humedecido.
- Cuando desconecte la clavija de alimentación de la toma de corriente, siempre jálelo directamente de la clavija, nunca jale el cable.
- Los cambios o modificaciones en esta unidad no expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad, podrían invalidar la autoridad del usuario a operar el equipo.
- La etiqueta de la marca está adherida en la parte inferior o posterior del equipo.
- Este equipo debe instalarse y utilizarse a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.



Uso de la batería PRECAUCIÓN

Para evitar fugas de la batería que pueden provocar lesiones corporales, daños a la propiedad o daños al aparato:

- Instale todas las baterías correctamente, + y - como está marcado en el aparato.
- No mezcle baterías viejas y nuevas.

- No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).
- Retire las baterías cuando la unidad no se utilice durante mucho tiempo.



Desecho correcto de este producto. Esta marca indica que este producto no debe desecharse con la basura residual en toda la UE. Para evitar efectos adversos en el ambiente o en la salud humana a causa de desechos residuales no controlados, recicle el producto de forma responsable para promover la reutilización sustentable de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, use los sistemas de recogida y devolución o póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto para obtener más información. El distribuidor podría gestionar el reciclado seguro ambiental.



Por este medio declaramos que este producto se encuentra en conformidad con los requerimientos esenciales así como para otras provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.



La marca y los logotipos Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y Hisense utiliza dichas marcas bajo licencia. El resto de marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.



Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface, y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Atmos y el símbolo doble D son marcas de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Trabajos confidenciales no publicados. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. Todos los derechos reservados.



Roku TV
Ready

- ✓ Configuración simple
- ✓ Un control remoto
- ✓ Configuración rápida

Roku, el logotipo de Roku, Roku TV, Roku TV Ready y el logotipo de Roku TV Ready son marcas comerciales y/o marcas comerciales registradas de Roku, Inc. Este producto es compatible con Roku TV Ready en Estados Unidos, Reino Unido, México y Canadá. Los países están sujetos a cambios. Para obtener la lista más actualizada de países en los que este producto es compatible con Roku TV Ready, envíe un correo electrónico a rokutvready@roku.com.

ES



Para patentes DTS, consulte <http://patents.dts.com>. Fabricado bajo licencia de DTS, Inc. o DTS Licensing Limited. DTS, DTS:X, Virtual:X y el logotipo de DTS:X son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de DTS, Inc. en los Estados Unidos y en otros países. © 2021 DTS, Inc. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS.

1.3 Formatos de audio de entrada admitidos

ES

Formato	Función			
	ÓPTICO	HDMI ARC	HDMI eARC	ENTRADA HDMI
LPCM 2ch	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	●	●
LPCM 7.1ch	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	●	●	●
Dolby TrueHD	--	--	●	●
Dolby Digital Plus	--	●	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	●	●
DTS-HD Master Audio	--	--	●	●
DTS-HD LBR	--	--	●	●
DTS:X	--	--	●	●

● : Formatos compatibles.

-- : Formato no compatible.

2. Contenido de la caja

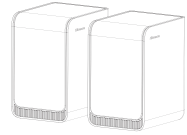
ES



Unidad principal



Subwoofer inalámbrico



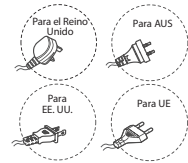
Altavoces surround traseros



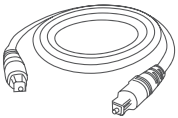
Cable de alimentación de CA × 2
Para unidad principal/subwoofer inalámbrico



Cable de alimentación de CA × 2
Para altavoces surround traseros (SR)



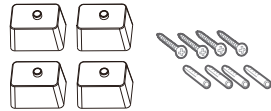
* El tipo de conector
varía según la región



Cable ÓPTICO



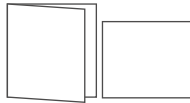
Cable HDMI



Soportes (× 4)/Tornillo de soporte (× 4)/
Anclajes de pared (× 4)



Mando a distancia/
baterías AAA × 2

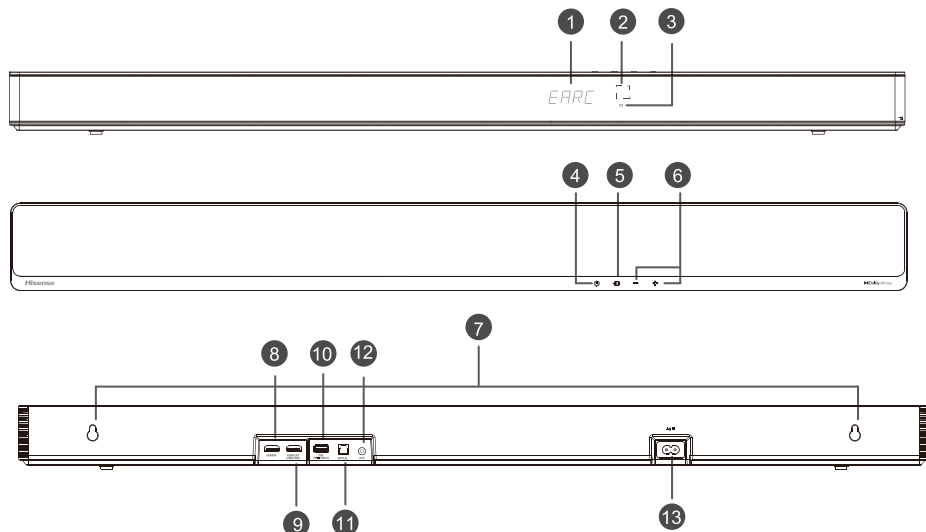


Manual de usuario/
Guía de inicio rápido

- * La cantidad de cable de alimentación y el tipo de enchufe varían según la región.
- Las imágenes, ilustraciones y dibujos que se muestran en este manual del usuario son solo para referencia, el producto real puede variar en apariencia.
- El diseño y las especificaciones se encuentran sujetos a cambios sin previo aviso.

3. Identificación de las piezas

3.1 Unidad principal



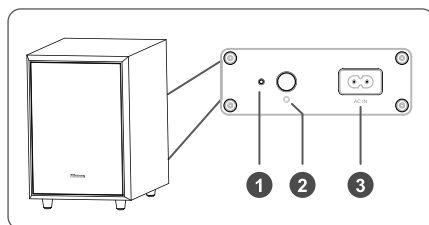
- ① **Ventana de visualización**
Mostrar estado actual.
- ② **Sensor de mando a distancia**
Recibir la señal del mando a distancia.
- ③ **Indicador rojo de espera**

• Encendido fijo	En modo de espera
------------------	-------------------
- ④ **Botón (ACTIVE/DESACTIVE)**
Alterne la unidad entre el modo ENCENDER y ESPERA.
- ⑤ **Botón (SOURCE)**
Seleccione la función de reproducción.
- ⑥ **Botón (VOL+/VOL-)**
Aumentar/disminuir el nivel de volumen.
- ⑦ **Montaje en pared**
Instale los tornillos de montaje en pared en el accesorio de montaje de la unidad.
- ⑧ **Toma HDMI IN**
Para conectar dispositivos de fuente HDMI, como un reproductor de DVD, un reproductor de Blu-ray Disc™ o una consola de juegos.
- ⑨ **Toma HDMI OUT (eARC/ARC)**
Puerto para conectar un TV. El puerto admite la función HDMI eARC/ARC, que permite que la barra de sonido reproduzca el audio que se origina en el TV conectado.
- ⑩ **Toma USB**
Inserte el dispositivo USB para reproducir música.
- ⑪ **Toma OPTICAL**
Se utiliza para conectar a la toma OPTICAL OUT de un dispositivo externo.
- ⑫ **Toma AUX**
Conéctela a un dispositivo de audio externo.
- ⑬ **Toma AC IN**
Conecta al suministro de energía.

3.2 Subwoofer inalámbrico

① Indicador

• Parpadeo rápido	El subwoofer en modo de emparejamiento
• Encendido fijo	Conectado/emparejado correctamente
• Parpadeo lento	Error de conexión/emparejamiento



② **Botón de PAIR**

2 segundos	Borre el registro de emparejamiento y acceda al modo de emparejamiento
------------	--

③ **Toma AC IN**

Conecta al suministro de energía.

3.3 Altavoces surround traseros inalámbricos

① **Botón de PAIR**

2 segundos	Borre el registro de emparejamiento y acceda al modo de emparejamiento
------------	--

② **Indicador**

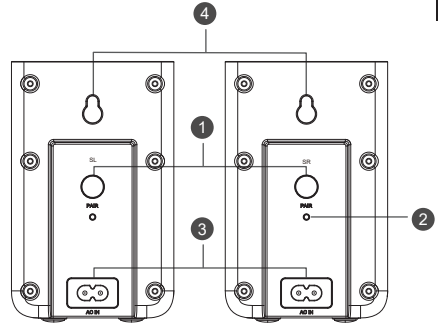
• Parpadeo rápido	Altavoces traseros en modo de emparejamiento
• Encendido fijo	Conectado/emparejado correctamente
• Parpadeo lento	Error de conexión/emparejamiento

③ **Toma AC IN**

Conecta al suministro de energía.

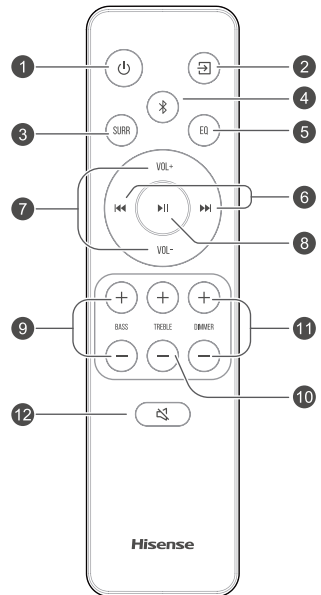
④ **Montaje en pared**

Instale los tornillos de pared y los soportes en la parte posterior de los altavoces surround traseros.



3.4 Mando a distancia

- ① Alterne la unidad entre el modo ENCENDER y ESPERA.
- ② Seleccione la función de reproducción.
- ③ **SURR** ACTIVE/DESACTIVE sonido envolvente.
- ④ Seleccione el modo de Bluetooth. Mantenga presionado el botón (BT) para activar la función de emparejamiento en el modo Bluetooth o desconectar el dispositivo Bluetooth emparejado existente.
- ⑤ **EQ** Seleccione el efecto de sonido PELÍCULA/MÚSICA/JUEGO/NOTICIAS/DEPORTES/NOCTURNO/IA.
- ⑥ Saltar a la siguiente/anterior pista en el modo Bluetooth/USB.
- ⑦ **VOL+ /VOL-** Aumentar/disminuir el nivel de volumen.
- ⑧ Reproducir/pausar/reanudar la reproducción en el modo Bluetooth/USB. Mantenga pulsado el botón 3 s para acceder al menú de configuración. Confirme la selección.
- ⑨ **BASS+/-** Ajuste el nivel de graves.
- ⑩ **TREBLE+/-** Ajuste el nivel de agudos.
- ⑪ **DIMMER+/-** Ajustar el brillo de la pantalla.
- ⑫ Silenciar o reactivar el volumen.



4. Preparaciones

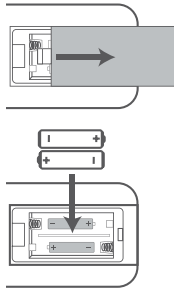
4.1 Preparar el mando a distancia

El mando a distancia proporcionado permite que la unidad sea operada a distancia.

- Incluso si se opera el mando a distancia dentro del rango efectivo 19,7 pies (6 m) pulgadas, las operaciones del mando a distancia pueden interrumpirse si existen obstáculos entre la unidad y el mando a distancia.
- Si el mando a distancia es operado cerca de otros productos que generan rayos infrarrojos, o si se usan otros dispositivos de mando a distancia que usan rayos infrarrojos cerca de la unidad, podría operarse incorrectamente. Por el contrario, los otros productos pueden funcionar incorrectamente.

4.2 Sustituir la batería del mando a distancia

- 1 Presione y deslice la tapa posterior para abrir el compartimiento de baterías del mando a distancia.
- 2 Inserte dos baterías AAA. Asegúrese de que los polos (+) y (-) en los polos de las baterías coincidan con los polos (+) y (-) del compartimiento de las baterías.
- 3 Cierre la tapa del compartimiento de baterías.



Precauciones relacionadas con las baterías

- Asegúrese de insertar las baterías con las polaridades correctas positiva "+" y negativa "-".
- Use baterías del mismo tipo. Nunca use diferentes tipos de baterías juntas.
- Se pueden usar baterías recargables o no recargables. Consulte las precauciones en sus etiquetas.
- Tenga cuidado con las uñas cuando retire la tapa de las baterías y las baterías.
- No deje caer el mando a distancia.
- No permita que nada afecte el mando a distancia.
- No derrame agua ni ningún líquido sobre el mando a distancia.
- No coloque el mando a distancia sobre un objeto mojado.
- No coloque el mando a distancia bajo la luz solar directa ni cerca de fuentes de calor excesivo.
- Retire las baterías del mando a distancia cuando no esté en uso por un período prolongado, ya que la corrosión o las fugas de la batería pueden ocasionar lesiones físicas y/o daños a la propiedad y/o incendios.

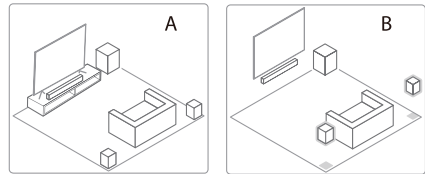
- No use baterías distintas a las especificadas.
- No mezcle baterías nuevas con viejas.
- Nunca recargue una batería a menos que se confirme que es del tipo recargable.

4.3 Colocación y montaje

Colocación

- A Si se coloca su TV sobre una mesa, puede colocar la unidad sobre la mesa directamente en frente de la base del TV, centrado con la pantalla del TV.
- B Si su TV se monta en una pared, puede montar la unidad en la pared directamente por debajo de la pantalla de TV.

Nota: La unidad debe colocarse para evitar cubrir el receptor de señal del TV o el control remoto del TV no podrá funcionar.



Notas

- Los altavoces traseros están diseñados exclusivamente para su uso con la barra de sonido y no se pueden utilizar con otros dispositivos.
- Instale los altavoces traseros verticalmente.

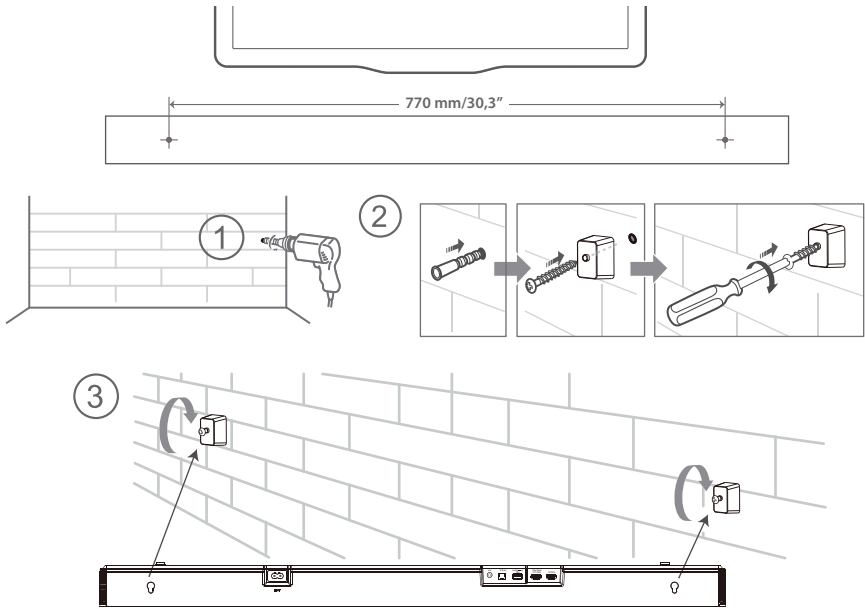
4.4 Montaje de la barra de sonido en la pared

Notas:

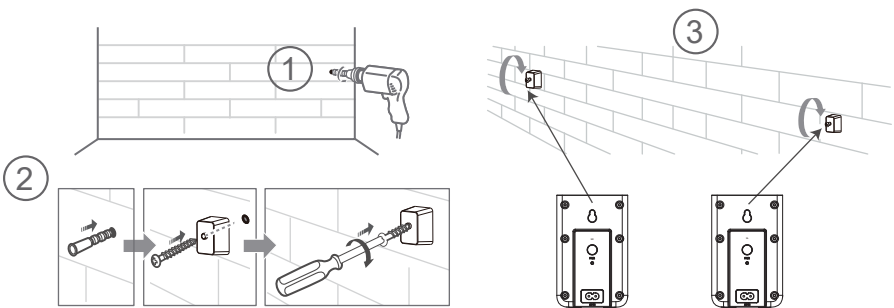
- La instalación debe ser realizada por personal cualificado solamente. El montaje incorrecto pueden resultar en lesiones personales severas y en daños a la propiedad (si pretende instalar este producto usted mismo, debe comprobar las instalaciones como el cableado eléctrico y la tubería que pudiera existir dentro de la pared). Es responsabilidad del instalador verificar que la pared soporte de manera segura la carga total de la unidad y los soportes de pared.
- Para la instalación se requieren herramientas adicionales (no incluidas).
- No apriete excesivamente los tornillos.
- Conserve este manual de instrucciones para futuras referencias.
- Use un detector de vigas eléctricas para comprobar el tipo de pared antes de perforar y montar.

ADVERTENCIA

- Para evitar lesiones, este aparato debe asegurarse al suelo o pared de conformidad con las instrucciones de instalación.
- Altura de montaje en pared recomendada: $\leq 1,5$ metros.



4.5 Montaje de los altavoces envolventes traseros en la pared



5. Conexiones

5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® le ofrece una experiencia de escucha envolvente al ofrecer sonido en un espacio tridimensional y toda la riqueza, claridad y potencia del sonido Dolby. Para obtener más información, visite dolby.com/technologies/dolby-atmos.

5.2 DTS:X

DTS:X, el sonido del borde ya no está limitado por la posición fija de los altavoces o por señales de canal específicas.

Para utilizar Dolby Atmos®/DTS:X

Dolby Atmos®/DTS:X está disponible en modo HDMI eARC/ARC. Para obtener más información sobre la conexión, consulte "**Conexión HDMI**".

HDMI eARC/ARC

1. Para utilizar Dolby Atmos®/DTS:X modo, el televisor debe ser compatible con Dolby Atmos®/DTS:X o HDMI transferencia de audio.
2. Asegúrese de que se ha seleccionado "Bitstream", "RAW" o "Sin codificación" para el flujo de bits en la salida de audio del dispositivo externo conectado (por ejemplo Reproductor de DVD Blu-ray, TV, etc.).
3. Al entrar en Dolby Atmos/DTS:X/Dolby Digital/ formato PCM, la barra de sonido mostrará DOLBY ATMOS/DTS:X/DOLBY AUDIO/PCM AUDIO.

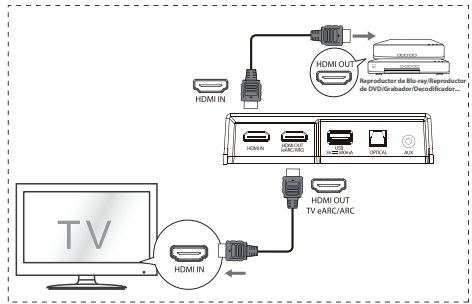
5.3 Utilice la toma HDMI

Algunos televisores 4K HDR requieren que la entrada HDMI o la configuración de imagen se establezcan para la recepción de contenido HDR. Para obtener más detalles sobre la configuración de la pantalla HDR, consulte el manual de instrucciones de su televisor.

Uso de HDMI para conectar la barra de sonido, equipo AV y TV:

Método 1: HDMI estándar

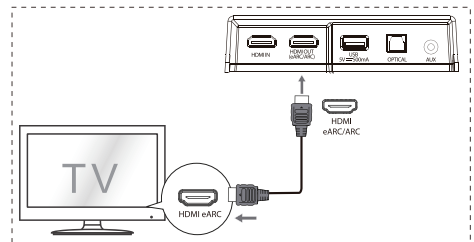
- Si su televisor no es compatible con HDMI ARC, conecte su barra de sonido al televisor a través de una conexión HDMI estándar.
1. Use un cable HDMI para conectar la toma **HDMI OUT (eARC/ARC)** de la barra de sonido a la toma HDMI IN del televisor.
 2. Use un cable HDMI para conectar la toma **HDMI IN** de la barra de sonido a sus dispositivos externos (por ejemplo, consolas de juegos, reproductores de DVD y Blu Ray).



Método 2:

eARC/ARC (Canal de retorno de audio)

La función eARC/ARC (Canal de retorno de audio) le permite enviar audio desde su TV compatible con ARC a su barra de sonido a través de una sola conexión HDMI. Para disfrutar de la función ARC, asegúrese de que su TV es compatible tanto con HDMI-CEC y ARC y realice la configuración en conformidad. Cuando realice la configuración correctamente, puede usar el mando a distancia del TV para ajustar el nivel de volumen (VOL +/- y SILENCIAR) de la barra de sonido.



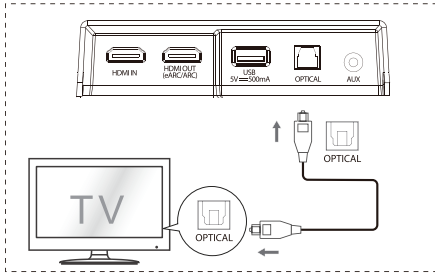
- Conecte el cable HDMI de la toma **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** de la unidad a la toma HDMI de su TV compatible con ARC. Enseguida pulse el mando a distancia para seleccionar **HDMI eARC**.

Consejos:

- Su TV debe ser compatible con la función HDMI-CEC y ARC. HDMI-CEC y ARC deben ajustarse en Activar.
- El método de ajuste de HDMI-CEC y ARC pueden diferir dependiendo del TV. Para obtener detalles sobre la función ARC, consulte el manual del propietario del TV.
- ARC sólo funciona con dispositivos compatibles con HDMI ARC, así como con un cable HDMI 1.4 (y superior).

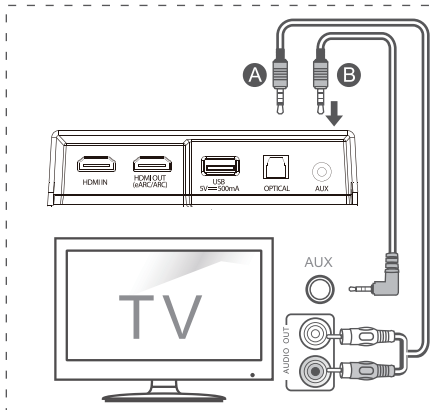
5.4 Uso de la toma OPTICAL

- Conecte un cable ÓPTICO a la toma OPTICAL OUT del TV y la toma **OPTICAL** de la unidad.



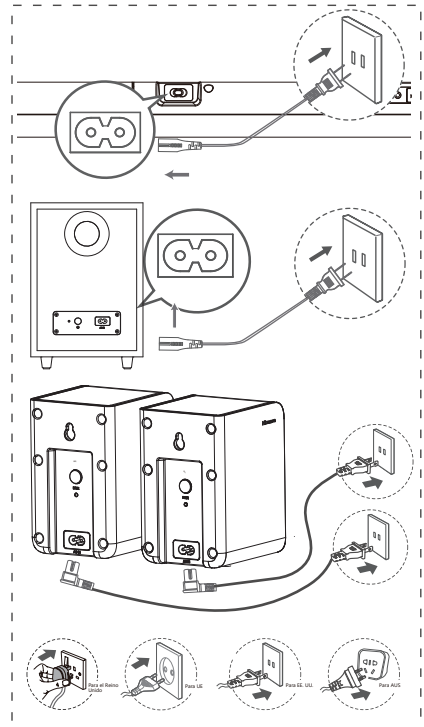
5.5 Conecte a la toma AUX

- A Utilice un cable de audio RCA a 3,5 mm para conectar las tomas de salida de audio del TV a la toma **AUX** de la unidad.
- B Utilice un cable de audio de 3,5 mm a 3,5 mm para conectar la toma **AUX** del TV o del dispositivo de audio externo a la toma **AUX** de la unidad.



5.6 Conexión de alimentación

- **¡Riesgo de daños al producto!**
Asegúrese de que el suministro de alimentación corresponda al voltaje impreso en la parte posterior o parte inferior de la unidad.
- Antes de conectar el cable de alimentación de CA, asegúrese de completar las otras conexiones.
- **Barra de sonido**
Conecte el cable de red al conector de AC IN de la unidad principal y, a continuación, a un conector de red.
- **Subwoofer**
Conecte el cable de corriente a AC IN Toma de corriente subwoofer y enseguida a una toma de corriente.
- **Altavoces surround traseros**
Conecte el cable de alimentación a la toma AC IN de los altavoces envolventes traseros (SR) y, a continuación, a una toma de alimentación.



* La cantidad de cable de alimentación y el tipo de enchufe varían según la región.

5.8 Emparejar con el subwoofer y los altavoces surround traseros

Emparejamiento automático

El subwoofer, los altavoces surround traseros y la barra de sonido se emparejarán automáticamente cuando se conecten a las tomas de corriente y se enciendan.

No se necesita ningún cable para conectar las tres unidades.



- Determine el estado en función del indicador del subwoofer inalámbrico y los altavoces surround traseros inalámbricos.

Estado del LED	Estado
Parpadeo rápido	Subwoofer y altavoces surround traseros en modo de emparejamiento
Encendido constante	Conectado/emparejado correctamente
Parpadeo lento	Error de conexión/emparejamiento

NOTAS:

- No presione el botón PAIR de la parte posterior del subwoofer ni el botón PAIR de los altavoces surround traseros (SR), excepto para el emparejamiento manual.
- Si el emparejamiento automático falla, empareje el subwoofer y los altavoces surround traseros con la unidad principal manualmente.

Emparejamiento manual

1. Asegúrese de que todos los cables están bien conectados y de que la unidad principal está en modo de espera.
2. Pulse el botón  de la unidad principal o del mando a distancia para encender la unidad principal.
3. Presione el botón  de la unidad principal o del control remoto durante 3 segundos para acceder al modo de Emparejamiento. En la pantalla se desplazará "SW Pairing" (Emparejamiento de SW).
4. Mantenga pulsado el botón PAIR en la parte posterior del subwoofer o el botón PAIR en el altavoz surround trasero (SR) durante 2 segundos. El subwoofer y los altavoces surround traseros entrarán en el modo de emparejamiento y los indicadores del subwoofer y los altavoces surround traseros parpadearán rápidamente.
5. Después de que la conexión inalámbrica se haya realizado correctamente, los indicadores de emparejamiento se iluminarán y la pantalla de la unidad principal desplazará la leyenda "SW IN".
6. Si el indicador Pair parpadea lentamente, significa que la conexión inalámbrica ha fallado. Desenchufe el cable del subwoofer y, a continuación, el cable de los altavoces surround traseros y vuelva a conectar los cables principales transcurridos 3 minutos. Repita los pasos 1 a 4.

NOTAS:

- Si la conexión inalámbrica vuelve a fallar, compruebe si hay conflicto o interferencias fuertes



(por ejemplo, interferencias de un dispositivo electrónico) alrededor de su ubicación. Elimine estos conflictos o interferencias fuertes y repita los procedimientos anteriores.

- El subwoofer y los altavoces envolventes traseros deben estar a menos de 6 m (18 pies) de la barra de sonido en un área abierta.
- Si la unidad principal está en modo Encendido y no está conectada al subwoofer ni a los altavoces surround traseros, los indicadores del subwoofer y del altavoz surround trasero (SR) parpadearán lentamente. Siga los pasos 1 a 4 anteriores para emparejar el subwoofer y los altavoces surround traseros con la unidad principal.

6. Operación básica

6.1 Espera/Encendido




Cuando conecte por primera vez la unidad a la toma principal, la unidad estará en el modo de ESPERA.

- Pulse el botón  de la unidad principal o del mando a distancia para encender la unidad principal.
- Presione el botón  nuevamente para cambiar la unidad al modo ESPERA.
- Desconecte el enchufe de red del conector de red si quiere APAGAR la unidad completamente.

6.2 Función de espera automática/reactivación automática

- **[Auto-Standby]** Durante el modo de espera automática activado, la barra de sonido se pondrá en espera automáticamente cuando no se detecte audio durante 15 minutos. Por ejemplo, esto podría ocurrir al pausar la reproducción o si la barra de sonido se dejara encendida accidentalmente.
- **[Auto-Wake]** Si hay un TV o un dispositivo externo conectado (Modo ENTRADA HDMI/HDMI ARC/HDMI eARC/ÓPTICO/AUX), la unidad se encenderá automáticamente cuando se enciendan el TV o el dispositivo externo.

Para desactivar esta función, siga estos pasos:

1. Durante el modo ENCENDIDO, apunte con el mando a distancia hacia la barra de sonido y mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos para abrir el menú.
 - La pantalla de la unidad se desplazará por "MENU".
2. Pulse el botón  6 veces seguidas, la pantalla muestra: **Auto Wake [ON / OFF]**. Pulse el botón  7 veces seguidas, la pantalla muestra: **Auto Standby [ON / OFF]**.

3. Seleccione el contenido con el botón **VOL +/-** del mando a distancia y, a continuación, pulse **►||** para confirmar la selección y salir de los ajustes.
- Si se repiten estos pasos, se **ACTIVA** y **DESACTIVA** la función.

6.3 Seleccionar modos

- Pulse el botón **SOURCE** repetidamente en la unidad o en el mando a distancia para seleccionar el modo **HDMI eARC/HDMI ARC, ENTRADA HDMI, ÓPTICO, AUX, USB, BT** (Bluetooth).
- Pulse el botón **↔** del mando a distancia para seleccionar el modo **BT** (Bluetooth).
- El modo seleccionado se mostrará en la pantalla.

Pantalla	Modo
E ARC	HDMI eARC
ARC	HDMI ARC
HDMI	ENTRADA HDMI
OPT	ÓPTICO
AUX	AUX
USB	USB
NO USB	No hay ningún USB conectado
NO FILE	Sin archivo o archivo no compatible
BT_IN	Bluetooth
NO BT	Conectado No está conectado

6.4 Ajustar el nivel de graves/agudos

- Pulse los botones **BASS +/-** del mando a distancia para ajustar el nivel de graves (bass +5/bass -5).
- Pulse los botones **TREBLE +/-** del mando a distancia para ajustar el nivel de agudos (treble +5/treble -5).

6.5 Sonido envolvente ACTIVAR/DESACTIVAR

- Pulse el botón **SURR** del mando a distancia para activar el sonido envolvente. Presione nuevamente este botón para encender el sonido envolvente.

6.6 Ajuste el volumen de la barra de sonido

- Presione los botones **+/-** de la unidad o los botones **VOL+/VOL-** del control remoto para ajustar el volumen.
- Si desea apagar el sonido, presione el botón **SILENCIAR** del mando a distancia. Pulse nuevamente el botón **SILENCIAR** o pulse los botones **VOL+/VOL-** de la unidad o del mando a distancia para reanudar la audición normal.
- En el modo USB, presione el botón **►||** o **◀◀** para reanudar el audio normal.

En el modo BT, sólo los botones **VOL+/VOL-** del teléfono conectado pueden reanudar el audio normal.

6.7 Ajuste el volumen de la barra de sonido

- 1 Cuando el altavoz surround está conectado, mantenga presionado el botón **SURR** durante 3 segundos, la pantalla muestra "SUR-0".
- 2 A continuación, presione los botones **VOL+/VOL-** para aumentar o disminuir el volumen del altavoz surround (SUR +5~SUR -5).
- Después de unos 3 segundos, la unidad saldrá del ajuste de volumen surround. La pantalla mostrará el modo seleccionado actualmente. Ahora puede presionar los botones **VOL+/VOL-** para ajustar el volumen.

6.8 Ajuste el brillo

- Pulse el botón **DIMMER +/-** en el mando a distancia para seleccionar el nivel de brillo.

6.9 Selecciona el efecto de ecualizador (EQ)

- Durante la reproducción, pulse el botón **EQ** del mando a distancia para seleccionar los ecualizadores predefinidos deseados: **MÚSICA, PELÍCULA, NOTICIAS, DEPORTES, NOCHE, JUEGO, IA EQ**.

6.9 Ajuste del retardo de audio (AV SYNC)

- Procesamiento de imágenes de video, a veces más tiempo que el requerido para procesar la señal de audio. Esto se denomina "retardado". La función de retardo de audio está diseñada para solucionar este retraso.
- Establezca el retardo de audio, que sólo se proporciona para el modo de reproducción actual. (Como se proporciona en el modo de retardo de audio HDMI ARC, el modo de retardo sólo es válido para HDMI ARC).
- De forma predeterminada, el retardo de audio está establecido en 00.
- 1. Durante el modo ENCENDIDO, mantenga pulsado el botón **►||** durante 3 segundos para abrir el menú, a continuación, pulse el botón **►||** 9 veces seguidas. La pantalla de la unidad mostrará "LT 00".
- 2. Pulse los botones **VOL +/-** para cambiar la frecuencia de 10 ms para ajustar el tiempo de retardo. Establezca un retardo máximo de 200 ms.
- 3. Pulse el botón **►||** o espere 10 segundos para salir.

Consejos:

- Rango de ajuste: [00 ~ 200 ms]
- El ajuste de retardo de audio sólo es válido para audio digital (por ejemplo, ENTRADA HDMI, HDMI ARC, HDMI eARC, ÓPTICO).

7. Funcionamiento de DTS:X

7.1 Funciones DRC/Control de diálogos/ Neural:X/Virtual:X

Las tecnologías DTS:X® proporcionan a los usuarios efectos virtuales envolventes multicanal, creando un volumen de audio inmersivo.

- Durante el modo ENCENDIDO, apunte con el mando a distancia hacia la barra de sonido y mantenga pulsado el botón ►► durante 3 segundos para abrir el menú.
- La pantalla de la unidad se desplazará por "MENU".

Ajuste de nivel de DRC:

- Pulse el botón ►► 10 veces seguidas, la pantalla muestra: **DRC 0/1/2**.

Ajuste el nivel de control del cuadro de diálogos:

- Pulse el botón ►► 11 veces seguidas, la pantalla muestra: **DCL 0/1/2/3/4/5/6**.

Ajuste Neural:X:

- Pulse el botón ►► 12 veces seguidas, la pantalla muestra: **Neural X ON / OFF**.


Ajuste de Virtual:X:

- Pulse el botón ►► 13 veces seguidas, la pantalla muestra: **VIRTUAL X ON / OFF**.

Nota:

Las operaciones anteriores son principalmente para el requisito de cumplimiento de DTS y solo la configuración Virtual:X está abierta para el consumidor.

8. Operación HDMI eARC/ HDMI ARC, ENTRADA HDMI, ÓPTICO, AUX

- 1 Asegúrese de que la unidad esté conectada al TV o dispositivo de audio.
- 2 Pulse  varias veces en la unidad o en el control remoto para seleccionar el modo **HDMI eARC/HDMI ARC, ENTRADA HDMI, ÓPTICO, AUX, USB, BT (Bluetooth)**.
- 3 Opere su dispositivo de audio directamente para las funciones de reproducción.
- 4 Pulse el botón **VOL +/-** para ajustar el volumen en el nivel deseado.

Consejos:

- Es posible que la unidad no pueda decodificar todos los formatos de audio digital de la fuente de entrada. En este caso, la unidad se silenciará. Esto no es un defecto. Asegúrese de que la configuración de audio de la fuente de entrada (por ejemplo, TV, consola de juegos, reproductor de DVD, etc.) esté configurada en **PCM o Dolby Digital** (consulte el manual del usuario del dispositivo de fuente de entrada para conocer los detalles de la configuración de audio) con entrada HDMI eARC/ÓPTICO.
- Al seleccionar un formato de audio diferente, la unidad mostrará lo siguiente de la siguiente manera:




Formato de entrada	Pantalla
PCM	PCM
Dolby Digital	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby MAT	MPCM
Dolby Digital Plus-Atmos	DOLBY ATMOS
Dolby TrueHD-Atmos	DOLBY ATMOS
Dolby MAT-Atmos	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS-X
DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Operación Bluetooth


9.1 Emparejar dispositivos con Bluetooth

La primera vez que conecte su dispositivo Bluetooth a este reproductor, tiene que emparejar su dispositivo con este reproductor.

Notas:

- El rango operacional entre este reproductor y un dispositivo Bluetooth es de aproximadamente 8 metros (sin ningún objeto entre el dispositivo Bluetooth y la unidad).
 - Antes de conectar un dispositivo Bluetooth a esta unidad, asegúrese de conocer la capacidad del dispositivo.
 - No está garantizada la compatibilidad con todos los dispositivos Bluetooth.
 - Cualquier obstáculo entre esta unidad y un dispositivo Bluetooth puede reducir el rango operacional.
 - Si la intensidad de la señal es débil, su receptor Bluetooth podría desconectarse, pero volverá a ingresar al modo de emparejamiento automáticamente.
- 1 Durante el modo ENCENDIDO, pulse el botón  varias veces en la unidad o el botón  del mando a distancia para seleccionar el modo Bluetooth. Aparecerá "NO BT" en la pantalla si la unidad no está emparejada con ningún dispositivo Bluetooth.
 - 2 Active su dispositivo Bluetooth y seleccione el modo de búsqueda. "Hisense AX5125H" aparecerá en su lista de dispositivos Bluetooth.
 - Si no puede encontrar la unidad, mantenga presionado el botón  en el modo BT durante 2 segundos para que pueda buscarse. La pantalla mostrará "BT Pairing" y escuchará el sonido de la indicación de la unidad.
 - 3 Seleccione "Hisense AX5125H" en la lista de emparejamiento. Después del emparejamiento exitoso, escuchará el sonido de aviso de la unidad, y el panel de visualización muestra "BT_IN".
 - 4 Reproduzca la música del dispositivo Bluetooth conectado.

Para desconectar la función Bluetooth, puede hacer lo siguiente:



- Cambie a otra función de la unidad.
- Desactive la función BT de su dispositivo Bluetooth. El dispositivo Bluetooth se desconectará de la unidad después de la indicación de voz.
- Mantenga presionado el botón  durante 2 segundos.

Consejos:

- Introduzca "0000" para la contraseña si es necesario.
- Si no se empareja otro dispositivo Bluetooth con este reproductor en 2 minutos, el reproductor se volverá a conectar a la conexión anterior.
- El reproductor también se desconectará cuando se mueva el dispositivo fuera del rango operacional.
- Si desea volver a conectar su dispositivo a este reproductor, colóquelo dentro del rango operacional.
- Si el dispositivo se mueve fuera del rango operacional, al volver a la zona, compruebe si el dispositivo se encuentra conectado al reproductor.
- Si se pierde la conexión, siga las instrucciones anteriores para emparejar su dispositivo al reproductor nuevamente.

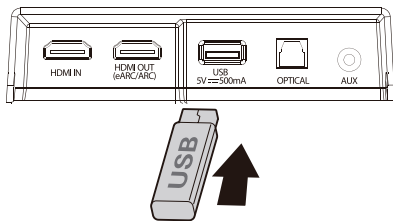
9.2 Escuchar música de un dispositivo Bluetooth

- Si el dispositivo Bluetooth conectado admite el Perfil de Distribución de Audio Avanzado (A2DP), puede escuchar la música almacenada en el dispositivo a través del reproductor.
- Si el dispositivo también es compatible con el perfil de control remoto de audio y video (AVRCP), puede utilizar el mando a distancia del reproductor para reproducir música almacenada en el dispositivo.
 1. Empareje su dispositivo con el reproductor.
 2. Reproduzca la música a través de su dispositivo (si admite A2DP).
 3. Use el mando a distancia para controlar la reproducción (si admite AVRCP).

	Inicie, pause o reanude la reproducción.
	Salta a la pista anterior o siguiente.

10. Operación de USB

- 1 Inserte el dispositivo USB.



- 2 Pulse el botón varias veces en la unidad o en el mando a distancia para seleccionar el modo **USB**.
- 3 Durante la reproducción:

	Inicie, pause o reanude la reproducción.
	Salta a la pista anterior o siguiente.

Consejos:

- La unidad puede admitir dispositivos USB de hasta 32 GB de memoria.
- Este producto puede no ser compatible con ciertos tipos de dispositivos de almacenamiento USB.
- Si utiliza un cable de extensión USB, un concentrador USB o un lector de tarjetas multifunción USB, es posible que no se reconozca el dispositivo de almacenamiento USB.
- No extraiga el dispositivo de almacenamiento USB mientras lee los archivos.
- El host USB de velocidad completa incorporado para aplicaciones USB no debe superar los 6,5 Mbps.
- Para el archivo en formato FLAC, el tamaño de bloque máximo 8107/8109 puede soportar 4608 como máximo.

ES

Formatos USB compatibles:

Extensión	Códec	Velocidad de muestreo	Velocidad de bits
*.mp3	MPEG - 1 Layer1/2/3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG - 2 Layer1/2/3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG - 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	
*.wma	WMA7/8/9/STD	8 kHz ~ 48 kHz	≤ 320 kbps
*.flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps
*.wav	PCM, LPCM, IMA_ADPCM, MPEG, ALAW, MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps

- Solo se admite el formato USB tipo FAT 32 para la conexión de dispositivos de almacenamiento USB.
- Para los archivos en formato FLAC, el tamaño de bloque máximo 8107/8109 puede soportar 4608 como máximo.

11. Menú de configuración

1. Durante el modo de ENCENDIDO, mantenga pulsado el botón **▶II** durante 3 segundos para abrir el menú.
2. Seleccione el contenido con los botones **I◀◀/▶▶I**.
3. Cambie los valores iniciales de cada uno de los ajustes con los botones **VOL +/-**.
4. Pulse el botón **▶II** para confirmar la selección y salir de los ajustes.
- Si no se pulsa ningún botón en 10 segundos, el sistema saldrá automáticamente del menú.

Pantalla (pulse I◀◀/▶▶I)	Descripción (pulse VOL +/-)
1 MOVIE	Seleccione efecto de ecualizador (EQ).(PELÍCULA, MÚSICA, JUEGO, NOTICIAS, DEPORTE, NOCHE, IA)
2 SUR OFF	Sonido envolvente [ACTIVAR/DESACTIVAR]
3 BAS 0	Ajuste el nivel de graves
4 TRE 0	Ajuste el nivel de agudos
5 DIM 0	Ajustar el brillo (Nivel de atenuación: DIM 0/1/2/3, salir del menú para tener efecto)
6 AUTO WAKE OFF	Activación automática [ACTIVAR/DESACTIVAR]
7 AUTO STANDBY OFF	Modo de espera automático [ACTIVAR/DESACTIVAR]
8 BEEP ON	Pitido [ACTIVAR/DESACTIVAR]
9 LT 00	Ajuste del retardo de audio (AV SYNC)
10 DRC 0	Ajuste del nivel de DTS DRC: DRC 0/1/2
11 DCL 0	Ajuste del nivel de control del cuadro de diálogos DTS: DCL 0/1/2/3/4/5/6
12 DTS NEURAL ON	Interruptor: DTS Neural [ACTIVAR/DESACTIVAR]
13 VIRTUAL X	Interruptor: DTS Virtual:X [ACTIVAR/DESACTIVAR]
14 BASS BOOST ON	Interruptor: BassBoost [ACTIVAR/DESACTIVAR]

12. Solución de problemas

Para mantener la garantía válida, nunca intente reparar el sistema usted mismo. Si encuentra problemas al usar esta unidad, revise lo siguiente antes de solicitar servicio.




No enciende

- Asegúrese de que el cable de CA esté conectado correctamente.
- Asegúrese de que hay alimentación en la toma de CA.
- Pulse el botón de espera para encender la unidad.

No funciona el mando a distancia

- Antes de pulsar cualquier botón de control de reproducción, primero seleccione la fuente correcta.
- Reduzca la distancia entre el mando a distancia y la unidad.
- Inserte la batería con sus polaridades (+/-) alineadas como se indica.
- Cambie la batería.
- Oriente el mando a distancia directamente al sensor de la parte delantera de la unidad.

No hay sonido

- Asegúrese de que la unidad no esté silenciada. Presione el botón  o VOL +/- para reanudar el audio normal.
- Presione el botón  en la unidad o en el mando a distancia para cambiar la barra de sonido al modo de espera. Luego presione el botón  nuevamente para encender la barra de sonido.
- Desenchufe la barra de sonido y el subwoofer de la toma de corriente, luego vuelva a enchufarlos. Enciende la barra de sonido.
- Asegúrese de que la configuración de audio de la fuente de entrada (por ejemplo, TV, consola de juegos, reproductor de DVD, etc.) esté configurada en modo PCM o Dolby Digital mientras usa la conexión digital (por ejemplo, HDMI, ÓPTICO).
- El subwoofer está fuera de rango, acerque el subwoofer a la barra de sonido. Asegúrese de que el subwoofer esté a menos de 5 m de la barra de sonido (cuanto más cerca, mejor).
- La barra de sonido puede haber perdido la conexión con el subwoofer. Vuelva a emparejar las unidades siguiendo los pasos de la sección "Emparejamiento del subwoofer inalámbrico con la barra de sonido".
- Es posible que la unidad no pueda decodificar todos los formatos de audio digital de la fuente de entrada. En este caso, la unidad se silenciará. Esto no es un defecto. El dispositivo no está silenciado.

No puedo encontrar el nombre Bluetooth de esta unidad en mi dispositivo Bluetooth para el emparejamiento a través de Bluetooth

- Asegúrese de que la función Bluetooth esté activada en su dispositivo Bluetooth.
- Asegúrese de que ha emparejado la unidad con el dispositivo Bluetooth.

Esta es una función de apagado de 15 minutos, uno de los requerimientos estándar de ERPII para ahorrar energía

- Cuando el nivel de la señal de entrada externa de la unidad es demasiado bajo, la unidad se apagará automáticamente en 15 minutos. Aumente el nivel de volumen de su dispositivo externo.
- Para obtener más información sobre equipos en red, consulte <https://hisense.fr/cat-produit/barres-de-son/>

El subwoofer está inactivo o el indicador del subwoofer no se enciende.

- Desenchufe el cable de alimentación de la plantilla de alimentación y vuelva a enchufarlo después de 4 minutos para restablecer el subwoofer.

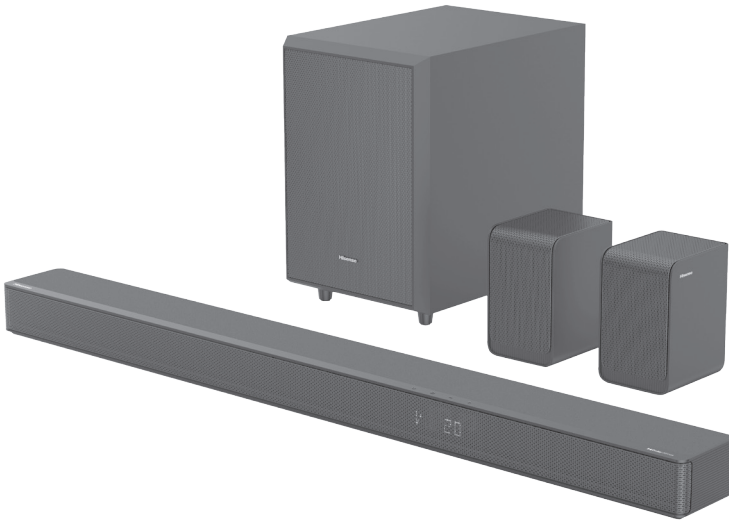
13. Especificaciones

Nombre de modelo	AX5125H
Barra de sonido	
Suministro de energía	CA 100-240 V~ 50/60 Hz
Consumo de energía	20 W
Alimentación en espera	< 0,50 W
Puerto USB para reproducción Compatibilidad USB Soporte de reproducción USB/formatos de archivo	5 V $\overline{=}$ 500 mA USB de alta velocidad (2.0)/FAT32/FAT16 32 GB (máx), WAV/WMA/MP3/FLAC
Dimensión (An x Al x P)	920 x 60 x 90 mm/36,2" x 2,4" x 3,5"
Peso neto	2,9 kg
Respuesta de frecuencia	150 Hz ~ 20 kHz
Temperatura de funcionamiento	0°C - 45°C
Especificación inalámbrica	
Versión/perfiles de Bluetooth Rango de frecuencia Bluetooth Potencia de transmisión máxima de Bluetooth (EIRP)	V5.3 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm
Tipo de modulación	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
Subwoofer	
Suministro de energía	CA 100-240 V~ 50/60 Hz
Consumo de energía	15 W
Alimentación en espera	< 0,50 W
Dimensión (An x Al x P)	214 x 294 x 304 mm/8,4" x 11,6" x 12"
Peso neto	5,33 kg
Respuesta de frecuencia	40 Hz ~ 180 Hz
Surround	
Suministro de energía	CA 100-240 V~ 50/60 Hz
Consumo de energía	10 W
Alimentación en espera	< 0,50 W
Dimensión (An x Al x P)	91 x 144 x 109 mm/3,6" x 5,7" x 4,3"
Peso neto	1,34 kg
Respuesta de frecuencia	180 Hz ~ 20 kHz
Amplificador (potencia de audio máxima)	
Total	500 W
Unidad principal	240 W
Subwoofer	200 W
Surround	60 W
Mando a distancia	
Distancia/ángulo	19,7 pies (6 m)/30°
Tipo de batería	AAA (1,5 V x 2)

Hisense

Barra de som 5.1.2 Canais com subwoofer sem fios
Modelo: AX5125H

PT



- ✓ Configuração simples
- ✓ Um controlo remoto
- ✓ Definições rápidas

500W
Max Audio Power

 **Dolby Atmos**

dts X

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

 **Bluetooth**®

CE UK CA

MANUAL DO UTILIZADOR



Antes de utilizar a soundbar, leia cuidadosamente este manual e guarde para futuras consultas.

Conteúdo

1. Instruções de segurança importantes	3
1.1 Segurança.....	3
1.2 Aviso	4
1.3 Formatos de entradas de áudio suportados.....	6
2. Conteúdos da embalagem.....	7
3. Identificar as peças.....	8
3.1 Unidade Principal	8
3.2 Subwoofer sem fios.....	8
3.3 Altifalantes Traseiros Surround Sem Fios	9
3.4 Controlo remoto.....	9
4. Preparações	10
4.1 Prepare o controlo remoto	10
4.2 Substituir as pilhas do controlo remoto	10
4.3 Colocação e montagem	10
4.4 Montar a Barra de Som na Parede	11
4.5 Montar os Altifalantes Traseiros Surround na Parede.....	11
5. Ligações	12
5.1 Dolby Atmos®	12
5.2 DTS:X	12
5.3 Utilizar a tomada HDMI eARC.....	12
5.4 Utilizar a tomada OPTICAL	13
5.5 Ligar uma tomada AUX.....	13
5.6 Ligar à alimentação.....	13
5.7 Emparelhar com Subwoofer e os Altifalantes Traseiros Surround	14
6. Funcionamento básico.....	14
6.1 Standby/Ligado.....	14
6.2 Funcionalidade Auto-Standby / Auto-Ativar	14
6.3 Selecionar modos	15
6.4 Ajustar o nível de Baixos/Agudos	15
6.5 LIGAR/DESLIGAR o som surround	15
6.6 Ajustar o Volume da Barra de Som	15
6.7 Ajustar o Volume de Surround.....	15
6.8 Ajustar a luminosidade.....	15
6.9 Selecionar o Efeito Equalizador (EQ).....	15
6.10 Definir o Atraso de Áudio (AV SYNC)	15
7. Operação DTS:X.....	16
7.1 Funcionalidades DRC / Dialog Control / Neural:X / Virtual:X	16
8. Funcionamento HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OPTICAL, AUX	16
9. Funcionamento de Bluetooth	17
9.1 Emparelhar dispositivos com funcionalidade Bluetooth.....	17
9.2 Ouvir música a partir do dispositivo Bluetooth	17
10. Funcionamento USB.....	18
11. Menu Configuração.....	19
12. Resolução de problemas.....	19
13. Especificações.....	21

1. Instruções de segurança importantes




O relâmpago com uma seta, dentro de um triângulo, destina-se a alertar o utilizador da presença de "tensão perigosa" não isolada dentro da estrutura do produto e pode ser de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico para as pessoas.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo destina-se a alertar o utilizador da presença de instruções de funcionamento e manutenção importantes (reparação) na literatura que acompanha o equipamento.

1.1 Segurança

- 1 Leia estas instruções** – Todas as instruções de segurança e de funcionamento devem ser lidas antes de utilizar este produto.
- 2 Guarde essas instruções** – As instruções de segurança e de funcionamento devem ser guardadas para futuras consultas.
- 3 Siga todos os avisos** – Todos os avisos no equipamento e nas instruções de funcionamento devem ser seguidos.
- 4 Siga todas as instruções** – Todas as instruções de funcionamento e de utilização devem ser seguidas.
- 5 Não utilize este aparelho perto de água** – O aparelho não deve ser utilizado perto de água ou humidade – por exemplo, numa cave molhada ou perto de uma piscina ou local similar.
- 6 Limpe apenas com um pano seco.**
- 7 Não bloqueie quaisquer aberturas de ventilação.** Instale de acordo com as instruções do fabricante.
- Não instale perto de fontes de calor, como radiadores, aquecedores, fornos ou outros equipamentos (incluindo amplificadores) que produzem calor.
- O produto é facultado com um cabo elétrico de série e uma tomada moldada, que por motivos de segurança não deve ser modificada. Se a ficha fornecida não encaixar na sua tomada elétrica, consulte um electricista para trocar a tomada elétrica obsoleta.
- Proteja o cabo elétrico de ser pisado ou dobrado, especialmente perto das fichas, recetáculos de conveniência e no ponto onde sai do aparelho.
- Utilize apenas acessórios especificados pelo fabricante.
-  Utilize apenas com o carrinho, suporte, tripé, suporte ou mesa especificados pelo fabricante ou que seja sólido com o equipamento. Quando utiliza um carrinho ou prateleira, tenha cuidado ao mover a combinação carrinho/equipamento para evitar ferimentos derivados de tropeçar.
- Desligue o equipamento durante trovoadas ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.
- Para reparação, envie para pessoas qualificadas. A reparação é necessária quando o equipamento foi danificado de alguma forma, como o cabo da fonte de alimentação ou a ficha estão danificados, foram derramados líquidos ou objetos caíram em cima do equipamento ou este foi exposto a chuva ou humidade, não funciona normalmente ou caiu.
- Este equipamento é um aparelho elétrico de Classe II ou duplo isolamento. Foi desenhado de forma a não necessitar de uma ligação de segurança a terra.
- Não coloque objetos com líquidos como vasos em cima do equipamento.
- A distância mínima em redor do equipamento para ventilação suficiente é de 5 cm.
- A ventilação não deve ser impedida ao cobrir as aberturas de ventilação com itens como jornais, toalhas, cortinados, etc.
- Não deve colocar fontes de chama viva, como velas acesas em cima do equipamento.
- As pilhas devem ser recicladas ou eliminadas de acordo com as orientações estatais e locais.
- O aparelho pode ser utilizado em climas moderados ou tropicais.

Cuidado:

- A utilização de controlos ou ajustes ou o desempenho de procedimentos diferentes daqueles descritos neste manual podem provocar exposição perigosa a radiação ou outras situações de perigo.
- Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o equipamento a chuva ou humidade. O equipamento não deve ser exposto a gotas ou salpicos de água e quaisquer objetos com líquidos, como jarras, não devem ser colocados em cima do equipamento.
- A ficha elétrica/acoplador do equipamento é utilizado como dispositivo de desconexão e deve estar sempre operável.
- Perigo de explosão se as pilhas forem trocadas incorretamente. Substitua apenas com pilhas do mesmo tipo ou equivalente.

1.2 Aviso

- A bateria (baterias ou pacote de bateria) não deve ser exposta a calor excessivo, como fogos ou outras fontes de calor direto.
- Antes de utilizar este sistema, verifique a tensão para confirmar se é idêntica à tensão da corrente elétrica local.
- Não coloque este equipamento perto de fortes campos magnéticos.
- Não coloque este equipamento no amplificador ou recetor.
- Se qualquer objeto sólido ou líquido cair no sistema, desligue o sistema e leve para ser verificado por um técnico qualificado antes de continuar a utilizar.
- Não tente limpar o equipamento com solventes químicos, pois pode danificar o acabamento. Utilize um pano limpo, seco ou ligeiramente humedecido.
- Quando remove a ficha elétrica da tomada, puxe diretamente pela ficha, nunca arranque pelo cabo.
- As alterações ou modificações a este equipamento que não sejam expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade irá anular a autoridade do utilizador em utilizar o equipamento.
- A etiqueta informativa está colada na parte inferior ou traseira do equipamento.
- Este equipamento deve ser instalado e operado a uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o seu corpo.

⚠ CUIDADO com a bateria

Para evitar derrame das pilhas, que pode resultar em ferimentos corporais, danos a propriedade ou danos ao aparelho:

- Instale todas as pilhas corretamente, + e - conforme marcado no aparelho.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- Não misture pilhas alcalinas, normais (carbono-zinco) ou recarregáveis (NiCd, NiMH, etc.).
- Remova as pilhas quando não for utilizar o aparelho durante um longo período de tempo.



Eliminação correta deste produto. Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado junto com o lixo doméstico no espaço da União

Europeia. Para evitar possíveis danos ao ambiente e à saúde humana, devido a eliminação de resíduos descontrolada, recicle de forma responsável, para promover a reutilização sustentável dos recursos dos materiais. Para devolver o seu equipamento usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o distribuidor onde adquiriu o produto. Ele pode realizar a reciclagem ambientalmente segura do equipamento.



Declaramos que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 2014/53/UE.



A marca e logotipo com a palavra Bluetooth® são marcas comerciais registadas, propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso dessas marcas pela Hisense é feito sob licença. Outras marcas e nomes comerciais são dos respetivos proprietários.



Os termos HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface e o logotipo HDMI são marcas ou marcas registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Atmos, e o símbolo de duplo D são marcas comerciais registadas da Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricado com licença pelos Dolby Laboratories. Trabalhos confidenciais e não publicados. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. Todos os direitos reservados.



- ✓ Configuração simples
- ✓ Um controle remoto
- ✓ Definições rápidas

Roku, o logotipo Roku, Roku TV, Roku TV Ready, e o logotipo Roku TV Ready são marcas comerciais e/ou marcas comerciais registadas da Roku, Inc. Roku TV Ready é só autorizada pela Roku pelos países acordados. Este produto tem suporte Roku TV Ready nos Estados Unidos, Reino Unido, México e Canadá. Os países estão sujeitos a alterações. Para a lista mais atual de países em que o produto tem suporte Roku TV Ready, envie um email para rokutvready@roku.com.

PT



Para patentes DTS, consulte <http://patents.dts.com>. Fabricado sob a licença de DTS, Inc. (para empresas com sede nos EUA/Japão/Taiwan) ou sob licença da DTS Licensing Limited (para todas as outras empresas). DTS, DTS:X, Virtual:X, e o logotipo DTS:X são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da DTS, Inc. nos Estados Unidos e em outros países. © 2021 DTS, Inc. TODOS OS DIREITOS RESERVADOS.

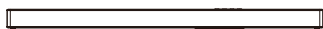
1.3 Formatos de entradas de áudio suportados

Formatar	Função			
	OPTICAL	COAXIAL	HDMI ARC	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	--	●
LPCM 7.1ch	--	--	--	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	--	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	--	●	●
Dolby TrueHD	--	--	--	●
Dolby Digital Plus	--	--	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	--	●
DTS-HD Master Audio	--	--	--	●
DTS-HD LBR	--	--	--	●
DTS:X	--	--	--	●

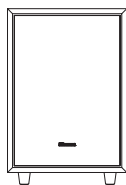
● : Formatos suportados.

-- : Formato não suportado.

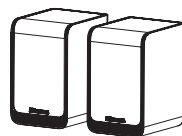
2. Conteúdos da embalagem



Unidade Principal



Subwoofer sem fios

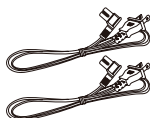


Altifalantes Traseiros Surround

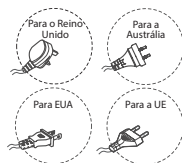
PT



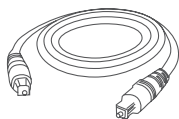
2 × Cabos de alimentação CA
Para a Unidade Principal / Subwoofer Sem Fios



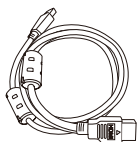
2 × Cabos de alimentação CA
Para Altifalantes Traseiros Surround (SR)



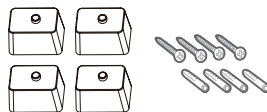
* O tipo de ficha varia de acordo com a região



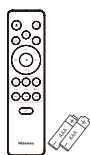
Cabo Ótico



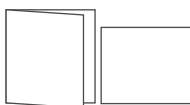
Cabo HDMI



Suportes (× 4) / Parafuso do suporte (× 4)
/ Âncoras de parede (× 4)



Controlo Remoto /
2 × pilhas AAA

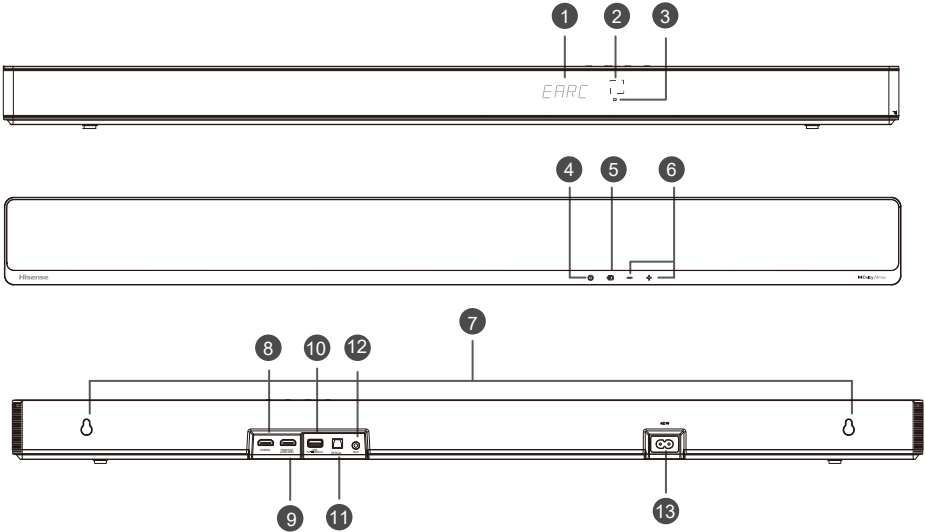


Manual do utilizador /
Guia de início rápido

- * A quantidade de cabo de alimentação e o tipo de ficha variam de acordo com a região.
- As imagens, ilustrações e esquemas apresentados neste Manual do Utilizador servem apenas como referência. O aspeto do produto real pode ser diferente.
- Design e especificações sujeitas a alterações sem aviso.

3. Identificar as peças

3.1 Unidade Principal



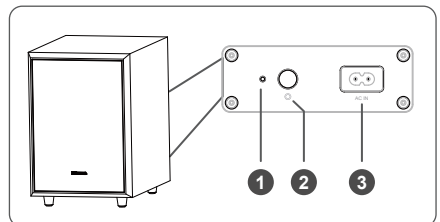
- ① **Ecrã de Exibição**
Mostra o estado atual.
- ② **Sensor do controlo remoto**
Sinal de receção do controlo remoto.
- ③ **Indicador Vermelho de Standby**

• Constante ligado	Em modo standby
• Intermitente lento	Em modo Auto-Ativar
- ④ **Tecla (LIGAR/DESLIGAR)**
LIGAR o aparelho ou colocar em modo STANDBY.
- ⑤ **Tecla (SOURCE)**
Seleciona o modo de reprodução.
- ⑥ **Teclas +/- (VOL+/VOL-)**
Aumentar/reduzir o nível do volume.
- ⑦ **Montagem na Parede**
Instale os parafusos de montagem na parede para montar o aparelho na parede.
- ⑧ **Tomada HDMI IN**
Para ligar dispositivos à entrada HDMI, como um leitor de DVD, leitor Blu-ray Disc™, ou consola de jogos
- ⑨ **Tomada HDMI OUT (eARC/ARC)**
A porta para ligar uma TV. A porta suporta a funcionalidade eARC/ARC HDMI, que permite à barra de som reproduzir áudio com origem da TV ligada.
- ⑩ **Tomada USB**
Ligar o dispositivo USB para reproduzir música.
- ⑪ **Tomada OPTICAL**
Ligue a tomada OPTICAL OUT a um dispositivo externo.
- ⑫ **Tomada AUX**
Ligue a um dispositivo de áudio externo.
- ⑬ **Tomada AC IN**
Ligar à corrente elétrica.

3.2 Subwoofer sem fios

- ① **Indicador**

• Intermitente rápido	O subwoofer está em modo emparelhar
• Constante ligado	Ligado/Emparelhado com êxito
• Intermitente lento	Ligado/Emparelhar falhou



② **Tecla PAIR**

2 segundos	Modo de emparelhar
5 segundos	Elimine o registo de emparelhar

③ **Tomada AC IN**
Ligar à corrente eléctrica.

3.3 Altifalantes Traseiros Surround Sem Fios

① **Tecla PAIR**

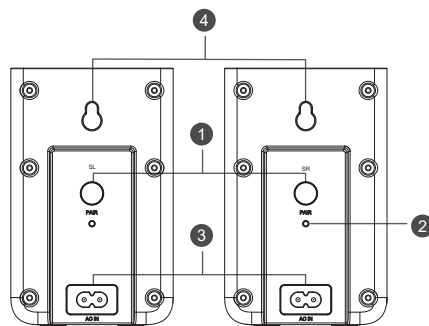
2 segundos	Modo de emparelhar
5 segundos	Elimine o registo de emparelhar

② **Indicador**

• Intermitente rápido	Altifalantes traseiros em modo emparelhar
• Constante ligado	Ligado/Emparelhado com êxito
• Intermitente lento	Ligado/Emparelhar falhou

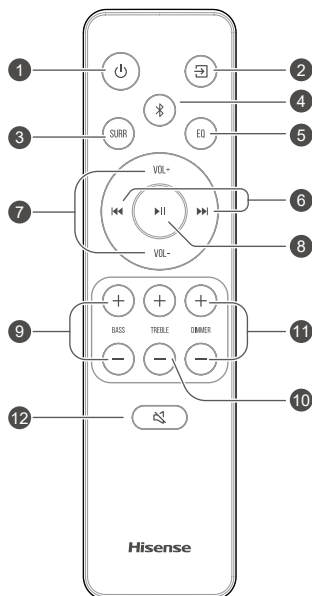
③ **Tomada AC IN**
Ligar à corrente eléctrica.

④ **Montagem na Parede**
Instale os parafusos e suportes na parede na traseira dos altifalantes Surround.



3.4 Controlo remoto

- ① LIGAR o aparelho ou colocar em modo STANDBY.
- ② (SOURCE) Selecciona o modo de reprodução.
- ③ **SURR** Ajustar LIGAR/DESLIGAR o som surround.
- ④ (BT) Seleccionar modo Bluetooth. Mantenha premida a tecla para ativar a função emparelhar no modo Bluetooth ou desliga o dispositivo Bluetooth existente emparelhado.
- ⑤ **EQ** Seleccionar MUSIC/MOVIE/NEWS/SPORT/NIGHT/GAME/AI.
- ⑥ Saltar para a faixa anterior/seguite no modo BT/USB.
- ⑦ **VOL+ /VOL-** Aumentar/reduzir o nível do volume.
- ⑧ Reproduzir/pausar/retomar a reprodução no modo BT/USB. Mantenha premida a tecla durante 3 segundos para aceder ao menu Conyrguração. Conyrmr uma seleção.
- ⑨ **BASS+/-** Ajustar o nível de baixos.
- ⑩ **TREBLE+/-** Ajustar o nível de agudos.
- ⑪ **DIMMER+/-** Ajusta a luminosidade do ecrã.
- ⑫ (MUDO) Ligar e desligar o som.



4. Preparações

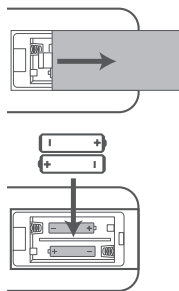
4.1 Prepare o controle remoto

O Controle remoto permite utilizar o equipamento a distância.

- Mesmo se o controle remoto for utilizado dentro do alcance efetivo de 19,7 pés (6 m), as operações do controle remoto podem ser perturbadas, se houver quaisquer obstáculos entre o equipamento e o controle remoto.
- Se o controle remoto for utilizado perto de outros objetos que gerem raios de infravermelhos, ou se outros equipamentos com controle remoto que utilizem raios de infravermelhos forem utilizados perto deste equipamento, ele pode funcionar indevidamente. Da mesma forma, os outros equipamentos também podem funcionar indevidamente.

4.2 Substituir as pilhas do controle remoto

- 1 Prima e deslize a tampa traseira para abrir o compartimento das pilhas do controle remoto.
- 2 Insira duas pilhas de tamanho **AAA**. Certifique-se de que os terminais (+) e (-) das pilhas coincide com os terminais (+) e (-) indicados no compartimento das pilhas.
- 3 Feche a tampa do compartimento das pilhas.



Precauções referentes a pilhas

- Certifique-se de que insere as pilhas com as polaridades positiva “+” e negativa “-” nas posições corretas.
- Utilize pilhas do mesmo tipo. Nunca misture tipos de pilhas.
- Pode utilizar pilhas recarregáveis ou não recarregáveis. Consulte as precauções nas respectivas etiquetas.
- Tenha atenção às suas unhas quando remove a tampa das pilhas e as pilhas.
- Não deixe cair o controle remoto.
- Não permita que nada bata no controle remoto.
- Não derrame água ou qualquer líquido no controle remoto.
- Não coloque o controle remoto em cima de um objeto molhado.

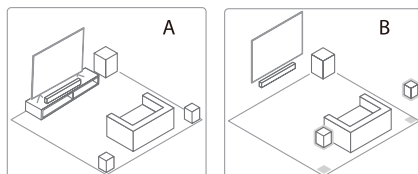
- Não exponha o controle remoto à luz solar direta, nem perto de fontes de calor excessivo.
- Retire as pilhas do controle remoto quando não utiliza durante um longo período, pode ocorrer corrosão ou vazamento das pilhas e resultar em ferimentos físicos, e/ou danos a propriedade, e/ou incêndio.
- Não utilize pilhas diferentes daquelas especificadas.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- Nunca recarregue uma pilha, exceto se for confirmado que é do tipo recarregável.

4.3 Colocação e montagem

Colocação

- A Se a sua televisão estiver em cima de uma mesa, pode colocar o equipamento na mesa diretamente em frente do suporte da televisão, centrado com o ecrã da televisão.
- B Se a sua televisão estiver fixa à parede, pode montar o equipamento na parede diretamente por baixo do ecrã da televisão.

Nota: A unidade deve ser colocado de modo a evitar tapar o recetor do sinal da TV ou o controle remoto da TV não funciona.



Notas

- Os altifalantes traseiros estão concebidos exclusivamente para utilizar com a barra de som e não podem ser utilizados com outros dispositivos.
- Instalar os altifalantes traseiros na vertical.

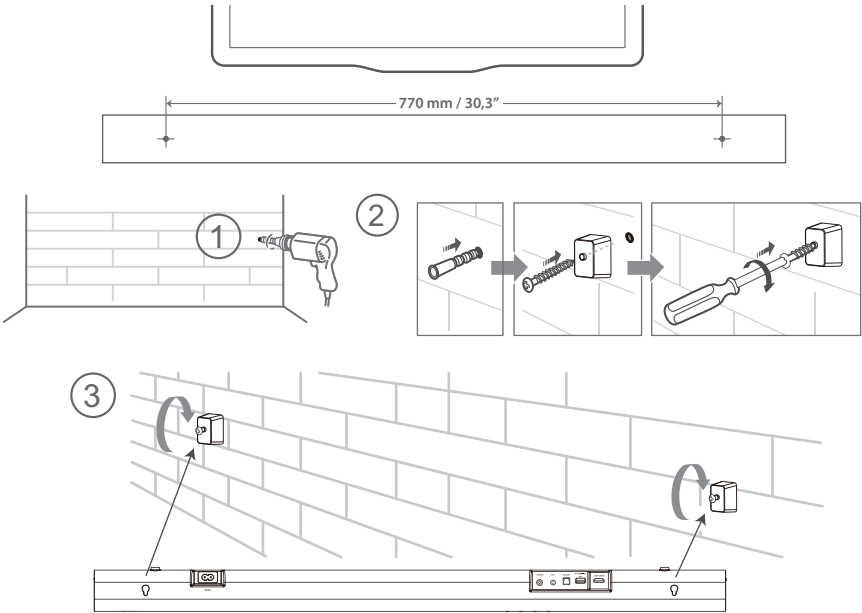
4.4 Montar a Barra de Som na Parede

Notas:

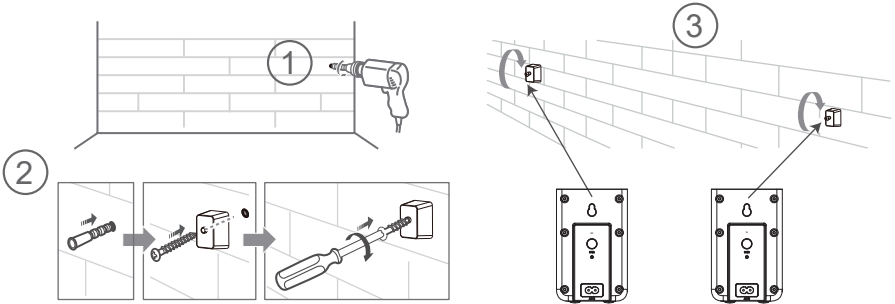
- A instalação só deve ser realizada por pessoas qualificadas. A montagem incorreta pode resultar em graves ferimentos pessoais e danos à propriedade (se pretender instalar você mesmo este produto, deve verificar as instalações como parte elétrica e tubagem que podem estar no interior da parede). É da responsabilidade do instalador verificar que a parede irá suportar em segurança o peso total do equipamento e dos suportes de parede.
- São necessárias ferramentas adicionais (não incluídas) para a instalação.
- Não aperte os parafusos em demasia.
- Guarde este manual de instruções para futuras consultas.
- Utilize um equipamento eletrônico para verificar o tipo de parede antes de perfurar e montar.

AVISO

- Para evitar ferimentos, este aparelho deve ser fixo em segurança à parede/chão, de acordo com as instruções de instalação.
- Altura de montagem na parede sugerida: $\leq 1,5$ metros.



4.5 Montar os Altifalantes Traseiros Surround na Parede



5. Ligações

5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® oferece-lhe uma experiência de audição imersiva ao transmitir o som num espaço tridimensional e toda a riqueza, clareza e potência do som Dolby. Para mais informações, visite dolby.com/technologies/dolby-atmos.

5.2 DTS:X

DTS:X, o som de borda não fica mais constrangido pela colocação dos altifalantes numa posição fixa ou por sinais específicos de canal. Pode ser depurado com a flexibilidade, de acordo com o ambiente de reprodução para obter o melhor desempenho de som neste ambiente.

Para utilizar Dolby Atmos® / DTS:X

Dolby Atmos® / DTS:X está disponível no modo HDMI eARC/ARC. Para ver detalhes sobre a ligação, consulte “**Ligação HDMI**”. **HDMI eARC/ARC**.

1. Para utilizar Dolby Atmos® / DTS:X modo, A sua TV tem de suportar Dolby Atmos® / DTS:X ou HDMI Passagem de áudio.
2. Certifique-se de que “Bitstream”, “RAW” ou “No Encoding” estão selecionados para o fluxo de bits em saída de áudio do dispositivo externo ligado (por ex. Blu-ray DVD player, TV, etc.).
3. Quando acede a Formato Dolby Atmos / DTS:X / Dolby Digital / PCM, a barra de som irá mostrar DOLBY ATMOS / DTS:X / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO.

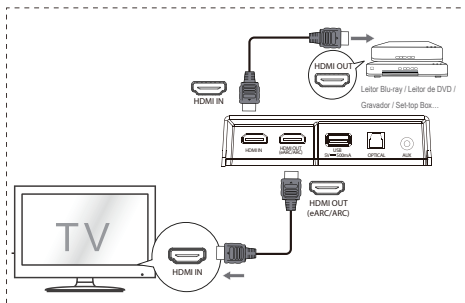
5.3 Utilizar a tomada HDMI eARC

Algumas TV 4K HDR requerem entrada HDMI ou definições de imagem configuradas para a receção de conteúdo HDR. Para mais detalhes sobre configuração no visor HDR, consulte o manual de instruções da sua TV.

Utilizar HDMI para ligar a barra de som, equipamento AV e a TV:

Método 1: HDMI de série

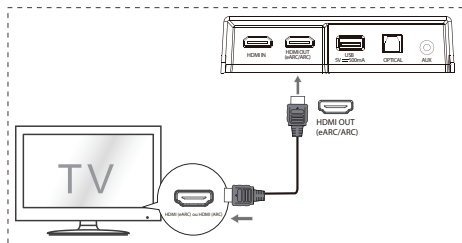
- Se a sua TV não for compatível com HDMI ARC ligue a sua barra de som à TV através de uma ligação HDMI de série.
1. Utilize um cabo HDMI para ligar a tomada **HDMI OUT (eARC/ARC)** da barra de som à tomada HDMI IN da TV.
 2. Utilize um cabo HDMI para ligar a tomada **HDMI IN** da barra de som aos seus aparelhos externos (por ex. consolas de jogo, leitores DVD e Blu-Ray).



Método 2:

eARC/ARC (Canal de retorno áudio)

A função eARC/ARC (Canal de retorno de áudio) permite-lhe enviar o áudio da sua TV compatível com ARC para a barra de som através de apenas uma ligação HDMI. Para desfrutar da função ARC, certifique-se de que a sua TV é conforme HDMI-CEC e ARC e que está devidamente configurada. Quando configurado corretamente, pode utilizar o controlo remoto da sua TV para ajustar a saída de volume (VOL +/- e MUTE) da barra de som.



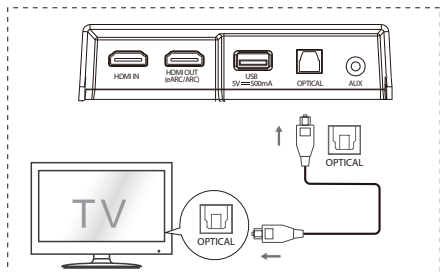
Ligue o cabo HDMI a partir da tomada **HDMI eARC** do aparelho à tomada HDMI da sua TV compatível com ARC. Prima então no controlo remoto para selecionar **HDMI eARC**.

Dicas:

- A sua TV deve suportar a função HDMI-CEC e ARC. HDMI-CEC e ARC devem estar definidos para Ligado.
- O método de configuração de HDMI-CEC e ARC pode diferir, dependendo da TV. Para detalhes sobre a função ARC, consulte o manual do proprietário.
- ARC só funciona com dispositivos que tenham suporte HDMI ARC assim como um cabo HDMI 1.4 (e superior).

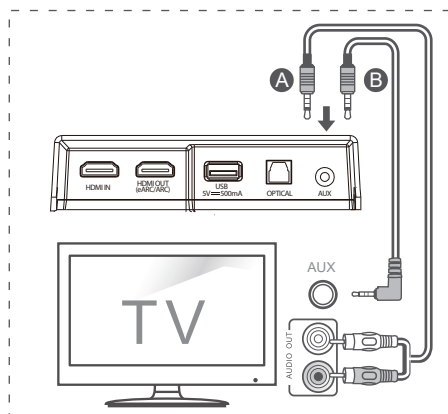
5.4 Utilizar a tomada OPTICAL

- Ligue o cabo ÓTICO à tomada OPTICAL OUT da TV e à tomada **OPTICAL** no aparelho.



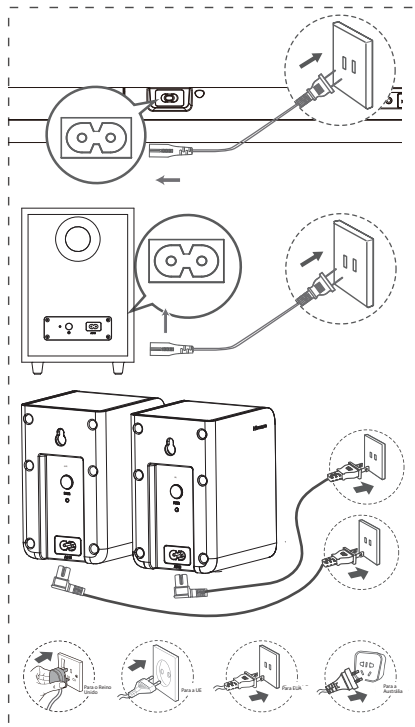
5.5 Ligar uma tomada AUX

- A Utilize um cabo de áudio RCA para 3,5 mm para ligar as tomadas de saída áudio da TV à tomada **AUX** no aparelho.
- B Utilize um cabo de 3,5 mm para 3,5 mm para ligar a tomada **AUX** da TV ou de dispositivo áudio externo à tomada **AUX** no aparelho.



5.6 Ligar à alimentação

- **Risco de danos ao produto!**
 - Certifique-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde à tensão impressa na parte traseira ou inferior do aparelho.
 - Antes de ligar o cabo elétrico, certifique-se de que concluiu todas as outras ligações.
- **Barra de som**
 - Ligue o cabo elétrico da tomada AC IN, do aparelho principal e depois ligue a uma tomada elétrica na parede.
- **Subwoofer**
 - Ligue o cabo elétrico da tomada AC IN, do subwoofer e depois ligue a uma tomada elétrica na parede.
- **Altifalantes Traseiros Surround**
 - Ligue o cabo elétrico à tomada AC IN dos altifalantes traseiros surround (SR) e depois a uma tomada elétrica.



* A quantidade de cabo elétrico e de ficha variam de acordo com a região.

5.7 Emparelhar com Subwoofer e os Altifalantes Traseiros Surround

Emparelhamento automático

O Subwoofer, os altifalantes traseiros surround e a barra de som irão automaticamente emparelhar quando estão ligados à tomada elétrica e estão ligados. Não é necessário nenhum cabo para ligar os três aparelhos.



- Determine o estado com base no indicador do subwoofer sem fios e dos altifalantes traseiros surround sem fios.

Estado LED	Estado
Intermitente rápido	Subwoofer e altifalantes traseiros surround em modo emparelhar
Constante ligado	Ligado/Emparelhado com êxito
Intermitente lento	Ligado/Emparelhar falhou

NOTAS:

- Não prima a tecla PAIR na traseira do subwoofer nem a tecla PAIR nos altifalantes traseiros surround (SR), exceto para emparelhar manual.
- Se o emparelhamento automático falhar, emparelhe o subwoofer e os altifalantes traseiros surround com o aparelho principal manualmente.

Emparelhar manual

- Certifique-se de que todos os cabos estão devidamente ligados e que o aparelho principal está em modo Standby.
- Prima a tecla  no aparelho ou no controlo remoto para ligar o aparelho principal.
- Prima a tecla  no aparelho ou no controlo remoto durante 3 segundos para aceder ao modo Emparelhar. O ecrã irá mostrar "SW Pairing".
- Mantenha premida a tecla PAIR na traseira do subwoofer ou a tecla PAIR nos altifalantes traseiros surround (SR) durante 2 segundos. O subwoofer e os altifalantes traseiros surround irão entrar em modo emparelhar e os indicadores no subwoofer e nos altifalantes traseiros surround irão piscar rapidamente.
- Depois da ligação sem fios bem sucedida, os indicadores de emparelhado acendem-se e o visor no aparelho principal mostra "SW_IN".
- Se o indicador de emparelhado piscar lentamente, a ligação sem fios falhou. Desligue o cabo do subwoofer e depois o cabo dos altifalantes traseiros surround, volte a ligar os cabos principais após 3 minutos. Repita os passos 1 ~ 4.



NOTAS:

- Se a ligação sem fio falhar, verifique se existe um objeto ou interferência forte (por ex., interferência de um aparelho elétrico) próximo da localização. Remova esses objetos ou interferências fortes e repita os procedimentos acima.
- O subwoofer e os altifalantes traseiros surround devem estar a 6 metros (18 pés) de distância da barra de som, numa área aberta.
- Se o aparelho principal estiver em modo Ligado e não estiver ligado ao subwoofer e aos altifalantes traseiros surround, os indicadores no subwoofer e nos altifalantes traseiros surround (SR) piscam lentamente. Siga os passos 1 ~ 4 acima para emparelhar o subwoofer e os altifalantes traseiros surround com o aparelho principal.

6. Funcionamento básico

6.1 Standby/Ligado


Quando liga pela primeira vez a unidade principal à tomada elétrica, a unidade principal fica em modo STANDBY.

- Prima a tecla  na unidade ou no controlo remoto para LIGAR a unidade.
- Prima novamente a tecla  para voltar a colocar a unidade em modo STANDBY.
- Desligue a ficha da tomada elétrica se pretender DESLIGAR a unidade por completo.

6.2 Funcionalidade Auto-Standby / Auto-Ativar



- [Auto-Standby]** A sua barra de som foi programada para entrar automaticamente em modo STANDBY quando não é detetado áudio durante 15 minutos. Por exemplo, isto deve ocorrer quando pausa a reprodução ou se a barra de som for deixada ligada acidentalmente.
- [Auto-Wake]** Se uma TV ou um dispositivo externo estiverem ligados (modo HDMI eARC/OPTICAL/COAXIAL), o aparelho liga-se automaticamente quando a TV ou o dispositivo externo são ligados.

Para desativar esta funcionalidade, siga os passos abaixo:

- Durante o modo LIGADO, aponte o controlo remoto para a barra de som, mantenha premida a tecla  durante 3 segundos para abrir o menu.

- O visor do aparelho irá mostrar "MENU".
- 2. Prima ►►6 vezes seguidas, o visor mostra : **Auto Wake [ON / OFF]**. Ou prima ►►7 vezes seguidas e o visor mostra: **Auto Standby [ON / OFF]**.
- 3. Selecione o conteúdo com a tecla **VOL +/-** no controlo remoto e prima ►► para confirmar a sua seleção e sair da configuração.
- Repetir estes passos irá alternar a posição da funcionalidades para "LIGADO" e "DESLIGADO".

6.3 Selecionar modos

- Prima a tecla  (SOURCE) repetidamente no aparelho ou na tecla SOURCE no controlo remoto para selecionar o modo **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI eARC**, **BT** (Bluetooth), **USB** e **AUX**.
- Prima  no controlo remoto para selecionar o modo **BT** (Bluetooth).
- O modo selecionado será exibido no ecrã.

Visor	Modo
EARC	HDMI eARC
ARC	HDMI ARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OPTICAL
AUX	AUX
USB	USB
NO USB	Nenhum USB ligado
NO FILE	Nenhuma Música Ou Nenhum Ficheiro Suportado
BT_IN	Bluetooth
NO BT	Ligado Não ligado

6.4 Ajustar o nível de Baixos/Agudos



- Prima os botões **BASS +/-** no controlo remoto para ajustar o nível de baixos (baixos +5 / baixos -5).
- Prima os botões **TREBLE +/-** no controlo remoto para ajustar o nível de agudos (agudos +5 / agudos -5).

6.5 LIGAR/DESLIGAR o som surround

- Prima **SURR** no controlo remoto para ligar o som surround. Prima novamente esta tecla para desligar o som surround.

6.6 Ajustar o Volume da Barra de Som

- Prima as teclas + / - no aparelho ou **VOL+ /VOL-** no controlo remoto para ajustar o volume.

- Se pretender desligar o som, prima a tecla  (MUUDO) no controlo remoto. Prima novamente a tecla  (MUUDO) ou prima **VOL+ / VOL-** para retomar a audição normal.
- No modo BT/USB se o aparelho principal estiver mudo, prima ►► e pode retomar a audição normal.

6.7 Ajustar o Volume de Surround

- 1 Quando o altifante surround está ligado, mantenha premida a tecla **SURR** durante 3 segundos para o visor mostrar "SUR-0".
- 2 Prima então as teclas **VOL+ / VOL-** para aumentar ou reduzir o volume do altifante surround (SUR +5 ~ SUR -5).
- Após cerca de 3 segundos, o aparelho sai da definição de volume surround. O ecrã vai exibir modo atualmente selecionado. Agora pode premir VOL +/- para ajustar o volume.

6.8 Ajustar a luminosidade

- Prima as teclas **DIMMER +/-** no controlo remoto para selecionar o nível de luminosidade.

6.9 Selecionar o Efeito Equalizador (EQ)

- Durante a reprodução, prima a tecla **EQ** no controlo remoto para selecionar os equalizadores predefinidos: **MUSIC, MOVIE, NEWS, SPORT, NIGHT, GAME, AI EQ**.

6.10 Definir o Atraso de Áudio (AV SYNC)

- O processamento da imagem de vídeo por vezes demora mais do que o tempo para processar o sinal de áudio. Isto chama-se "em diferido". A funcionalidade Atraso de Áudio está concebida para solucionar este atraso.
- Defina o atraso de áudio, apenas para o modo de reprodução atual. (Como facultado no modo de atraso áudio HDMI ARC, o modo de atraso só é válido para HDMI ARC).
- Por predefinição, o atraso de áudio está definido para 00.

 1. Durante o modo Ligado, mantenha premidas as teclas ►► durante 3 segundos para abrir o menu e prima então a tecla ►►9 vezes seguidas. O visor do aparelho irá mostrar "LT 00".
 2. Prima as teclas **VOL+/-** e irá ter um salto de frequência de 10 ms para ajustar o tempo de atraso. Defina no máximo um atraso de 200 ms.
 3. Prima a tecla ►► ou aguarde 10 segundos para sair.

Dicas:

- Intervalo de ajuste: **[00 ~ 200 ms]**
- A definição de atraso de áudio só é válida para áudio digital (por ex. HDMI eARC, COAXIAL, OPTICAL).

7. Operação DTS:X

7.1 Funcionalidades DRC / Dialog Control / Neural:X / Virtual:X

As tecnologias DTS:X® oferecem aos utilizadores efeitos surround virtuais de multi-canais virtuais, ao criar um volume de áudio imersivo.

- Durante o modo LIGADO, aponte o controlo remoto para a barra de som, mantenha premida a tecla **▶II** durante 3 segundos para abrir o menu.
- O visor do aparelho irá mostrar “MENU”.

Definição do nível DRC:

- Prima **▶▶I** 10 vezes seguidas, o visor mostra: **DRC 0/1/2**

Ajustar o Nível de Controlo de Diálogo:

- Prima **▶▶I** 11 vezes seguidas, o visor mostra: **DCL 0/1/2/3/4/5/6**

Definição Neural:X:

- Prima **▶▶I** 12 vezes seguidas, o visor mostra: **Neural X ON / OFF.**

Definição Virtual:X:

- Prima **▶▶I** 13 vezes seguidas, o visor mostra: **VIRTUAL X ON / OFF.**

Nota:

As operações acima são principalmente para requisitos de conformidade DTS e apenas a Definição Virtual:X está aberta ao consumidor.

8. Funcionamento HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OPTICAL, AUX

- 1 Certifique-se de que o aparelho está ligado à TV ou a qualquer outro aparelho de entrada.
- 2 Prima repetidamente a tecla **☒** no aparelho ou no controlo remoto para selecionar o modo **HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OPTICAL, AUX, USB, BT(Bluetooth)**.
- 3 Opere o seu equipamento áudio diretamente

para as funcionalidades de reprodução.

- 4 Prima a tecla **VOL +/-** para ajustar o volume para o nível desejado.

Dicas:

- O aparelho pode não conseguir descodificar todos os formatos de áudio digital da fonte de entrada. Neste caso, o aparelho irá ficar silenciado. NÃO se trata de um defeito. Certifique-se de que a definição de áudio da fonte de entrada (por ex. televisão, consola de jogos, leitor de DVD, etc.) está definida para **PCM** ou **Dolby Digital** (Consulte o manual do utilizador do aparelho da fonte de entrada para ver os detalhes de definição de áudio) com entrada HDMI eARC / OPTICAL / COAXIAL.
- Quando seleciona um formato de áudio diferente, o aparelho irá exibir o seguinte:




Formato de entrada	Visor
PCM	PCM
Dolby Digital	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby MAT	MPCM
Dolby Digital Plus-Atmos	DOLBY ATMOS
Dolby TrueHD-Atmos	DOLBY ATMOS
Dolby MAT-Atmos	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS-X
DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Funcionamento de Bluetooth

9.1 Emparelhar dispositivos com funcionalidade Bluetooth

A primeira vez que liga o seu dispositivo Bluetooth a este leitor, terá de emparelhar o seu equipamento com este leitor.

Notas:

- O alcance operacional entre esta unidade e um dispositivo Bluetooth é de aproximadamente 8 metros (sem qualquer objeto entre o equipamento Bluetooth e a unidade).
 - Antes de ligar um dispositivo Bluetooth a este equipamento, garanta que sabe as capacidades do dispositivo.
 - Não garantimos a compatibilidade com todos os dispositivos Bluetooth.
 - Qualquer obstáculo entre este equipamento e um dispositivo Bluetooth pode reduzir o alcance operacional.
 - Se a força do sinal for fraca, o seu recetor Bluetooth pode desligar-se, mas irá automaticamente voltar a entrar em modo de emparelhar.
- 1 Durante o modo LIGADO, prima a tecla  repetidamente no aparelho ou a tecla  no controlo remoto para seleccionar o modo Bluetooth. "NO BT" será exibido no ecrã se o aparelho não estiver emparelhado com nenhum dispositivo Bluetooth.
 - 2 Ative o seu dispositivo Bluetooth e seleccione o modo de pesquisa. "Hisense AX5125H" irá surgir na lista de dispositivos Bluetooth.
 - Se não conseguir encontrar o aparelho, mantenha premida a tecla  no modo BT durante 2 segundos para tornar o aparelho pesquisável. O ecrã vai exibir "BT Pairing" e irá ouvir o som de indicação do aparelho.
 - 3 Seleccione "Hisense AX5125H" na lista para emparelhar. Após emparelhar com êxito, irá ouvir o sinal de indicação a partir do aparelho e o painel de exibição mostra "BT_IN".
 - 4 Reproduzir música a partir do dispositivo Bluetooth ligado.

Para desligar a função Bluetooth, pode:

- Alterar para outra função no dispositivo.
- Desativar a BT função do seu dispositivo Bluetooth. O dispositivo Bluetooth será

desligado do aparelho após a indicação áudio.



- Mantenha premida a tecla  2 segundos.

Dicas:

- Insira "0000" como seja, se necessário.
- Se nenhum outro dispositivo Bluetooth emparelhar com este aparelho em 2 minutos, o aparelho volta a ligar à ligação anterior.
- O aparelho também será desligado quando o seu dispositivo for movido para fora do alcance operacional.
- Se pretender voltar a ligar o seu dispositivo a este aparelho, coloque-o dentro do alcance operacional.
- Se o dispositivo for movido além do alcance operacional, quando retorna ao alcance, verifique se continua ligado à unidade.
- Se a ligação se perder, siga as instruções acima para emparelhar o seu dispositivo de novo com o aparelho.

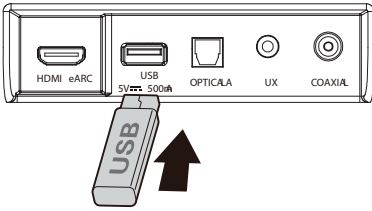
9.2 Ouvir música a partir do dispositivo Bluetooth


- Se o dispositivo Bluetooth ligado suportar o Perfil de distribuição de áudio avançado (A2DP), pode ouvir a música guardada no dispositivo através da barra de som.
 - Se o dispositivo também suportar o Perfil de controlo remoto de vídeo e áudio (AVRCP), pode utilizar o controlo remoto da soundbar para reproduzir a música guardada no dispositivo.
1. Emparelhar o seu equipamento com o aparelho.
 2. Reproduzir música através do seu equipamento (se suportar A2DP).
 3. Utilizar o controlo remoto fornecido para controlar a reprodução (se suportar AVRCP).

	Iniciar, pausar ou retomar a reprodução.
	Saltar para a faixa anterior ou seguinte.



10. Funcionamento USB

1 Insira um dispositivo USB.



2 Pressione a tecla  repetidamente no aparelho ou no controle remoto para selecionar o modo **USB**.

3 Durante a reprodução:

	Iniciar, pausar ou retomar a reprodução.
	Saltar para a faixa anterior ou seguinte.

Dicas:

- O equipamento suporta dispositivos USB com até 32 GB de memória.
- Este produto pode não ser compatível com determinados tipos de dispositivos de armazenamento USB.
- Se utilizar um cabo de extensão USB, um hub USB ou um leitor de cartões multifunções USB, o dispositivo de armazenamento USB pode não ser reconhecido.
- Não remova o dispositivo de armazenamento USB enquanto está a ler ficheiros.
- O anfitrião de alta velocidade USB integrado para aplicações USB não deve exceder os 6,5 Mbps.
- Para o ficheiro em formato FLAC, o tamanho máx. do bloco é 8107/8109 e pode suportar no máximo 4608.

PT

Formatos USB suportados:

Extensão	Codec	Taxa de amostragem	Bitrato
*.mp3	MPEG - 1 Layer1/2/3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG - 2 Layer1/2/3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG - 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	
*.wma	WMA7/8/9/STD	8 kHz ~ 48 kHz	≤ 320 kbps
*.flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps
*.wav	PCM, LPCM, IMA_ADPCM, MPEG, ALAW, MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps

• Apenas o formato USB tipo FAT 32 é suportado para ligação de dispositivo de armazenamento USB.
 • Para o ficheiro em formato FLAC, o tamanho máx. do bloco é 8107/8109 e pode suportar no máximo 4608.

11. Menu Configuração

1. Durante o modo Ligado, mantenha premida a tecla **▶||** durante 3 segundos para abrir o menu.
 2. Selecione o conteúdo com as teclas **◀◀ / ▶▶**.
 3. Altere os valores iniciais para cada definição com as teclas **VOL +/-**.
 4. Prima a tecla **▶||** para confirmar a sua seleção e sair das definições.
- Se não for premido qualquer tecla dentro de 10 segundos, o sistema sai automaticamente do menu.

Visor (prima ◀◀ / ▶▶)	Descrição (prima VOL + / -)
1 MUSIC	Selecionar o Efeito Equalizador (EQ). (MUSIC, MOVIE, NEWS, SPORT, NIGHT, GAME, AI EQ)
2 SUR ON	Alterar Som surround [LIGADO / DESLIGADO]
3 BAS 0	Ajustar o nível de Baixos
4 TRE 0	Ajustar o nível de Agudos
5 DIMH	Ajustar a luminosidade (Sair do menu para efetivar)
6 AUTO WAKE OFF	Alterar Ativar Auto [LIGADO / DESLIGADO]
7 AUTO STANDBY ON	Alterar Standby automático [LIGADO / DESLIGADO]
8 BEEP ON	Alterar Apito [LIGADO / DESLIGADO]
9 L T 00	Definir o Atraso de Áudio (AV SYNC)
10 DRC 0	Ajustar Nível DTS DRC: DRC 0/1/2
11 DCL 0	Ajustar Nível de Controlo de Diálogo DTS: DCL 0/1/2/3/4/5/6
12 DTS NEURAL ON	Interruptor: DTS Neural [LIGADO / DESLIGADO]
13 DTS VIRTUAL X	Interruptor: DTS Virtual:X [LIGADO / DESLIGADO]
14 BASS BOOST ON	Interruptor: BassBoost [LIGADO / DESLIGADO]

12. Resolução de problemas

Para manter a garantia válida, nunca tente reparar você mesmo o sistema. Se encontrar problemas quando utiliza este equipamento, reveja o seguinte antes de solicitar a reparação.




Sem alimentação

- Certifique-se de que o cabo CA do equipamento está devidamente ligado.
- Certifique-se de que há corrente na tomada elétrica.
- Prima a tecla standby para ligar o equipamento.

O controlo remoto não funciona

- Antes de premir qualquer tecla de controlo da reprodução, primeiro selecione a entrada correta.
- Reduza a distância entre o controlo remoto e o equipamento.
- Insira a pilha com as polaridades (+/-) alinhadas, conforme indicado.
- Troque as pilhas.
- Direcione o controlo remoto diretamente para o sensor na frente do equipamento.

Sem som

- Certifique-se de que o aparelho não está silenciado. Prima  ou VOL+/VOL- para retomar a audição normal.
- Prima a tecla  no aparelho ou no controlo remoto para colocar a barra de som em modo standby. Prima então novamente a tecla  para ligar a barra de som.
- Desligue a barra de som e o subwoofer da tomada elétrica e volte a ligar. Ligar a barra de som.
- Certifique-se de que a definição de áudio na fonte de entrada (por ex. TV, consola de jogos, leitor DVD, etc.) está definido para o modo PCM ou Dolby Digital enquanto utiliza a ligação digital (por ex. HDMI, OPTICAL, COAXIAL).
- O subwoofer está fora do alcance, aproxime o subwoofer da barra de som. Certifique-se de que o subwoofer está a 5 m da barra de som (quanto mais perto melhor).
- A barra de som pode ter perdido a ligação com o subwoofer. Repare os aparelhos ao

seguir os passos na secção “Emparelhar o Subwoofer sem fios com a Barra de som”.

- O aparelho pode não conseguir decodificar todos os formatos de áudio digital da fonte de entrada. Neste caso, o aparelho irá ficar silenciado. NÃO se trata de um defeito. O dispositivo não está mudo.

Não encontro o nome Bluetooth deste equipamento no meu dispositivo Bluetooth

- Certifique-se de que a função Bluetooth está ativa no seu dispositivo Bluetooth.
- Certifique-se de que emparelhou o equipamento com o seu dispositivo Bluetooth.

Tem uma função de desligar de 15 minutos, um dos requisitos da norma ERP II para economizar energia

- Quando o nível do sinal de entrada externa do equipamento é demasiado baixo, o equipamento desliga-se automaticamente dentro de 15 minutos. Aumente o nível de volume do seu equipamento externo.
- Para uma informação de equipamento mais ligada em rede, consulte <https://hisense.fr/cat-produit/barres-de-son/>

O subwoofer está em pausa ou o indicador do subwoofer não se acende.

- Desligue o cabo elétrico da tomada elétrica e volte a ligar após 4 minutos para redefinir o subwoofer.

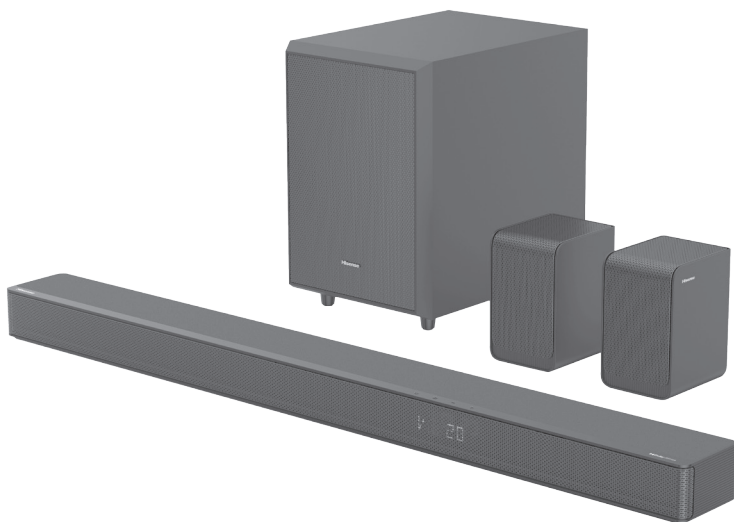
13. Especificações

Nome do modelo	AX5125H
Soundbar	
Fonte de alimentação	AC 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
Consumo elétrico	20 W
Potência em standby	< 0,50 W
Porta USB para reprodução Compatibilidade USB Suporte de reprodução USB / formatos de ficheiro	5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (max) , WAV/WMA/MP3/FLAC
Dimensões (L x A x P)	920 x 60 x 90 mm / 36,2" x 2,4" x 3,5"
Peso líquido	2,9 kg
Resposta de frequência	150 Hz ~ 20 kHz
Temperatura de funcionamento	0 °C - 45 °C
Especificação sem fios	
Versão Bluetooth / perfis Alcance de frequência Bluetooth Potência máx. de transmissão Bluetooth (EIRP)	V5.3 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm
Tipo de modulação	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
Subwoofer	
Fonte de alimentação	AC 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
Consumo elétrico	15 W
Potência em standby	< 0,50 W
Dimensões (L x A x P)	214 x 294 x 304 mm / 8,4" x 11,6" x 12"
Peso líquido	5,33 kg
Resposta de frequência	40 Hz ~ 180 Hz
Surround	
Fonte de alimentação	AC 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
Consumo elétrico	10 W
Potência em standby	< 0,50 W
Dimensões (L x A x P)	91 x 144 x 109 mm / 3,6" x 5,7" x 4,3"
Peso líquido	1,34 kg
Resposta de frequência	180 Hz ~ 20 kHz
Amplificador (Potência Áudio Máx.)	
Total	500 W
Unidade Principal	240 W
Subwoofer	200 W
Surround	60 W
Controlo remoto	
Distância/Ângulo	19,7 pés (6 m) / 30°
Tipo de pilhas	AAA (1,5 V x 2)

Hisense

5.1.2-Kanal Soundbar mit Drahtlos-Subwoofer
Modell: AX5125H

DE



- ✓ Einfache Einrichtung
- ✓ Eine Fernbedienung
- ✓ Schnelleinstellungen

500W
Max Audio Power

Dolby Atmos



HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE



BENUTZERHANDBUCH



Bevor Sie die Soundbar verwenden, lesen Sie bitte dieses Handbuch gründlich durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Inhalt

1. Wichtige Sicherheitshinweise	3
1.1 Sicherheit.....	3
1.2 Warnung.....	4
1.3 Unterstützte Eingangs-Audioform	6
2. Lieferumfang	7
3. Bedienelemente und Funktionen	8
3.1 Soundbar	8
3.2 Drahtlos-Subwoofer.....	8
3.3 Hintere Drahtlos-Surround-Lautsprecher.....	9
3.4 Fernbedienung.....	9
4. Vorbereitungen	10
4.1 Fernbedienung vorbereiten.....	10
4.2 Batterien der Fernbedienung austauschen.....	10
4.3 Aufstellung und Montage.....	10
4.4 Soundbar an der Wand montieren.....	11
4.5 Hintere Surround-Lautsprecher an der Wand montieren.....	11
5. Anschlüsse	12
5.1 Dolby Atmos®.....	12
5.2 DTS:X	12
5.3 HDMI eARC-Eingang verwenden.....	12
5.4 OPTICAL-Eingang verwenden.....	13
5.5 AUX-Anschluss.....	13
5.6 Stromanschluss.....	13
5.7 Subwoofer und hintere Surround-Lautsprecher kopplern	14
6. Allgemeine Bedienungshinweise	14
6.1 EIN- und Ausschalten (Standby).....	14
6.2 Auto-Standby / Auto-Wake-Funktion.....	14
6.3 Betriebsmodus wählen.....	15
6.4 Bässe und Höhen einstellen.....	15
6.5 Surround-Sound ein- und ausschalten.....	15
6.6 Lautstärke der Soundbar einstellen	15
6.7 Surround-Lautstärke einstellen	15
6.8 Helligkeit einstellen	15
6.9 Equalizereffekt (EQ) wählen.....	15
6.10 Audioverzögerung einstellen (AV SYNC).....	15
7. DTS:X Betrieb	16
7.1 DRC / Dialogsteuerung / Neural:X / Virtual:X-Funktionen	16
8. HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OPTICAL, AUX-Betrieb.....	16
9. Bluetooth-Betrieb	17
9.1 Bluetooth-fähige Geräte koppeln.....	17
9.2 Bluetooth-Wiedergabe	17
10. USB-Wiedergabe	18
11. Einstellungsmenü.....	19
12. Fehlerbehebung	19
13. Technische Daten	21

1. Wichtige Sicherheitshinweise




Der Blitz mit Pfeilspitze im gleichseitigen Dreieck weist Sie auf das Vorhandensein von nicht isolierter „gefährlicher Spannung“ innerhalb des Gehäuses des Produkts hin, die so stark sein kann, dass die Gefahr eines Stromschlags besteht.



Das Ausrufezeichen im gleichseitigen Dreieck weist Sie auf wichtige Bedienungs- und Wartungshinweise in der dem Gerät beiliegenden Anleitung hin.

1.1 Sicherheit

- Lesen Sie diese Anleitung** – Lesen Sie alle Sicherheits- und Bedienungshinweise, bevor Sie dieses Produkt in Betrieb nehmen.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf** – Die Sicherheits- und Bedienungshinweise sollten zum späteren Nachschlagen aufbewahrt werden.
- Beachten Sie alle Warnhinweise** – Alle Warnhinweise auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung müssen beachtet werden.
- Befolgen Sie alle Anleitungen** – Alle Bedienungs- und Gebrauchshinweise müssen befolgt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser** – Das Gerät darf nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit verwendet werden – z. B. in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Schwimmbeckens oder an einem ähnlichen Ort.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch.**
- Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen.** Installieren Sie das Gerät gemäß den Anleitungen des Herstellers.
- Installieren Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizungen, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
- Das Gerät wird mit einem Standard-Netz kabel und einem Formstecker geliefert, der aus Sicherheitsgründen nicht verändert werden darf. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker, um die veraltete Steckdose auszutauschen.
- Schützen Sie das Netzkabel davor, dass darauf getreten oder es eingeklemmt wird, insbesondere an Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der es aus dem Gerät austritt.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Zubehörtteile.
-  Verwenden Sie nur einen Wagen, Ständer, ein Stativ, eine Halterung oder einen Tisch, wie vom Hersteller empfohlen oder mit dem Gerät verkauft. Wenn ein Wagen oder Gestell verwendet wird, gehen Sie beim Bewegen der Wagen-/Gerätekombination vorsichtig vor, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.
- Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
- Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten einem qualifizierten Fachmann. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, wenn Flüssigkeit auf dem Gerät verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn es nicht normal funktioniert oder wenn es fallen gelassen wurde.
- Dieses Gerät ist ein elektrisches Gerät der Klasse II oder doppelt isoliert. Es wurde so konstruiert, dass es keine Schutzverbindung zur elektrischen Erde benötigt.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (wie Vasen) auf das Gerät.
- Der Mindestabstand um das Gerät für eine ausreichende Belüftung beträgt 5 cm.
- Die Belüftung darf nicht durch Abdecken der Belüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischtüchern, Vorhängen usw. behindert werden.
- Stellen Sie keine offenen Flammen (wie brennende Kerzen) auf das Gerät.
- Batterien müssen gemäß den staatlichen und örtlichen Richtlinien recycelt bzw. entsorgt werden.
- Das Gerät kann in gemäßigten oder tropischen Klimazonen verwendet werden.

Vorsicht:

- Die Verwendung von Bedienelementen, Einstellungen oder Verfahren, die von den hier beschriebenen abweichen, kann zu einer gefährlichen Strahlenbelastung oder einem anderen unsicheren Betrieb führen.
- Um die Gefahr eines Feuers oder Stromschlags zu verringern, setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus. Das Gerät darf nicht Tropfwasser oder Spritzwasser ausgesetzt werden, und mit Flüssigkeit gefüllte Gegenstände (wie Vasen) dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Als Trennvorrichtung wird der Netzstecker verwendet, die Trennvorrichtung muss funktionsfähig bleiben.
- Bei unsachgemäßem Austausch von Batterien besteht Explosionsgefahr. Nur durch den gleichen oder gleichwertigen Typ ersetzen.

1.2 Warnung

- Die Batterie (Batterien oder Akkus) darf keiner übermäßigen Hitze wie Feuer oder anderen direkten Wärmequellen ausgesetzt werden.
- Überprüfen Sie vor dem Betrieb dieses Systems, ob die Spannung mit Ihrer örtlichen Stromversorgung übereinstimmt.
- Stellen Sie dieses Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von starken Magnetfeldern auf.
- Stellen Sie dieses Gerät nicht auf einen Verstärker oder Receiver.
- Wenn Gegenstände oder Flüssigkeiten in das System eingedrungen sind, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das System von qualifiziertem Personal überprüfen, bevor Sie es weiter betreiben.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät mit chemischen Lösungsmitteln zu reinigen, da dies die Oberfläche beschädigt. Verwenden Sie ein sauberes, trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch.
- Wenn Sie den Netzstecker ziehen, fassen Sie immer direkt am Stecker an, ziehen Sie niemals am Kabel.
- Veränderungen oder Modifizierungen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für das Gerät.
- Das Typenschild ist auf der Unterseite oder Rückseite des Geräts angebracht.
- Dieses Gerät muss mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Strahler und Ihrem Körper aufgestellt und betrieben werden.

Hinweise zu Akkus und Batterien **ACHTUNG**

Um ein Auslaufen von Akkus/Batterien zu vermeiden, was zu Verletzungen, Sachschäden oder einer Beschädigung des Geräts führen kann, gehen Sie wie folgt vor:

- Setzen Sie Akkus/Batterien korrekt ein, mit + und - wie auf dem Gerät markiert.

- Mischen Sie keine alten und neuen Akkus/Batterien.
- Mischen Sie keine Alkali-, Standard- (Carbon-Zink) Batterien oder (Ni-Cd, Ni-MH usw.) Akkus.
- Nehmen Sie die Akkus/Batterien heraus, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.



Entsorgung: Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt EU-weit nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.



Wir erklären hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.



Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von Hisense unter Lizenz verwendet. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.



Die Begriffe HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Atmos und das Doppel-D-Symbol sind eingetragene Marken der Dolby Laboratories Licensing Corporation. Hergestellt unter Lizenz der Dolby Laboratories. Vertrauliche unveröffentlichte Werke. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. Alle Rechte vorbehalten.

Roku TV
Ready

- ✓ Einfache Einrichtung
- ✓ Eine Fernbedienung
- ✓ Schnelleinstellungen

Roku, das Roku-Logo, Roku TV, Roku TV Ready und das Roku TV Ready-Logo sind Marken und/oder eingetragene Marken von Roku, Inc. Roku TV Ready ist von Roku nur für vereinbarte Länder autorisiert. Dieses Produkt wird von Roku TV Ready in den USA, Großbritannien, Mexiko und Kanada unterstützt. Änderung von Ländern vorbehalten. Für eine aktuelle Liste der Länder, in denen dieses Roku TV Ready-Produkt unterstützt wird, senden Sie bitte eine E-Mail an rokutvready@roku.com.

DE



Für DTS-Patente, siehe <http://patents.dts.com>. Hergestellt unter Lizenz von DTS, Inc. (für Unternehmen mit Hauptsitz in den USA/Japan/Taiwan) oder unter Lizenz von DTS Licensing Limited (für alle anderen Unternehmen). DTS, DTS:X, Virtual:X und das DTS:X-Logo sind eingetragene Marken oder Marken von DTS, Inc. in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern. © 2021 DTS, Inc. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.

1.3 Unterstützte Eingangs-Audioform

Format	Funktion			
	OPTICAL	COAXIAL	HDMI ARC	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	--	●
LPCM 7.1ch	--	--	--	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	--	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	--	●	●
Dolby TrueHD	--	--	--	●
Dolby Digital Plus	--	--	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	--	●
DTS-HD Master Audio	--	--	--	●
DTS-HD LBR	--	--	--	●
DTS:X	--	--	--	●

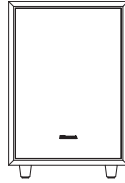
● : Unterstütztes Format.

-- : Nicht unterstütztes Format.

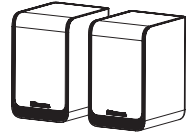
2. Lieferumfang



Soundbar



Drahtlos-Subwoofer



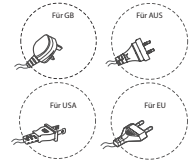
Surround-Lautsprecher
Rückseite



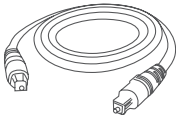
Netzabel × 2
Für Hauptgerät / Drahtlos-Subwoofer



Netzabel × 2
Für hintere Surround-Lautsprecher (SR)



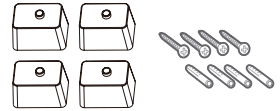
* Der Steckertyp
variiert je nach Region



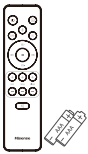
Optisches Kabel



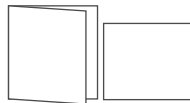
HDMI-Kabel



Halterungen (× 4) /
Halterungsschrauben (× 4) /
Dübel (× 4)



Fernbedienung /
AAA Batterien × 2



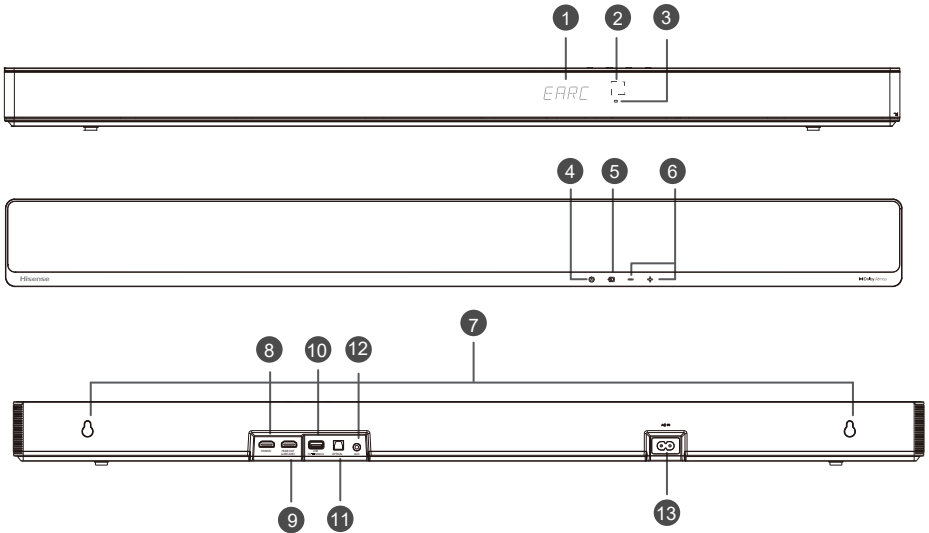
Benutzerhandbuch /
Kurzanleitung

- * Netzabel und Steckertyp variieren je nach Region.
- Die in diesem Benutzerhandbuch verwendeten Bilder, Illustrationen und Zeichnungen dienen nur zu Referenzzwecken, das tatsächliche Produkt kann vom Aussehen abweichen.
- Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

3. Bedienelemente und Funktionen

3.1 Soundbar

DE



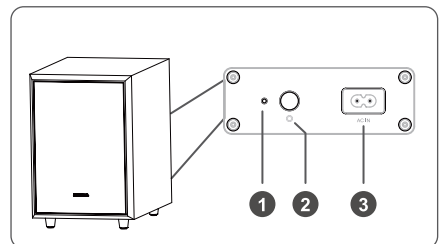
- ① **Display**
Hier wird der aktuelle Status angezeigt.
- ② **Sensor für die Fernbedienung**
Empfängt Signale von der Fernbedienung.
- ③ **Rote Standby-LED**

• Leuchtet	Standby-Modus.
• Blinkt langsam	Im automatischen Wake-On-Modus
- ④ **⏻ (EIN/AUS)-Taste**
Hier schalten Sie das Gerät EIN und in den Standby-modus aus.
- ⑤ **📺 (QUELLE)-Taste**
Wählt die Wiedergabefunktion.
- ⑥ **+/- (VOL+/VOL-)-Taste**
Hier erhöhen/verringern Sie den Lautstärkepegel.
- ⑦ **Wandhalterung**
Installieren Sie die Schrauben zur Wandmontage in der Wandhalterung des Geräts.
- ⑧ **HDMI IN-Anschlüsse**
Zum Anschluss von HDMI-Geräten, wie DVD-Player, Blu-ray Disc™-Player oder Spielkonsole.
- ⑨ **HDMI OUT (eARC/ARC)-Anschluss**
Anschluss für Fernseher. Der Anschluss unterstützt die eARC/ARC HDMI-Funktion, mit der die Soundbar Audio wiedergeben kann, das vom angeschlossenen Fernseher stammt.
- ⑩ **USB-Anschluss**
Hier schließen Sie ein USB-Gerät zur Musikwiedergabe an.
- ⑪ **OPTICAL-Anschluss**
Schließen Sie hier den OPTICAL OUT eines externen Geräts an.
- ⑫ **AUX-Anschluss**
Schließen Sie hier ein externes Audiogerät an.
- ⑬ **AC IN-Anschluss**
Schließen Sie hier das Netzkabel an.

3.2 Drahtlos-Subwoofer

- ① **LED**

• Blinkt schnell	Der Subwoofer ist im Kopplungsmodus
• Leuchtet	Verbunden / erfolgreich gekoppelt
• Blinkt langsam	Verbindung / Kopplung fehlgeschlagen



② PAIR-Taste

2 Sekunden	Kopplungsmodus
5 Sekunden	Kopplungsdaten löschen

③ AC IN-Anschluss

Schließen Sie hier das Netzkabel an.

3.3 Hintere Drahtlos-Surround-Lautsprecher

① PAIR-Taste

2 Sekunden	Kopplungsmodus
5 Sekunden	Kopplungsdaten löschen

② LED

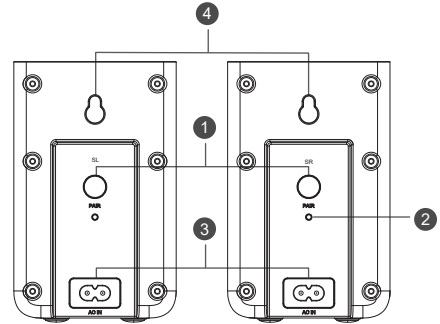
• Blinkt schnell	Hintere Lautsprecher im Kopplungsmodus
• Leuchtet	Verbunden / erfolgreich gekoppelt
• Blinkt langsam	Verbindung / Kopplung fehlgeschlagen

③ AC IN-Anschluss

Schließen Sie hier das Netzkabel an.

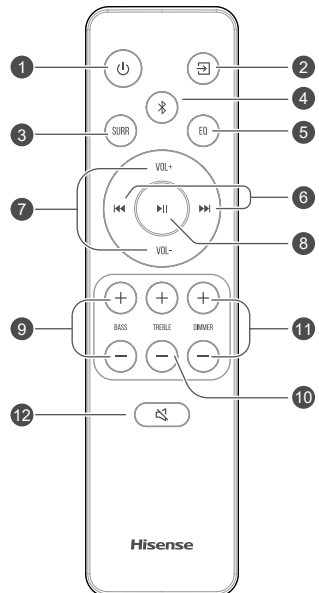
④ Wandhalterung

Installieren Sie die Wandschrauben und -halterungen auf der Rückseite der hinteren Surround-Lautsprecher.



3.4 Fernbedienung

- ① Hier schalten Sie das Gerät EIN und in den Standby-modus aus.
- ② (QUELLE) Wählt die Wiedergabefunktion.
- ③ **SURR** Hier schalten Sie die Surround-Funktion ein und aus.
- ④ (BT) Hier wählen Sie den Bluetooth-Modus. Halten Sie gedrückt, um die Kopplung im Bluetooth-Modus zu aktivieren oder die Verbindung mit dem bereits gekoppelten Bluetooth-Gerät zu trennen.
- ⑤ **EQ** Hier wählen Sie MUSIK/FILM/NACHRICHTEN/SPORT/NACHT/SPIELE/KI.
- ⑥ Hier springen Sie im BT/USB-Modus zum vorherigen bzw. nächsten Titel.
- ⑦ **VOL+ / VOL-** Hier erhöhen/verringern Sie den Lautstärkepegel.
- ⑧ Wiedergabe/Pause/Fortsetzen der Wiedergabe im BT/USB-Modus. Halten Sie für 3 Sekunden gedrückt, um das Einstellungsmenü aufzurufen. Bestätigen einer Auswahl.
- ⑨ **BASS+/-** Hier stellen Sie die Bässe ein.
- ⑩ **TREBLE+/-** Hier stellen Sie die Höhen ein.
- ⑪ **DIMMER+/-** Hier stellen Sie die Helligkeit des Displays ein.
- ⑫ (STUMM) Hier schalten Sie den Ton stumm oder heben Sie die Stummschaltung wieder auf.



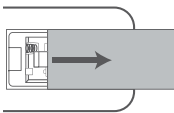
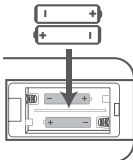
4. Vorbereitungen

4.1 Fernbedienung vorbereiten

Die Fernbedienung ermöglicht die Bedienung des Geräts aus der Entfernung.

- Auch wenn die Fernbedienung innerhalb der effektiven Reichweite von 6 m verwendet wird, kann ihr Betrieb gestört werden, wenn sich Hindernisse zwischen dem Gerät und der Fernbedienung befinden.
- Wenn die Fernbedienung in der Nähe anderer Produkte verwendet wird, die Infrarotstrahlen abgeben oder wenn andere Geräte, die Infrarotstrahlen verwenden, in der Nähe des Geräts verwendet werden, kann der Betrieb der Fernbedienung gestört werden. Umgekehrt können auch die anderen Produkte Fehlfunktionen aufweisen.

4.2 Batterien der Fernbedienung austauschen

- 1 Drücken und schieben Sie die rückseitige Abdeckung, um das Batteriefach der Fernbedienung zu öffnen. 
- 2 Setzen Sie zwei Akkus oder Batterien der Größe **AAA** ein. Achten Sie darauf, dass die Pole (+) und (-) der Akkus/Batterien mit den Markierungen (+) und (-) im Batteriefach übereinstimmen. 
- 3 Schließen Sie das Batteriefach wieder.

Sicherheitshinweise zu Akkus/Batterien

- Achten Sie darauf, die Akkus/Batterien mit der korrekten positiven „+“ und negativen „-“ Polarität einzusetzen.
- Verwenden Sie Akkus/Batterien desselben Typs. Verwenden Sie keinesfalls unterschiedliche Batterietypen zusammen.
- Es können sowohl Akkus als auch gewöhnliche Batterien verwendet werden. Beachten Sie die Sicherheitshinweise auf den Etiketten der Akkus/Batterien.
- Achten Sie auf Ihre Fingernägel, wenn Sie das Batteriefach öffnen und die Akkus/Batterien entfernen.
- Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände auf die Fernbedienung einwirken.
- Verschütten Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf der Fernbedienung.
- Legen Sie die Fernbedienung nicht auf nasse Gegenstände.

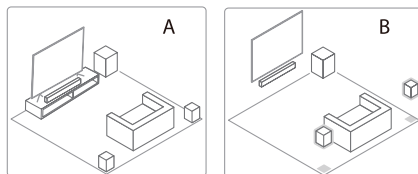
- Setzen Sie die Fernbedienung nicht direkter Sonneneinstrahlung oder starken Wärmequellen aus.
- Entfernen Sie die Akkus/Batterien aus der Fernbedienung, wenn sie längere Zeit nicht benutzt wird, da es sonst zu Korrosion oder zum Auslaufen der Akkus/Batterien kommen kann, was wiederum zu Verletzungen, Sachschäden und/oder Feuer führen kann.
- Verwenden Sie keine anderen Akkus/Batterien als die angegebenen.
- Verwenden Sie keine neuen und alten Batterien gleichzeitig.
- Laden Sie Batterien keinesfalls auf, es sei denn, es handelt sich um Akkus.

4.3 Aufstellung und Montage

Aufstellung

- A Wenn Ihr Fernseher auf einem Tisch steht, können Sie das Gerät auf dem Tisch direkt vor dem TV-Standfuß, mittig unter dem Bildschirm, aufstellen.
- B Wenn Ihr Fernseher an der Wand befestigt ist, können Sie das Gerät direkt unter dem Bildschirm an der Wand montieren.

Hinweis: Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass der Signalempfänger des Fernsehers und seine Fernbedienung nicht blockiert sind.



Hinweise

- Die hinteren Lautsprecher sind ausschließlich für die Verwendung mit der Soundbar konzipiert und können nicht mit anderen Geräten verwendet werden.
- Installieren Sie die hinteren Lautsprecher vertikal.

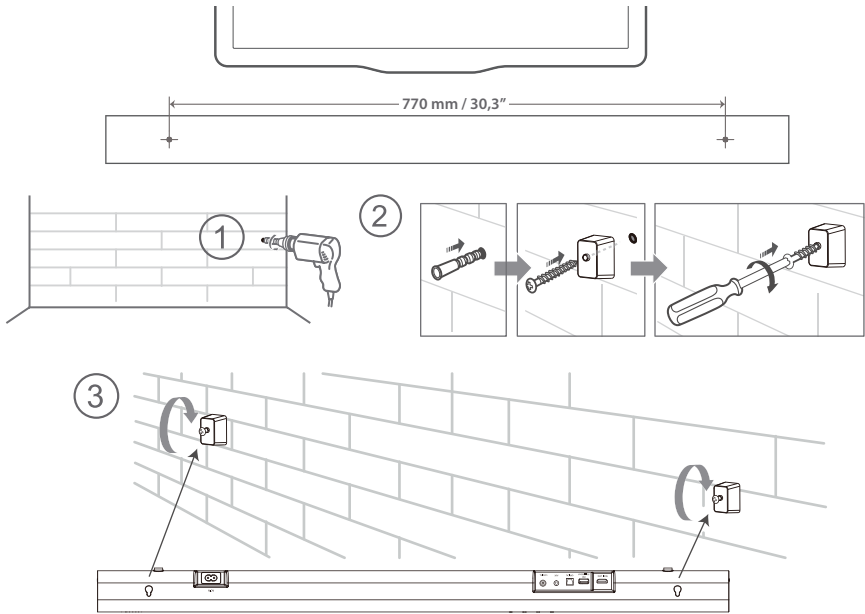
4.4 Soundbar an der Wand montieren

Hinweise:

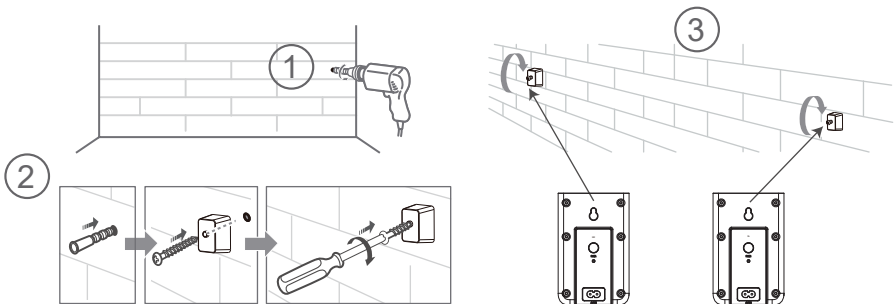
- Die Installation darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Montage kann zu schweren Verletzungen und Sachschäden führen (wenn Sie beabsichtigen, dieses Produkt selbst zu installieren, müssen Sie auf elektrische Leitungen und Rohrleitungen achten, die möglicherweise in der Wand verlegt sind). Es liegt in der Verantwortung des Errichters, zu überprüfen, ob die Wand die Gesamtlast des Geräts und der Wandhalterungen sicher trägt.
- Für die Installation sind zusätzliche Werkzeuge erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie einen elektronischen Balkensucher, um eine Leichtbauwand vor dem Bohren und Montieren zu überprüfen.

WARNUNG

- Um Verletzungen zu vermeiden, muss dieses Gerät gemäß den Installationsanleitungen sicher am Boden/an der Wand befestigt werden.
- Empfohlene Höhe für die Wandmontage: $\leq 1,5$ m.



4.5 Hintere Surround-Lautsprecher an der Wand montieren



5. Anschlüsse

5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® bietet Ihnen ein überwältigendes Hörerlebnis, indem es den Klang im dreidimensionalen Raum wiedergibt und die ganze Fülle, Klarheit und Kraft des Dolby-Sounds bietet. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte dolby.com/technologies/dolby-atmos

5.2 DTS:X

DTS:X, der Raumklang ist nicht mehr an eine feste Positionierung der Lautsprecher oder bestimmte Kanalsignale gebunden.

Dolby Atmos® / DTS:X nutzen

Dolby Atmos® / DTS:X ist im HDMI eARC/ARC Modus verfügbar. Details zur Verbindung finden Sie unter „**HDMI-Anschluss**“. **HDMI eARC/ARC**

1. Um den Dolby Atmos® / DTS:X-Modus verwenden zu können, muss Ihr Fernseher Dolby Atmos® / DTS:X oder HDMI-Audio-Passthrough unterstützen.
2. Vergewissern Sie sich, dass im Audioausgang des angeschlossenen externen Geräts (z. B. Blu-ray-Player, DVD-Player, Fernseher usw.) „Bitstream“, „RAW“ oder „Keine Codierung“ gewählt ist.
3. Während der Eingabe von Dolby Atmos / DTS:X / Dolby Digital / PCM-Format, zeigt die Soundbar DOLBY ATMOS / DTS:X / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO an.

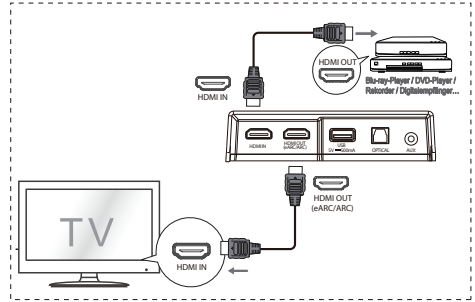
5.3 HDMI eARC-Eingang verwenden

Bei einigen 4K HDR-Fernsehern müssen der HDMI-Eingang oder die Bildeinstellungen für den Empfang von HDR-Inhalten eingestellt werden. Weitere Einrichtungsdetails zur HDR-Anzeige finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers.

Verwenden Sie HDMI, um die Soundbar, AV-Geräte und den Fernseher zu verbinden:

Methode 1: Standard-HDMI

- Wenn Ihr Fernseher nicht HDMI ARC-kompatibel ist, schließen Sie Ihre Soundbar über eine standardmäßige HDMI-Verbindung am Fernseher an.
- 1. Verwenden Sie ein HDMI-Kabel, um den **HDMI OUT (eARC/ARC)** der Soundbar am HDMI-IN-Eingang des Fernsehers anzuschließen.
- 2. Verwenden Sie ein HDMI-Kabel, um den **HDMI IN**-Eingang der Soundbar an Ihren externen Geräten anzuschließen (z. B. Spielkonsole, DVD-Player und Blu-ray-Player).

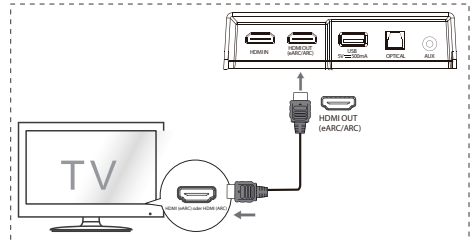


DE

Methode 2:

eARC / ARC (Audio Return Channel)

Die eARC / ARC-Funktion (Audio Return Channel) ermöglicht es Ihnen, Audiosignale von Ihrem ARC-kompatiblen Fernseher über einen einzigen HDMI-Anschluss an Ihre Soundbar zu senden. Um die ARC-Funktion nutzen zu können, muss Ihr Fernseher sowohl HDMI-CEC- als auch ARC-kompatibel sein; richten Sie ihn entsprechend ein. Bei korrekter Einrichtung können Sie die Lautstärke (VOL +/- und STUMM) der Soundbar mit der Fernbedienung Ihres Fernsehers einstellen.



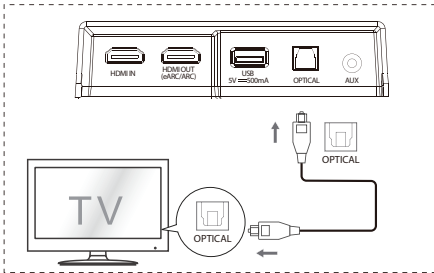
- Schließen Sie das HDMI-Kabel vom **HDMI eARC** des Geräts an HDMI Ihres ARC-kompatiblen Fernsehers an. Dann wählen Sie mit der Fernbedienung **HDMI eARC**.

Tipps:

- Ihr Fernseher muss die Funktion HDMI-CEC und ARC unterstützen. HDMI-CEC und ARC müssen aktiviert sein.
- Die Einstellungsmethode von HDMI-CEC und ARC kann sich je nach Fernseher unterscheiden. Einzelheiten zur ARC-Funktion finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Fernsehers.
- ARC funktioniert nur mit Geräten, die HDMI ARC-fähig sind, sowie mit einem HDMI 1.4-Kabel (und höher).

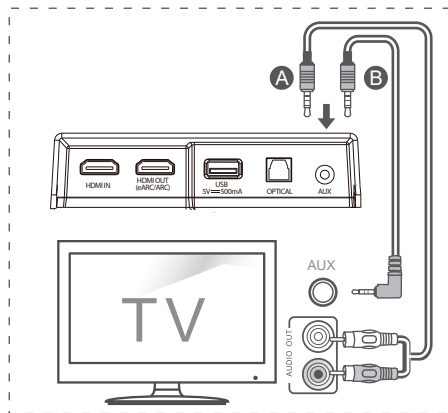
5.4 OPTICAL-Eingang verwenden

- Schließen Sie ein OPTISCHES Kabel am OPTISCHEN AUSGANG des Fernsehers und am **OPTICAL**-Anschluss des Geräts an.



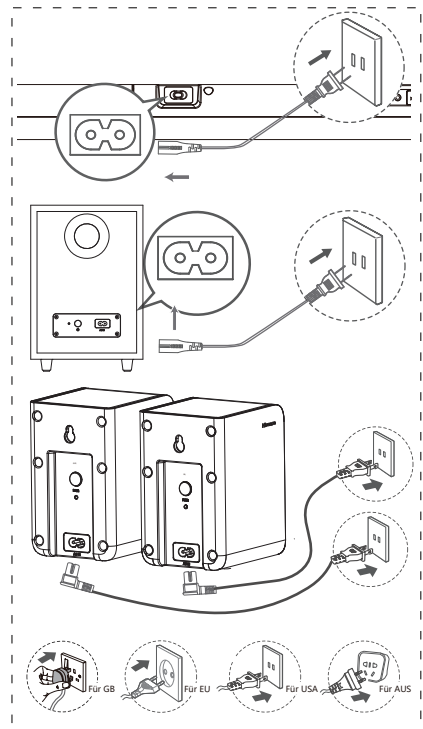
5.5 AUX-Anschluss

- A Verwenden Sie ein RCA-auf-3,5-mm-Audiokabel, um die Audioausgänge des Fernsehers am **AUX**-Anschluss des Geräts anzuschließen.
- B Verwenden Sie ein 3,5-mm-auf-3,5-mm-Audiokabel, um den **AUX**-Anschluss des Fernsehers oder eines externen Audiogeräts am **AUX**-Anschluss des Geräts anzuschließen.



5.6 Stromanschluss

- **Gefahr von Produktschäden!**
Achten Sie darauf, dass die Netzspannung mit der Spannung übereinstimmt, die auf dem Typenschild auf der Unter- oder Rückseite des Geräts angegeben ist.
- Bevor Sie das Netzkabel anschließen, vergewissern Sie sich, dass Sie alle anderen Anschlüsse vorgenommen haben.
- **Soundbar**
Schließen Sie das Netzkabel am AC IN-Anschluss der Soundbar und anschließend an einer Steckdose an.
- **Subwoofer**
Schließen Sie das Netzkabel am AC IN-Anschluss des Subwoofers und dann an einer Steckdose an.
- **Rückseite der Surround-Lautsprecher**
Schließen Sie das Netzkabel am AC IN-Anschluss der hinteren Surround-Lautsprecher (SR) und dann am Stromnetz an.



* Netzkabel und Steckertyp variieren je nach Region.

5.7 Subwoofer und hintere Surround-Lautsprecher koppeln

Automatische Kopplung

Subwoofer, hintere Surround-Lautsprecher und Soundbar werden automatisch gekoppelt, wenn sie am Stromnetz angeschlossen und eingeschaltet werden.

Zur Verbindung der drei Geräte ist kein Kabel erforderlich.

- Bestimmen Sie den Status anhand der LED-Anzeige des Drahtlos-Subwoofers und der hinteren Drahtlos-Surround-Lautsprecher.

LED	Status
Blinkt schnell	Subwoofer und hintere Surround-Lautsprecher im Kopplungsmodus
Leuchtet	Erfolgreich Gekoppelt / Verbunden
Blinkt langsam	Kopplung / Verbindung Fehlgeschlagen

Hinweise:

- Drücken Sie nicht die Kopplungstaste auf der Rückseite des Subwoofers oder auf den hinteren Surround-Lautsprechern (SR), außer zur manuellen Kopplung.
- Wenn die automatische Kopplung fehlschlägt, koppeln Sie den Subwoofer und die hinteren Surround-Lautsprecher manuell mit dem Hauptgerät.

Manuelle Kopplung

1. Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel korrekt angeschlossen sind und dass sich das Hauptgerät im Standby-Modus befindet.
2. Drücken Sie **U** auf dem Hauptgerät oder auf der Fernbedienung, um das Hauptgerät einzuschalten.
3. Halten Sie **2** auf dem Hauptgerät oder auf der Fernbedienung für 3 Sekunden gedrückt, um den Kopplungsmodus aufzurufen. Im Display wird „SW Pairing“ als Laufschrift angezeigt.
4. Halten Sie die Kopplungstaste auf der Rückseite des Subwoofers oder auf den hinteren Surround-Lautsprechern (SR) für 2 Sekunden gedrückt. Der Subwoofer und die hinteren Surround-Lautsprecher wechseln in den Kopplungsmodus und die Anzeigen am Subwoofer und den hinteren Surround-Lautsprechern blinken schnell.
5. Nachdem die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, leuchtet die Kopplungsanzeige und das Display auf der Haupteinheit zeigt „SW_IN“ als Laufschrift an.
6. Wenn die Kopplungsanzeige langsam blinkt, ist die Drahtlos-Verbindung fehlgeschlagen. Ziehen Sie das Kabel des Subwoofers und dann der hinteren Surround-Lautsprecher ab und schließen Sie sie nach 3 Minuten wieder an. Wiederholen Sie die Schritte 1 - 4.

Hinweise:

- Wenn die Drahtlosverbindung erneut fehlschlägt, überprüfen Sie, ob es in der Nähe Ihres Standorts Störungen gibt (z. B. durch ein elektronisches Gerät) oder ob starke Interferenzen vorliegen. Beseitigen Sie diese Störungen und wiederholen Sie die obigen Schritte.

- Der Subwoofer und die hinteren Surround-Lautsprecher müssen sich innerhalb von 6 m von der Soundbar in einem offenen Bereich befinden.
- Wenn das Hauptgerät eingeschaltet und nicht mit dem Subwoofer und den hinteren Surround-Lautsprechern verbunden ist, blinken die Anzeigen am Subwoofer und am hinteren Surround-Lautsprecher (SR) langsam. Folgen Sie den Schritten 1 - 4 oben, um den Subwoofer und die hinteren Surround-Lautsprecher mit dem Hauptgerät zu koppeln.

6. Allgemeine Bedienungshinweise

6.1 EIN- und Ausschalten (Standby)

Wenn Sie die Soundbar zum ersten Mal am Stromnetz anschließen, gibt sie sich in den STANDBY-Modus.

- Drücken Sie **U** auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie erneut **U**, um das Gerät wieder in den STANDBY-Modus auszuschalten.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät vollständig ausschalten wollen.



6.2 Auto-Standby / Auto-Wake-Funktion

- **[Auto-Standby]** Ihre Soundbar wurde so programmiert, dass sie automatisch in den STANDBY-Modus wechselt, wenn 15 Minuten lang kein Ton erkannt wird. Dies ist z. B. der Fall, wenn die Wiedergabe unterbrochen wird oder wenn die Soundbar versehentlich eingeschaltet bleibt.
- **[Auto-Wake]** Wenn ein Fernseher oder ein externes Gerät angeschlossen ist (HDMI eARC/OPTICAL/COAXIAL buchse), schaltet sich das Gerät automatisch ein, wenn der Fernseher oder das externe Gerät eingeschaltet wird.

Um diese Funktion zu deaktivieren, führen Sie bitte die nachstehenden Schritte aus:

1. Richten Sie die Fernbedienung bei eingeschaltetem Gerät auf die Soundbar und halten Sie **▶|||** für 3 Sekunden gedrückt, um das Menü aufzurufen.
 - Im Display des Geräts wird „MENU“ angezeigt.
2. Drücken Sie 6 Mal **▶▶▶**: Im Display wird: **Auto Wake [ON / OFF]**.
Oder drücken Sie 7 Mal **▶▶▶**: Im Display wird: **Auto Standby [ON / OFF]**.
3. Wählen Sie den Inhalt mit **VOL +/-** auf der Fernbedienung und drücken Sie dann **▶|||** um Ihre Auswahl zu bestätigen und die Einstellungen zu verlassen.
 - Wenn Sie diese Schritte wiederholen, schalten Sie die Funktion „**EIN**“ und „**AUS**“.

6.3 Betriebsmodus wählen

- Drücken Sie wiederholt  (QUELLE) auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung, um den Modus **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI eARC**, **BT** (Bluetooth), **USB** und **AUX** auszuwählen.
- Drücken Sie  auf der Fernbedienung, um den **BT** (Bluetooth)-Modus auszuwählen.
- Der ausgewählte Modus wird im Display angezeigt.

Anzeige	Modus
E ARC	HDMI eARC
ARC	HDMI ARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OPTICAL
AUX	AUX
USB NO USB NO FILE	USB USB nicht verbunden Keine Musik oder keine Datei unterstützt
BT_IN NO BT	Bluetooth Verbunden Nicht verbunden



6.4 Bässe und Höhen einstellen

- Drücken Sie **BASS +/-** auf der Fernbedienung, um den Basspegel einzustellen (Bass +5 bis Bass -5).
- Drücken Sie **TREBLE +/-** auf der Fernbedienung, um den Höhenpegel einzustellen (Höhen +5 bis Höhen -5).

6.5 Surround-Sound ein- und ausschalten

- Drücken Sie **SURR** auf der Fernbedienung, um den Surround-Sound einzuschalten. Drücken Sie die Taste erneut, um den Surround-Sound auszuschalten.

6.6 Lautstärke der Soundbar einstellen

- Drücken Sie +/- auf dem Gerät oder **VOL+ / VOL-** auf der Fernbedienung, um die Lautstärke einzustellen.
- Wenn Sie den Ton ausschalten möchten, drücken Sie  (STUMM) auf der Fernbedienung. Drücken Sie erneut  (STUMM) oder **VOL+ / VOL-**, um den normalen Hörbetrieb wiederaufzunehmen.
- Im BT/USB-Modus, wenn das Hauptgerät stumm geschaltet ist, drücken Sie zweimal **▶||**, um die Normallautstärke fortzusetzen.

6.7 Surround-Lautstärke einstellen

- 1 Wenn die Surround-Lautsprecher angeschlossen sind, halten Sie **SURR** für 3 Sekunden gedrückt, damit zeigt das Display „SUR-0“ an.

- 2 Drücken Sie dann **VOL+ / VOL-**, um die Lautstärke der Surround-Lautsprecher zu erhöhen oder zu verringern (SUR +5 - SUR -5).
- Nach ca. 3 Sekunden verlässt das Gerät die Surround-Lautstärkeeinstellung. Das Display zeigt den aktuell gewählten Modus an. Drücken Sie nun **VOL+/-**, um die Lautstärke einzustellen.

6.8 Helligkeit einstellen

- Drücken Sie **DIMMER+/-** auf der Fernbedienung, um die Helligkeit einzustellen.

6.9 Equalizereffekt (EQ) wählen

- Drücken Sie während der Wiedergabe **EQ** auf der Fernbedienung, um die gewünschten Equalizer-Voreinstellungen auszuwählen: **MUSIK, FILM, NACHRICHTEN, SPORT, NACHT, SPIEL, AI EQ**.

6.10 Audioverzögerung einstellen (AV SYNC)

- Die Verarbeitung des Videobildes dauert manchmal länger als die Verarbeitung des Audiosignals. Dies wird als „verzögert“ bezeichnet. Die Funktion Audioverzögerung wurde entwickelt, um diese Verzögerung zu beheben.
- Stellen Sie die Audioverzögerung ein, die nur für den aktuellen Wiedergabemodus vorgesehen ist (wie im Audioverzögerungsmodus HDMI ARC vorgesehen, ist der Verzögerungsmodus nur für HDMI ARC gültig).
- Standardmäßig ist die Audioverzögerung auf 00 eingestellt.

 1. Halten Sie bei eingeschaltetem Gerät **▶||** für 3 Sekunden gedrückt, um das Menü aufzurufen und drücken Sie dann 9 Mal **▶||**, damit wird im Display des Gerät „LT 00“ angezeigt.
 2. Drücken Sie **VOL+/-**, um die Verzögerungszeit mit Frequenzschritten von 10 ms einzustellen. Stellen Sie eine maximale Verzögerung von 200 ms ein.
 3. Drücken Sie **▶||** oder verlassen Sie die Einstellungen nach 10 Sekunden.

Tipps:

- Einstellungsbereich: [00 ~ 200 ms]
- Die Einstellung der Audioverzögerung gilt nur für digitales Audio (z. B. HDMI eARC, COAXIAL, OPTICAL).

7. DTS:X Betrieb

7.1 DRC / Dialogsteuerung / Neural:X / Virtual:X-Funktionen

DTS:X® -Technologien bieten Benutzern virtuelle Mehrkanal-Surround-Effekte, die für ein fesselndes Klangbild sorgen.

- Richten Sie die Fernbedienung bei eingeschaltetem Gerät auf die Soundbar und halten Sie **▶▶** für 3 Sekunden gedrückt, um das Menü aufzurufen.
- Im Display des Geräts wird „**MENU**“ angezeigt.

DRC-Pegel einstellen:

- Drücken Sie zehnmal **▶▶**, damit wird im Display **DRC 0/1/2** angezeigt.

Dialogsteuerung einstellen:

- Drücken Sie elfmal **▶▶**, damit wird im Display **DCL 0/1/2/3/4/5/6** angezeigt.

Neural:X einstellen:

- Drücken Sie zwölfmal **▶▶**, damit wird im Display **Neural X ON/OFF** angezeigt.

Virtual:X einstellen:

- Drücken Sie dreizehnmal **▶▶**, damit wird im Display **VIRTUAL X ON/OFF** angezeigt.

Hinweis:

Die oben genannten Bedienschritte gelten hauptsächlich für DTS-Konformitätsanforderungen und nur die Virtual:X-Einstellung ist für Verbraucher geöffnet.

8. HDMI eARC / HDMI ARC / HDMI IN / OPTICAL / AUX-Betrieb

- 1 Vergewissern Sie sich, dass das Gerät am Fernseher oder Audiogerät angeschlossen ist.
- 2 Drücken Sie mehrmals **↔** auf dem Gerät oder **HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OPTICAL, AUX, USB, BT(Bluetooth)** auf der Fernbedienung, um den gewünschten Modus auszuwählen.
- 3 Bedienen Sie Ihr Audiogerät direkt für die Wiedergabefunktionen.
- 4 Drücken Sie **VOL +/-**, um die Lautstärke einzustellen.

Tipps:

- Das Gerät ist möglicherweise nicht in der Lage, alle digitalen Audioformate der Eingangsquelle zu decodieren. In diesem Fall wird das Gerät stummgeschaltet. Dies ist KEINE Fehlfunktion. Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellung der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielkonsole, DVD-Player usw.) auf **PCM** oder **Dolby Digital** (Einzelheiten zu den Audioeinstellungen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Eingangsquellengeräts) mit **HDMI eARC / OPTICAL / COAXIAL**-Eingang.
- Wenn Sie ein anderes Audioformat wählen, zeigt das Gerät wie folgt an:




Eingabeformat	Anzeige
PCM	PCM
Dolby Digital	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby MAT	MPCM
Dolby Digital Plus-Atmos	DOLBY ATMOS
Dolby TrueHD-Atmos	DOLBY ATMOS
Dolby MAT-Atmos	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS-X
DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Bluetooth-Betrieb


9.1 Bluetooth-fähige Geräte koppeln

Wenn Sie Ihr Bluetooth-Gerät zum ersten Mal mit diesem Gerät verbinden, müssen Sie es zunächst koppeln.

Hinweise:

- Die Reichweite zwischen diesem Gerät und einem Bluetooth-Gerät beträgt ca. 8 m (ohne Hindernisse).
 - Bevor Sie ein Bluetooth-Gerät mit diesem Gerät koppeln, müssen Sie sicherstellen, dass Sie die Fähigkeiten des Geräts kennen.
 - Die Kompatibilität mit allen Bluetooth-Geräten ist nicht garantiert.
 - Jedes Hindernis zwischen diesem Gerät und einem Bluetooth-Gerät verringert die Reichweite.
 - Wenn die Signalstärke schwach ist, das Gerät kann die Verbindung trennen, aber es wechselt automatisch wieder in den Kopplungsmodus.
- 1 Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät mehrmals  auf dem Gerät oder  auf der Fernbedienung, um den Bluetooth-Modus auszuwählen. „**NO BT**“ wird im Display angezeigt, wenn das Gerät nicht mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt ist.
 - 2 Aktivieren Sie Ihr Bluetooth-Gerät und wählen Sie den Suchmodus. „**Hisense AX5125H**“ wird in der Liste Ihrer Bluetooth-Geräte angezeigt.
 - Wenn Sie das Gerät nicht finden können, halten Sie  im BT-Modus für 2 Sekunden gedrückt, um es suchbar zu machen. Das Display zeigt „**BT Pairing**“ an und Sie hören den Aufforderungston vom Gerät.
 - 3 Wählen Sie „**Hisense AX5125H**“ in der Kopplungsliste. Nach erfolgreicher Kopplung hören Sie die Ansage des Geräts und im Display wird „**BT_IN**“ angezeigt.
 - 4 Spielen Sie Musik von dem verbundenen Bluetooth-Gerät ab.

Um die Bluetooth-Funktion zu deaktivieren, gehen Sie wie folgt vor:



- Schalten Sie zu einer anderen Quelle auf dem Gerät um.
- Deaktivieren Sie die BT-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät. Das Bluetooth-Gerät wird nach der Ansage vom Gerät getrennt.
- Halten Sie  für 2 Sekunden gedrückt.

Tipps:

- Geben Sie ggf. „0000“ als Passwort ein.
- Wenn innerhalb von zwei Minuten kein anderes Bluetooth-Gerät mit diesem Gerät gekoppelt wird, stellt es seine vorherige Verbindung wieder her.
- Das Gerät wird auch getrennt, wenn Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite bewegen.
- Wenn Sie Ihr Gerät erneut mit diesem Gerät verbinden möchten, bringen Sie es in Reichweite.
- Wenn das Gerät außerhalb der Reichweite bewegt wird, überprüfen Sie, ob es, wenn es zurückgebracht wird, noch mit dem Gerät verbunden ist.
- Wenn die Verbindung verloren gegangen ist, befolgen Sie die obigen Anleitungen, um Ihr Gerät erneut mit dem Gerät zu koppeln.

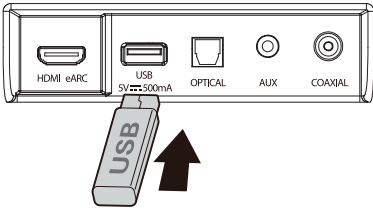
9.2 Bluetooth-Wiedergabe

- Wenn das verbundene Bluetooth-Gerät das Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützt, können Sie die auf dem Gerät gespeicherte Musik über dieses Gerät wiedergeben.
 - Wenn das Gerät auch das Audio Video Remote Control Profile (AVRCP) unterstützt, können Sie die auf dem Gerät gespeicherte Musik über die Fernbedienung des Geräts wiedergeben.
1. Koppeln Sie Ihr Gerät mit diesem Gerät.
 2. Geben Sie Musik über Ihr Gerät wieder (wenn es A2DP unterstützt).
 3. Verwenden Sie die mitgelieferte Fernbedienung zur Steuerung der Wiedergabe (wenn es AVRCP unterstützt).

	Wiedergabe starten, unterbrechen oder fortsetzen.
	Zum vorherigen oder nächsten Titel springen.

10. USB-Wiedergabe

1 Schließen Sie ein USB-Speichermedium an.



- 2 Drücken Sie wiederholt auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung, um den **USB**-Modus auszuwählen.
- 3 Während der Wiedergabe gehen Sie wie folgt vor:

	Wiedergabe starten, unterbrechen oder fortsetzen.
	Zum vorherigen/nächsten Titel springen.

Tipps:

- Das Gerät unterstützt USB-Speichermedien mit bis zu 32 GB Speicher.
- Dieses Produkt ist möglicherweise nicht mit bestimmten USB-Speichergeräten kompatibel.
- Wenn Sie ein USB-Verlängerungskabel, einen USB-Hub oder einen USB-Multifunktionskartenleser verwenden, wird das USB-Speichergerät möglicherweise nicht erkannt.
- Entfernen Sie das USB-Speichergerät nicht, während Dateien gelesen werden.
- Der eingebettete USB-Full-Speed-Host für USB-Anwendungen darf 6,5 Mbit/s nicht überschreiten.
- Für Dateien im FLAC-Format kann die maximale Blockgröße 8107/8109 maximal 4608 unterstützen.

DE

Unterstützte USB-Formate:

Dateiendung	Codec	Abtastrate	Bitrate
*.mp3	MPEG - 1 Layer1/2/3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG - 2 Layer1/2/3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG - 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	
*.wma	WMA7/8/9/STD	8 kHz ~ 48 kHz	≤ 320 kbps
*.flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps
*.wav	PCM, LPCM, IMA_ADPCM, MPEG, ALAW, MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps

- Bei Anschluss eines USB-Speichermediums wird nur FAT 32 unterstützt.
- Für Dateien im FLAC-Format kann die maximale Blockgröße 8107/8109 maximal 4608 unterstützen.

11. Einstellungsmenü

1. Halten Sie bei eingeschaltetem Gerät ►► für 3 Sekunden gedrückt, um das Menü aufzurufen.
 2. Wählen Sie den Inhalt mit ◀◀ / ▶▶ Tasten.
 3. Ändern Sie die ursprünglichen Werte für die einzelnen Einstellungen mit VOL +/-.
 4. Drücken Sie ►►, um Ihre Auswahl zu bestätigen und die Einstellungen zu verlassen.
- Wenn innerhalb von 10 Sekunden keine Taste gedrückt wird, verlässt das System das Menü automatisch.

Anzeige (◀◀ / ▶▶ drücken)	Beschreibung (VOL +/- drücken)
1 MUSIC	Equalizer-Effekt (EQ) wählen. (MUSIK, FILM, NACHRICHTEN, SPORT, NACHT, SPIEL, AI EQ)
2 SUR ON	Surround Sound [EIN / AUS]
3 BAS 0	Bässe einstellen
4 TRE 0	Höhen einstellen
5 DIM H	Helligkeit einstellen (Menü zur Aktivierung verlassen)
6 AUTOWAKE OFF	Auto Wake [EIN / AUS]
7 AUTOSTANDBY ON	Auto Standby [EIN / AUS]
8 DEEP ON	Signalton [EIN / AUS]
9 L T 00	Audioverzögerung einstellen (AV SYNC)
10 DRC 0	DTS DRC-Pegel einstellen: DRC 0/1/2
11 DCL 0	DTS Dialogsteuerung einstellen: DCL 0/1/2/3/4/5/6
12 DTS NEURAL ON	Umschalten zwischen: DTS Neural [EIN / AUS]
13 DTS VIRTUAL X	Umschalten zwischen: DTS Virtual:X [EIN / AUS]
14 BASS BOOST ON	Umschalten zwischen: BassBoost [EIN / AUS]

12. Fehlerbehebung

Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren, damit verlieren Sie Ihre Garantietansprüche. Wenn bei der Verwendung dieses Geräts Probleme auftreten, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie den Kundendienst in Anspruch nehmen.

Kein Strom

- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel des Geräts ordnungsgemäß angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass an der Steckdose Strom anliegt.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten.

Fernbedienung funktioniert nicht

- Bevor Sie eine Taste der Wiedergabesteuerung drücken, wählen Sie zunächst die korrekte Quelle.
- Verringern Sie den Abstand zwischen der Fernbedienung und dem Gerät.
- Setzen Sie die Batterien so ein, dass die Polaritäten (+/-) wie angegeben ausgerichtet sind.
- Tauschen Sie die Batterien aus.
- Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor vorn am Gerät.

Kein Ton

- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht stummgeschaltet ist. Drücken Sie ◀ oder VOL +/-, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.
- Drücken Sie ⏻ auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung, um die Soundbar in den Standby-Modus zu schalten. Drücken Sie dann ⏻ erneut, um die Soundbar einzuschalten.
- Ziehen Sie den Netzstecker der Soundbar und des Subwoofers und schließen Sie sie dann wieder an. Schalten Sie die Soundbar ein.
- Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellung der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielkonsole, DVD-Player usw.) auf PCM oder Dolby Digital ist, wenn Sie eine digitale Verbindung (z. B. HDMI, OPTICAL, COAXIAL) verwenden.
- Der Subwoofer befindet sich außerhalb der Reichweite, bitte stellen Sie den Subwoofer näher an die Soundbar. Der Subwoofer darf nicht weiter als 5 m von der Soundbar entfernt stehen (je näher, desto besser).
- Die Soundbar hat möglicherweise die Verbindung mit dem Subwoofer verloren. Koppeln Sie die Geräte erneut, indem Sie die Schritte im Abschnitt „Drahtlos-Subwoofer mit der Soundbar koppeln“ befolgen.
- Das Gerät ist möglicherweise nicht in der Lage, alle digitalen Audioformate der Eingangsquelle zu decodieren. In diesem Fall wird das Gerät stummgeschaltet. Dies ist KEINE Fehlfunktion. Das Gerät ist nicht stummgeschaltet.

Ich kann den Bluetooth-Namen dieses Geräts nicht auf meinem Bluetooth-Gerät für die Kopplung finden

- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät aktiviert ist.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät mit Ihrem Bluetooth-Gerät gekoppelt ist.

Dies ist eine Abschaltfunktion nach 15 Minuten, eine der Anforderungen des ERPII-Standards zum Stromsparen

- Wenn das externe Eingangssignal des Geräts zu niedrig ist, schaltet sich das Gerät nach 15 Minuten automatisch aus. Bitte erhöhen Sie die Lautstärke Ihres externen Geräts.
- Für weitere vernetzte Geräteinformationen siehe <https://hisense.fr/cat-produit/barres-de-son/>

Der Subwoofer ist im Standby-Modus oder die Anzeige des Subwoofers leuchtet nicht auf.

- Bitte ziehen Sie den Netzstecker und schließen Sie ihn nach 4 Minuten wieder an, um den Subwoofer zurückzusetzen.

13. Technische Daten

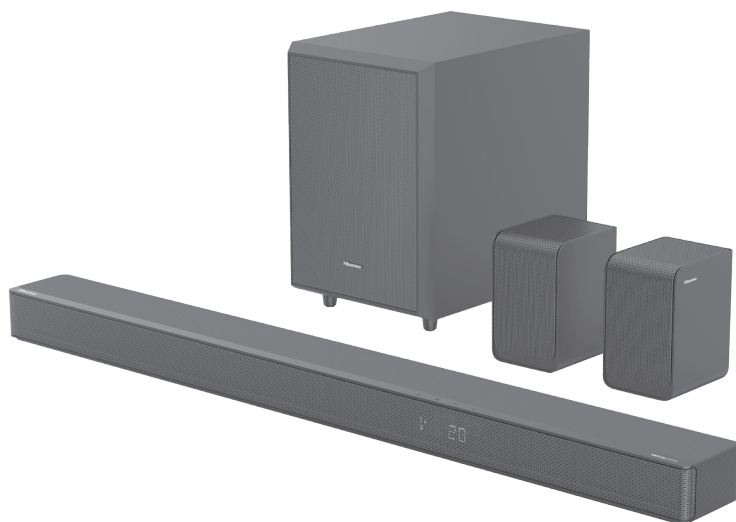
Modell	AX5125H
Soundbar	
Stromversorgung	AC 100-240 V ~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	20 W
Standby-Leistungsaufnahme	< 0,50 W
USB-Anschluss zur Wiedergabe USB-Kompatibilität Unterstützte dateiformate zur USB-Wiedergabe	5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (max.), WAV/WMA/MP3/FLAC
Abmessungen (B x H x T)	920 x 60 x 90 mm / 36,2" x 2,4" x 3,5"
Gewicht (Netto)	2,9 kg
Frequenzgang	150 Hz ~ 20 kHz
Betriebstemperatur	0°C - 45°C
Drahtlos-Spezifikationen	
Bluetooth-Version / Profile Bluetooth-Frequenzbereich Max. Bluetooth-Sendeleistung (EIRP)	V5.3 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm
Modulationstyp	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
Subwoofer	
Stromversorgung	AC 100-240 V ~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	15 W
Standby-Leistungsaufnahme	< 0,50 W
Abmessungen (B x H x T)	214 x 294 x 304 mm / 8,4" x 11,6" x 12"
Gewicht (Netto)	5,33 kg
Frequenzgang	40 Hz ~ 180 Hz
Surround	
Stromversorgung	AC 100-240 V ~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	10 W
Standby-Leistungsaufnahme	< 0,50 W
Abmessungen (B x H x T)	91 x 144 x 109 mm / 3,6" x 5,7" x 4,3"
Gewicht (Netto)	1,34 kg
Frequenzgang	180 Hz ~ 20 kHz
Verstärker (max. Audioleistung)	
Gesamt	500 W
Soundbar	240 W
Subwoofer	200 W
Surround	60 W
Fernbedienung	
Reichweite/Winkel	6 m / 30°
Batterien	AAA (1,5 V x 2)

DE

Hisense

Soundbar con Subwoofer wireless da 5.1.2 canali
Modello: AX5125H

IT



- ✓ Configurazione semplice
- ✓ Un telecomando
- ✓ Configurazione rapida

500W
Max Audio Power

 **Dolby Atmos**



HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

 **Bluetooth®**

MANUALE DELL'UTENTE

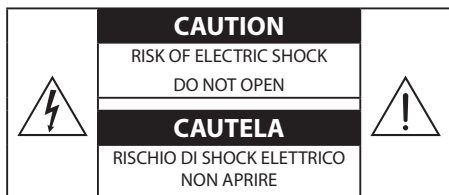



Prima di utilizzare la soundbar, leggere attentamente questo manuale e conservarlo per future consultazioni.


Contenuti

1. Importanti istruzioni di sicurezza	3
1.1 Sicurezza	3
1.2 Avviso	4
1.3 Formati audio in ingresso supportati	6
2. Cosa c'è nella confezione	7
3. Identificare le parti	8
3.1 Unità Principale	8
3.2 Subwoofer wireless	8
3.3 Altoparlanti posteriori Surround Wireless	9
3.4 Telecomando	9
4. Preparazioni	10
4.1 Preparare il telecomando	10
4.2 Sostituire la batteria del telecomando	10
4.3 Posizionamento e montaggio	10
4.4 Installazione della Soundbar a muro	11
4.5 Installazione della Altoparlanti posteriori Surround a muro	11
5. Collegamenti	12
5.1 Dolby Atmos®	12
5.2 DTS:X	12
5.3 Utilizzare la presa HDMI eARC	12
5.4 Utilizzare la presa OPTICAL	13
5.5 Connettere alla presa AUX	13
5.6 Collegare l'alimentazione	13
5.7 Accoppiare col Subwoofer e gli altoparlanti posteriori Surround	14
6. Operazioni di base	14
6.1 Standby/accensione	14
6.2 Funzione standby automatico / accensione automatica	14
6.3 Selezionare Modalità	15
6.4 Regolare i livelli di bassi/alti	15
6.5 ATTIVARE O DISATTIVARE il surround	15
6.6 Regolare il volume della soundbar	15
6.7 Regolare il volume Surround	15
6.8 Regolare la luminosità	15
6.9 Selezionare l'effetto dell'Equalizzatore (EQ)	15
6.10 Impostare il ritardo Audio (AV SYNC)	15
7. Utilizzo DTS:X	16
7.1 Funzioni DRC / Controllo del dialogo / Neural:X / Virtual:X	16
8. UTILIZZO HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OTTICO, AUX	16
9. Utilizzo del Bluetooth	17
9.1 Accoppiare dispositivi con Bluetooth	17
9.2 Ascoltare la musica da dispositivi Bluetooth	17
10. Utilizzo USB	18
11. Menù configurazione	19
12. Risoluzione dei problemi	19
13. Specifiche	21


1. Importanti istruzioni di sicurezza



 Il simbolo del fulmine con la freccia all'interno di un triangolo equilatero serve ad avvisare l'utente della presenza di "voltage pericoloso" non isolato all'interno del prodotto che può essere di potenza sufficiente per costituire un rischio di shock elettrico per le persone.

 Il punto esclamativo all'interno del triangolo equilatero serve ad avvisare l'utente della presenza di operazioni importanti ed istruzioni di manutenzione (e riparazione) nel manuale che accompagna l'apparato.

1.1 Sicurezza

- Leggere queste istruzioni** - Tutte le istruzioni di operatività e di sicurezza devono essere lette prima di utilizzare il prodotto.
- Conservare queste istruzioni** - Le istruzioni di operatività e di sicurezza devono essere conservate per futura consultazione.
- Fare attenzione a tutti gli avvisi** - Tutti gli avvisi sul prodotto e nelle istruzioni d'utilizzo devono essere rispettati.
- Seguite tutte le istruzioni** - Tutte le istruzioni d'uso e operatività devono essere seguite.
- Non usare questo apparato vicino all'acqua** - L'apparecchio non deve essere usato vicino all'acqua o in luoghi umidi - per esempio in cantine umide o vicino a piscine e simili.
- Pulire solo con un panno asciutto.**
- Non bloccare nessuna delle aperture di ventilazione.** Installare secondo le istruzioni del produttore.
- Non installare vicino a sorgenti di calore come radiatori, griglie di riscaldamento, fornelli o altri apparati (inclusi gli amplificatori) che producano calore.
- L'unità è fornita di un cavo di alimentazione standard e una spina fissa che per ragioni di sicurezza non devono essere modificati. Se la spina fornita non corrisponde alla presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
- Proteggere il cavo di alimentazione dal calpestamento o dall'essere pizzicato, specialmente vicino alla presa, convenienza recipienti, ed al punto dove esce dall'apparato.
- Utilizzare accessori ed appendici del tipo specificato dal produttore.
-  Utilizzare solo carrelli, sostegni, tripodi, braccetti o tavoli specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Quando si usa un carrello, fate attenzione nel muovere la combinazione carrello/apparecchio per evitare ferite da ribaltamento.
- Scollegare l'apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi.
- Per tutta la manutenzione fate riferimento a personale di servizio qualificato. È necessaria la manutenzione quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualunque modo, per esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o se oggetti sono caduti sull'apparecchio, se esso è stato esposto a pioggia od umidità, se non funziona normalmente o se è stato fatto cadere.
- Questo apparecchio è un elettrodomestico di classe II o a doppio isolamento elettrico. È stato progettato in modo tale da non richiedere una connessione di sicurezza alla messa a terra.
- Non posizionare oggetti pieni di liquidi come bicchieri sull'unità.
- La distanza minima intorno all'apparecchio per una ventilazione sufficiente è di 5 cm.
- La ventilazione non deve essere impedita coprendo le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, etc.
- Non posizionare sorgenti di fiamme libere, come candele accese, sull'apparecchio.
- Le batterie devono essere riciclate o smaltite in conformità con le linee guida statali e locali.
- L'unità può essere usata in climi moderati tropicali.

Cautela:

- L'uso di controlli, regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle descritte in questo manuale può avere come conseguenza l'esposizione pericolosa alla radiazione.
- Per ridurre il rischio di incendi o shock elettrico, non esporre quest'unità a pioggia o umidità. L'unità non deve essere esposto a gocciolamenti o schizzi d'acqua, e nessun oggetto riempito con liquidi come i vasi dovrebbe essere posizionato sull'unità.
- Dove l'alimentatore/acoppiatore per uso domestico venga usato come dispositivo di sconnessione, il dispositivo di scollegamento dovrà rimanere prontamente utilizzabile.
- Pericolo di esplosione se la batteria è sostituita in modo scorretto. Sostituitele solo con un tipo uguale o equivalente.

1.2 Avviso

- La batteria (batterie o pacco batterie) non deve essere esposta a calore eccessivo come fuoco, o altre sorgenti di calore diretto.
- Prima di utilizzare questo sistema, controllarne il voltaggio per confermare che sia identico al voltaggio della fornitura di corrente locale.
- Non posizionare questa unità vicino a forti campi magnetici.
- Non posizionare quest'unità sull'amplificatore o ricevitore.
- Se un qualsiasi oggetto solido o liquido cade sul sistema, scollegarlo e farlo controllare a personale qualificato prima di continuare l'utilizzo.
- Non cercare di pulire l'unità con solventi chimici perché ciò potrebbe danneggiare la finitura. Utilizzare un panno pulito asciutto o leggermente umido.
- Quando si scollega il cavo dalla presa, tirare sempre la spina e mai il cavo stesso.
- Cambiamenti o modifiche a questa unità che non siano espressamente autorizzate dalla parte responsabile per la conformità possono annullare l'autorità dell'utente ad utilizzare l'apparecchio.
- L'etichetta di classificazione è incollata sul retro o sul fondo dell'apparecchio.
- Questo apparecchio deve essere installato e utilizzato a una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo dell'utente.

**Utilizzo della batteria CAUTELA**

Per impedire perdite dalla batteria che potrebbero avere come risultato infortuni fisici, danni ai beni o all'apparecchio:

- Installare correttamente tutte le batterie, + e -

come segnati nell'apparecchio.

- Non mescolare batterie nuove e vecchie.
- Non mescolare batterie alcaline, standard (carbone-zinco) o ricaricabile (Ni-Cd, Ni-MH, etc).
- Rimuovere le batterie quando il telecomando non viene usato per un lungo periodo.



Smaltimento corretto del prodotto. Questo marchio indica che questo prodotto non dev'essere smaltito con la spazzatura casalinga in tutta Europa. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana per lo smaltimento incontrollato, riciclate responsabilmente per promuovere l'utilizzo sostenibile delle materie prime. Per gettare il vostro dispositivo usato, fate uso dei sistemi di raccolta o contattate il rivenditore dove il prodotto è stato acquistato. Loro potranno ritirare il prodotto per riciclarlo in modo sicuro per l'ambiente.



Con la presente dichiariamo che questo equipaggiamento è conforme con i requisiti essenziali ed altri requisiti rilevanti della Direttiva 2014/53/EU.



La parola e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà della Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte della Hisense è in conformità è sotto licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono proprietà dei rispettivi proprietari.



I termini HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface, e il logo HDMI sono marchi commerciali o registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Atmos, e il simbolo della doppia-D sono marchi registrati della Dolby Laboratories Licensing Corporation. Prodotto sotto licenza dalla Dolby Laboratories. Opere confidenziali non pubblicate. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. Tutti i diritti riservati.

Roku TV
Ready

- ✓ Configurazione semplice
- ✓ Un telecomando
- ✓ Configurazione rapida

Roku, il logo Roku, Roku TV, Roku TV Ready, e il logo Roku TV Ready sono marchi commerciali e/o registrati della Roku, Inc. Roku TV Ready è autorizzato da Roku solo per le nazioni oggetto di accordo. Questo prodotto supporta Roku TV Ready negli Stati Uniti, nel Regno Unito, in Messico e Canada. Le nazioni potrebbero cambiare. Per la lista più aggiornata di nazioni in cui questo prodotto supporta Roku TV Ready, inviare una e-mail a rokutvready@roku.com.

IT



Per i brevetti DTS, consultare il sito <http://patents.dts.com>. Prodotto sotto licenza da DTS, Inc. (per compagnie con sede in USA/Giappone/Taiwan) o sotto licenza dalla DTS Licensing Limited (per tutte le altre compagnie). DTS, DTS:X, Virtua:X, ed il logo DTS:X sono marchi commerciali registrati o marchi commerciali della DTS, Inc. negli Stati Uniti ed altre nazioni. © 2021 DTS, Inc. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.

1.3 Formati audio in ingresso supportati

Formattare	Funzione			
	OPTICAL	COAXIAL	HDMI ARC	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	--	●
LPCM 7.1ch	--	--	--	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	--	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	--	●	●
Dolby TrueHD	--	--	--	●
Dolby Digital Plus	--	--	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	--	●
DTS-HD Master Audio	--	--	--	●
DTS-HD LBR	--	--	--	●
DTS:X	--	--	--	●

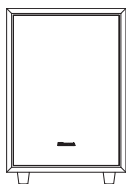
● : Formato supportato.

-- : Formato file non supportato.

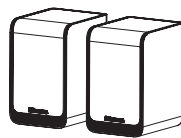
2. Cosa c'è nella confezione



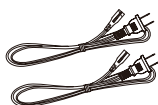
Unità Principale



Subwoofer wireless



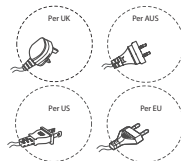
Altoparlanti posteriori Surround



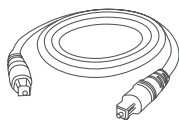
Cavo di alimentazione AC x 2
Per l'unità Principale/subwoofer wireless



Cavo di alimentazione AC x 2
Per gli altoparlanti posteriori Surround (SR)



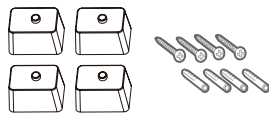
* Il tipo di spina cambia
in base alla regione



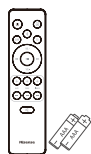
Cavo Ottico



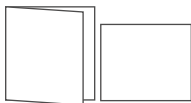
Cavo HDMI



Braccetti (x 4) / Viti braccetti (x 4) /
Ancoraggi a muro (x 4)



Telecomando /
Batterie AAA x 2

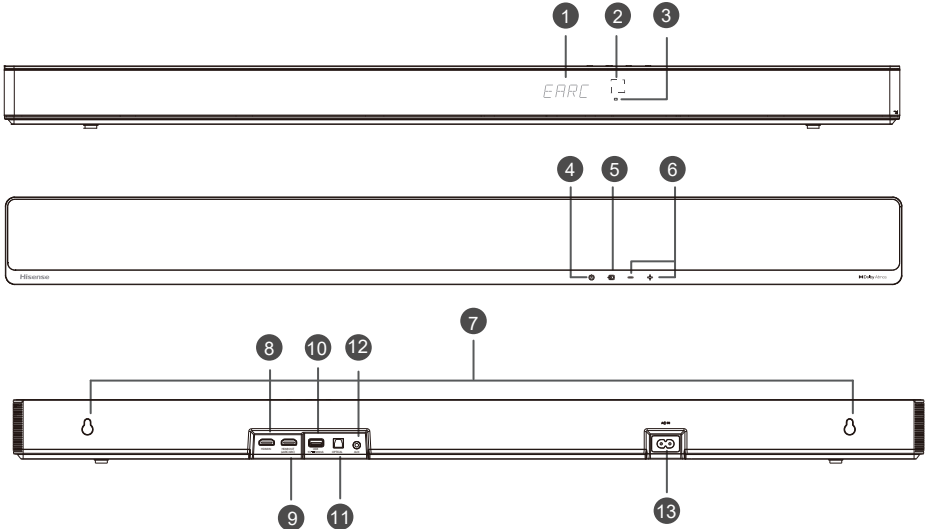


Manuale utente /
Guida rapida all'avvio

- * La lunghezza del cavo di alimentazione ed il tipo di spina variano in base alla regione.
- Le immagini, le illustrazioni, e i disegni mostrati su questo Manuale dell'utente sono solo per riferimento. Il prodotto effettivo potrebbe variare nell'aspetto.
- Il progetto e le specifiche sono soggetti a cambiamenti senza notifica.

3. Identificare le parti

3.1 Unità Principale



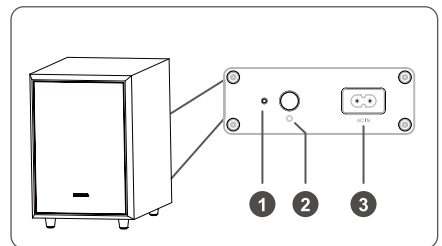
- ① **Finestra di visualizzazione**
Mostra lo stato corrente.
- ② **Sensore del telecomando**
Riceve i segnali in remoto del telecomando.
- ③ **Spia Standby rossa**

• Sempre accesa	In modalità standby
• Lampeggia lentamente	In modalità Accensione automatica Attiva
- ④ **Tasto (ACCESO/SPENTO)**
Passa l'unità dalla modalità ACCESO alla modalità Standby.
- ⑤ **Tasto (SORGENTE)**
Selezionare la funzione riproduzione.
- ⑥ **Tasto +/- (VOL+/VOL-)**
Aumenta/diminuisce il livello del volume.
- ⑦ **Staffa a muro**
Installare le viti della staffa a muro nel montaggio a muro dell'unità.
- ⑧ **Presa HDMI IN**
Per la connessione dei dispositivi sorgente HDMI, come lettori DVD, lettori Blu-ray Disc™; o console di gioco.
- ⑨ **Presa HDMI OUT (eARC/ARC)**
La porta per connettere al televisore. La porta supporta la funzione eARC/ARC HDMI, che permette alla soundbar di riprodurre l'audio proveniente dal televisore connesso.
- ⑩ **Presa USB**
Inserire un dispositivo USB per riprodurre la musica.
- ⑪ **Presa OPTICAL**
Connettere alla presa USCITA OTTICA sul dispositivo esterno.
- ⑫ **Presa AUX**
Collega ad un dispositivo audio digitale esterno.
- ⑬ **Presa AC IN**
Connette la fornitura alimentazione principale.

3.2 Subwoofer wireless

- ① **Spia**

• Lampeggia rapidamente	Il subwoofer è in modalità accoppiamento
• Sempre accesa	Connessione/appaiato con successo
• Lampeggia lentamente	Connessione/accoppiamento Fallito



② **Tasto PAIR**

2 secondi	Modalità accoppiamento
5 secondi	Cancellare i registri di accoppiamento

③ **Pres a AC IN**

Collega alla fornitura alimentazione principale.

3.3 Altoparlanti posteriori Surround Wireless

① **Tasto PAIR**

2 secondi	Modalità accoppiamento
5 secondi	Cancellare i registri di accoppiamento

② **Spia**

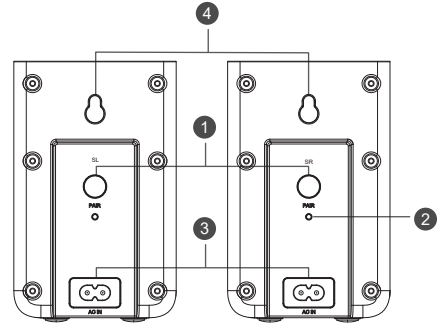
• Lampeggia rapidamente	Altoparlanti posteriori in modalità accoppiamento
• Sempre accesa	Connesso/appaiato con successo
• Lampeggia lentamente	Connessione/accoppiamento Fallito

③ **Pres a AC IN**

Collega la fornitura alimentazione principale.

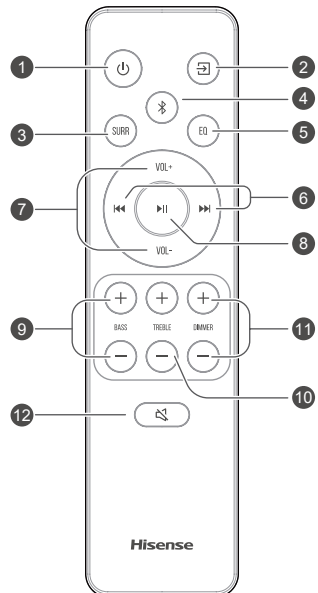
④ **Staffa a muro**

Installare le viti e i braccetti a muro nel retro degli altoparlanti posteriori Surround.



3.4 Telecomando

- ① Passa l'unità dalla modalità ACCESO alla modalità STANDBY.
- ② (SORGENTE) Selezionare la modalità riproduzione.
- ③ **SURR** ATTIVA o DISATTIVA il Surround.
- ④ (BT) Seleziona la modalità Bluetooth. Tenere premuto il tasto (BT) per attivare la funzione di accoppiamento in modalità Bluetooth, o scollegare il dispositivo Bluetooth appaiato esistente.
- ⑤ **EQ** Seleziona MUSICA/FILM/NOTIZIE/SPORT/NOTTE/GIOCHI/AI.
- ⑥ Salta alla traccia precedente/successiva in modalità BT/USB.
- ⑦ **VOL+ / VOL-** Aumenta/diminuisce il livello del volume.
- ⑧ Play/pausa/riprendi riproduzione in modalità BT/USB. Tenere premuto il tasto per 3 s per accedere al menù impostazioni. Confermare una selezione.
- ⑨ **BASS+/-** Controllo del livello di bassi.
- ⑩ **TREBLE+/-** Controllo del livello di alti.
- ⑪ **DIMMER+/-** Regola la luminosità schermo.
- ⑫ (MUTO) Mette in muto o riattiva l'audio.



4. Preparazioni

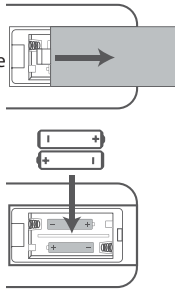
4.1 Preparare il telecomando

Il telecomando fornito permette di controllare l'unità a distanza.

- Anche se il telecomando è utilizzato entro il raggio effettivo di 6 metri, il suo funzionamento può essere disturbato se ci sono ostacoli tra esso e l'unità.
- Se il telecomando è utilizzato vicino ad altri prodotti che generano raggi ad infrarosso, o se i telecomandi di altri dispositivi a raggi infrarossi sono utilizzati vicino all'unità, potrebbe funzionare in modo errato. Viceversa, anche gli altri prodotti potrebbero funzionare in modo errato.

4.2 Sostituire la batteria del telecomando

- 1 Premere e sollevare il coperchio posteriore per aprire lo scomparto batterie del telecomando.
- 2 Inserire due batterie **AAA**. Assicurarsi di allineare le estremità (+) e (-) delle batterie con i segni (+) e (-) indicati nello scomparto batterie.
- 3 Chiudere lo sportello dello scomparto batterie.



Precauzioni riguardo le batterie

- Assicurarsi di inserire le batterie con le polarità positiva "⊕" e negativa "⊖" corrette.
- Utilizzare batterie dello stesso tipo. Non usare mai tipi di batterie diversi assieme.
- Possono essere usate pile ricaricabili o non ricaricabili. Fare riferimento alle precauzioni sulle loro etichette.
- Stare attenti alle unghie quando si estrae il coperchio batteria e le batterie.
- Non far cadere il telecomando.
- Non lasciare che oggetti colpiscano i l telecomando.
- Non fare cadere acqua o altri liquidi sul telecomando.
- Non posizionare il telecomando su un oggetto umido.
- Non posizionare il telecomando alla luce diretta del sole o vicino a sorgenti di calore eccessivo.
- Rimuovere le batterie dal telecomando quando non viene usato per un lungo periodo di tempo, perché potrebbero causare corrosione o perdita di liquido e quindi causare infortuni e/o danni alla proprietà, e/o incendi.

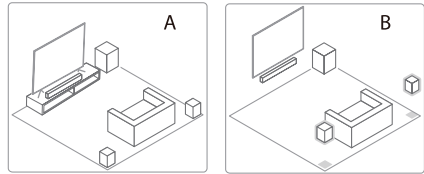
- Non utilizzare batterie diverse da quelle specificate.
- Non mescolare batterie vecchie con batterie nuove.
- Non ricaricare mai una batteria a meno che non si confermi che sia del tipo ricaricabile.

4.3 Posizionamento e montaggio

Posizionamento

- A Se il televisore è posizionato su un tavolo, si può mettere l'unità sul tavolo direttamente di fronte al supporto del televisore, centrata con lo schermo.
- B Se il televisore è attaccato al muro, si può montare l'unità su di esso direttamente sotto lo schermo del televisore.

Nota: L'unità deve essere posizionata in modo da evitare di coprire il ricevitore di segnale del televisore o il telecomando del televisore non funzionerà.



Note

- Gli altoparlanti posteriori sono progettati esclusivamente per l'uso con la soundbar e non possono essere usati con altri dispositivi.
- Installare gli altoparlanti posteriori verticalmente.

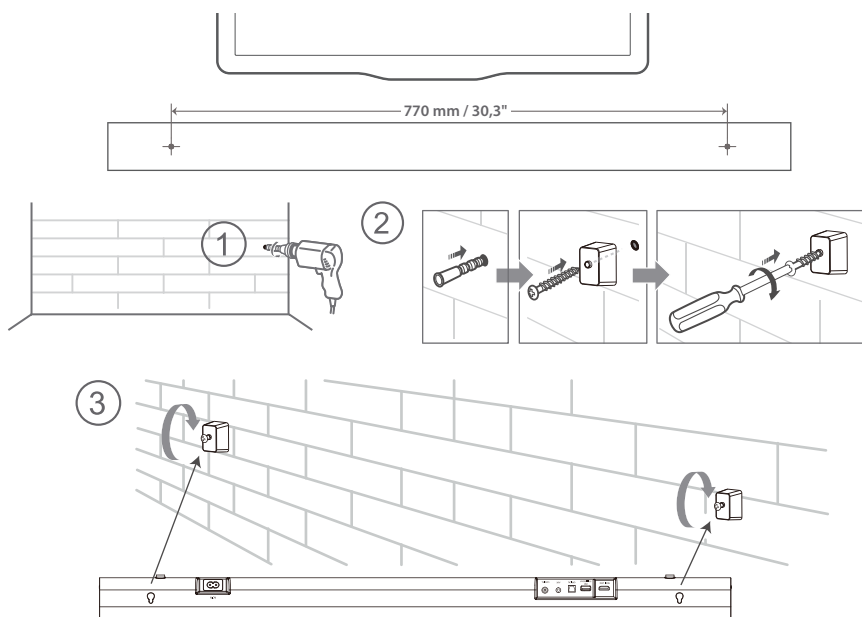
4.4 Installazione della Soundbar a muro

Note:

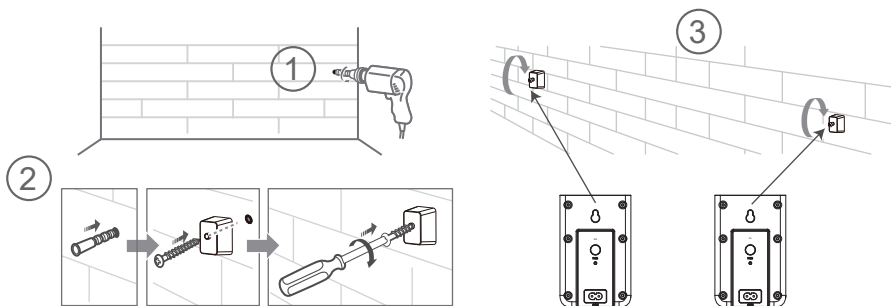
- L'installazione deve essere effettuata solo da personale qualificato. Il montaggio errato può avere come conseguenza gravi infortuni personali e danni alle proprietà (se avete intenzione di montare il prodotto in autonomia, dovrete controllare che dietro il muro non passino cavi della corrente o tubi idraulici). È responsabilità dell'installatore verificare che il muro supporti in sicurezza il carico totale dell'unità e dei braccetti.
- Sono necessari strumenti aggiuntivi (non inclusi) per l'installazione.
- Non stringere troppo le viti.
- Conservare il libretto delle istruzioni per future consultazioni.
- Utilizzare un rilevatore per cavi elettrici per controllare il tipo di muro prima di trapanare e montare.

AVVISO

- Per prevenire infortuni, questo apparecchio deve essere ancorato saldamente al pavimento/muro come da istruzioni di installazione
- Altezza suggerita per il montaggio a muro: $\leq 1,5$ metri.



4.5 Installazione della Altoparlanti posteriori Surround a muro



5. Collegamenti

5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® vi dà un'esperienza di ascolto immersiva restituendo l'audio in uno spazio tridimensionale, e tutta la ricchezza, la chiarezza e la potenza del suono Dolby. Per maggiori informazioni, visitare: dolby.com/technologies/dolby-atmos

5.2 DTS:X

DTS:X, il suono perimetrale non è più costretto dalla posizione degli altoparlanti fissa o da canali di segnale specifici.

Per usare Dolby Atmos® / DTS:X

Dolby Atmos® / DTS:X è disponibile in modalità HDMI eARC/ARC. Per i dettagli sul collegamento, fare riferimento a "Collegamento HDMI". **HDMI eARC/ARC**

1. Per usare la modalità Dolby Atmos® / DTS:X, il televisore deve supportare il passaggio audio Dolby Atmos® / DTS:X o HDMI.
2. Assicurarsi che "Bitstream", "RAW" o "No Encoding" sia selezionato per la voce bitstream nell'uscita audio del dispositivo esterno connesso (per esempio, lettore Blu-ray DVD, TV etc.).
3. Quando si entra nel formato Dolby Atmos / DTS:X / Dolby Digital / PCM, la soundbar mostrerà DOLBY ATMOS / DTS:X / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO.

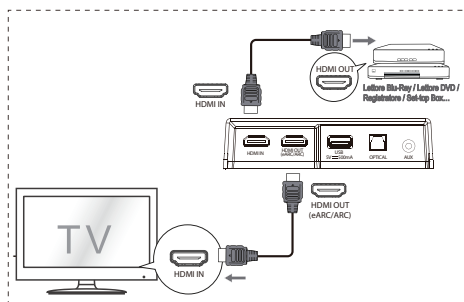
5.3 Utilizzare la presa HDMI eARC

Alcune TV HDR 4K richiedono che l'ingresso HDMI o le impostazioni immagini siano impostate per la ricezione di contenuto HDR. Per maggiori dettagli sulla configurazione del display HDR, fare riferimento al manuale di istruzioni del televisore.

Utilizzare un cavo HDMI per collegare la soundbar, l'equipaggiamento AV e il televisore:

Metodo 1: HDMI standard

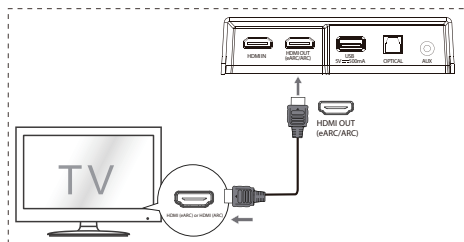
- Se il televisore non è conforme con HDMI ARC, connettere la soundbar al televisore attraverso una connessione HDMI standard.
1. Usare un cavo HDMI per onnettere la presa **HDMI OUT (eARC/ARC)** della soundbar alla presa HDMI IN del televisore.
 2. Utilizzare un cavo HDMI per onnettere la presa **HDMI IN** della soundbar ai dispositivi esterni (per esempio, console di gioco, lettori DVD e Blu Ray).



Metodo 2:

eARC / ARC (canale di ritorno audio)

La funzione eARC / ARC (canale di ritorno audio) permette di inviare l'audio dal televisore conforme ARC alla soundbar attraverso una singola connessione HDMI. Per godere della funzione ARC, assicurarsi che il televisore sia conforme sia a HDMI-CEC sia a ARC e impostato adeguatamente. Quando impostato correttamente, è possibile usare il telecomando del televisore per regolare il volume (VOL+/- e MUTO) della soundbar.



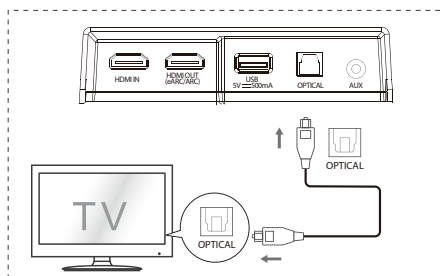
- Collegare il cavo HDMI dalla presa **HDMI eARC** dell'unità alla presa HDMI del televisore conforme ad ARC. Quindi premere il telecomando per selezionare **HDMI eARC**.

Consigli:

- Il televisore deve supportare le funzioni HDMI-CEC e ARC. HDMI-CEC e ARC devono essere impostati su Acceso.
- Il metodo per impostare HDMI-CEC e ARC potrebbe differire a seconda del televisore. Per maggiori dettagli riguardo la funzione ARC, fare riferimento al manuale dell'utente.
- ARC funziona solo con dispositivi che siano anch'essi dotati di HDMI ARC oltre che con un cavo HDMI 1.4 (e superiore).

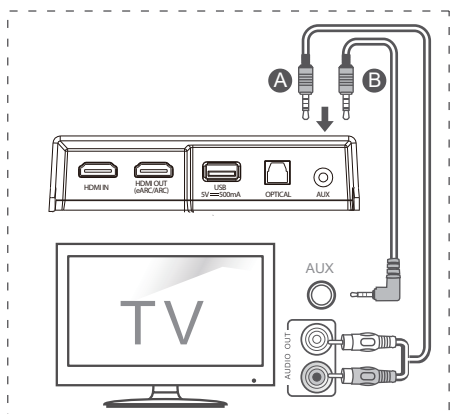
5.4 Utilizzare la presa OPTICAL

- Collegare un cavo OTTICO alla presa OTTICA in USCITA del televisore e la presa **OPTICAL** sull'unità.



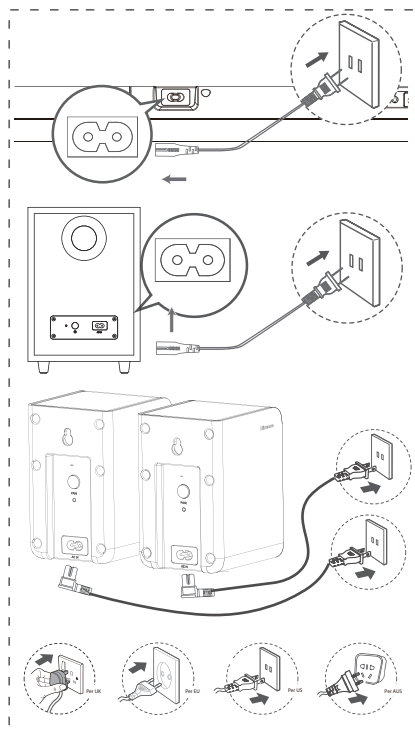
5.5 Connettere alla presa AUX

- A Utilizzare un cavo audio RCA da 3,5 mm (non incluso) per collegare la presa di uscita del televisore alla presa **AUX** sull'unità.
- B Utilizzare un cavo audio da 3,5 mm a 3,5 mm per collegare la presa esterna **AUX** audio del televisore o del dispositivo audio e la presa **AUX** all'unità.



5.6 Collegare l'alimentazione

- **Rischio di danno al prodotto!**
Assicurarsi che il voltaggio di alimentazione corrisponda al voltaggio stampato sul retro o sotto l'unità.
- Prima di collegare il cavo AC, assicurarsi di aver completato tutte le altre connessioni.
- **Soundbar**
Collegare il cavo di alimentazione alla presa in AC IN dell'unità principale e quindi alla presa a muro.
- **Subwoofer**
Collegare il cavo di alimentazione alla presa in AC IN del Subwoofer e quindi alla presa a muro.
- **Altoparlanti posteriori Surround**
Collegare il cavo di alimentazione alla presa in AC IN degli altoparlanti posteriori (SR) e quindi alla presa a muro.



* La lunghezza del cavo di alimentazione e il tipo di spina variano in base alla regione.

5.7 Accoppiare col Subwoofer e gli altoparlanti posteriori Surround

Accoppiamento automatico

Il subwoofer, gli altoparlanti posteriori surround e la soundbar si appaieranno automaticamente quando sono collegati alla presa di corrente e accesi.

Non è necessario alcun cavo per collegare le tre unità.



- Determinare lo stato in base alla spia sul subwoofer wireless e sugli altoparlanti posteriori Surround wireless.

Stato LED	Stato
Lampeggia rapidamente	Il subwoofer e gli altoparlanti posteriori Surround sono in modalità accoppiamento.
Acceso fisso	Connessione/appaiato con successo
Lampeggia lentamente	Connessione/accoppiamento Fallito

NOTE:

- Non premere il tasto PAIR (accoppiamento) sul retro del subwoofer o sul retro degli altoparlanti posteriori surround (SR), a meno che non si stia effettuando un accoppiamento manuale.
- Se l'accoppiamento automatico fallisce, accoppiare manualmente il subwoofer e gli altoparlanti posteriori surround con l'unità Principale.

Accoppiamento manuale

1. Assicurarsi che tutti i cavi siano ben connessi e l'unità principale sia in modalità standby.
2. Premere il tasto  sull'unità o sul telecomando per accendere l'unità.
3. Premere il tasto  sull'unità principale o sul telecomando per 3 secondi per accedere alla modalità di accoppiamento. Il display mostrerà la scritta "SW Pairing" a ruota.
4. Tenere premuto il tasto PAIR (accoppiamento) sul retro del subwoofer o sul retro degli altoparlanti posteriori surround (SR) per 2 secondi. Il subwoofer e gli altoparlanti posteriori surround entreranno in modalità accoppiamento e le spie su di essi lampeggeranno rapidamente.
5. Dopo che la connessione wireless è stata stabilita con successo, la spia di accoppiamento si accenderà e il display sull'unità principale farà scorrere il messaggio "SW_IN".
6. Se la spia di accoppiamento lampeggia lentamente, la connessione wireless è fallita. Scollegare il cavo del subwoofer e quello degli altoparlanti posteriori surround, ricollegare i cavi dopo tre minuti. Ripetere i passi da 1 a 4.

NOTE:



- Se la connessione wireless fallisce ancora, controllare se c'è un conflitto o una forte interferenza (per esempio, da un dispositivo elettronico) nel luogo. Rimuovere tali conflitti o forti interferenze e ripetere le procedure sopra indicate.

- Il subwoofer e gli altoparlanti posteriori surround devono essere entro i 6 metri dalla soundbar in un'area aperta.
- se l'unità principale è in modalità accesa, e non è connessa col subwoofer e con gli altoparlanti posteriori surround, le spie sul subwoofer e sugli altoparlanti posteriori surround (SR) lampeggeranno lentamente. Seguire i passi da 1 a 4 sopra riportati per accoppiare il subwoofer e gli altoparlanti posteriori surround all'unità principale.

6. Operazioni di base

6.1 Standby/accensione





Quando si ricollega l'unità principale alla presa di alimentazione, l'unità deve essere in modalità STANDBY.

- Premere il tasto  sull'unità o sul telecomando per ACCENDERE l'unità.
- Premere di nuovo il tasto  per rimettere l'unità in modalità STANDBY.
- Scollegare la spina di alimentazione dalla presa se si vuole SPEGNERE completamente l'unità.

6.2 Funzione standby automatico / accensione automatica



- **[Auto-Standby]** La soundbar è programmata per entrare automaticamente in modalità STANDBY quando non viene rilevato alcun audio per 15 minuti. Per esempio, ciò accade quando si mette in pausa la riproduzione, o se la soundbar viene accidentalmente lasciata accesa.
- **[Auto-Wake]** Se vi è collegato un televisore o un dispositivo esterno (Modalità HDMI eARC/OTTICO / COASSIALE), l'unità si accenderà automaticamente quando il televisore o il dispositivo esterno vengono accesi.

Per disabilitare questa funzione, seguire i passi sotto elencati:

1. In modalità di accensione, puntare il telecomando alla soundbar, tenere premuto il tasto  per 3 secondi per aprire il menù.
- Il display dell'unità avrà la scritta a scorrimento "MENU".
2. Premere il tasto  per 6 volte di seguito, il display mostra: **Auto Wake [ON / OFF]**.
O premere il tasto  per 7 volte di seguito, il display mostra: **Auto Standby [ON / OFF]**.
3. Selezionare il contenuto col tasto **VOL+/-** sul telecomando, e quindi premere  per confermare la selezione e uscire dalle impostazioni.

- Ripetere questi passaggi farà alternare tra le opzioni "ACCESO" e "SPENTO" della funzione.

6.3 Selezionare Modalità

- Premere ripetutamente il tasto  (SORGENTE) sull'unità o sul telecomando per selezionare le modalità **OTTICA**, **COASSIALE**, **HDMI eARC**, **BT** (Bluetooth), **USB** e **AUX**.
- Premere il tasto  sul telecomando per selezionare la modalità **BT** (Bluetooth).
- La modalità selezionata apparirà sul display.

Display	Modalità
EARC	HDMI eARC
ARC	HDMI ARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OTTICA
AUX	AUX
USB	USB
NO USB	Nessun dispositivo
NO FILE	Nessuna musica o nessun file supportato
BT_IN	Bluetooth
NO BT	Connesso Non connesso




6.4 Regolare i livelli di bassi/alti

- Premere i tasti **BASS +/-** sul telecomando per selezionare il livello dei bassi (bass+5 / bass-5).
- Premere i tasti **TREBLE +/-** sul telecomando per selezionare il livello degli alti (treble+5 / treble-5).

6.5 ATTIVARE O DISATTIVARE il surround

- Premere il tasto **SURR** sul telecomando per attivare l'audio surround. Premere di nuovo questo tasto per disattivare l'audio surround.

6.6 Regolare il volume della soundbar

- Premere i tasti +/- sull'unità o i tasti **VOL+/VOL-** sul telecomando per regolare il volume.
- Se si vuole disattivare l'audio, premere il tasto  (MUTO) sul telecomando. Premere di nuovo il tasto  (MUTO) o premere i tasti **VOL+ / VOL-** per riprendere l'ascolto normale.
- In modalità BT/USB, se l'unità principale è in muto, premere il tasto  per due volte per riprendere l'ascolto normale.

6.7 Regolare il volume Surround

- 1 Quando l'altoparlante surround è connesso, tenere premuto il tasto **SURR** per 3 secondi, il display mostra "SUR-0".

- 2 Quindi premere i tasti **VOL+ / VOL-** per aumentare o diminuire il volume dell'altoparlante surround (SUR +5~SUR -5).
- Dopo circa 3 secondi, l'unità uscirà dall'impostazione volume surround. Il display mostrerà la modalità correntemente impostata. Si possono premere ora i tasti **VOL+ / -** per regolare il volume.




6.8 Regolare la luminosità

- Premere il tasto **DIMMER +/- (attenuazione)** sul telecomando per selezionare il livello di luminosità.

6.9 Selezionare l'effetto dell'Equalizzatore (EQ)

- Durante la riproduzione, premere il tasto **EQ** sul telecomando per selezionare gli equalizzatori pre-impostati desiderati: **MUSICA, FILM, NOTIZIE, SPORT, NOTTE, GIOCHI, AI EQ**.

6.10 Impostare il ritardo Audio (AV SYNC)

- L'elaborazione dell'immagine video a volte impiega di più del tempo necessario per l'elaborazione del segnale audio. Ciò è chiamato "ritardo". La funzione Ritardo Audio è progettata per rimediare a questo ritardo.
- Impostare il ritardo audio, fornito solo la modalità riproduzione corrente. (Se fornita in modalità HDMI ARC, la modalità ritardo audio è valida solo per l'ingresso HDMI ARC).
- Il ritardo audio predefinito è impostato su 00.
- 1. In modalità accensione, tenere premuto il tasto  per 3 secondi per aprire il menù, quindi premere il tasto  per nove volte di seguito. Il display dell'unità avrà la scritta a scorrimento "LT 00".
- 2. Premere i tasti **VOL+/-** per scattare di 10ms in 10 ms per regolare il tempo del ritardo. Il ritardo massimo configurabile è 200 ms.
- 3. Premere il tasto  o attendere 10 secondi per uscire.

Consigli:

- Intervallo di regolazione: [00 ~ 200 ms]
- L'impostazione ritardo audio è valida solo per l'audio digitale (per esempio, HDMI eARC, COASSIALE, OTTICA).

7. Utilizzo DTS:X

7.1 Funzioni DRC / Controllo del dialogo / Neural:X / Virtual:X

Le tecnologie DTS:X® forniscono agli utenti effetti surround virtuali multi canale, creando un volume audio immersivo.

- In modalità di accensione, puntare il telecomando alla soundbar, tenere premuto il tasto **▶▶▶** per 3 secondi per aprire il menù.
- Il display dell'unità avrà la scritta a scorrimento "MENU".

Impostazioni livello DRC:

- Premere il tasto **▶▶▶** per 10 volte di seguito, il display mostra: **DRC 0/1/2**.

Regolare il livello del controllo dialogo:

- Premere il tasto **▶▶▶** per 11 volte di seguito, il display mostra: **DCL 0/1/2/3/4/5/6**.

Impostazione Neural:X:

- Premere il tasto **▶▶▶** per 12 volte di seguito, il display mostra: **Neural X ON / OFF**.

Impostazioni Virtual:X:

- Premere il tasto **▶▶▶** per 13 volte di seguito, il display mostra: **VIRTUAL X ON/OFF**.

Nota:

Le operazioni sopra riportate sono principalmente per requisiti di conformità DTS e solo le impostazioni Virtual:X sono aperte all'utente.

8. UTILIZZO HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OTTICO, AUX

- 1 Assicurarsi che l'unità sia collegata al televisore o al dispositivo audio.
- 2 Premere ripetutamente il tasto **↔** sull'unità o sul telecomando per selezionare le modalità **HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OTTICA, AUX, USB, BT (Bluetooth)**.
- 3 Utilizzare direttamente il dispositivo audio per le funzioni di riproduzione.
- 4 Premere il tasto **VOL +/-** per regolare il volume al livello desiderato.

Consiglio:

- L'unità potrebbe non riuscire a decodificare tutti i formati audio digitali dalla sorgente in ingresso. In questo caso, l'unità sarà muta. Ciò NON è un difetto. Assicurarsi che le impostazioni audio della sorgente in ingresso (per esempio TV, console di gioco, lettore DVD, etc.) sia impostato su **PCM o Dolby Digital** (Fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo della sorgente in ingresso per i dettagli sulle impostazioni audio) con l'ingresso HDMI eARC / OTTICO / COASSIALE.
- Quando si seleziona un formato audio diverso, l'unità mostrerà quanto segue:




Formato ingresso	Display
PCM	PCM
Dolby Digital	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby MAT	MPCM
Dolby Digital Plus-Atmos	DOLBY ATMOS
Dolby TrueHD-Atmos	DOLBY ATMOS
Dolby MAT-Atmos	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS-X
DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Utilizzo del Bluetooth


9.1 Accoppiare dispositivi con Bluetooth

La prima volta che si collega il dispositivo Bluetooth a questa unità, è necessario appaiarli.

Note:

- Il raggio di funzionamento tra questo lettore ed un dispositivo Bluetooth è circa 8 metri (senza alcun oggetto tra il dispositivo Bluetooth e l'unità).
 - Prima di collegare un dispositivo Bluetooth a questa unità, assicurarsi di conoscere le capacità del dispositivo.
 - Non è garantita la compatibilità con tutti i dispositivi Bluetooth.
 - Qualsiasi ostacolo tra questa unità e il dispositivo Bluetooth può ridurre il raggio di funzionamento.
 - Se la forza del segnale è debole, l'unità potrebbe scollegarsi, ma rientrerà automaticamente in modalità accoppiamento.
- 1 In modalità ON, premere ripetutamente il tasto  sull'unità o il tasto  sul telecomando per selezionare la modalità Bluetooth. "**NO BT**" sarà mostrato sul display se l'unità non è appaiata ad alcun dispositivo Bluetooth.
 - 2 Attivare il dispositivo Bluetooth e selezionare la modalità ricerca. "**Hisense AX5125H**" apparirà sulla lista dei dispositivi Bluetooth.
 - Se non si trova l'unità, tenere premuto il tasto  in modalità BT per due secondi per renderlo individuabile. Il display mostrerà "**BT Pairing**" e si sentirà la parola il suono di accoppiamento dall'unità.
 - 3 Selezionare "**Hisense AX5125H**" nella lista accoppiamento. Dopo aver appaiato con successo, si sentirà il suono di accoppiamento con successo dall'unità, e il pannello display visualizzerà "**BT_IN**".
 - 4 Riproduzione musica dal dispositivo Bluetooth connesso.

Per scollegare la funzione Bluetooth, si può:



- Passare ad un'altra sorgente sull'unità.
- Disabilitare la funzione BT sul dispositivo Bluetooth. Il dispositivo Bluetooth sarà scollegato dall'unità dopo un avviso vocale.
- Tenere premuto il tasto  per 2 secondi.

Consigli:

- Inserire la password "0000" se necessario.
- Se nessun dispositivo Bluetooth si appaia con questa unità entro due minuti, l'unità riprenderà la connessione precedente.
- L'unità sarà scollegata anche quando il dispositivo viene spostato oltre il raggio di utilizzo.
- Se si vuole ricollegare il dispositivo all'unità, posizionarlo entro il raggio di utilizzo.
- Se il dispositivo è mosso oltre il raggio di utilizzo, quando viene rimesso al suo interno, controllare che il dispositivo sia ancora collegato.
- Se la connessione è persa, seguire le istruzioni sopra riportate per accoppiare di nuovo il dispositivo all'unità.

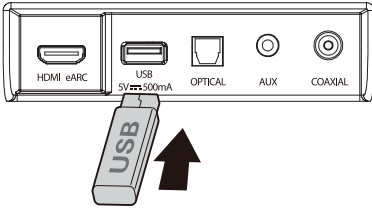
9.2 Ascoltare la musica da dispositivi Bluetooth


- Se il dispositivo Bluetooth connesso supporta il Advanced Audio Distribution Profile (A2DP - Profilo di distribuzione avanzata dell'audio), è possibile ascoltare la musica memorizzata sul dispositivo tramite l'unità.
- Se il dispositivo supporta anche il Audio Video Remote Control Profile (AVRCP - Profilo telecomando video e audio), si può usare il telecomando dell'unità per riprodurre la musica memorizzata sul dispositivo.
 1. Accoppiare il dispositivo con l'unità.
 2. Riproduzione musica attraverso il dispositivo (se supporta A2DP).
 3. Utilizzare il telecomando in dotazione per controllare la riproduzione (se supporta AVRCP).

	Avvio, pausa o riprendere la riproduzione
	Salta alla traccia precedente/successiva



10. Utilizzo USB

1 Inserire un dispositivo USB.



2 Premere ripetutamente il tasto  sull'unità o sul telecomando per selezionare la modalità **USB**.

3 Durante la riproduzione:

	Avvio, pausa o riprendere la riproduzione
	Salta alla traccia precedente/successiva

Consigli:

- L'unità supporta i dispositivi USB fino a 32 GB di memoria.
- Questo prodotto potrebbe non essere compatibile con certi tipi di dispositivi di archiviazione USB.
- Se si usa una prolunga USB, un hub USB o un lettore multifunzione per schede USB, il dispositivo di archiviazione USB potrebbe non essere riconosciuto.
- Non rimuovere il dispositivo di archiviazione USB durante la lettura del file.
- L'host integrato USB full speed per le applicazioni USB non deve superare i 6,5 Mbps
- Per i file in formato FLAC, la blocksize massima 8107/8109 può supportare al massimo 4608.

IT

Formati USB supportati:

Estensione	Codec	Frequenza di campionamento	Bit rate
*.mp3	MPEG - 1 Layer1/2/3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG - 2 Layer1/2/3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG - 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	
*.wma	WMA7/8/9/STD	8 kHz ~ 48 kHz	≤ 320 kbps
*.flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps
*.wav	PCM, LPCM, IMA_ADPCM, MPEG, ALAW, MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps

- È supportato solo la formattazione di tipo FAT 32 per la connessione dei dispositivi di archiviazione USB.
- Per i file in formato FLAC, la blocksize massima 8107/8109 può supportare al massimo 4608.

11. Menù configurazione

- In modalità di accensione, puntare il telecomando alla soundbar, tenere premuto il tasto **▶▶** per 3 secondi per aprire il menù.
- Selezionare il contenuto coi tasti **◀◀ / ▶▶**.
- Cambiare i valori iniziali per ogni impostazione con i tasti **VOL+/-**.
- Premere il tasto **▶▶** per confermare la selezione e uscire dalla configurazione.
- Se non viene premuto alcun tasto entro 10 secondi, il sistema uscirà automaticamente dal menù.

Display (premere ◀◀ / ▶▶)	Descrizione (premere VOL +/-)
1 MUSIC	Seleziona l'effetto dell'Equalizzatore (EQ) (MUSICA, FILM, NOTIZIE, SPORT, NOTTE, GIOCHI, AI EQ)
2 SUR ON	Interruttore audio Surround [ACCESO / SPENTO]
3 BAS 0	Regolare i livelli dei bassi
4 TRE 0	Regolare i livelli degli alti
5 DIMH	Regolare la luminosità (Uscire dal menù per attuare gli effetti)
6 AUTO WAKE OFF	Interruttore accensione automatica [ACCESO / SPENTO]
7 AUTO STANDBY ON	Interruttore Standby Automatico [ACCESO / SPENTO]
8 BEEP ON	Bip interruttore [ACCESO / SPENTO]
9 L T 00	Imposta il ritardo audio. (AV SYNC)
10 DRC 0	Regola i livelli DTS DRC: DRC 0/1/2
11 DCL 0	Regola il livello del controllo dialogo DTS: DCL 0/1/2/3/4/5/6
12 DTS NEURAL ON	Interruttore DTS Neural [ACCESO / SPENTO]
13 DTS VIRTUAL X	Interruttore DTS Virtual:X [ACCESO / SPENTO]
14 BASS BOOST ON	Interruttore BassBoost [ACCESO / SPENTO]

12. Risoluzione dei problemi

Per mantenere la validità della garanzia, non provare mai a riparare il sistema da soli. Se si hanno problemi durante l'utilizzo di questa unità, controllare i seguenti punti prima di richiedere l'intervento del servizio riparazioni.

Non si accende

- Assicurarsi che il cavo AC dell'apparato sia collegato correttamente.
- Assicurare che la presa AC sia alimentata.
- Premere il tasto standby per accendere l'unità.

Il telecomando non funziona

- Prima di premere qualsiasi tasto di controllo riproduzione, selezionare la sorgente corretta.
- Ridurre la distanza tra il telecomando e l'unità.
- Inserire le batterie con le polarità (+/-) allineate come indicato.
- Sostituire le batterie.
- Puntare il telecomando direttamente al sensore sulla parte anteriore dell'unità.

Nessun audio

- Assicurarsi che l'unità non sia in muto. Premere il tasto **🔊** o **VOL+/-** per riprendere l'ascolto normale.
- Premere il tasto **⏸** sull'unità o sul telecomando per passare la soundbar in modalità standby. Quindi premere di nuovo il tasto **⏸** per accendere la soundbar.
- Scollegare sia la soundbar sia il subwoofer dalla presa di corrente, poi ricollegarli. Accendere la soundbar.
- Assicurarsi che le impostazioni Audio della sorgente in ingresso (per esempio: TV, console di gioco, lettore DVD, etc.) sia impostato sulla modalità PCM o Dolby Digital mentre si usano connessioni digitali (per esempio HDMI, OTTICA, COASSIALE).
- Il subwoofer è fuori portata, spostarlo più vicino alla soundbar. Assicurarsi che il subwoofer sia entro 5 metri dalla soundbar (più vicino è, meglio è).
- La soundbar potrebbe aver perso la connessione col subwoofer. Ri

le unità seguendo le istruzioni nella sezione "Accoppiare il subwoofer wireless con la soundbar".

- L'unità potrebbe non riuscire a decodificare tutti i formati audio digitali dalla sorgente in ingresso. In questo caso, l'unità sarà muta. Ciò NON è un difetto. Il dispositivo non è muto.

Non riesco a trovare il nome Bluetooth di questa unità sul mio dispositivo per fare l'accoppiamento.

- Assicurarsi che la funzione Bluetooth sia attivata sul dispositivo.
- Assicurare di aver appaiato l'unità col dispositivo Bluetooth.

Questa è una funzione di spegnimento dopo 15 minuti, uno dei requisiti dello standard ERPII per il risparmio energetico.

- Quando il livello del segnale in ingresso esterno dell'unità è troppo basso, l'unità sarà spenta automaticamente dopo 15 minuti. Aumentare il volume del dispositivo esterno.
- Per maggiori informazioni sugli apparecchi in rete, consultare il sito <https://hisense.fr/cat-produit/barres-de-son/>

Il subwoofer è inattivo o la spia del subwoofer non si accende.

- Scollegare l'alimentazione dalla presa e reinserirla dopo 4 minuti per riavviare il subwoofer.

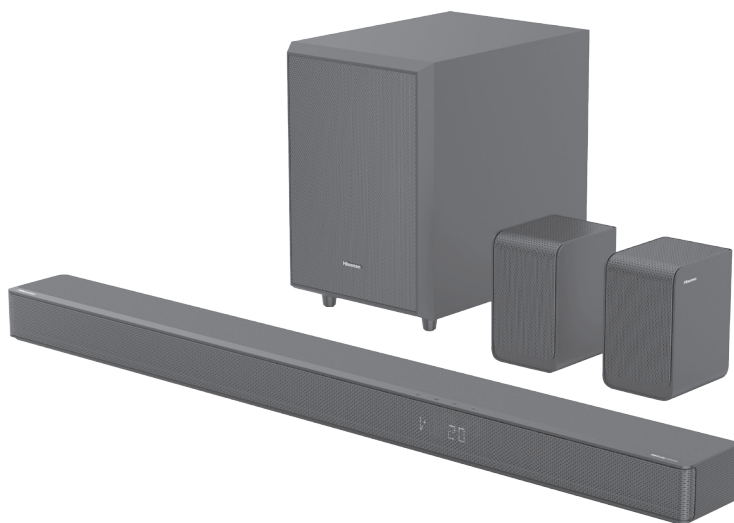
13. Specifiche

Nome modello	AX5125H
Soundbar	
Alimentazione	AC 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
Consumo	20 W
Consumo in standby	< 0,5 W
Porta USB per la riproduzione Compatibilità USB Supporto riproduzione USB/formati file	5 V --- 500 mA USB ad alta velocità (2,0) / FAT32 / FAT16 32 G (massima), WAV/WMA/MP3/FLAC
Dimensioni (L x A x P)	960 x 60 x 90 mm / 36,2 x 2,4 x 3,5 pollici
Peso netto	2,9 kg
Frequenza di risposta	150 Hz - 20 KHz
Temperatura di utilizzo	0°C - 45°C
Specifiche Wireless	
Versione / profili Bluetooth Intervallo di frequenza Bluetooth Potenza massima di trasmissione Bluetooth (EIRP)	V5.3 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm
Tipo di modulazione	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Subwoofer	
Alimentazione	AC 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
Consumo	15 W
Consumo in standby	< 0,5 W
Dimensioni (L x A x P)	214 x 294 x 304 mm / 8,4 x 11,6 x 12 pollici
Peso netto	5,33 kg
Frequenza di risposta	40 Hz - 180 Hz
Surround	
Alimentazione	AC 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
Consumo	10 W
Consumo in standby	< 0,5 W
Dimensioni (L x A x P)	91 x 144 x 109 mm / 3,6 x 5,7 x 4,3 pollici
Peso netto	1,34 kg
Frequenza di risposta	120 Hz - 20 kHz
Amplificatore (Potenza audio massima)	
Totale	500 W
Unità Principale	240 W
Subwoofer	200 W
Surround	60 W
Telecomando	
Distanza/angolo	6 m / 30°
Tipo di batteria	AAA (1,5 V x 2)

Hisense

Bară de sunet cu 5.1.2 canale și subwoofer wireless
Model: AX5125H

RO



- ✓ configurare simplă
- ✓ o telecomandă
- ✓ setări rapide

500W
Max Audio Power

Dolby Atmos



HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE



MANUAL DE UTILIZARE

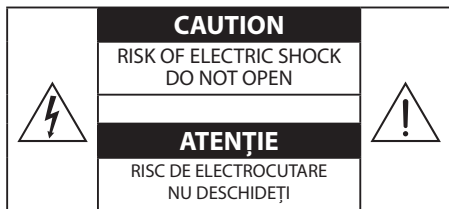


Înainte de a utiliza bara de sunet, citiți cu atenție acest manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Cuprins

1. Instrucțiuni importante de siguranță	3
1.1 Siguranță	3
1.2 Avertizare	4
1.3 Formate audio de intrare acceptate	6
2. Conținutul cutiei	7
3. Identificarea pieselor	8
3.1 Unitatea principală	8
3.2 Subwoofer wireless	8
3.3 Difuzoare surround wireless din spate	9
3.4 Senzor de telecomandă	9
4. Pregătire	10
4.1 Pregătirea telecomenzii	10
4.2 Înlocuirea bateriilor telecomenzii	10
4.3 Poziționare și montare	10
4.4 Montarea barei de sunet pe perete	11
4.5 Montarea difuzoarelor surround din spate pe perete	11
5. Conexiuni	12
5.1 Dolby Atmos®	12
5.2 DTS:X	12
5.3 Utilizarea mufei HDMI eARC	12
5.4 Utilizarea mufei OPTICAL	13
5.5 Conectare la mufa AUX	13
5.7 Conectarea de alimentare	13
5.8 Asocierea cu subwoofer-ul și cu difuzoarele surround din spate	14
6. Funcționarea de bază	14
6.1 Standby/Pornit	14
6.2 Funcția de intrare/ieșire automată din standby	14
6.3 Selectarea modurilor	15
6.4 Reglarea nivelului de bas/sunete înalte	15
6.5 ACTIVAREA/DEZACTIVAREA sunetului surround	15
6.6 Reglarea volumului barei de sunet	15
6.7 Reglarea volumului surround	15
6.8 Reglați luminozitatea	15
6.9 Selectarea efectului egalizatorului (EQ)	15
6.10 Setarea întârzierii audio (SYNC AV)	15
7. Funcționarea DTS:X	16
7.1 Funcțiile DRC / Control dialog / Neural:X / Virtual:X	16
8. Funcționarea în modul HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OPTIC, AUX	16
9. Funcționarea în modul Bluetooth	17
9.1 Asocierea dispozitivelor Bluetooth	17
9.2 Ascultarea de muzică de pe dispozitivul Bluetooth	17
10. Funcționarea în modul USB	18
11. Meniul Setare	19
12. Depanare	19
13. Specificații	21

1. Instrucțiuni importante de siguranță




Fulgerul cu simbolul săgeții într-un triunghi echilateral are rolul de a avertiza utilizatorul asupra prezenței unor tensiuni periculoase neizolate în interiorul carcasei produsului, care poate fi de o magnitudine suficientă pentru a constitui un risc de electrocutare.



Semnul exclamării într-un triunghi echilateral are rolul de a avertiza utilizatorul asupra prezenței unor instrucțiuni importante de operare și întreținere (service) în documentația care însoțește aparatul.

1.1 Siguranță

- Citiți aceste instrucțiuni** – Toate instrucțiunile de siguranță și de utilizare trebuie citite înainte de utilizarea acestui produs.
- Păstrați aceste instrucțiuni** – Instrucțiunile de siguranță și de utilizare trebuie păstrate pentru consultarea ulterioară.
- Acordați atenție tuturor avertismentelor** – Toate avertismentele de pe aparat și din instrucțiunile de utilizare trebuie respectate.
- Respectați toate instrucțiunile** – Toate instrucțiunile de utilizare trebuie respectate.
- Nu utilizați acest aparat în apropierea apei** – Aparatul nu trebuie utilizat în apropierea apei sau a umezelii – de exemplu, într-un subsol umed sau lângă o piscină și altele asemenea.
- Curățați numai cu o cârpă uscată.**
- Nu blocați orificiile de aerisire.** Instalați în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- Nu instalați în apropierea surselor de căldură, cum ar fi radiatoare, calorifere, cuptoare sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) ce produc căldură.
- Unitatea este prevăzută cu un cablu de alimentare standard și un ștecher turnat care, din motive de siguranță, nu trebuie modificate. Dacă ștecherul furnizat nu se potrivește în priza dvs. de curent, consultați un electrician pentru înlocuirea prizei de curent existente.
- Protejați cablul de alimentare pentru a nu fi călcat sau agățat, în special în zona prizelor, a ștecherului și a ieșirii din aparat.
- Utilizați doar echipamente/accesorii specificate de producător.
-  Utilizați doar cu suportul mobil, stativul, trepedul, suportul fix sau masa specificate de producător sau vândute împreună cu aparatul. Atunci când utilizați un suport mobil sau un raft, fiți atent(ă) la deplasarea suportului împreună cu aparatul pentru a evita accidentele cauzate de răsturnare.
- Scoateți aparatul din priză în timpul furtunilor cu fulgere sau când nu este utilizat pe o perioadă îndelungată de timp.
- Apelați la personal calificat pentru toate lucrările de depanare. Depanarea este necesară atunci când aparatul a fost deteriorat în orice fel, de exemplu cablul de alimentare sau ștecherul prezintă semne de deteriorare, a fost vărsat lichid sau au căzut obiecte pe aparat, aparatul a fost expus la ploaie sau umezeală, nu funcționează în mod normal, sau a căzut.
- Acest echipament este un aparat electric din Clasa II sau cu izolație dublă. Acesta a fost proiectat în așa fel încât să nu necesite o conexiune de siguranță prin împământare.
- Nu așezați pe unitate obiecte umplute cu lichid, cum ar fi vase.
- Distanța minimă în jurul aparatului pentru o ventilație suficientă este de 5 cm.
- Ventilația nu trebuie împiedicată prin acoperirea orificiilor de ventilare cu obiecte precum ziare, fețe de masă, perdele, etc.
- Pe aparat nu trebuie puse surse deschise de flacără, cum ar fi lumânările aprinse.
- Bateriile trebuie reciclate sau eliminate conform reglementărilor naționale și locale.
- Unitatea poate fi utilizată în climatelor moderate sau tropicale.

Atenție:

- Utilizarea comenzilor sau reglajelor sau efectuarea altor proceduri decât cele descrise în acest document poate duce la expunerea la radiații periculoase sau la alte operațiuni nesigure.
- Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală. Aparatul nu trebuie expus la picurare sau stropire, iar pe acesta nu trebuie așezate obiecte umplute cu lichid, cum ar fi vasele.
- Ștecherul de alimentare al aparatului este utilizat ca dispozitiv de deconectare și trebuie să fie ușor accesibil.
- Pericol de explozie în cazul înlocuirii incorecte a bateriei. Înlocuiți doar cu același tip sau echivalent.

1.2 Avertizare

- Bateria (bateriile sau acumulatorul) nu trebuie expusă la căldură excesivă, cum ar fi foc sau alte surse directe de căldură.
- Înainte de a utiliza acest sistem, verificați tensiunea acestuia pentru a vedea dacă este identică cu tensiunea sursei de alimentare locale.
- Nu amplasați această unitate aproape de câmpuri magnetice puternice.
- Nu amplasați această unitate pe amplificator sau receptor.
- Dacă în sistem intră orice obiect solid sau lichid, deconectați sistemul și solicitați verificarea acestuia de către personal calificat înainte de a-l mai utiliza.
- Nu încercați să curățați unitatea cu solvenți chimici, deoarece aceștia pot deteriora finisajul. Utilizați o cârpă curată, uscată sau ușor umedă.
- Când scoateți ștecherul din priza de curent, trageți întotdeauna direct de ștecher, nu trageți niciodată de cablu.
- Orice schimbare sau modificare adusă acestei unități, care nu este expres aprobată de partea responsabilă pentru conformitate, poate anula dreptul utilizatorului de a opera echipamentul.
- Eticheta cu caracteristicile tehnice este lipită pe partea inferioară sau posterioară a echipamentului.
- Acest echipament trebuie instalat și operat la o distanță de minim 20 cm între radiator și corpul dvs.



Utilizarea bateriilor ATENȚIE

Pentru a preveni scurgerea bateriilor, care poate duce la vătămări corporale, la pagube materiale sau la deteriorarea aparatului:

- Instalați corect toate bateriile, respectând polaritățile + și - marcate pe aparat.
- Nu amestecați baterii vechi și noi.
- Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) sau reincărcabile (Ni-Cd, Ni-MH etc.).
- Scoateți bateriile când unitatea nu este folosită pentru o perioadă lungă de timp.



Eliminarea corectă a acestui produs. Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri casnice în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele efecte nocive asupra mediului sau sănătății umane cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna aparatul folosit, utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul. Acesta poate lua acest produs pentru reciclarea ecologică în condiții de siguranță.



Prin prezenta, declarăm că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.



Marca verbală și logo-urile Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Hisense se face sub licență. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin proprietarilor respectivi.



Termenii HDMI și HDMI High-Definition Multimedia Interface, precum și logo-ul HDMI sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc.



Simbolurile Dolby, Dolby Atmos și simbolul double-D sunt mărci comerciale înregistrate ale Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricat sub licență Dolby Laboratories. Lucrări nepublicate confidențiale. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. Toate drepturile rezervate.



- ✓ Configurare simplă
- ✓ O telecomandă
- ✓ Setări rapide

Roku, sigla Roku, Roku TV, Roku TV Ready și sigla Roku TV Ready sunt mărci comerciale și/sau mărci comerciale înregistrate ale Roku, Inc. Roku TV Ready este autorizat de Roku numai pentru țările convenite. Acest produs este acceptat de Roku TV Ready în Statele Unite, Regatul Unit, Mexic și Canada. Țările se pot modifica. Pentru cea mai recentă listă a țărilor în care acest produs este acceptat de Roku TV Ready, vă rugăm să trimiteți un e-mail la rokutvready@roku.com.

RO



Pentru brevetele DTS, consultați <http://patents.dts.com>. Fabricat sub licență DTS, Inc. (pentru companiile cu sediul în S.U.A./Japonia/Taiwan) sau sub licența DTS Licensing Limited (pentru toate celelalte companii). DTS, DTS:X, Virtual:X și logo-ul DTS:X sunt mărci înregistrate sau mărci comerciale ale DTS, Inc. în Statele Unite și în alte țări. © 2021 DTS, Inc. TOATE DREPTURILE REZERVATE.

1.3 Formate audio de intrare acceptate

Format	Funcție			
	OPTIC	COAXIAL	HDMI ARC	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	--	●
LPCM 7.1ch	--	--	--	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	--	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	--	●	●
Dolby TrueHD	--	--	--	●
Dolby Digital Plus	--	--	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	--	●
DTS-HD Master Audio	--	--	--	●
DTS-HD LBR	--	--	--	●
DTS:X	--	--	--	●

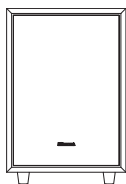
● : Format acceptat.

-- : Format neacceptat.

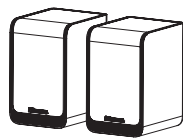
2. Conținutul cutiei



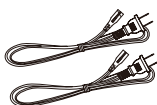
Unitate principală



Subwoofer wireless



Difuzoare surround
din spate



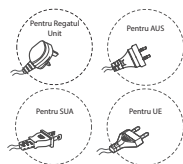
Cablu de alimentare c.a. × 2

Pentru unitatea principală/
subwoofer-ul wireless

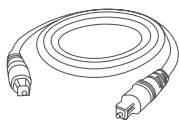


Cablu de alimentare c.a. × 2

Pentru difuzoarele surround (SR) din spate



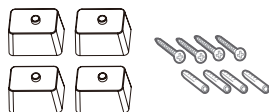
* Tipul de ștecher variază
în funcție de regiune



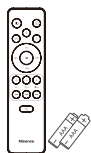
Cablu optic



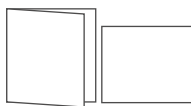
Cablu HDMI



Suporturi (× 4) / Șurub de fixare
(× 4) / Ancore de perete (× 4)



Telecomandă /
Baterii AAA × 2

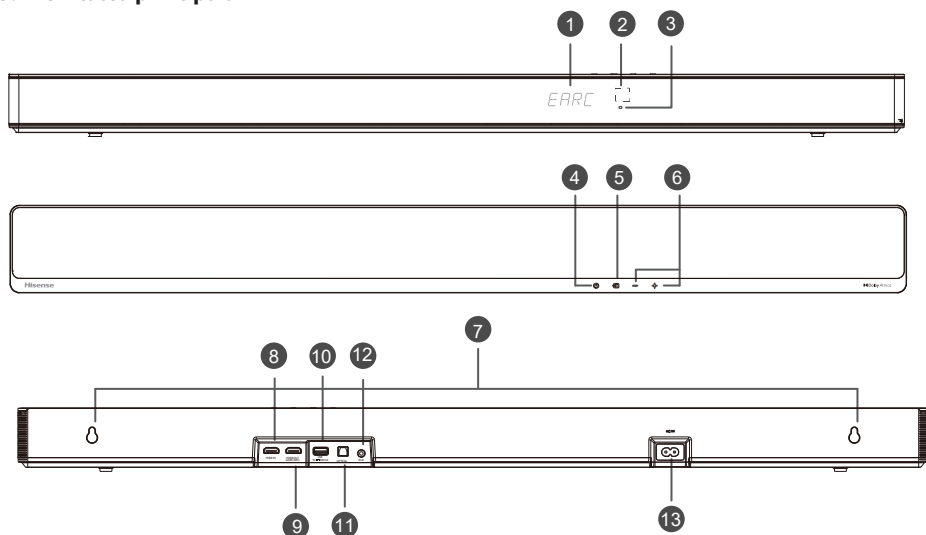


Manual de utilizare /
Ghid de pornire rapidă

- * Cantitatea de cabluri de alimentare și tipul de ștecher variază în funcție de regiune.
- Ilustrațiile, desenele și imaginile prezentate în acest manual de utilizare sunt furnizate doar cu titlu de referință. Aspectul produsului real poate să difere.
- Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

3. Identificarea pieselor

3.1 Unitatea principală



RO

① **Fereastră de afișare**

Afișarea stării curente.

② **Senzor de telecomandă**

Primirea semnalului de la telecomandă.

③ **Indicator roșu de standby**

• Aprins constant	În modul Standby
• Clipire lentă	În modul leșire automată din standby activată

④ **Buton de pornire/oprire (ON/OFF)**

Comutați unitatea între modul PORNIT și modul STANDBY.

⑤ **Buton (SURSĂ)**

Selectați funcția de redare.

⑥ **Butoane +/- (VOL+/VOL-)**

Măriți/reduceți nivelul volumului.

⑦ **Montare pe perete**

Instalați șuruburile de montare pe perete în suportul de perete al unității.

⑧ **Mufă HDMI IN**

Pentru conectarea dispozitivelor sursă HDMI, precum un player DVD, un player Blu-ray Disc™ sau o consolă de jocuri.

⑨ **Mufă HDMI OUT (eARC/ARC)**

Portul pentru conectarea unui televizor. Portul acceptă funcția eARC/ARC HDMI, ceea ce permite barei de sunet să redea sunetul provenit de la televizorul conectat.

⑩ **Mufă USB**

Introduceți dispozitivul USB pentru a reda muzică.

⑪ **Mufă OPTICAL**

Conectați la mufa OPTICAL OUT a unui dispozitiv extern.

⑫ **Mufă AUX**

Conectați la un dispozitiv audio extern.

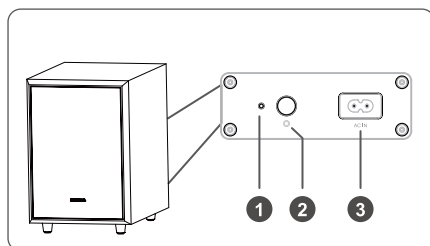
⑬ **Mufă AC IN**

Conectați la sursa de alimentare cu energie electrică.

3.2 Subwoofer wireless

① **Indicator**

• Clipire rapidă	Subwoofer în modul Asociere
• Aprins constant	Conectare/Asociere reușită
• Clipire lentă	Conexiune/Asociere eșuată



② Buton PAIR

2 secunde	Modul Asociere
5 secunde	Ștergeți înregistrarea de asociere

③ Mufă AC IN

Conectați la sursa de alimentare cu energie electrică.

3.3 Difuzoare surround wireless din spate

① Buton PAIR

2 secunde	Modul Asociere
5 secunde	Ștergeți înregistrarea de asociere

② Indicator

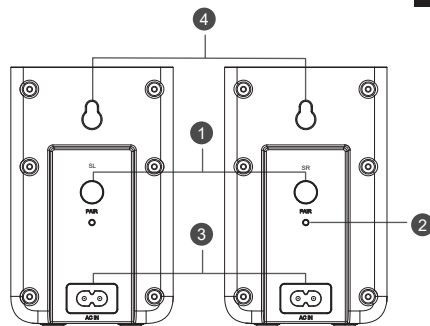
• Clipire rapidă	Difuzoare din spate în modul Asociere
• Aprins constant	Conectare/Asociere reușită
• Clipire lentă	Conexiune/Asociere eșuată

③ Mufă AC IN

Conectați la sursa de alimentare cu energie electrică.

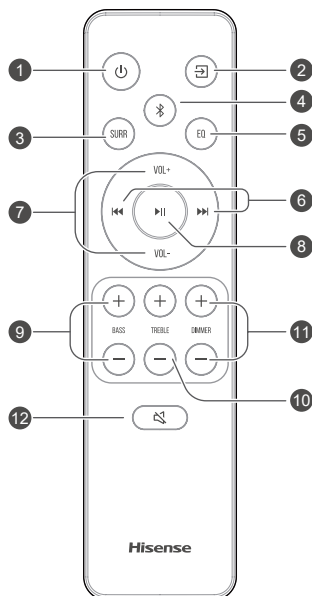
④ Montare pe perete

Instalați șuruburile și suporturile de perete în partea din spate a difuzoarelor surround spate.



3.4 Senzor de telecomandă

- ① Comutați unitatea între modul PORNIT și modul STANDBY.
- ② (SURSĂ) Selectați funcția de redare.
- ③ **SURR** Activați și dezactivați funcția surround.
- ④ (BT) Selectați modul Bluetooth. Apăsăți îndelung butonul (BT) pentru a activa funcția de asociere în modul Bluetooth sau deconectați dispozitivul Bluetooth asociat existent.
- ⑤ **EQ** Selectați MUZICĂ/FILME/ȘTIRI/SPORT/NOAPTE/JOC/AI
- ⑥ Treceți la piesa anterioară/următoare în modul BT/USB.
- ⑦ **VOL+ / VOL-** Măriți/reduceți nivelul volumului.
- ⑧ Redare/pauză/reluare redare în modul BT/USB. Apăsăți îndelung butonul timp de 3 secunde pentru a accesa meniul de configurare. Confirmați selecția.
- ⑨ **BASS+/-** Reglați nivelul basului.
- ⑩ **TREBLE+/-** Reglați nivelul înaltelor.
- ⑪ **DIMMER+/-** Reglați luminozitatea afișajului.
- ⑫ (FĂRĂ SUNET) Dezactivați sau reactivați sunetul.



4. Pregătire

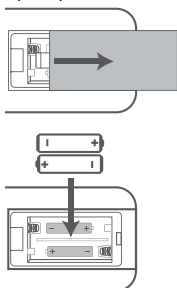
4.1 Pregătirea telecomenzii

Telecomanda permite operarea unității de la distanță.

- Chiar dacă telecomanda funcționează în raza efectivă de 6 m (19,7 ft), operațiunile de telecomandă pot fi întrerupte dacă există obstacole între unitate și telecomandă.
- Dacă telecomanda este utilizată în apropierea altor produse care generează raze infraroșii sau dacă alte aparate cu telecomandă care utilizează raze infraroșii sunt utilizate în apropierea unității, aceasta din urmă poate funcționa incorect. În schimb, celelalte produse pot funcționa incorect.

4.2 Înlocuirea bateriilor telecomenzii

- 1 Apăsăți și glisați capacul din spate pentru a deschide compartimentul pentru baterii al telecomenzii.
- 2 Introduceți două baterii de dimensiune **AAA**. Potrivii capetele (+) și (-) ale bateriilor cu capetele (+) și (-) indicate în compartimentul pentru baterii.
- 3 Închideți capacul compartimentului pentru baterii.



Măsuri de precauție privind bateriile

- Asigurați-vă că introduceți bateriile cu polaritățile pozitivă „+” și negativă „-” așezate în mod corect.
- Utilizați baterii de același tip. Nu utilizați niciodată baterii de tipuri diferite împreună.
- Pot fi utilizate baterii reîncărcabile sau nereîncărcabile. Consultați măsurile de precauție de pe etichetele lor.
- Atenție la unghii atunci când scoateți capacul bateriei și bateria.
- Nu scăpați telecomanda.
- Nu permiteți niciun impact asupra telecomenzii.
- Nu vărsați apă sau orice alt lichid pe telecomandă.
- Nu așezați telecomanda pe un obiect umed.
- Nu așezați telecomanda sub lumina directă a soarelui sau în apropierea surselor de căldură excesivă.
- Scoateți bateria din telecomandă atunci când nu este utilizată o perioadă lungă de timp, deoarece pot apărea coroziune sau scurgeri de baterie care pot duce la vătămări corporale și/sau daune materiale și/sau incendii.

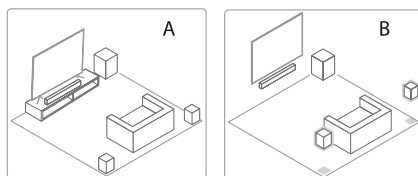
- Nu utilizați alte baterii decât cele specificate.
- Nu amestecați baterii noi cu baterii vechi.
- Nu reîncărcați niciodată o baterie decât dacă se confirmă că este de tip reîncărcabil.

4.3 Poziționare și montare

Amplasare

- A Dacă televizorul dvs. este așezat pe o masă, puteți așeza unitatea pe masă direct în fața suportului televizorului, centrată cu ecranul televizorului.
- B Dacă televizorul dvs. este fixat pe un perete, puteți monta unitatea pe perete, direct sub ecranul televizorului.

Observație: Unitatea trebuie instalată astfel încât receptorul de semnal al televizorului să nu fie acoperit, altfel telecomanda televizorului nu va putea funcționa corect.



Observații

- Difuzoarele din spate sunt concepute exclusiv pentru a fi utilizate cu bara de sunet și nu pot fi utilizate cu alte dispozitive.
- Instalați difuzoarele din spate pe verticală.

4.4 Montarea barei de sunet pe perete

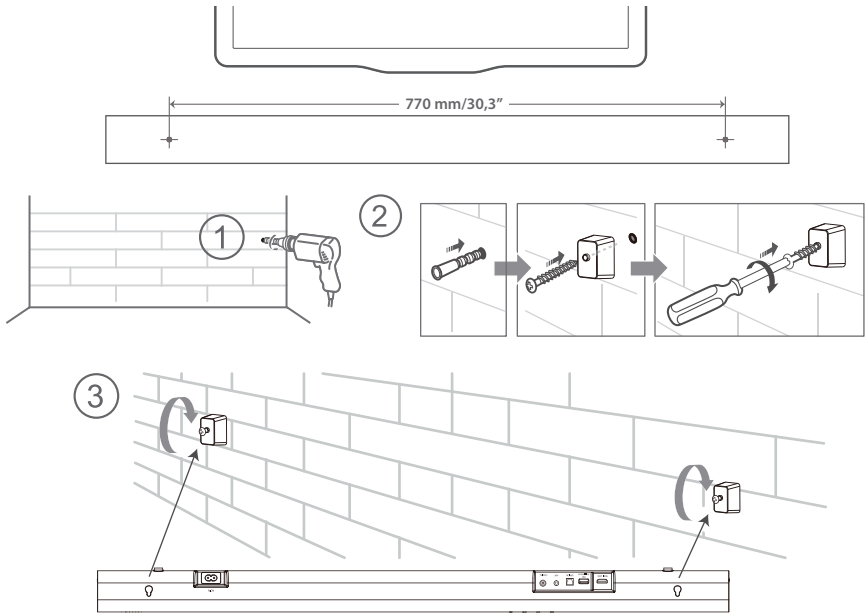
Observații:

- Instalarea trebuie efectuată numai de către personal calificat. Asamblarea incorectă poate duce la vătămări corporale grave și daune materiale (dacă intenționați să instalați singur acest produs, trebuie să verificați dacă există instalații precum cabluri electrice și instalații sanitare în interiorul peretelui). Este responsabilitatea instalatorului să verifice dacă peretele va susține în siguranță sarcina totală a unității și a suporturilor de perete.
- Pentru instalare sunt necesare instrumente suplimentare (neincluse).
- Nu strângeți prea mult șuruburile.
- Păstrați acest manual de instrucțiuni pentru consultare ulterioară.
- Utilizați un detector de metale electronic pentru a verifica tipul de perete înainte de găurire și montare.

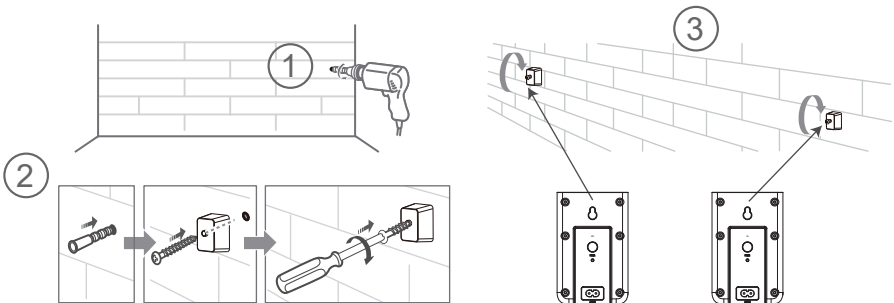
RO

AVERTIZARE

- Pentru a preveni accidentarea, acest aparat trebuie fixat de podea/perete în conformitate cu instrucțiunile de instalare.
- Înălțimea de montare pe perete recomandată: $\leq 1,5$ metri.



4.5 Montarea difuzoarelor surround din spate pe perete



5. Conexiuni

5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® vă oferă o experiență de ascultare captivantă, oferind sunet în spațiu tridimensional și toată bogăția, claritatea și puterea sunetului Dolby. Pentru mai multe informații, accesați dolby.com/technologies/dolby-atmos

5.2 DTS:X

DTS:X, sunetul marginal nu mai este constrâns de amplasarea difuzoarelor în poziție fixă sau de semnale de canal specifice.

Pentru utilizarea Dolby Atmos®/DTS:X

Dolby Atmos®/DTS:X este disponibil în modul HDMI eARC/ARC. Pentru detalii despre conexiune, consultați „Conexiune HDMI”. **HDMI eARC/ARC**

1. Pentru a utiliza modul Dolby Atmos®/DTS:X, televizorul dvs. trebuie să fie compatibil cu Dolby Atmos®/DTS:X sau cu transmisia audio HDMI.
2. Asigurați-vă că „Flux de biți”, „BRUT” sau „Fără codificare” este selectat pentru fluxul de biți în ieșirea audio a dispozitivului extern conectat (de ex. Blu-ray DVD player, TV etc.).
3. Când comutați pe modul Dolby Atmos®/DTS:X/Dolby Digital/PCM, bara de sunet va afișa DOLBY ATMOS/DTS:X/DOLBY AUDIO/PCM AUDIO.

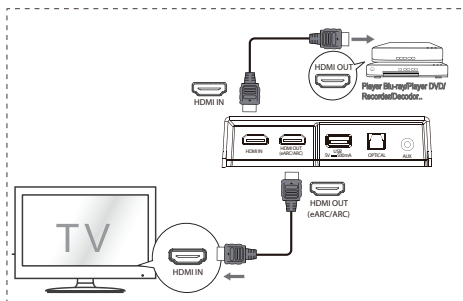
5.3 Utilizarea mufei HDMI eARC

Unele televizoare HDR 4K necesită setarea intrării HDMI sau setări de imagine pentru recepția conținutului HDR. Pentru detalii suplimentare despre configurarea ecranului HDR, consultați manualul de instrucțiuni al televizorului dvs. Utilizarea HDMI pentru a conecta bara de sunet, echipamente AV și televizorul:

Utilizarea HDMI pentru a conecta bara de sunet, echipamente AV și televizorul:

Metoda 1: HDMI standard

- Dacă televizorul dvs. nu este compatibil cu HDMI ARC, conectați bara de sunet la televizor printr-o conexiune HDMI standard.
- 1. Utilizați un cablu HDMI pentru a conecta mufa **HDMI OUT (eARC/ARC)** a barei de sunet la mufa HDMI IN a televizorului.
- 2. Utilizați un cablu HDMI pentru a conecta mufa **HDMI IN** a barei de sunet la dispozitivele dvs. externe (de exemplu, console de jocuri, DVD playere și Blu-Ray).

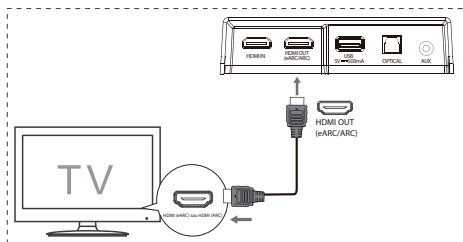


RO

Metoda 2:

eARC/ARC (Canal de retur audio)

Funcția eARC/ARC (Canal de retur audio) vă permite să transmiteți semnal audio de la televizorul dvs. compatibil ARC la bara de sunet, utilizând o singură conexiune HDMI. Pentru a vă bucura de funcția ARC, asigurați-vă că televizorul dvs. este compatibil atât cu HDMI-CEC, cât și cu ARC, și configurat corespunzător. Când este configurat corect, puteți utiliza telecomanda televizorului pentru a regla volumul de ieșire (VOL +/- și FĂRĂ SUNET) al barei de sunet.



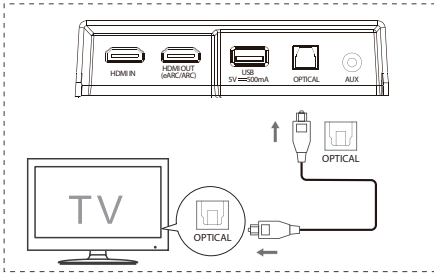
- Conectați cablul HDMI de la mufa **HDMI eARC** a unității la mufa HDMI a televizorului dvs. compatibil ARC. Apoi apăsați pe butonul corespunzător de pe telecomandă pentru a selecta **HDMI eARC**.

Sfaturi:

- Televizorul dvs. trebuie să accepte funcțiile HDMI-CEC și ARC. HDMI-CEC și ARC trebuie activate.
- Metoda de setare HDMI-CEC și ARC poate diferi în funcție de televizor. Pentru detalii despre funcția ARC, consultați manualul de utilizare al televizorului.
- ARC funcționează exclusiv cu echipamente compatibile HDMI ARC, împreună cu un cablu HDMI 1.4 (sau o versiune mai nouă).

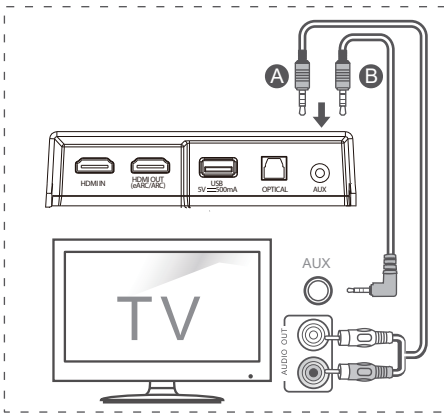
5.4 Utilizarea mufei OPTICAL

- Conectați un cablu OPTIC la mufa OPTICAL OUT a televizorului și la mufa OPTICAL a unității.



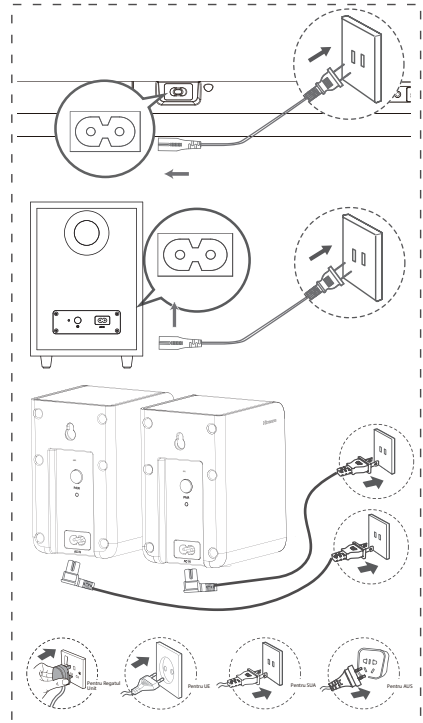
5.5 Conectare la mufa AUX

- A Utilizați un cablu audio RCA - 3,5 mm pentru a conecta mufele de ieșire audio ale televizorului la mufa AUX a unității.
- B Utilizați un cablu audio 3,5 mm - 3,5 mm pentru a conecta mufa AUX a televizorului sau a dispozitivului audio extern la mufa AUX a unității.



5.6 Conectarea de alimentare

- **Risc de deteriorare a produsului!**
Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde tensiunii indicate pe spatele sau pe partea inferioară a unității.
- Înainte de a conecta cablul de alimentare c.a., asigurați-vă că ați finalizat toate celelalte conexiuni.
- **Bara de sunet**
Conectați cablul de alimentare la priza AC IN a unității principale și apoi într-o priză de curent.
- **Subwoofer**
Conectați cablul de alimentare la priza AC IN a subwooferului și apoi într-o priză de curent.
- **Difuzoare surround din spate**
Conectați cablul de alimentare la mufa AC IN a difuzoarelor surround (SR) din spate și apoi la o priză de curent.



* Cantitatea de cabluri de alimentare și tipul de ștecher variază în funcție de regiune.

5.7 Asocierea cu subwoofer-ul și cu difuzoarele surround din spate

Asociere automată

Subwoofer-ul, difuzoarele surround din spate și bara de sunet se vor asocia automat când sunt conectate la prizele de curent și pornite.

Nu este necesar niciun cablu pentru conectarea celor trei unități.



- Determinați starea pe baza indicatorului subwoofer-ului wireless și al difuzoarelor surround wireless din spate.

Stare LED	Stare
Clipire rapidă	Subwoofer-ul și difuzoarele surround din spate în modul Asociere
Aprins constant	Conectare/Asociere reușită
Clipire lentă	Conexiune/Asociere eșuată

Observații:

- Nu apăsați butonul PAIR de pe partea din spate a subwoofer-ului sau butonul PAIR de pe difuzoarele surround (SR) din spate, cu excepția asocierii manuale.
- Dacă asocierea automată eșuează, asociați manual subwoofer-ul și difuzoarele surround din spate cu unitatea principală.

Asociere manuală

1. Asigurați-vă că toate cablurile sunt bine conectate și că unitatea principală este în modul Standby.
2. Apăsați butonul  de pe unitatea principală sau de pe telecomandă pentru a porni unitatea principală.
3. Apăsați butonul  de pe unitatea principală sau de pe telecomandă timp de 3 secunde pentru a trece în modul Asociere. Ecranul va afișa mesajul „SW Pairing”.
4. Apăsați îndelung butonul PAIR de pe partea din spate a subwoofer-ului sau butonul PAIR de pe difuzorul surround (SR) din spate timp de 2 secunde. Subwoofer-ul și difuzoarele surround din spate vor trece în modul Asociere, iar indicatoarele de pe subwoofer și difuzoarele surround din spate vor clipi rapid.
5. După ce s-a realizat conexiunea wireless, indicatorul de asociere se va aprinde și ecranul unității principale va afișa „SW_IN”.
6. Dacă indicatorul de asociere clipește lent, conexiunea wireless a eșuat. Deconectați cablul subwoofer-ului și apoi cablul difuzoarelor surround din spate, așteptați 3 minute, apoi reconectați cablurile principale. Repetați pașii 1~4.

Observații:

- Dacă conexiunea wireless eșuează din nou, verificați dacă există interferențe puternice (cum ar fi interferențe de la alte dispozitive electronice) sau conflicte în apropierea locației



dvs. și încercați din nou. Eliminați aceste conflicte sau interferențe puternice și repetați procedurile de mai sus.

- Subwoofer-ul și difuzoarele surround din spate trebuie să se afle într-o rază de 6 m (18 ft) de bara de sunet într-o zonă deschisă.
- Dacă unitatea principală este pornită și nu sunt conectate subwoofer-ul și difuzoarele surround din spate, indicatoarele de pe subwoofer și de pe difuzoarele surround din spate (SR) vor clipi lent. Urmăți pașii 1~4 de mai sus pentru a asocia subwoofer-ul și difuzoarele surround din spate la unitatea principală.

6. Funcționarea de bază

6.1 Standby/Pornit




Când conectați unitatea pentru prima dată la priza de curent, unitatea va fi în modul STARE DE VEGHE.

- Apăsați butonul  de pe unitatea principală sau de pe telecomandă pentru a porni unitatea principală.
- Apăsați din nou butonul  pentru a reveni la modul STARE DE VEGHE.
- Scoateți ștecherul din priza de curent dacă doriți să opriți unitatea complet.

6.2 Funcția de intrare/ieșire automată din standby



- **[Auto-Standby]** Această bară de sunet este configurată să intre automat în modul Standby după 15 minute de inactivitate fără detectarea niciunui sunet. De exemplu, acest lucru s-ar întâmpla la întreruperea redării sau dacă bara de sunet ar fi lăsată pornită accidental.
- **[Auto-Wake]** Dacă este conectat un televizor sau un dispozitiv extern (modul HDMI eARC/OPTICAL/COAXIAL), unitatea va porni automat atunci când televizorul sau dispozitivul extern este pornit.

Pentru a dezactiva această funcție, urmați pașii de mai jos:

1. Cu bara de sunet pornită, pentru a accesa meniul, menținând telecomanda îndreptată către bara de sunet, apăsați îndelung butonul  timp de 3 secunde.
- Pe ecranul barei de sunet va defila textul „MENU”.
2. Apăsați butonul  de 6 ori la rând; pe ecran apare: **Auto Wake [ON / OFF]**.
Sau apăsați butonul  de 7 ori la rând; pe ecran apare: **Auto Standby [ON / OFF]**.

- Utilizați butonul **VOL +/-** de pe telecomandă pentru a selecta conținutul dorit, apoi apăsați butonul **▶▶** pentru a confirma selecția și a ieși din setări.
- Repetarea acestor pași va "ACTIVA/DEZACTIVA" funcția.

6.3 Selectarea modurilor

- Apăsați în mod repetat butonul  (SURSĂ) de pe unitate sau de pe telecomandă pentru a selecta modul **OPTIC**, **COAXIAL**, **HDMI eARC**, **BT** (Bluetooth), **USB** și **AUX**.
- Apăsați butonul  de pe telecomandă pentru a selecta modul **BT** (Bluetooth).
- Modul selectat va fi afișat pe ecran.

Afișaj	Mod
EARC	HDMI eARC
ARC	HDMI ARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OPTIC
AUX	AUX
USB NO USB NO FILE	USB Nu este conectat niciun dispozitiv USB Nu se acceptă muzică sau niciun fișier
BT IN NO BT	Bluetooth Conectat Nu este conectat



6.4 Reglarea nivelului de bas/sunete înalte

- Apăsați butoanele **BASS +/-** de pe telecomandă pentru a regla nivelul de bas (bas +5 / bas -5).
- Apăsați butoanele **TREBLE +/-** de pe telecomandă pentru a regla nivelul sunetelor înalte (sunete înalte +5 / sunete înalte -5).

6.5 ACTIVAREA/DEZACTIVAREA sunetului surround

- Apăsați butonul **SURR** de pe telecomandă pentru a activa sunetul surround. Apăsați din nou acest buton pentru a dezactiva sunetul surround.

6.6 Reglarea volumului barei de sunet

- Apăsați butoanele +/- de pe unitate sau butoanele **VOL+/VOL-** de pe telecomandă pentru a regla volumul.
- Dacă doriți să opriți sunetul, apăsați butonul  (FĂRĂ SUNET) de pe telecomandă. Apăsați din nou butonul  (FĂRĂ SUNET) sau apăsați butoanele **VOL+/VOL-** pentru a relua ascultarea normală.

- În modul BT/USB, dacă unitatea principală este dezactivată, apăsați de 2 ori butonul **▶▶** pentru a relua ascultarea normală.

6.7 Reglarea volumului surround

- Când difuzorul surround este conectat, apăsați îndelung butonul **SURR** timp de 3 secunde; pe ecran apare „SUR-0”.
- Apoi apăsați butoanele **VOL+ / VOL-** pentru a crește sau a reduce volumul difuzorului surround (SUR +5 ~ SUR -5).
- După aproximativ 3 secunde, unitatea va ieși din setarea volumului surround. Ecranul va afișa modul curent selectat. Acum puteți apăsa butoanele **VOL+/-** pentru a regla volumul.

6.8 Reglați luminozitatea

- Apăsați butoanele **DIMMER +/-** de pe telecomandă pentru a selecta nivelul de luminozitate.

6.9 Selectarea efectului egalizatorului (EQ)

- În timpul redării, apăsați butonul **EQ** de pe telecomandă pentru a selecta egalizatoarele presetate dorite: **MUZICĂ**, **FILM**, **ȘTIRI**, **SPORT**, **NOAPTE**, **JOC**, **EQ AI**.

6.10 Setarea întârzierii audio (SYNC AV)

- Procesarea imaginii video necesită uneori mai mult timp decât procesarea semnalului audio. Acest lucru se numește „întârziere”. Funcția de întârziere audio este concepută pentru a remedia această întârziere.
 - Puteți seta întârzierea audio doar pentru modul de redare curent. (Așa cum este prevăzut în modul de întârziere audio HDMI ARC, modul de întârziere este valabil numai pentru HDMI ARC).
 - În mod implicit, valoarea setată pentru întârzierea audio este 00.
- Cu bara de sunet pornită, pentru a accesa meniul, apăsați îndelung butonul **▶▶** timp de 3 secunde, apoi apăsați butonul **▶▶▶** de 9 ori la rând. Pe ecranul unității va defila „LT 00”.
 - Pentru a regla timpul de întârziere, puteți utiliza butoanele **VOL+/-** de pe telecomandă. Fiecare apăsare a acestora va modifica valoarea cu 10 ms. Întârzierea maximă care poate fi setată este de 200 ms.
 - Apăsați butonul **▶▶** sau așteptați 10 secunde pentru a ieși.

Sfaturi:

- Interval de reglare: [00 ~ 200 ms]
- Setarea întârzierii audio este disponibilă numai pentru sunetul digital (de ex. HDMI eARC, COAXIAL, OPTIC).

7. Funcționarea DTS:X

7.1 Funcțiile DRC / Control dialog / Neural:X / Virtual:X

Tehnologiile DTS:X® permit utilizatorilor să experimenteze efecte de sunet surround virtuale multicanal, oferindu-le o experiență audio captivantă și imersivă.

- Cu bara de sunet pornită, pentru a accesa meniul, menținând telecomanda îndreptată către bara de sunet, apăsați îndelung butonul ►► timp de 3 secunde.
- Pe ecranul barei de sunet va defila textul „MENU”.

Setarea nivelului DRC:

- Apăsați butonul ►► de 10 ori la rând; pe ecran apare: **DRC 0/1/2**.

Reglați nivelul de control al dialogului:

- Apăsați butonul ►► de 11 ori la rând; pe ecran apare: **DCL 0/1/2/3/4/5/6**.

Setare Neural:X:

- Apăsați butonul ►► de 12 ori la rând; pe ecran apare: **Neural X ON / OFF**.


Setare Virtual:X:

- Apăsați butonul ►► de 13 ori la rând; pe ecran apare: **VIRTUAL X ON/OFF**.

Observație:

Se recomandă efectuarea operațiunilor de mai sus în principal pentru a îndeplini cerințele de conformitate DTS, iar setarea Virtual:X este disponibilă numai pentru consumator.

8. Funcționarea în modul HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OPTIC, AUX

- 1 Asigurați-vă că unitatea este conectată la televizor sau la dispozitivul audio.
- 2 Apăsați în mod repetat butonul  de pe unitate sau de pe telecomandă pentru a selecta modul **HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OPTIC, AUX, USB, BT (Bluetooth)**.
- 3 Operați direct dispozitivul audio pentru funcțiile de redare.
- 4 Apăsați butonul **VOL+/-** pentru a regla volumul la nivelul dorit.

Sfaturi:

- Este posibil ca unitatea să nu poată decoda toate formatele audio digitale de la sursa de intrare. În acest caz, unitatea va dezactiva sunetul. Acesta NU este un defect. Asigurați-vă că setarea audio a sursei de intrare (de ex. TV, consolă de jocuri, DVD player etc.) este setată la **PCM** sau **Dolby Digital** (Consultați manualul de utilizare al dispozitivului sursă de intrare pentru detaliile setării audio) cu intrare HDMI eARC / OPTIC / COAXIAL.
- Când selectați un alt format audio, unitatea va afișa următoarele:




Formatul de intrare	Afișaj
PCM	PCM
Dolby Digital	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby MAT	MPCM
Dolby Digital Plus-Atmos	DOLBY ATMOS
Dolby TrueHD-Atmos	DOLBY ATMOS
Dolby MAT-Atmos	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS-X
DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Funcționarea în modul Bluetooth


9.1 Asocierea dispozitivelor Bluetooth

Prima dată când vă conectați dispozitivul Bluetooth la acest player, trebuie să asociați dispozitivul la acest player.

Observații:

- Raza de acțiune dintre acest player și un dispozitiv Bluetooth este de aproximativ 8 metri (fără niciun obiect între dispozitivul Bluetooth și unitate).
 - Înainte de a conecta un dispozitiv Bluetooth la această unitate, asigurați-vă că știți care sunt capacitățile dispozitivului.
 - Compatibilitatea cu toate dispozitivele Bluetooth nu este garantată.
 - Orice obstacol între această unitate și un dispozitiv Bluetooth poate reduce raza de acțiune.
 - În cazul în care semnalul este slab, există posibilitatea ca unitatea să se deconecteze, dar aceasta va reveni automat în modul Asociere.
- 1 În modul Pornit, apăsați în mod repetat butonul de  pe unitate sau butonul  de pe telecomandă pentru a selecta modul Bluetooth. „NO BT” va apărea pe afișaj dacă unitatea nu este asociată cu niciun dispozitiv Bluetooth.
 - 2 Activați dispozitivul Bluetooth și selectați modul de căutare. „Hisense AX5125H” va apărea pe lista dispozitivelor Bluetooth.
 - Dacă nu găsiți unitatea, apăsați îndelung butonul  în modul BT timp de 2 secunde pentru a o face detectabilă. Pe ecran va apărea „BT Pairing” și veți auzi semnalul sonor corespunzător emis de unitate.
 - 3 Selectați „Hisense AX5125H” în lista de asociere. După ce asocierea este reușită, veți auzi semnalul sonor emis de unitate, iar pe ecran va apărea „BT_IN”.
 - 4 Redați muzică de pe dispozitivul Bluetooth conectat.

Pentru a deconecta funcția Bluetooth, puteți să:



- Comutați la o altă funcție a unității.
- Dezactivați funcția BT de pe dispozitivul dvs. Bluetooth. Dispozitivul Bluetooth va fi deconectat de la unitate după mesajul vocal.
- Apăsați îndelung butonul  timp de 2 secunde.

Sfaturi:

- Dacă este necesar, introduceți „0000” pentru parolă.
- Dacă niciun alt dispozitiv Bluetooth nu se asociază cu acest player în două minute, player-ul își va restabili conexiunea anterioară.
- Player-ul va fi, de asemenea, deconectat atunci când dispozitivul este mutat în afara razei de acțiune.
- Dacă doriți să vă reconectați dispozitivul la acest player, plasați-l în raza de acțiune.
- Dacă dispozitivul este mutat dincolo de raza de acțiune, când este readus, verificați dacă dispozitivul este conectat în continuare la player.
- În cazul în care conexiunea este pierdută, urmați instrucțiunile de mai sus pentru a asocia din nou dispozitivul cu player-ul.

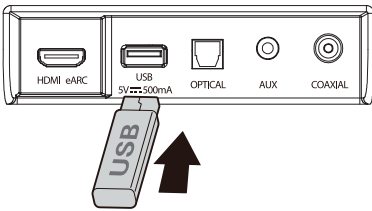
9.2 Ascultarea de muzică de pe dispozitivul Bluetooth

- Dacă dispozitivul Bluetooth conectat acceptă Profilul avansat de distribuție audio (A2DP, Advanced Audio Distribution Profile), puteți asculta muzica stocată pe dispozitiv prin intermediul barei de sunet.
- Dacă dispozitivul acceptă, de asemenea, Profilul de control la distanță audio video (AVRCP, Audio Video Remote Control Profile), puteți utiliza telecomanda barei de sunet pentru a reda muzică stocată pe dispozitiv.
 1. Asociați dispozitivul cu player-ul.
 2. Redați muzică prin dispozitiv (dacă acceptă A2DP).
 3. Utilizați telecomanda furnizată pentru a controla redarea (dacă acceptă AVRCP).

	Porniți, întrerupeți sau reluați redarea.
	Treceți la piesa anterioară sau următoare.

10. Funcționarea în modul USB

1 Introduceți dispozitivul USB.



2 Apăsați butonul **S** de pe unitate sau de pe telecomandă pentru a selecta modul **USB** dorit.
3 În timpul redării:

	Porniți, întrerupeți sau reluați redarea.
	Treceți la piesa anterioară sau următoare.

Sfaturi:

- Unitatea poate accepta dispozitive USB cu o memorie de până la 32 GB.
- Este posibil ca acest produs să nu fie compatibil cu anumite tipuri de dispozitive de stocare USB.
- Atunci când utilizați un cablu prelungitor USB, un hub USB sau un cititor de carduri multifuncțional USB, există posibilitatea ca unitatea să nu recunoască dispozitivul de stocare USB conectat.
- Nu scoateți dispozitivul de stocare USB în timpul citirii fișierelor.
- Viteza maximă a portului USB încorporat pentru aplicații USB nu trebuie să depășească 6,5 Mbps.
- Pentru fișierele în format FLAC, dimensiunea maximă a blocului 8107/8109 poate accepta maxim 4608.

RO

Formate USB acceptate:

Extensie	Codec	Rată de eșantionare	Rată de biți
*.mp3	MPEG - 1 Layer1/2/3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG - 2 Layer1/2/3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG - 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	
*.wma	WMA7/8/9/STD	8 kHz ~ 48 kHz	≤ 320 kbps
*.flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps
*.wav	PCM, LPCM, IMA_ADPCM, MPEG, ALAW, MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps

- Formatul USB FAT 32 este singurul acceptat pentru a conecta dispozitivele de stocare USB.
- Pentru fișierele în format FLAC, dimensiunea maximă a blocului 8107/8109 poate accepta maxim 4608.

11. Meniul Setare

1. Cu bara de sunet pornită, pentru a accesa meniul, apăsați îndelung butonul ►► timp de 3 secunde.
 2. Selectați conținutul cu ajutorul butoanelor ◀◀ / ►►.
 3. Modificați valorile inițiale pentru fiecare dintre setări cu ajutorul butoanelor VOL +/- .
 4. Apăsați butonul ►► pentru a confirma selecția și a ieși din setări.
- Dacă nu este apăsat niciun buton în decurs de 10 secunde, sistemul va ieși automat din meniu.

Afișaj (Apăsați ◀◀ / ►►)	Descriere (Apăsați VOL +/-)
1 MUSIC	Selectați Efectul egalizator (EQ) (MUZICĂ, FILM, ȘTIRI, SPORT, NOAPTE, JOC, EQ AI).
2 SUR ON	Comutați sunetul surround [activare/dezactivare]
3 BAS 0	Reglați nivelului bas-ului
4 TRE 0	Reglați nivelului înaltelor
5 DIMM	Reglați luminozitatea (Ieșiți din meniu pentru a intra în vigoare)
6 AUTO WAKE OFF	Comutați ieșirea automată din standby [ACTIVARE/DEZACTIVARE]
7 AUTO STANDBY ON	Comutați intrarea automată în standby [ACTIVARE/DEZACTIVARE]
8 BEEP ON	Bip de comutare [ACTIVARE/DEZACTIVARE]
9 L T 00	Setați întârzierea audio (SYNC AV)
10 DRC 0	Reglarea nivelului DTS DRC: DRC 0/1/2
11 DCL 0	Reglarea nivelului de control al dialogului DTS: DCL 0/1/2/3/4/5/6
12 DTS NEURAL ON	Comutare: DTS Neural [ACTIVARE/DEZACTIVARE]
13 DTS VIRTUAL X	Comutare: DTS Virtual:X [ACTIVARE/DEZACTIVARE]
14 BASS BOOST ON	Comutare: BassBoost [ACTIVARE/DEZACTIVARE]

12. Depanare

Pentru a păstra valabilitatea garanției, nu încercați niciodată să reparați singur sistemul. Dacă întâmpinați probleme în utilizarea acestei unități, verificați următoarele puncte înainte de a solicita service.




Lipsă alimentare

- Asigurați-vă că ați conectat corect cablul de c.a. al aparatului.
- Asigurați-vă că există alimentare la priza de c.a.
- Apăsați butonul de stare de veghe pentru a porni unitatea.

Telecomanda nu funcționează

- Înainte de a apăsa orice buton de control al redării, selectați mai întâi sursa corectă.
- Reduceți distanța dintre telecomandă și unitate.
- Introduceți bateria cu polaritățile sale (+/-) aliniată conform indicațiilor.
- Înlocuiți bateria.
- Îndreptați telecomanda direct către senzorul din partea din față a unității.

Lipsă sunet

- Asigurați-vă că sunetul unității nu este dezactivat. Apăsați butonul  sau VOL+/- pentru a relua ascultarea normală.
- Apăsați butonul  de pe unitate sau de pe telecomandă pentru a trece bara de sunet în modul standby. Apoi apăsați din nou butonul  pentru a porni bara de sunet.
- Deconectați atât bara de sunet cât și subwoofer-ul de la priza de curent, apoi conectați-le din nou. Porniți bara de sunet.
- Asigurați-vă că sursa de intrare audio (de ex. TV, consolă de jocuri, DVD player etc.) este setată la modul PCM sau Dolby Digital în timp ce utilizați conexiunea digitală (de ex. HDMI, OPTIC, COAXIAL).
- Subwoofer-ul este în afara razei de acțiune, apropiați subwoofer-ul de bara de sunet. Asigurați-vă că subwoofer-ul se află la cel mult 5 m de bara de sunet (cu cât este mai aproape, cu atât mai bine).
- Este posibil ca bara de sunet să fi pierdut conexiunea cu subwoofer-ul. Asociați din nou unitățile urmând pașii din secțiunea „Asocierea subwoofer-ului wireless cu bara de sunet”.
- Este posibil ca unitatea să nu poată decoda toate formatele audio digitale de la sursa de intrare. În acest caz, unitatea va dezactiva sunetul. Acesta NU este un defect. Dispozitivul nu este dezactivat.

Nu pot găsi numele Bluetooth al acestei unități pe dispozitivul meu Bluetooth pentru asocierea prin Bluetooth

- Asigurați-vă că funcția Bluetooth este activată pe dispozitivul dvs. Bluetooth.
- Asigurați-vă că ați asociat unitatea cu dispozitivul Bluetooth.

Există o funcție de oprire după 15 minute, conform cerințelor standard ERP II privind economisirea energiei.

- Când nivelul semnalului de intrare extern al unității este prea scăzut, unitatea va fi oprită automat după 15 minute. Măriți nivelul volumului dispozitivului extern.
- Pentru mai multe informații despre echipamentele în rețea, consultați <https://hisense.fr/cat-produit/barres-de-son/>

Subwoofer-ul este inactiv sau indicatorul subwoofer-ului nu se aprinde.

- Deconectați cablul de alimentare de la priza de curent și conectați-l din nou după 4 minute pentru a redeschide subwoofer-ul.

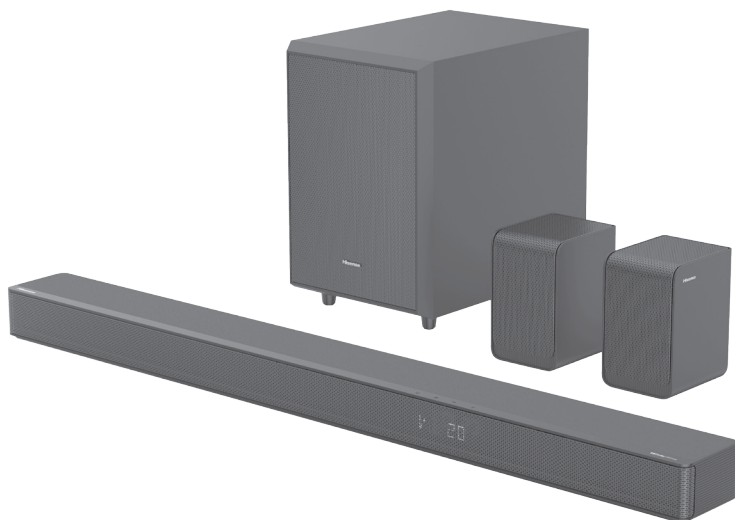
13. Specificații

Numele modelului	AX5125H
Bara de sunet	
Sursa de alimentare	100-240 V CA~ 50/60 Hz
Consum de energie	20 W
Consum în standby	< 0,50 W
Port USB pentru redare Compatibilitate USB Suport pentru redare USB / formate de fișiere	5 V --- 500 mA USB de mare viteză (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (max.), WAV/WMA/MP3/FLAC
Dimensiuni (L × Î × A)	920 × 60 × 90 mm / 36,2" × 2,4" × 3,5"
Greutate netă	2,9 kg
Răspuns în frecvență	150 Hz ~ 20 kHz
Temperatură de funcționare	0°C - 45°C
Specificații wireless	
Versiune/profiluri Bluetooth Gama de frecvențe Bluetooth Putere maximă de transmisie Bluetooth (EIRP)	V5.3 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm
Tip de modulare	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Subwoofer	
Sursa de alimentare	100-240 V CA~ 50/60 Hz
Consum de energie	15 W
Consum în standby	< 0,50 W
Dimensiuni (L × Î × A)	214 × 294 × 304 mm / 8,4" × 11,6" × 12"
Greutate netă	5,33 kg
Răspuns în frecvență	40 Hz ~ 180 Hz
Surround	
Sursa de alimentare	100-240 V CA~ 50/60 Hz
Consum de energie	10 W
Consum în standby	< 0,50 W
Dimensiuni (L × Î × A)	91 × 144 × 109 mm / 3,6" × 5,7" × 4,3"
Greutate netă	1,34 kg
Răspuns în frecvență	180 Hz ~ 20 kHz
Amplificator (putere audio maximă)	
Total	500 W
Unitate principală	240 W
Subwoofer	200 W
Surround	60 W
Telecomandă	
Distanță/Ungui	6 m / 30°
Tipul bateriei	AAA (1,5 V × 2)

Hisense

5.1.2 kanálový soundbar s bezdrátovým subwooferem
Model: AX5125H

CZ



- ✓ Jednoduché nastavení
- ✓ Jeden dálkový ovladač
- ✓ Rychlé nastavení

500W
Max Audio Power

 **Dolby Atmos**

dts 

HDMITM
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

 **Bluetooth**[®]  

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



Před tím, než začnete soundbar používat, si pozorně přečtěte tuto příručku a ponechte si ji, abyste do ní mohli znovu nahlédnout.

Obsah

1. Důležité bezpečnostní pokyny	3
1.1 Bezpečnost	3
1.2 Varování	4
1.3 Podporované vstupní zvukové formáty	6
2. Co je v krabici	7
3. Identifikace součástí	8
3.1 Hlavní přístroj	8
3.2 Bezdrátový subwoofer	8
3.3 Bezdrátové zadní prostorové reproduktory	9
3.4 Dálkový ovladač	9
4. Příprava	10
4.1 Příprava dálkového ovladače	10
4.2 Výměna baterií v dálkovém ovladači	10
4.3 Umístění a montáž	10
4.4 Montáž soundbaru na stěnu	11
4.5 Montáž zadních prostorových reproduktorů na stěnu	11
5. Připojení	12
5.1 Dolby Atmos®	12
5.2 DTS:X	12
5.3 Použití zdířky HDMI eARC	12
5.4 Použití zdířky OPTICAL	13
5.5 Připojení ke zdířce AUX	13
5.6 Připojení napájení	13
5.7 Spárujte se subwooferem a zadními prostorovými reproduktory	14
6. Základní ovládání	14
6.1 Pohotovostní režim / Zapnuto	14
6.2 Funkce automatického pohotovostního režimu / automatického probouzení	14
6.3 Výběr režimů	15
6.4 Úprava úrovně basů/výšek	15
6.5 ZAPNUTÍ a VYPNUTÍ prostorového zvuku	15
6.6 Úprava hlasitosti soundbaru	15
6.7 Úprava prostorové hlasitosti	15
6.8 Úprava jasu	15
6.9 Výběr efektu ekvalizéru (EQ)	15
6.10 Nastavení zpoždění zvuku (AV SYNC)	15
7. Ovládání DTS:X	16
7.1 Funkce DRC / Ovládání dialogů / Neural:X / Virtual:X	16
8. Ovládání HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OPTIKY, AUX	16
9. Ovládání Bluetooth	17
9.1 Párování se zařízeními podporujícími Bluetooth	17
9.2 Poslech hudby ze zařízení s Bluetooth	17
10. Ovládání USB	18
11. Nabídka Nastavení	19
12. Řešení problémů	19
13. Specifikace	21

1. Důležité bezpečnostní pokyny




Symbol blesku se šipkou v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost neizolovaného „nebezpečného napětí“ uvnitř výrobku, které může být tak vysoké, že pro člověka představuje riziko úrazu elektrickým proudem.



Symbol vykřičníku v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost důležitých pokynů pro provoz, údržbu nebo servis, které jsou uvedené v dokumentaci k přístroji.

1.1 Bezpečnost

- 1 **Přečtete si tyto pokyny** – Před zahájením používání tohoto výrobku je nutné přečíst všechny bezpečnostní a provozní pokyny.
- 2 **Tyto pokyny si uschovejte** – Bezpečnostní a provozní pokyny je třeba uschovat, abyste do nich mohli znovu nahlédnout.
- 3 **Dbejte na všechny výstrahy** – Je třeba dbát na všechny výstrahy uvedené na přístroji a v pokynech pro obsluhu.
- 4 **Dodržujte všechny pokyny** – Je třeba dodržovat všechny pokyny pro obsluhu a používání přístroje.
- 5 **Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody** – Přístroj se nesmí používat v blízkosti vody nebo vlhkosti, například ve vlhkém sklepě, u bazénu a na podobných místech.
- 6 **Čistěte pouze suchým hadříkem.**
- 7 **Nezakrývejte žádné ventilační otvory.** Instalaci proveďte podle pokynů výrobce.
- 8 Neumísťujte v blízkosti zdrojů tepla, například radiátorů, topných těles, sporáků nebo jiných zařízení (včetně např. zesilovačů), které produkují teplo.
- 9 Přístroj se dodává se standardním napájecím kabelem a zalisovanou zástrčkou, která se z bezpečnostních důvodů nesmí upravovat. Pokud dodaná zástrčka nepasuje do vaší zásuvky, obraťte se na elektrikáře, aby zajistil výměnu zastaralého typu zásuvky.

- 10 Chraňte napájecí šňůru, aby se na ni nešlapalo nebo nedocházelo k její deformaci, zejména v okolí zástrček, rozdvojek a v místech, kde vychází ze zařízení.
- 11 Používejte pouze doplňky a příslušenství určená výrobcem.
- 12  Používejte pouze s vozíkem, stojanem, stativem, držákem nebo stolkem určeným výrobcem nebo prodáváním s přístrojem. Při umístění na vozík nebo pojízdný nábytek s ním pojeďte opatrně, aby se přístroj na vozík nepřevrhl a nezpůsobil zranění.
- 13 Odpojte napájení přístroje během bouře nebo pokud přístroj nebudete delší dobu používat.
- 14 Veškeré servisní zásahy přenechte kvalifikovaným pracovníkům. Servisní zásah je nutný v případech, že došlo k jakémukoli poškození přístroje, například poškození napájecího kabelu nebo zástrčky, k polítní přístroje, pádu objektu do přístroje, vystavení přístroje vlhkosti nebo dešti, nestandardnímu chování přístroje nebo pádu přístroje.
- 15 Tento přístroj patří mezi elektrické spotřebiče s třídou ochrany II s dvojitou izolací. Byl navržen tak, aby nevyžadoval bezpečnostní připojení k elektrickému uzemnění.
- 16 Neumísťujte na přístroj předměty naplněné kapalinou, například vázy.
- 17 Minimální vzdálenost kolem přístroje pro zajištění dostatečné ventilace je 5 cm.
- 18 Ventilace přístroje nesmí být zhoršena zakrytím ventilačních otvorů objekty, například novinami, ubrusem, dečkami apod.
- 19 Na přístroj se nesmějí umísťovat žádné zdroje otevřeného ohně, například zapalované svíčky.
- 20 Baterie je třeba recyklovat nebo likvidovat v souladu s národními a místními předpisy.
- 21 Přístroj je možné používat v mírném nebo tropickém klimatu.

Upozornění:

- Použitím jiných prvků, úprav nebo postupů, než které jsou zde uvedeny, může dojít k nebezpečné expozici záření nebo k jiným nebezpečným situacím.
- Abyste zabránili vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti nebo vlhkosti. Na přístroj nesmí kapat nebo cákat žádné kapaliny a nesmí se na něj umísťovat žádné předměty naplněné kapalinami, například vázy.
- Síťová zástrčka nebo konektor pro připojení napájení se používají k rychlému odpojení přístroje a musejí být snadno přístupné.
- V případě nesprávně provedené výměny baterií může dojít k výbuchu. Při výměně používejte pouze stejný nebo odpovídající typ.

- Vložte všechny baterie správně, + a – podle označení na přístroji.
- Nepoužívejte staré a nové baterie zároveň.
- Nepoužívejte zároveň různé typy baterií, např. alkalické, standardní (zinko-uhlíkové) nebo nabíjecí (Ni-Cd, Ni-MH atd.).
- Když nebudete přístroj delší dobu používat, baterie vyjměte.



Správná likvidace tohoto výrobku. Toto označení znamená, že výrobek nesmí být v rámci EU likvidován jako součást komunálního odpadu. Abyste zabránili možnému poškození životního prostředí a zdraví lidí v důsledku nesprávné likvidace odpadů, zajistěte odpovídající recyklaci výrobku a přispějte k udržitelnému využívání druhotných surovin. Použitý přístroj vraťte prostřednictvím sběrných a recyklačních systémů, nebo se obraťte na prodejce tohoto přístroje, který výrobek předá k ekologicky bezpečné recyklaci.

1.2 Varování

- Baterie (sady baterií nebo akumulátory) se nesmějí vystavovat působení vysokých teplot, například ohni nebo jiným přímým zdrojům tepla.
- Před použitím tohoto systému zkontrolujte, zda jeho napájecí napětí odpovídá napětí vašeho místního zdroje napájení.
- Neumísťujte tento přístroj do blízkosti silných magnetických polí.
- Neumísťujte tento přístroj na zesilovače nebo přijímače.
- Pokud dojde k vniknutí předmětu nebo kapaliny do systému, odpojte systém a před jeho dalším používáním ho nechte zkontrolovat kvalifikovaným pracovníkem.
- Nepokoušejte se čistit přístroj chemickými rozpouštědly, protože by mohly poškodit povrch. Používejte čistý, suchý nebo mírně navlhčený hadřík.
- Při vytahování napájecí zástrčky ze zásuvky vždy tahejte přímo za zástrčku, nikdy netahejte za kabel.
- Pokud dojde ke změnám nebo úpravám tohoto přístroje, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovídající za dodržování předpisů, nesmí uživatel tento přístroj již dále používat.
- Typový štítek je nalepen na spodní nebo zadní straně přístroje.
- Tento přístroj je nutné instalovat a provozovat v minimální vzdálenosti 20 cm mezi vysílačem a vašim tělem.



Používání baterií UPOZORNĚNÍ

Abyste zabránili vytečení baterií, které by mohlo způsobit zranění osob, poškození majetku nebo přístroje:



Prohlašujeme tímto, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.



Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a veškeré použití těchto značek společností Hisense podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.



Termíny HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface a logo HDMI jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Atmos a symbol dvojitého D jsou registrované ochranné známky společnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation. Vyrobeno na základě licence poskytnuté společností Dolby Laboratories. Důvěrné nepublikované materiály. Copyright © 2012–2021 Dolby Laboratories. Všechna práva vyhrazena.



- ✓ Jednoduché nastavení
- ✓ Jeden dálkový ovladač
- ✓ Rychlé nastavení

Roku, logo Roku, Roku TV, Roku TV Ready a logo Roku TV Ready jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Roku, Inc. Roku TV Ready je společností Roku povoleno používat jen ve schválených zemích. Tento produkt má podporu Roku TV Ready ve Spojených státech, Spojeném království, Mexiku a Kanadě. Seznam zemí se může změnit. Pokud chcete získat nejnovější seznam zemí, ve kterých má tento produkt podporu Roku TV Ready, pošlete e-mail na rokutvready@roku.com.

CZ



Patenty DTS najdete na stránkách <http://patents.dts.com>. Vyrobeno na základě licence poskytnuté společností DTS, Inc. (pro společnost se sídlem v USA/Japonsku/Tchaj-wanu) nebo na základě licence poskytnuté společností DTS Licensing Limited (pro všechny ostatní společnosti). DTS, DTS:X, Virtual:X a loga DTS:X jsou registrované ochranné známky nebo ochranné známky společnosti DTS, Inc. ve Spojených státech a dalších zemích. © 2021 DTS, Inc. VŠECHNA PRÁVA VYHRAZENA.

1.3 Podporované vstupní zvukové formáty

Formát	Funkce			
	OPTICKÝ	KOAXIÁLNÍ	HDMI ARC	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	--	●
LPCM 7.1ch	--	--	--	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	--	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	--	●	●
Dolby TrueHD	--	--	--	●
Dolby Digital Plus	--	--	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	--	●
DTS-HD Master Audio	--	--	--	●
DTS-HD LBR	--	--	--	●
DTS:X	--	--	--	●

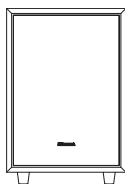
● : Podporovaný formát.

-- : Nepodporovaný formát.

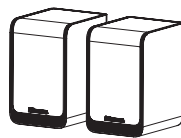
2. Co je v krabici



Hlavní přístroj



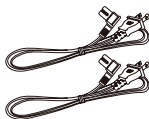
Bezdrátový subwoofer



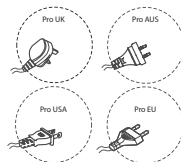
Zadní prostorové reproduktory



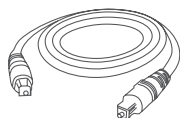
Síťový napájecí kabel × 2
Pro hlavní přístroj / bezdrátový subwoofer



Síťový napájecí kabel × 2
Pro zadní prostorové reproduktory (SR)



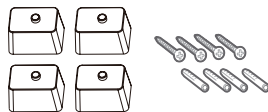
* Typ zástrčky se liší podle regionu



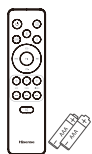
Optický kabel



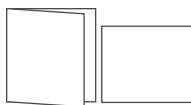
Kabel HDMI



Nosníky (× 4) / Šrouby do nosníků (× 4)
/ Hmoždinky (× 4)



Dálkový ovladač /
Baterie AAA × 2

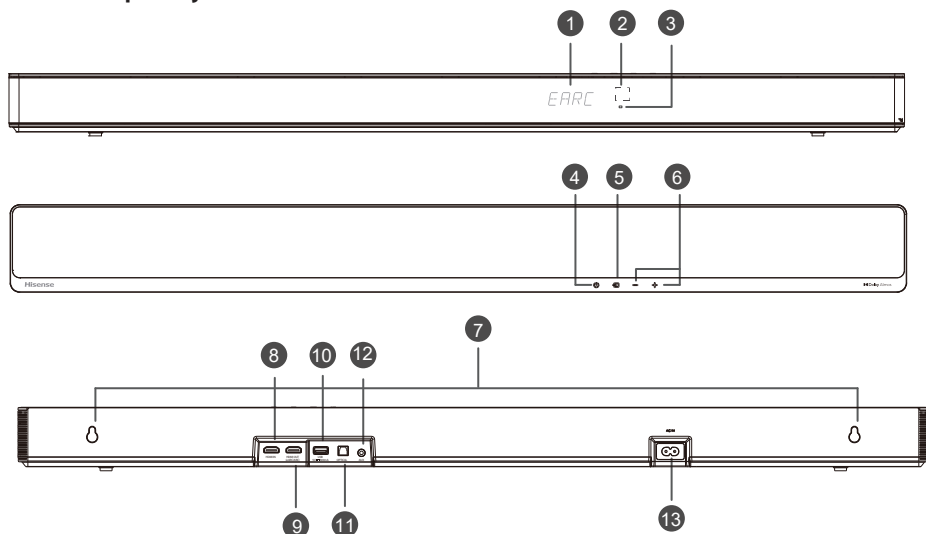


Uživatelská příručka /
Průvodce pro rychlý start

- * Počet napájecích kabelů a typ zástrčky se liší podle regionu.
- Snímky, obrázky a nákresy v této uživatelské příručce jsou jen pro ilustraci. Skutečný produkt může vypadat jinak.
- Konstrukce a specifikace se mohou změnit i bez předchozího upozornění.

3. Identifikace součástí

3.1 Hlavní přístroj



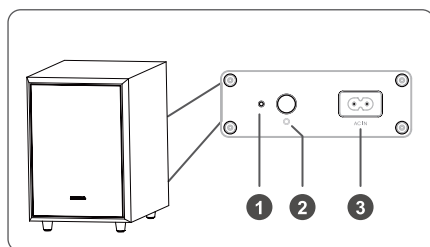
- ① **Okénko displeje**
Zobrazuje aktuální stav.
- ② **Snímač pro dálkový ovladač**
Přijímá signály z dálkového ovladače.
- ③ **Červený indikátor pohotovostního režimu**

• Trvale svítí	V pohotovostním režimu
• Pomalu bliká	V režimu automatického probouzení
- ④ **Tlačítko (ZAP/VYP)**
Přepínání přístroje mezi ZAPNUTÝM a POHOTOVOSTNÍM režimem.
- ⑤ **Tlačítko (SOURCE)**
Výběr funkce přehrávání.
- ⑥ **+/- Tlačítko (Hlasitost+/Hlasitost-)**
Zvýšení nebo snížení úrovně hlasitosti.
- ⑦ **Montáž na stěnu**
Do montážních otvorů v přístroji vložte šrouby určené k uchycení přístroje na stěnu.
- ⑧ **Zdířka HDMI IN**
K připojení zdrojových zařízení HDMI, například přehrávače DVD, přehrávače Blu-ray Disc™ nebo herní konzole.
- ⑨ **Zdířka HDMI OUT (eARC/ARC)**
Konektor k připojení televizoru. Konektor podporuje funkci HDMI eARC/ARC, která umožňuje, aby mohl soundbar přehrávat zvuk přicházející z připojeného televizoru.
- ⑩ **Zdířka USB**
Vložení USB zařízení za účelem přehrávání hudby.
- ⑪ **Zdířka OPTICAL**
Propojte ji se zdířkou OPTICAL OUT na externím zařízení.
- ⑫ **Zdířka AUX**
Připojení k externímu zvukovému zařízení.
- ⑬ **Zdířka AC IN**
Připojení ke zdroji napájení.

3.2 Bezdrátový subwoofer

- ① **Indikátor**

• Rychle bliká	Subwoofer je v režimu párování
• Trvale svítí	Připojeno / úspěšně spárováno
• Pomalu bliká	Připojení / spárování se nezdařilo



② Tlačítko PAIR

2 sekundy	Režim párování
5 sekund	Vymazání záznamů o párování

③ Zdiřka AC IN

Připojení ke zdroji napájení.

3.3 Bezdrátové zadní prostorové reproduktory

① Tlačítko PAIR

2 sekundy	Režim párování
5 sekund	Vymazání záznamů o párování

② Indikátor

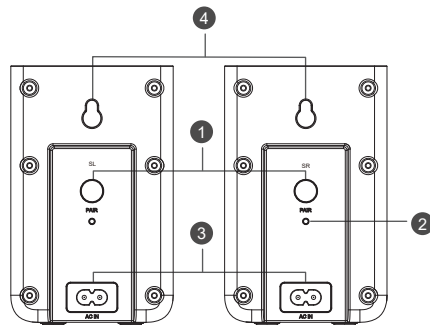
• Rychle bliká	Zadní reproduktory v režimu párování
• Trvale svítí	Připojeno / úspěšně spárováno
• Pomalu bliká	Připojení / spárování se nezdařilo

③ Zdiřka AC IN

Připojení ke zdroji napájení.

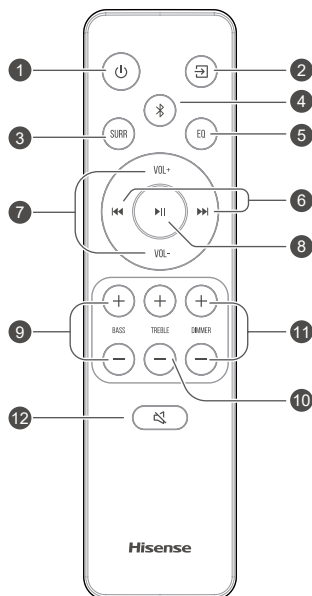
④ Montáž na stěnu

Nainstalujte nástěnné nosníky a šrouby na zadní část zadních prostorových reproduktorů.



3.4 Dálkový ovladač

- ① Přepínání přístroje mezi ZAPNUTÝM a POHOTOVOSTNÍM režimem.
- ② (ZDROJ) Výběr funkce přehrávání.
- ③ **SURR** ZAPNUTÍ nebo VYPNUTÍ prostorového zvuku.
- ④ (BT) Výběr režimu Bluetooth. Stisknutím a podržením tlačítka (BT) se aktivuje funkce párování v režimu Bluetooth nebo odpojí stávající spárované zařízení Bluetooth.
- ⑤ **EQ** Vyberte režim MUSIC (hudba) / MOVIE (film) / NEWS (zprávy) / SPORT / NIGHT (noc) / GAME (hra) / AI
- ⑥ Přeskočení na předcházející nebo následující skladbu v režimu BT nebo USB.
- ⑦ **VOL+ / VOL-** Zvýšení nebo snížení úrovně hlasitosti.
- ⑧ Přehrávání/pauza/pokračování v přehrávání v režimu BT/USB. Stisknutím a přidržením tlačítka na dobu 3 sekund vstupte do režimu nastavení. Potvrďte výběr.
- ⑨ **BASS+/-** Úprava úrovně basů.
- ⑩ **TREBLE+/-** Úprava úrovně výšek.
- ⑪ **DIMMER+/-** Úprava jasu displeje.
- ⑫ (ZTLUMIT) Ztlumení nebo opětovné zapnutí zvuku.



4. Příprava

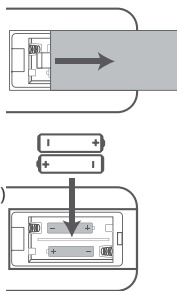
4.1 Příprava dálkového ovladače

Dodávaný dálkový ovladač umožňuje ovládat přístroj na dálku.

- I když budete přístroj ovládat dálkovým ovladačem v jeho pracovním dosahu 6 m (19,7 stop), funkčnost dálkového ovládání může být narušena, pokud se mezi ovladačem a přístrojem budou nacházet nějaké překážky.
- Funkčnost může být narušena i v případech, že budete dálkový ovladač používat v blízkosti jiných produktů, které vysílají infračervené paprsky, nebo pokud se budou v blízkosti přístroje používat jiná zařízení pro dálkové ovládání využívající infračervené paprsky. Obdobně může být narušena i funkčnost těchto jiných produktů.

4.2 Výměna baterií v dálkovém ovladači

- 1 Stiskněte a odsuňte zadní kryt dálkového ovladače, abyste otevřeli bateriový prostor.
- 2 Vložte dvě baterie velikosti **AAA**. Ujistěte se, že póly (+) a (-) na bateriích odpovídají označení (+) a (-) v bateriovém prostoru.
- 3 Zavřete kryt bateriového prostoru.



Opatření týkající se baterií

- Ujistěte se, že jste vložili baterie se správnými kladnými „+“ a zápornými „-“ polaritami.
- Používejte baterie stejného typu. Nikdy nepoužívejte baterie různých typů společně.
- Lze používat buď nabíjecí, nebo nenabíjecí baterie. Věnujte pozornost upozorněním na jejich štítcích.
- Při vyjímání krytu baterií a samotných baterií si dejte pozor na nehty.
- Dálkový ovladač neupustěte.
- Nevystavujte dálkový ovladač žádným nárazům.
- Dálkový ovladač nepolijte vodou ani jinou kapalinou.
- Nepokládejte dálkový ovladač na mokré objekty.
- Neumísťujte dálkový ovladač na přímé slunce nebo do blízkosti silných zdrojů tepla.
- Když nebudete dálkový ovladač dlouho používat, vyjměte z něj baterie, aby nedošlo k rozleptání nebo vytečení baterií, které by mohlo způsobit zranění osob, poškození majetku nebo požár.

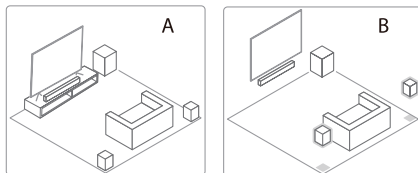
- Nepoužívejte jiné než určené baterie.
- Nepoužívejte zároveň nové a staré baterie.
- Nikdy nedobíjejte baterie, pokud si nejste jistí, že se jedná o dobíjecí akumulátory.

4.3 Umístění a montáž

Umístění

- A Pokud máte televizor položený na stole, můžete přístroj umístit na stůl přímo před stojan televizoru tak, aby byl vzhledem obrazovce uprostřed.
- B Pokud máte televizor upevněný na stěně, můžete přístroj uchytit na stěnu přímo pod obrazovku televizoru.

Poznámka: Přístroj by měl být umístěný tak, aby nezakrýval přijímač signálu na televizoru, jinak nebude dálkové ovládání televizoru fungovat.



Poznámky

- Zadní reproduktory jsou navrženy výhradně k použití s tímto soundbarem a nelze je používat s jinými zařízeními.
- Nainstalujte zadní reproduktory ve svislé poloze.

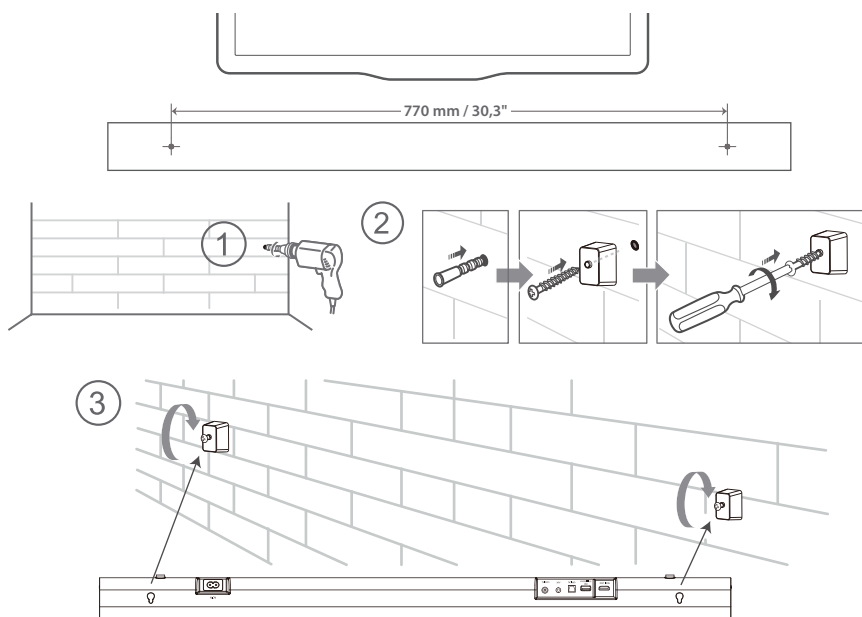
4.4 Montáž soundbaru na stěnu

Upozornění:

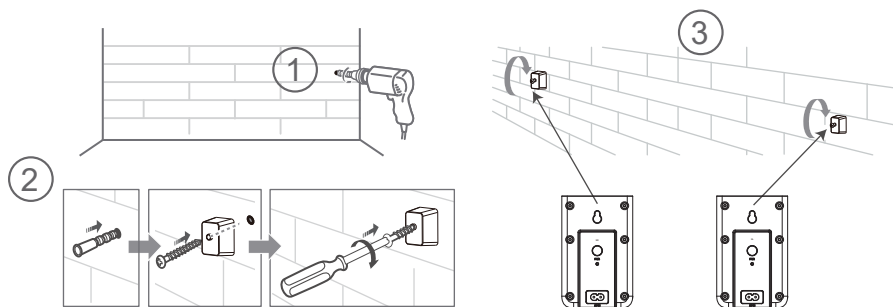
- Montáž smějí provádět pouze kvalifikovaní pracovníci. Nesprávná instalace může vést k vážnému zranění osob a poškození majetku (pokud si chcete tento výrobek nainstalovat sami, musíte zkontrolovat, zda se ve stěně nenacházejí například instalace rozvodů elektřiny nebo vody). Odpovědností pracovníka provádějícího instalaci je ověřit si, zda stěna dokáže unést celkovou hmotnost přístroje a stěnových držáků.
- Pro montáž jsou potřeba další nástroje, které nejsou součástí dodávky.
- Neutahujte šrouby příliš velkou silou.
- Tuto uživatelskou příručku si uschovejte, abyste do ní mohli později znovu nahlédnout.
- Před zahájením vrtání a montáže zkontrolujte typ stěny pomocí elektronického detektoru kovů.

UPOZORNĚNÍ

- Tento přístroj musí být bezpečně připevněn k podlaze nebo stěně v souladu s montážními pokyny, aby nedošlo ke zranění.
- Doporučená výška montáže na stěnu: $\leq 1,5$ metrů.



4.5 Montáž zadních prostorových reproduktorů na stěnu



5. Připojení

5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® poskytuje zážitek z poslechu, při kterém vás obklopí zvuk ve trojrozměrném prostoru s plností, čistotou a výkonem technologie Dolby. Více informací najdete na dolby.com/technologies/dolby-atmos

5.2 DTS:X

Hranice zvuku DTS:X již nejsou omezené pevnou pozicí umístění reproduktorů ani specifickými signály jednotlivých kanálů.

Pro použití Dolby Atmos® / DTS:X

Funkce Dolby Atmos® / DTS:X jsou dostupné v režimu HDMI eARC/ARC. Podrobnosti k připojení najdete v části „**Připojení HDMI®. HDMI eARC/ARC**“.

1. Pokud chcete používat režim Dolby Atmos® / DTS:X, musí váš televizor podporovat funkci Dolby Atmos® / DTS:X nebo funkci přenášení zvuku HDMI (audio passthrough).
2. Ujistěte se, že máte pro bitstream na výstupu zvuku připojeného externího zařízení (např. přehrávače Blu-ray DVD, televizoru apod.) vybranou volbu „Bitstream“, „RAW“ nebo „No Encoding“ (žádné kódování).
3. Když se soundbar přepne do formátu Dolby Atmos / DTS:X / Dolby Digital / PCM, zobrazí se na něm hlášení DOLBY ATMOS / DTS:X / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO.

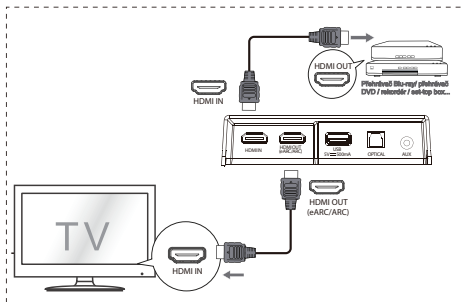
5.3 Použití zdířky HDMI eARC

Některé 4K televizory s HDR vyžadují nastavit vstup HDMI nebo obraz pro příjem HDR. Podrobné pokyny k nastavení zobrazení HDR najdete v uživatelské příručce svého televizoru.

Použití HDMI k propojení soundbaru, AV zařízení a televizoru:

Metoda 1: Standardní HDMI

- Pokud váš televizor nepodporuje funkci HDMI ARC, propojte soundbar s televizorem pomocí standardního připojení HDMI.
1. Pomocí kabelu HDMI propojte zdířku **HDMI OUT (eARC/ARC)** na soundbaru se zdířkou HDMI IN na televizoru.
 2. Pomocí kabelu HDMI propojte zdířku **HDMI IN** na soundbaru s externími zařízeními (např. s herní konzolí, přehrávačem DVD a Blu-ray).

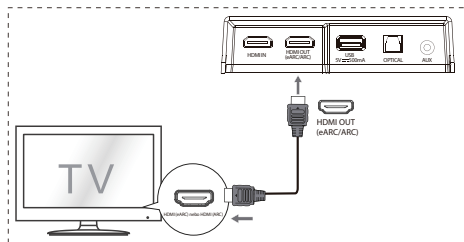


CZ

Metoda 2:

eARC/ARC (Audio Return Channel)

Funkce eARC/ARC (Audio Return Channel, zpětný zvukový kanál) umožňuje posílat zvuk z televizoru podporujícího ARC do soundbaru pomocí jediného propojení HDMI. Abyste mohli používat funkci ARC, ujistěte se, že váš televizor podporuje funkce HDMI-CEC i ARC a obě jsou správně nastavené. Při správném nastavení můžete ovládat hlasitost soundbaru (VOL +/- a ZTLUMIT) pomocí dálkového ovladače televizoru.



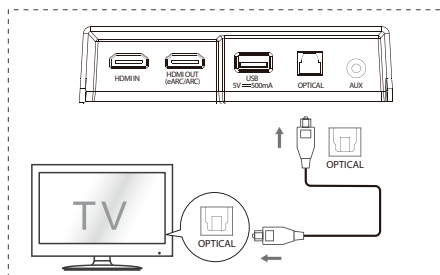
Propojte kabelem HDMI zdířku **HDMI eARC** na přístroji se zdířkou HDMI na televizoru podporujícím funkci ARC. Pak pomocí dálkového ovladače vyberte **HDMI eARC**.

Tipy:

- Váš televizor musí podporovat funkce HDMI-CEC a ARC. Funkce HDMI-CEC a ARC musejí být nastavené na Zapnuto.
- Způsob nastavení funkcí HDMI-CEC a ARC se může lišit podle konkrétního televizoru. Více informací o funkci ARC najdete v příslušné uživatelské příručce.
- ARC funguje jen se zařízeními, která podporují funkci HDMI ARC, a s kabelem HDMI 1.4 (a novějším).

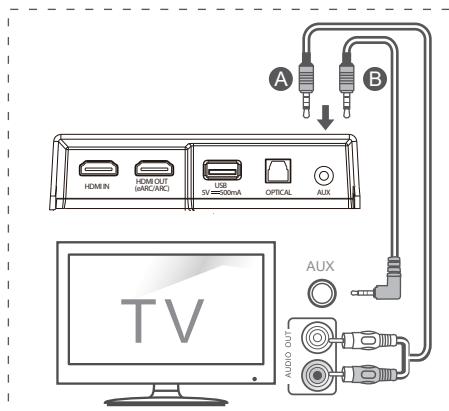
5.4 Použití zdířky OPTICAL

- K propojení zdířky OPTICAL OUT na televizoru a zdířky **OPTICAL** na přístroji použijte OPTICKÝ kabel.



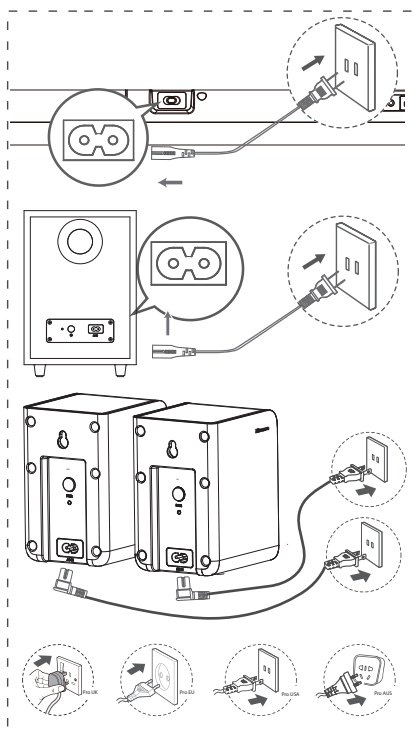
5.5 Připojení ke zdířce AUX

- A K propojení zdířky zvukového výstupu televizoru se zdířkou **AUX** na přístroji použijte zvukový kabel s konektory RCA na jedné straně a 3,5 mm na druhé straně.
- B K propojení zdířky **AUX** na televizoru nebo externím zvukovém zařízení se zdířkou **AUX** na přístroji použijte zvukový kabel se 3,5 mm konektory na obou stranách.



5.6 Připojení napájení

- **Nebezpečí poškození výrobku!**
Přesvědčte se, že napětí zdroje napájení odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku, který je nalepen na spodní nebo zadní straně přístroje.
- Před připojením napájecího kabelu se přesvědčte, že jste dokončili všechna ostatní propojení.
- **Soundbar**
Zapojte napájecí kabel do AC IN zdířky na hlavním přístroji a pak do napájecí zásuvky.
- **Subwoofer**
Zapojte napájecí kabel do AC IN zdířky na subwooferu a pak do napájecí zásuvky.
- **Zadní prostorové reproduktory**
Zapojte napájecí kabel do zdířky AC IN na zadních prostorových reproduktorech (SR) a pak do napájecí zásuvky.



* Počet napájecích kabelů a typ zástrčky se liší podle regionu.

5.7 Spárujte se subwooferem a zadními prostorovými reproduktory

Automatické párování

Subwoofer, zadní prostorové reproduktory a soundbar se při zapojení do napájecí zásuvky po zapnutí automaticky spárují.

K propojení těchto třech přístrojů není třeba žádný kabel.



- Stav určíte podle indikátoru bezdrátového subwooferu a bezdrátových zadních prostorových reproduktorů.

Stav LED	Stav
Rychle bliká	Subwoofer a zadní prostorové reproduktory v režimu párování
Trvale svítí	Připojeno / úspěšně spárováno
Pomalou bliká	Připojení / spárování se nezdařilo

Poznámky:

- Nemačkejte tlačítko PAIR na zadní části subwooferu nebo tlačítko PAIR na zadní části zadních prostorových reproduktorů (SR), používá se jen při ručním párování.
- Pokud se automatické spárování nepodaří, spárujte subwoofer a zadní prostorové reproduktory s hlavním přístrojem ručně.

Ruční párování

1. Přesvědčte se, že jsou všechny kabely dobře připojené a že je hlavní přístroj v pohotovostním režimu.
2. Stisknutím tlačítka  na hlavním přístroji nebo na dálkovém ovladači hlavní přístroj zapnete.
3. Stisknutím tlačítka  na hlavním přístroji nebo na dálkovém ovladači po dobu 3 sekund vstoupíte do režimu párování. Na displeji poběží nápis „SW Pairing“ (párování SW).
4. Stiskněte a podržte tlačítko PAIR na zadní části subwooferu nebo tlačítko PAIR na zadní části zadních prostorových reproduktorů (SR) po dobu 2 sekund. Subwoofer a zadní prostorové reproduktory přejdou do režimu párování a indikátory na subwooferu a zadních prostorových reproduktorech začnou rychle blikat.
5. Po úspěšném bezdrátovém spojení se rozsvítí indikátor spárování a na displeji hlavního přístroje poběží nápis „SW_IN“.
6. Pokud indikátor spárování pomalu bliká, bezdrátové spojení se nezdařilo. Odpojte kabel subwooferu a kabel zadních prostorových reproduktorů a poté po 3 minutách napájecí kabely znovu připojte. Opakujte kroky 1–4.

Poznámky:

- Pokud bezdrátové spojení znovu selže, zkontrolujte, zda v daném místě nedochází k nějakému konfliktu nebo silnému rušení (například rušení jiným elektronickým zařízením). Odstraňte tyto konflikty nebo silná rušení a zopakujte výše uvedený postup.



- Subwoofer a zadní prostorové reproduktory by se měly nacházet v otevřeném prostoru do 6 m (18 stop) od soundbaru.
- Pokud je hlavní přístroj v zapnutém režimu a není připojený k subwooferu a zadním prostorovým reproduktorům, indikátory na subwooferu a zadním prostorovém reproduktoru (SR) budou pomalu blikat. Ke spárování subwooferu a zadních prostorových reproduktorů s hlavním přístrojem použijte výše uvedené kroky 1~4.

CZ

6. Základní ovládání

6.1 Pohotovostní režim / Zapnuto





Když poprvé připojíte hlavní přístroj k napájecí zásuvce, bude přístroj v POHOTOVOSTNÍM režimu.

- Stisknutím tlačítka  na hlavním přístroji nebo na dálkovém ovladači hlavní přístroj zapnete.
- Dalším stisknutím tlačítka  přístroj přepnete zpět do POHOTOVOSTNÍHO režimu.
- Pokud chcete přístroj zcela VYPNOUT, vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky.


6.2 Funkce automatického pohotovostního režimu / automatického probouzení

- **[Auto-Standby]** Váš soundbar je naprogramovaný tak, aby automaticky přešel do pohotovostního režimu, když není 15 minut detekován žádný zvuk. To se může stát například při pozastavení přehrávání nebo když necháte soundbar omylem zapnutý.
- **[Auto-Wake]** Pokud je připojený televizor nebo externí zařízení (přes HDMI eARC / OPTICKÝ / KOAXIÁLNÍ zdířku), přístroj se automaticky zapne, jakmile televizor nebo externí zařízení zapnete.

Pokud chcete tuto funkci deaktivovat, postupujte podle níže uvedených kroků:

1. V ZAPNUTÉM režimu namiřte dálkový ovladač na soundbar, stiskněte a podržte tlačítko  po dobu 3 sekund, aby se otevřela nabídka.
 - Na displeji přístroje se bude pohybovat nápis „MENU“ (Nabídka).
2. Stiskněte postupně 6x tlačítko , na displeji se objeví: **Auto Wake [ON / OFF]**.
Nebo stiskněte postupně 7x tlačítko , na displeji se objeví: **Auto Standby [ON / OFF]**.
3. Vyberte obsah pomocí tlačítek **VOL +/-** na dálkovém ovladači a pak stiskněte  pro potvrzení výběru a opuštění nastavení.
- Opakováním těchto kroků se přepíná stav funkce **ON** (ZAP.) a **OFF** (VYP.).

6.3 Výběr režimů

- Opakovaným mačkáním tlačítka  (ZDROJ) na přístroji nebo na dálkovém ovladači můžete vybrat režim **OPTICKÝ, KOAXIÁLNÍ, HDMI eARC, BT** (Bluetooth), **USB** a **AUX**.
- Stisknutím tlačítka  na dálkovém ovladači vyberte režim **BT** (Bluetooth).
- Vybraný režim se zobrazí na displeji.

Displej	Režim
E ARC	HDMI eARC
ARC	HDMI ARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OPTICKÝ
AUX	AUX
USB NO USB NO FILE	USB Žádné připojené USB Žádná podporovaná hudba nebo soubory
BT IN NO BT	Bluetooth Připojeno Nepřipojeno




6.4 Úprava úrovně basů/výšek

- Stisknutím tlačítek **BASS +/-** na dálkovém ovladači upravíte úroveň basů (basy +5 až basy -5).
- Stisknutím tlačítek **TREBLE +/-** na dálkovém ovladači upravíte úroveň výšek (výšky +5 až výšky -5).

6.5 ZAPNUTÍ a VYPNUTÍ prostorového zvuku

- Stisknutím tlačítka **SURR** na dálkovém ovladači zapnete prostorový zvuk. Dalším stisknutím tohoto tlačítka prostorový zvuk vypnete.

6.6 Úprava hlasitosti soundbaru

- Stisknutím tlačítek **+/-** na přístroji nebo tlačítek **VOL+/VOL-** na dálkovém ovladači můžete upravovat hlasitost.
- Pokud chcete zvuk vypnout, stiskněte tlačítko  (ZTLUMIT) na dálkovém ovladači. Dalším stisknutím tlačítka  (ZTLUMIT) nebo stisknutím tlačítek **VOL+ / VOL-** se vrátíte k normálnímu poslechu.
- Pokud je hlavní přístroj v režimu BT/USB ztlumený, stiskněte 2x tlačítko , abyste mohli pokračovat v normálním poslechu.

6.7 Úprava prostorové hlasitosti

- 1 Když je připojený prostorový reproduktor, stiskněte a podržte tlačítko **SURR** po dobu 3 sekund. Na displeji se objeví „**SUR-0**“.
- 2 Pak stisknutím tlačítek **VOL+ / VOL-** zvýšte nebo snižte hlasitost prostorového reproduktoru (SUR +5 až SUR -5).
- Po přibližně 3 sekundách přístroj nastavení prostorové hlasitosti opustí. Na displeji se zobrazí aktuálně vybraný režim. Nyní můžete pomocí tlačítek **VOL+/-** nastavovat hlasitost.

6.8 Úprava jasu




- Stisknutím tlačítek **DIMMER +/-** na dálkovém ovladači vyberte úroveň jasu.

6.9 Výběr efektu ekvalizéru (EQ)

- Při přehrávání můžete stisknout tlačítko **EQ** na dálkovém ovladači, abyste vybrali požadovaný přednastavený ekvalizér: **HUDBA, FILM, ZPRÁVY, SPORT, NOC, HRA, AI EQ**.

6.10 Nastavení zpoždění zvuku (AV SYNC)

- Zpracování obrazu někdy trvá déle než zpracování zvukového signálu. Pak dochází ke zpoždění. Funkce zpoždění zvuku může tento problém napravit.
- Nastavte zpoždění zvuku, které bude platit jen pro aktuální režim přehrávání. (Zpoždění zvuku v režimu HDMI ARC bude platit jen pro HDMI ARC).
- Ve výchozím stavu je zpoždění zvuku nastaveno na hodnotu 00.

 1. V ZAPNUTÉM režimu stiskněte a podržte tlačítko  po dobu 3 sekund, abyste otevřeli nabídku, a pak stiskněte 9x po sobě tlačítko . Na displeji přístroje se bude pohybovat nápis „**LT 00**“.
 2. Po stisknutí tlačítek **VOL+/-** se bude měnit čas pro nastavení zpoždění zvuku v krocích po 10 ms. Maximální hodnota pro nastavení zpoždění je 200 ms.
 3. Pro ukončení stiskněte tlačítko  nebo počkejte 10 s.

Tipy:

- Rozsah nastavení: **[00 ~ 200 ms]**
- Nastavení zpoždění zvuku platí jen pro digitální zvuk (např. HDMI eARC, COAXIAL, OPTICAL).

7. Ovládání DTS:X

7.1 Funkce DRC / Ovládání dialogů / Neural:X / Virtual:X

Technologie DTS:X® poskytují uživatelům virtuální vícekanalové prostorové efekty, které vytvářejí pohlcující objem zvuku.

- V ZAPNUTÉM režimu namiřte dálkový ovladač na soundbar, stiskněte a podržte tlačítko ►|| po dobu 3 sekund, aby se otevřela nabídka.
- Na displeji přístroje se bude pohybovat nápis „MENU“ (Nabídka).

Nastavení úrovně DRC:

- Stiskněte postupně 10× tlačítko ►►I, na displeji se objeví: **DRC 0/1/2**.

Úprava úrovně ovládání dialogů:

- Stiskněte postupně 11× tlačítko ►►I, na displeji se objeví: **DCL 0/1/2/3/4/5/6**.

Nastavení Neural:X:

- Stiskněte postupně 12× tlačítko ►►I, na displeji se objeví: **Neural X ON/OFF**.


Nastavení Virtual:X:

- Stiskněte postupně 13× tlačítko ►►I, na displeji se objeví: **VIRTUAL X ON/OFF**.

Poznámka:

Výše uvedené akce jsou určeny zejména k uspokojení požadavků na soulad s DTS a pro spotřebitele je otevřen jen nastavení Virtual:X.

8. Ovládání HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OPTIKY, AUX

- 1 Ujistěte se, že je přístroj připojen k televizoru nebo zvukovému zařízení.
- 2 Opakovaným mačkáním tlačítka  (ZDROJ) na přístroji nebo na dálkovém ovladači můžete vybrat režim **HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OPTICKÝ, AUX, USB, BT(Bluetooth)**.
- 3 Funkce pro přehrávání ovládejte přímo na zvukovém zařízení.
- 4 Stisknutím tlačítka **VOL +/-** upravte hlasitost na požadovanou úroveň.

Tipy:

- Přístroj nemusí být schopný dekodovat všechny formáty digitálního zvuku z vstupního zdroje. V takovém případě se zvuk přístroje vypne. Toto **NENÍ** závada. Ujistěte se, že je nastavení zvuku na vstupním zdroji (např. na televizoru, herní konzoli, DVD přehrávači apod.) nastaveno na **PCM** nebo **Dolby Digital** (podrobnosti o nastavení zvuku najdete v uživatelské příručce ke vstupnímu zařízení), když používáte HDMI eARC / OPTICKÝ / KOAXIÁLNÍ vstup.
- Při výběru různých formátů zvuku je bude přístroj zobrazovat takto:




Formát vstupu	Displej
PCM	PCM
Dolby Digital	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby MAT	MPCM
Dolby Digital Plus-Atmos	DOLBY ATMOS
Dolby TrueHD-Atmos	DOLBY ATMOS
Dolby MAT-Atmos	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS-X
DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Ovládání Bluetooth


9.1 Párování se zařízeními podporujícími Bluetooth

Když budete k tomuto přístroji poprvé připojovat zařízení s Bluetooth, musíte nejprve provést vzájemné spárování.

Poznámky:

- Pracovní dosah mezi tímto přístrojem a zařízením s Bluetooth je přibližně 8 m (26 stop), pokud se mezi Bluetooth zařízením a přístrojem nenacházejí žádné objekty.
 - Před tím, než k tomuto přístroji připojíte zařízení s Bluetooth, se přesvědčte, jaké má schopnosti.
 - Nelze zaručit kompatibilitu se všemi zařízeními podporujícími Bluetooth.
 - Jakákoli překážka mezi tímto přístrojem a zařízením s Bluetooth může snížit pracovní dosah.
 - Pokud je síla signálu slabá, může se přístroj odpojit, ale pak znovu automaticky vstoupí do režimu párování.
- 1 V ZAPNUTÉM režimu opakovaným mačkáním tlačítka  na přístroji nebo stisknutím tlačítka  na dálkovém ovladači vyberte režim Bluetooth. Pokud není přístroj spárován s žádným zařízením s Bluetooth, zobrazí se na displeji „**NO BT**“.
 - 2 Aktivujte své zařízení s Bluetooth a vyberte režim vyhledávání. V seznamu na vašem zařízení s Bluetooth se objeví „**Hisense AX5125H**“.
 - Pokud přístroj nedokážete vyhledat, v režimu BT stiskněte a podržte tlačítko  po dobu 2 sekund, aby byl přístroj vyhledatelný. Na displeji se zobrazí nápis „**BT Pairing**“ (Párování BT) a z přístroje uslyšíte zvukovou výzvu.
 - 3 V seznamu ke spárování vyberte položku „**Hisense AX5125H**“. Po úspěšném spárování uslyšíte z přístroje zvukovou výzvu a na displeji se zobrazí nápis „**BT_IN**“.
 - 4 Spusťte přehrávání hudby z připojeného zařízení s Bluetooth.

Pro odpojení funkce Bluetooth můžete:



- Přepnout přístroj na jiný zdroj.
- Zakázat funkci BT na zařízení s Bluetooth. Po hlasové výzvě se zařízení s Bluetooth od přístroje odpojí.
- Stiskněte a podržte tlačítko  po dobu 2 sekund.

Tipy:

- Pokud to bude třeba, zadejte jako heslo „0000“.
- Pokud se s tímto přístrojem do dvou minut nespáruje žádné zařízení s Bluetooth, přístroj se vrátí zpět k předchozímu připojení.
- Přístroj se také odpojí, když se zařízení dostane mimo pracovní dosah.
- Pokud chcete zařízení k přístroji znovu připojit, umístěte ho do pracovního dosahu.
- Když se zařízení dostane mimo pracovní dosah a pak ho do něj vrátíte zpět, zkontrolujte, zda je stále připojeno k přístroji.
- Pokud se spojení ztratí, spárujte zařízení s přístrojem znovu podle pokynů výše.

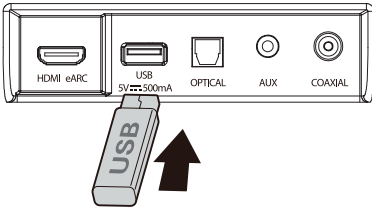
9.2 Poslech hudby ze zařízení s Bluetooth


- Pokud připojené zařízení s Bluetooth podporuje profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), můžete na přístroji poslouchat hudbu, která je na zařízení uložena.
 - Pokud zařízení podporuje také profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), můžete k ovládní poslechu hudby uložené na zařízení používat dálkový ovladač přístroje.
1. Spárujte zařízení s přístrojem.
 2. Přehrávejte hudbu ze svého zařízení (pokud podporuje A2DP).
 3. Pomocí dodaného dálkového ovladače přístroje ovládejte přehrávání ze zařízení (pokud podporuje AVRCP).

	Spuštění, pozastavení nebo pokračování v přehrávání.
	Přeskočení na předcházející nebo následující skladbu.



10. Ovládání USB

1 Připojte USB zařízení.



2 Opakovaným mačkáním tlačítka  na přístroji nebo na dálkovém ovladači vyberte režim **USB**.

3 Během přehrávání:

	Spuštění, pozastavení nebo pokračování v přehrávání.
	Přeskočení na předcházející nebo následující skladbu.

Tipy:

- Přístroj podporuje USB zařízení s pamětí až 32 GB.
- Tento produkt nemusí být kompatibilní s určitými typy úložných USB zařízení.
- Pokud použijete prodlužovací USB kabel, rozbočovač USB nebo multifunkční USB čtečku karet, úložné USB zařízení nemusí být rozpoznáno.
- Nevysouvajte úložné USB zařízení, když se z něj čtou soubory.
- Integrovaný hostitel USB s plnou rychlostí by neměl pro USB aplikace překročit rychlost 6,5 Mb/s.
- U souborů ve formátu FLAC dokáže max. velikost bloku 8107/8109 podporovat jako maximum 4608.

CZ

Podporované formáty USB:

Přípona	Kodek	Vzorkovací frekvence	Bitová rychlost
*.mp3	MPEG - 1 Layer1/2/3	32 kHz~48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG - 2 Layer1/2/3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG - 2.5 Layer3	8 kHz~12 kHz	
*.wma	WMA7/8/9/STD	8 kHz~ 48 kHz	≤ 320 kbps
*.flac	-	8 kHz~ 192 kHz	≤ 9 Mbps
*.wav	PCM, LPCM, IMA_ADPCM, MPEG, ALAW, MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps

- U připojovaných úložných USB zařízení je podporován pouze typ USB formátu FAT 32.
- U souborů ve formátu FLAC dokáže max. velikost bloku 8107/8109 podporovat jako maximum 4608.

11. Nabídka Nastavení

1. V ZAPNUTÉM režimu stiskněte a podržte tlačítko **▶||** po dobu 3 sekund, aby se otevřela nabídka.
2. Vyberte obsah pomocí tlačítek **◀◀ / ▶▶**.
3. Změňte výchozí hodnoty jednotlivých nastavení pomocí tlačítek **VOL +/-**.
4. Stiskněte tlačítko **▶||**, abyste potvrdili svůj výběr a opustili nastavení.
- Pokud do 10 sekund nestisknete žádné tlačítko, systém automaticky nabídku opustí.

Displej (stiskněte ◀◀ / ▶▶)	Popis (stiskněte VOL +/-)
1 MUSIC	Vyberte efekt ekvalizéru (EQ). (MUSIC (hudba), MOVIE (film), NEWS (zprávy), SPORT, NIGHT (noc), GAME (hra), AI EQ)
2 SUR ON	Přepnutí prostorového zvuku [ZAP. / VYP.]
3 BAS 0	Úprava úrovně basů
4 TRE 0	Úprava úrovně výšek
5 DIMH	Úprava jasu (Opusťte nabídku, aby se projevila)
6 AUTO WAKE OFF	Přepnutí automatického probouzení [ZAP. / VYP.]
7 AUTOSTANDBY ON	Přepnutí automatického pohotovostního režimu [ZAP. / VYP.]
8 DEEP ON	Přepínání pípání [ZAP. / VYP.]
9 L T 00	Nastavení zpoždění zvuku (AV SYNC)
10 DRC 0	Úprava úrovně DTS DRC: DRC 0/1/2
11 DCL 0	Úprava úrovně ovládání dialogů DTS: DCL 0/1/2/3/4/5/6
12 DTS NEURAL ON	Přepínání: DTS Neural [ZAP. / VYP.]
13 DTS VIRTUAL X	Přepínání: DTS Virtual:X [ZAP. / VYP.]
14 BASS BOOST ON	Přepínání: BassBoost [ZAP. / VYP.]

12. Řešení problémů

Abyste nepřišli o záruku, nikdy se nepokoušejte přístroj opravit sami. Pokud při používání tohoto přístroje nastane nějaký problém, podívejte se na následující body, než požádáte o servisní zásah.



Žádné napájení

- Přesvědčte se, že je správně zapojen napájecí kabel přístroje.
- Přesvědčte se, že je napájecí zásuvka skutečně napájená.
- Zapněte přístroj stisknutím tlačítka pohotovostního režimu.

Nefunguje dálkový ovladač

- Dříve, než stisknete jakékoli tlačítko pro ovládání přehrávání, vyberte správný zdroj.
- Snižte vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a přístrojem.
- Vložte baterie se správnou polaritou (+/-) podle nářezu.
- Vyměňte baterie.
- Mířte dálkovým ovladačem přímo na snímač v přední části přístroje.

Žádný zvuk

- Přesvědčte se, že na přístroji není ztlumen zvuk. Stisknutím tlačítka  nebo VOL +/- se vrátíte k normálnímu poslechu.
- Stisknutím tlačítka  na přístroji nebo na dálkovém ovladači přepněte soundbar do pohotovostního režimu. Pak stiskněte znovu tlačítko , abyste soundbar zapnuli.
- Odpojte soundbar i subwoofer z napájecí zásuvky a pak je znovu připojte. Zapněte soundbar.
- Přesvědčte se, že když používáte digitální připojení (např. HDMI, OPTICKÉ, KOAXIÁLNÍ), je nastavení zvuku na zdroji vstupu (např. televizoru, herní konzoli, přehrávači DVD apod.) nastaveno na režim PCM nebo Dolby Digital.
- Subwoofer je mimo dosah, přesuňte ho blíže k soundbaru. Ujistěte se, že se subwoofer nachází do 5 m od soundbaru (čím blíže, tím lépe).
- Soundbar mohl ztratit spojení se subwooferem. Proveďte znovu spárování přístrojů pomocí postupu uvedeného v části „Spárování bezdrátového subwooferu se soundbarem“.
- Přístroj nemusí být schopný dekódovat všechny formáty digitálního zvuku z vstupního zdroje. V takovém případě se zvuk přístroje vypne. Toto NENÍ závada. Zařízení není ztlumeno.

Při párování nemohu na zařízení s Bluetooth najít Bluetooth název tohoto přístroje

- Ujistěte se, že je na vašem zařízení s Bluetooth aktivována funkce Bluetooth.
- Ujistěte se, že jste přístroj se svým Bluetooth zařízením spárovali.

Přístroj má funkci vypnutí po 15 minutách podle požadavků normy ERPII pro úsporu energie

- Když je úroveň vstupního signálu z externího zařízení příliš nízká, přístroj se po 15 minutách automaticky vypne. Zvyšte prosím hlasitost na svém externím zařízení.
- Více informací o síťových zařízeních najdete na <https://hisense.fr/cat-produit/barres-de-son/>

Subwoofer je nečinný nebo se indikátor subwooferu nerozsvěcí

- Odpojte napájecí kabel ze zásuvky a po čtyřech minutách ho znovu připojte, aby se subwoofer resetoval.

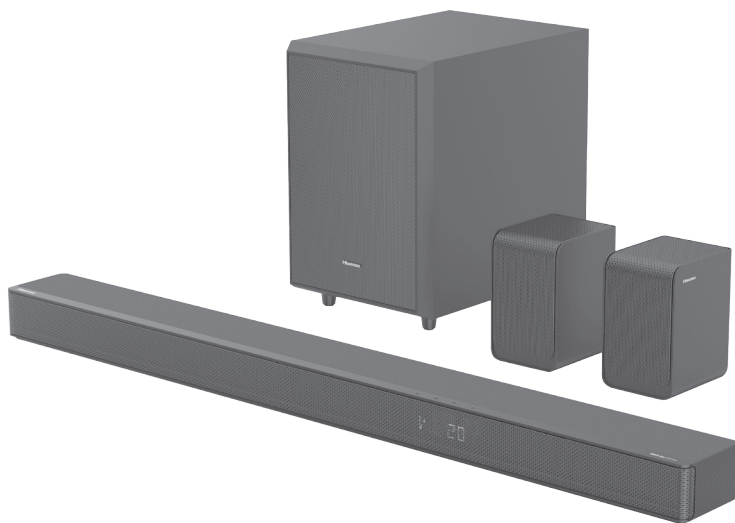
13. Specifikace

Název modelu	AX5125H
Soundbar	
Napájení	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Příkon	20 W
Příkon v pohotovostním režimu	< 0,50 W
USB port pro přehrávání USB kompatibilita Podpora přehrávání přes USB / Formáty souborů	5 V --- 500 mA Vysokorychlostní USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (max.), WAV/WMA/MP3/FLAC
Rozměry (Š × V × H)	920 × 60 × 90 mm / 36,2" × 2,4" × 3,5"
Čistá hmotnost	2,9 kg
Frekvenční odezva	150 Hz ~ 20 kHz
Provozní teplota	0°C - 45°C
Specifikace bezdrátových funkcí	
Verze/profil Bluetooth Frekvenční rozsah Bluetooth Max. vysílaný výkon Bluetooth (EIRP)	V5.3 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm
Typ modulace	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Subwoofer	
Napájení	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Příkon	15 W
Příkon v pohotovostním režimu	< 0,50 W
Rozměry (Š × V × H)	214 × 294 × 304 mm / 8,4" × 11,6" × 12"
Čistá hmotnost	5,33 kg
Frekvenční odezva	40 Hz ~ 180 Hz
Prostorový zvuk	
Napájení	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Příkon	10 W
Příkon v pohotovostním režimu	< 0,50 W
Rozměry (Š × V × H)	91 × 144 × 109 mm / 3,6" × 5,7" × 4,3"
Čistá hmotnost	1,34 kg
Frekvenční odezva	180 Hz ~ 20 kHz
Zesilovač (max. zvukový výkon)	
Celkem	500 W
Hlavní přístroj	240 W
Subwoofer	200 W
Prostorový zvuk	60 W
Dálkový ovladač	
Vzdálenost/úhel	6 m / 30°
Typ baterie	AAA (1,5 V × 2)

Hisense

5.1.2 kanálový soundbar s bezdrôtovým subwooferom
Model: AX5125H

SK



Roku TV
Ready

- ✓ Jednoduché nastavenie
- ✓ Jeden diaľkový ovládač
- ✓ Rýchle nastavenia

500W
Max Audio Power

Dolby Atmos

dts X

HDMITM
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Bluetooth[®]

CE UK CA

NÁVOD NA POUŽITIE



Pred použitím soundbaru si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho pre neskoršie použitie.

Obsah

1. Dôležité bezpečnostné pokyny	3
1.1 Bezpečnosť.....	3
1.2 Upozornenie.....	4
1.3 Podporované vstupné zvukové formáty.....	6
2. Čo sa nachádza v balení	7
3. Identifikácia častí	8
3.1 Hlavná jednotka.....	8
3.2 Bezdrôtový subwoofer.....	8
3.3 Bezdrôtové zadné priestorové reproduktory.....	9
3.4 Snímač diaľkového ovládača.....	9
4. Príprava	10
4.1 Príprava diaľkového ovládača.....	10
4.2 Výmena batérií diaľkového ovládača.....	10
4.3 Umiestnenie a montáž.....	10
4.4 Montáž soundbaru na stenu.....	11
4.5 Montáž zadných priestorových reproduktorov na stenu.....	11
5. Pripojenia	12
5.1 Dolby Atmos®.....	12
5.2 DTS:X.....	12
5.3 Používanie zásuvky HDMI eARC.....	12
5.4 Používanie zásuvky OPTICAL.....	13
5.5 Pripojenie do zásuvky AUX.....	13
5.6 Pripojenie napájania.....	13
5.7 Spárovanie so subwooferom a zadnými priestorovými reproduktormi.....	14
6. Základné ovládanie	14
6.1 Pohotovostný režim/Zapnutie.....	14
6.2 Funkcia automatického pohotovostného režimu/automatického prebudenia.....	14
6.3 Výber režimov.....	15
6.4 Úprava úrovne basov/výšok.....	15
6.5 ZAPNUTIE/VYPNUTIE priestorového zvuku.....	15
6.6 Nastavenie hlasitosti soundbaru.....	15
6.7 Nastavenie hlasitosti priestorových reproduktorov.....	15
6.8 Nastavenie jasu.....	15
6.9 Výber efektu ekvalizéra (EQ).....	15
6.10 Nastavenie oneskorenia zvuku (AV SYNC).....	15
7. Ovládanie DTS:X	16
7.1 Funkcie DRC / Dialog Control / Neural:X / Virtual:X.....	16
8. Používanie HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OPTICKÉHO, AUX režimu	16
9. Používanie Bluetooth	17
9.1 Spárovanie zariadení Bluetooth.....	17
9.2 Počúvanie hudby zo zariadenia Bluetooth.....	17
10. Používanie USB	18
11. Ponuka nastavenia	19
12. Riešenie problémov	19
13. Technické údaje	21

1. Dôležité bezpečnostné pokyny




Symbol blesku v rovnostrannom trojuholníku, má za úlohu upozorniť používateľa na prítomnosť neizolovaného „nebezpečného napätia“ vo vnútri krytu zariadenia, ktoré môže mať dostatočnú silu na to, aby predstavovalo riziko úrazu elektrickým prúdom.



Výkričník v rovnostrannom trojuholníku, má za úlohu upozorniť používateľa na prítomnosť dôležitých inštrukcií, týkajúcich sa prevádzky a údržby (servisu) v dokumentácii dodávanej so zariadením.

1.1 Bezpečnosť

- Prečítajte si tieto pokyny** – pred použitím tohto výrobku si prečítajte všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny.
- Uchovajte si tieto pokyny** – bezpečnostné a prevádzkové pokyny je potrebné uschovať na použitie v budúcnosti.
- Dbajte na všetky varovania** – všetky varovania na zariadení a v návode na obsluhu je potrebné dodržiavať.
- Dodržujte všetky pokyny** – všetky pokyny na obsluhu a použitie musia byť dodržiavané.
- Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody** – zariadenie sa nesmie používať v blízkosti vody alebo vlhkosti, napríklad, vo vlhkej pivnici alebo blízko bazéna, a podobne.
- Čistite iba so suchou handričkou.**
- Neblokujte žiadne vetracie otvory.** Inštalujte v súlade s pokynmi výrobcu.
- Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, ohrievače, kachle alebo iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- Výrobok sa dodáva so štandardným sieťovým káblom a tvarovanou zástrčkou, ktoré sa z bezpečnostných dôvodov nesmú upravovať. V prípade, že dodaná zástrčka nezapadá do vašej zásuvky, obráťte sa na elektrikára, aby vám vymenil zastaranú sieťovú zásuvku.
- Chránite napájací kábel, aby sa po ňom nechodilo alebo aby nedošlo k jeho zalomeniu, hlavne v blízkosti zástrčky a zásuvky a mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- Používajte iba doplnky/príslušenstvo určené výrobcom.
-  Používajte iba s vozíkom, stojanom, držiakom, konzolami alebo stolom, určenými výrobcom alebo predávanými so zariadením. Ak používate vozík alebo podstavec na prenos zariadenia, dávajte pozor, aby sa vám vozík/zariadenie neprevrhlo a nespôsobilo tak zranenie.
- Zariadenie odpojte počas búrky s bleskami alebo ak sa dlhšiu dobu nepoužíva.
- Všetky opravy prenechajte na kvalifikovaných servisných pracovníkov. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, ako napríklad poškodenie napájacieho kábla alebo zástrčky, pri rozliatí tekutiny alebo pádu predmetov na zariadenie, ak bola jednotka vystavená pôsobeniu dažďa alebo vlhkosti, ak nefunguje normálne alebo došlo k jej pádu.
- Toto zariadenie, je zariadenie triedy II alebo elektrický spotrebič s dvojitou izoláciou. Bolo skonštruované spôsobom, ktorý si nevyžaduje bezpečné elektrické uzemnenie.
- Na zariadenie neumiestňujte žiadne predmety naplnené tekutinou, napríklad vázy.
- Minimálna vzdialenosť okolo prístroja na dostatočné vetranie je 5 cm.
- Vetranie nesmie byť obmedzované zakrytím vetracích otvorov predmetmi, ako sú noviny, obrusy, závesy atď.
- Na prístroj nesmú byť umiestnené žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako napríklad zapálené sviečky.
- Batérie by sa mali recyklovať alebo likvidovať v súlade so štátnymi a miestnymi predpismi.
- Zariadenie je určené na používanie v miernom alebo tropickom podnebí.

Výstraha:

- Používanie iných ovládacích prvkov, úprav alebo postupov, ako sú tu opísané, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo inej nebezpečnú prevádzku.
- Aby ste predišli riziku vzniku požiaru a riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti. Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcej alebo špliechajúcej vode a nesmú sa naň klást žiadne predmety naplnené tekutinou, ako sú napr. vázy.
- Sieťová zástrčka/vidlica zariadenia sa používa ako odpojovacie zariadenie, odpojovacie zariadenie musí zostať v prevádzkovej pohotovosti.
- Pri nesprávnej výmene batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Vymeňte iba za rovnaký alebo ekvivalentný typ.

1.2 Upozornenie

- Batéria (batérie alebo súprava batérií) nesmie byť vystavená nadmernému teplu, napríklad ohňu alebo iným priamym zdrojom tepla.
- Pred používaním tohto systému skontrolujte napätie systému, aby ste zistili, či je zhodné s napätím vášho miestneho zdroja napájania.
- Neumiestňujte toto zariadenie do blízkosti silných magnetických pólí.
- Neumiestňujte toto zariadenie na zosilňovač alebo prijímač.
- Ak sa do systému dostane nejaký pevný predmet alebo kvapalina, odpojte systém z elektrickej siete a pred ďalším používaním ho nechajte skontrolovať kvalifikovaným servisným pracovníkom.
- Nepokúšajte sa zariadenie čistiť chemickými rozpúšťadlami, pretože by to mohlo poškodiť povrchovú úpravu. Používajte čistú, suchú alebo mierne navlhčenú handričku.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky vždy ťahajte priamo za zástrčku, nikdy nie za kábel.
- Zmeny alebo úpravy tohto zariadenia, ktoré nie sú výslovne schválené stranou zodpovednou za zhadu, by mohli viesť k strate oprávnenia používateľa prevádzkovať toto zariadenie.
- Energetický štítok je umiestnený na spodnej alebo zadnej strane zariadenia.
- Toto zariadenie by sa malo inštalovať a prevádzkovať s minimálnym odstupom 20 cm medzi žiarivom a vašim telom.



Používanie batérie VÝSTRAHA

Aby ste predišli vytečeniu batérií, ktoré by mohlo mať za následok poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:

- Nainštalujte správne všetky batérie podľa polaritu + a -, ako sú označené v zariadení.
- Nemiešajte spolu staré a nové batérie.
- Nemiešajte spolu alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) alebo dobíjateľné (Ni-Cd, Ni-MH atď.) batérie.
- Ak zariadenie dlhšiu dobu nebudete používať, vyberte z neho batérie.



Správna likvidácia tohto výrobku. Toto označenie znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať spolu s iným domovým odpadom v celej EÚ. Aby ste zabránili možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedne, s cieľom udržateľného využívania druhotných surovín. Na vrátenie použitého zariadenia použite systémy vrátenia a zberu alebo kontaktujte predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Prevezmú tento výrobok a zabezpečia jeho environmentálne bezpečnú recykláciu.



Týmto prehlasujeme, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ.



Slovná značka a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek zo strany spoločnosti Hisense sa uskutočňuje na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy patria príslušným vlastníkom.



Výrazy HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface a logo HDMI, sú obchodné značky alebo registrované obchodné značky spoločnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Atmos a dvojitý symbol D sú registrované obchodné značky spoločnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation. Vyrobené na základe licencie od spoločnosti Dolby Laboratories. Dôverné nepublikované diela. Copyright © 2012 – 2021 Dolby Laboratories. Všetky práva vyhradené.



- ✓ Jednoduché nastavenie
- ✓ Jeden diaľkový ovládač
- ✓ Rýchle nastavenia

Roku, logo Roku, Roku TV, Roku TV Ready a logo Roku TV Ready sú ochranné známky a/alebo registrované ochranné známky spoločnosti Roku, Inc. Partnerský program Roku TV Ready je autorizovaný spoločnosťou Roku len pre dohodnuté krajiny. Tento výrobok je podporovaný programom Roku TV Ready v Spojených štátoch amerických, Spojenom kráľovstve, Mexiku a Kanade. Krajiny sa môžu zmeniť. Aktuálny zoznam krajín, v ktorých je tento výrobok podporovaný programom Roku TV Ready, nájdete na adrese rokutvready@roku.com.

SK



Informácie o patentoch spoločnosti DTS nájdete na stránke <http://patents.dts.com>. Vyrobené na základe licencie spoločnosti DTS, Inc (pre spoločnosti so sídlom v USA/Japonsku/Taiwane) alebo na základe licencie spoločnosti DTS Licensing Limited (pre všetky ostatné spoločnosti). DTS, DTS:X, Virtual:X a logo DTS:X sú registrované obchodné značky alebo obchodné značky spoločnosti DTS, Inc. v Spojených štátoch a iných krajinách. © 2021 DTS, Inc. VŠETKY PRÁVA VYHRADENÉ.

1.3 Podporované vstupné zvukové formáty

Formát	Funkcia			
	OPTICKÝ	KOAXIÁLNY	HDMI ARC	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	--	●
LPCM 7.1ch	--	--	--	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	--	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	--	●	●
Dolby TrueHD	--	--	--	●
Dolby Digital Plus	--	--	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	--	●
DTS-HD Master Audio	--	--	--	●
DTS-HD LBR	--	--	--	●
DTS:X	--	--	--	●

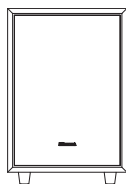
● : Podporovaný formát.

-- : Nepodporovaný formát.

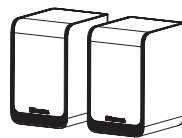
2. Čo sa nachádza v balení



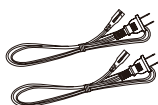
Hlavná jednotka



Bezdrôtový subwoofer



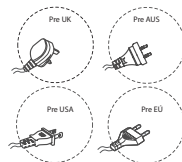
Zadné priestorové reproduktory



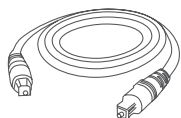
Sieťový napájací kábel × 2
Pre hlavnú jednotku/bezdrôtový subwoofer



Sieťový napájací kábel × 2
Pre zadné priestorové reproduktory (SR)



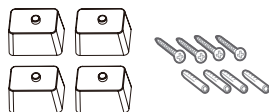
* Typ zástrčky sa líši podľa regiónu



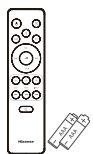
Optický kábel



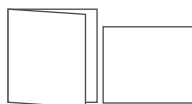
Kábel HDMI



Konzoly (× 4) / skrutky konzoly (× 4) / rozperky (× 4)



Diaľkový ovládač /
AAA batérie × 2

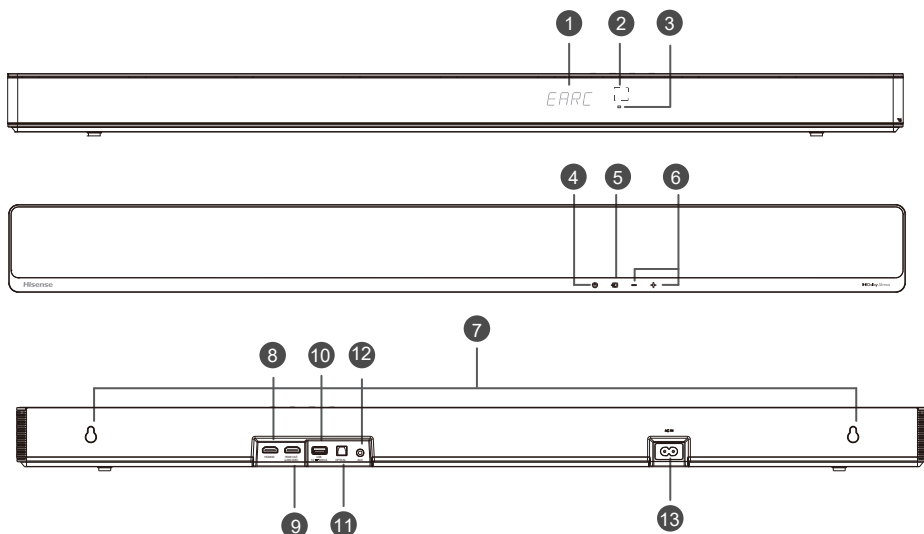


Návod na použitie /
Sprievodca rychlým spustením

- * Dĺžka napájacieho kábla a zástrčka sa líšia v závislosti od regiónu.
- Obrázky, ilustrácie a nákresy uvedené v tejto používateľskej príručke slúžia len na referenčné účely. Skutočný výrobok sa môže vzhľadovo líšiť.
- Dizajn a technické parametre sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

3. Identifikácia častí

3.1 Hlavná jednotka



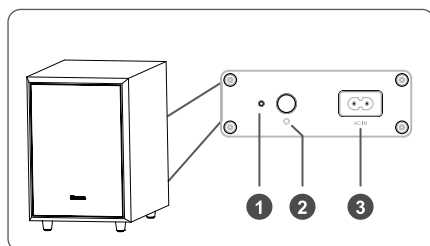
- ① **Okno displeja**
Zobrazuje aktuálny stav.
- ② **Snímač diaľkového ovládača**
Prijíma signály z diaľkového ovládača.
- ③ **Červený indikátor pohotovostného režimu**

• Stále svieti	V pohotovostnom režime
• Pomalé blikanie	V režime zapnutého automatického prebudenia
- ④ **Tlačidlo (ZAP/VYP)**
Slúži na ZAPNUTIE jednotky alebo jej prepnutie do POHOTOVOSTNÉHO režimu.
- ⑤ **Tlačidlo (ZDROJ)**
Vyberte funkciu prehrávania.
- ⑥ **+/- Tlačidlo (VOL+/VOL-)**
Zvýšenie alebo zníženie úrovne hlasitosti.
- ⑦ **Montáž na stenu**
Nainštalujte jednotku na stenu pomocou skrutiek namontovaných do steny a otvorov na montáž na stenu.
- ⑧ **Zásuvka HDMI IN**
Na pripojenie zdrojových zariadení HDMI, napríklad prehrávača DVD, prehrávača Blu-ray Disc™ alebo hernej konzoly.
- ⑨ **Zásuvka HDMI OUT (eARC/ARC)**
Port na pripojenie televízora. Port podporuje funkciu eARC/ARC HDMI, ktorá umožňuje soundbaru prehrávať zvuk pochádzajúci z pripojeného televízora.
- ⑩ **Zásuvka USB**
Slúži na prehrávanie hudby z USB zariadenia.
- ⑪ **Zásuvka OPTICAL**
Slúži na pripojenie k zásuvke OPTICAL OUT na externom zariadení.
- ⑫ **Zásuvka AUX**
Slúži na pripojenie externého zvukového zariadenia.
- ⑬ **Zásuvka AC IN**
Slúži na pripojenie napájania.

3.2 Bezdrôtový subwoofer

- ① **Indikátor**

• Rýchle blikanie	Subwoofer je v režime párovania
• Stále svieti	Úspešné pripojenie/spárovanie
• Pomalé blikanie	Neúspešné pripojenie/spárovanie



2 Tlačidlo PAIR (párovania)

2 sekundy	Režim párovania
5 sekúnd	Vymazanie záznamu o párovaní

3 Zásuvka AC IN

Slúži na pripojenie napájania.

3.3 Bezdrôtové zadné priestorové reproduktory

1 Tlačidlo PAIR (párovania)

2 sekundy	Režim párovania
5 sekúnd	Vymazanie záznamu o párovaní

2 Indikátor

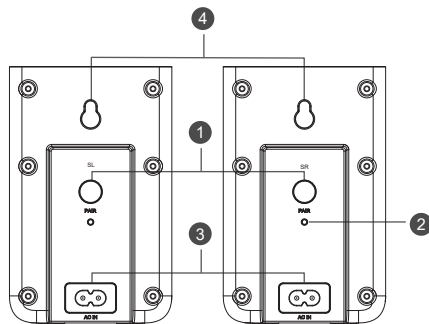
• Rýchle blikanie	Zadné reproduktory sú v režime párovania
• Stále svieti	Úspešné pripojenie/spárovanie
• Pomalé blikanie	Neúspešné pripojenie/spárovanie

3 Zásuvka AC IN

Slúži na pripojenie napájania.

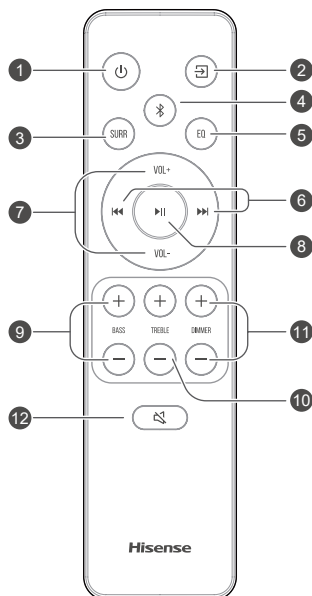
4 Montáž na stenu

Zadné priestorové reproduktory nainštalujte na držiaky so skrutkami namontovanými do steny.



3.4 Snímač diaľkového ovládača

- 1 Slúži na ZAPNUTIE jednotky alebo jej prepnutie do POHOTOVOSTNÉHO režimu.
- 2 (ZDROJ) Vyberte funkciu prehrávania.
- 3 **SURR** Nastavenie priestorového zvuku ZAP/VYP.
- 4 (BT) Výber režimu Bluetooth. Stlačením a podržaním tlačidla (BT) aktivujete funkciu párovania v režime Bluetooth alebo odpojíte existujúce spárované Bluetooth zariadenie.
- 5 **EQ (Ekvalizér)** Výber z možností HUDBA/FILM/SPRÁVY/ŠPORT/NOC/HRA/ AI.
- 6 V režime BT/USB: Preskočenie na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.
- 7 **VOL+ /VOL-** Zvýšenie alebo zníženie úrovne hlasitosti.
- 8 Spustenie/pozastavenie/obnovenie prehrávania v režime BT/USB. Stlačením a podržaním tlačidla na 3 s vstúpte do ponuky nastavenia. Potvrďte výber.
- 9 **BASS+/-** Úprava úrovne basov.
- 10 **TREBLE+/-** Úprava úrovne výšok.
- 11 **DIMMER+/-** Nastavenie jas displeja.
- 12 (STLMÍŤ) Stlmenie alebo obnovenie zvuku.



4. Príprava

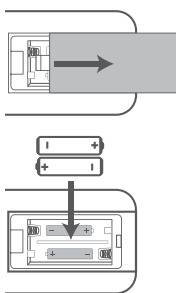
4.1 Príprava diaľkového ovládača

Dodaný diaľkový ovládač umožňuje diaľkové ovládanie tejto jednotky.

- Aj keď sa diaľkový ovládač používa v rámci účinného dosahu 19,7 stôp (6 m), jeho používanie môže byť prerušené, ak sa medzi týmto zariadením a diaľkovým ovládačom nachádzajú prekážky.
- Diaľkový ovládač nemusí fungovať správne, ak sa používa v blízkosti iných výrobkov, ktoré vytvárajú infračervené lúče, alebo ak sa v blízkosti zariadenia používajú iné zariadenia s diaľkovým ovládaním využívajúcim infračervené lúče. A platí to aj naopak, že aj ostatné výrobky môžu pracovať nesprávne.

4.2 Výmena batérií diaľkového ovládača

- 1 Stlačte a posuňte zadný kryt a otvorte priehradku na batérie na diaľkovom ovládači.
- 2 Vložte dve batérie veľkosti **AAA**. Uistite sa, že sa znaky na koncoch batérií (+) a (-) zhodujú so znakmi (+) a (-) na konci priehradky na batérie.
- 3 Zatvorte kryt priehradky na batérie.



Bezpečnostné opatrenia týkajúce sa batérií

- Ubezpečte sa, že ste vložili batérie so správnou kladnou „+“ a zápornou „-“ polaritou.
- Používajte batérie rovnakého typu. Nikdy nepoužívajte rôzne typy batérií súčasne.
- Je možné použiť buď nabíjateľné alebo nenabíjateľné batérie. Prečítajte si bezpečnostné opatrenia na ich etiketách.
- Pri snímaní krytu batérie a vyberaní batérií si dávajte pozor na nechty.
- Dávajte pozor, aby vám diaľkový ovládač nespadol.
- Dávajte pozor, aby na diaľkový ovládač nič nespadlo.
- Na diaľkový ovládač nerozlievajte vodu ani iné tekutiny.
- Nekladte diaľkový ovládač na mokré predmety.
- Nedávajte diaľkový ovládač na priame slnečné svetlo alebo do blízkosti zdrojov nadmerného tepla.
- Ak diaľkový ovládač dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte z diaľkového ovládača batérie, pretože môže dôjsť ku korózii alebo vytečeniu batérie a spôsobiť fyzické poranenie a/alebo poškodenie majetku a/alebo požiar.

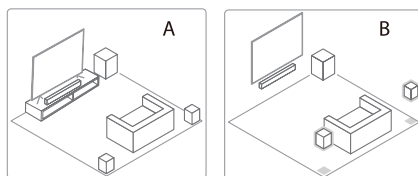
- Nepoužívajte iné než uvedené batérie.
- Nemiešajte spolu staré a nové batérie.
- Batériu nikdy nenabíjajte, pokiaľ nie je potvrdené, že je to nabíjateľný typ batérie.

4.3 Umiestnenie a montáž

Umiestnenie

- A Ak je váš televízor položený na stole, môžete jednotku umiestniť na tento stôl priamo pred spodnú časť televízora a vycentrovať ho na obrazovku.
- B Ak je váš televízor pripevnený na stenu, môžete namontovať jednotku na stenu priamo pod obrazovku televízora.

Poznámka: Jednotka by mala byť umiestnená tak, aby nezakrývala prijímač televízneho signálu, v opačnom prípade by diaľkové ovládanie televízora nemohlo fungovať.



Poznámky

- Zadné reproduktory sú určené výlučne na použitie so soundbarom a nemožno ich používať s inými zariadeniami.
- Zadné reproduktory inštalujte vo zvislej polohe.

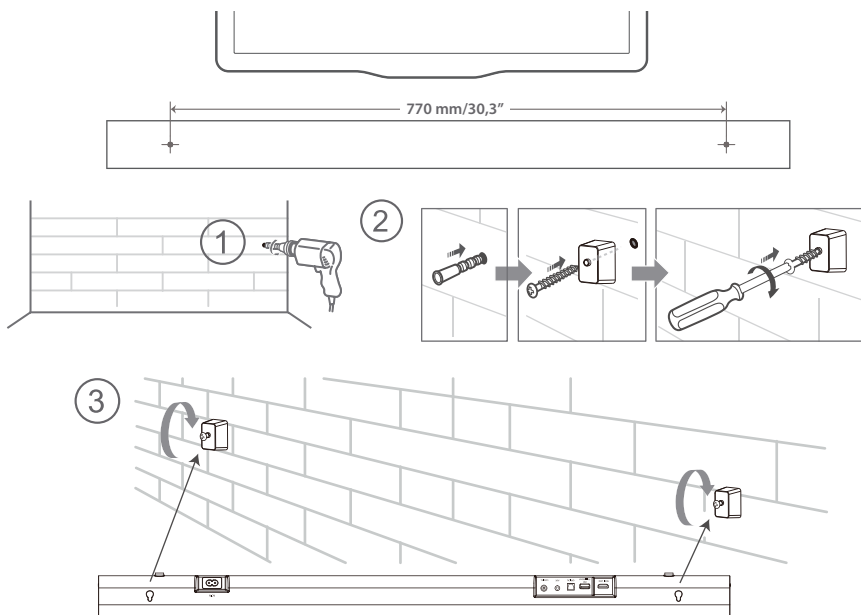
4.4 Montáž soundbaru na stenu

Poznámky:

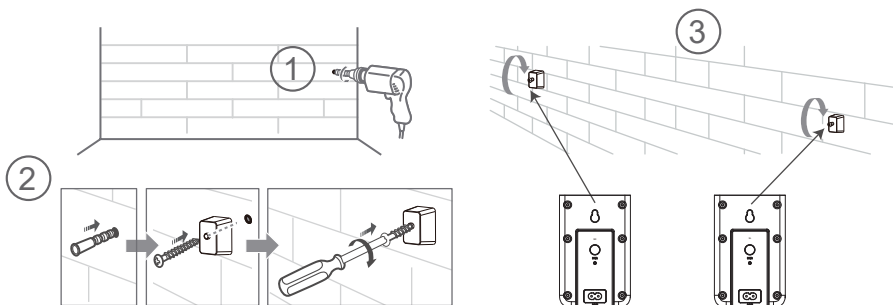
- Inštaláciu musí vykonávať iba kvalifikovaná osoba. Nesprávna montáž môže viesť k vážnym zraneniam osôb a škodám na majetku (ak máte v úmysle tento výrobok nainštalovať sami, musíte skontrolovať, či sa v stene v nenachádzajú vedenia, ako napríklad elektrické vedenie a vodovodné potrubie). Je zodpovednosťou inštalátora overiť, či stena bezpečne unesie celkové zaťaženie jednotky a nástenné svorky.
- Na inštaláciu sú potrebné ďalšie nástroje (nie sú súčasťou balenia).
- Neutahujte skrutky príliš.
- Túto inštruktážnu príručku si uschovajte na neskoršie použitie.
- Pred vŕtaním a montážou skontrolujte pomocou elektronického detektora skrutiek typ steny.

UPOZORNENIE

- Aby sa predišlo zraneniu, musí byť tento prístroj bezpečne pripevnený k podlahe/stene v súlade s pokynmi na inštaláciu.
- Navrhovaná výška montáže na stenu: $\leq 1,5$ metra.



4.5 Montáž zadných priestorových reproduktorov na stenu



5. Pripojenia

5.1 Dolby Atmos®

Technológia Dolby Atmos® vám poskytuje pohlcujúci zážitok z počúvania vďaka priestorovému zvuku a celej bohatosti, čistote a sile zvuku Dolby. Ďalšie informácie nájdete na stránke dolby.com/technologies/dolby-atmos

5.2 DTS:X

Zvukový priestor vytvorený technológiou DTS:X si už nevyžaduje pevné umiestnenie reproduktorov alebo špecifické signály zvukových kanálov.

Pri používaní Dolby Atmos®/DTS:X

Dolby Atmos®/DTS:X je k dispozícii v režime HDMI eARC/ARC. Podrobnosti o pripojení nájdete v časti „Pripojenie HDMI“. **HDMI eARC/ARC**

1. Aby ste mohli používať režim Dolby Atmos®/DTS:X, musí váš televízor podporovať technológiu Dolby Atmos®/DTS:X alebo funkciu hlasového prenosu, HDMI audio passthrough.
2. Uistite sa, že pre bitový tok je na zvukovom výstupe pripojeného externého zariadenia (napr. Blu-ray DVD prehrávača, televízora atď.) vybraná možnosť „Bitstream“, „RAW“ alebo „No Encoding“.
3. Pri zadávaní formátu Dolby Atmos/DTS:X/Dolby Digital /PCM sa na soundbare zobrazí DOLBY ATMOS/DTS:X /DOLBY AUDIO/PCM AUDIO.

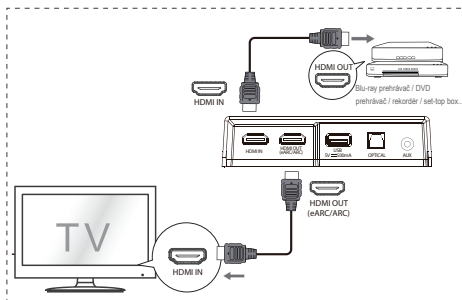
5.3 Používanie zásuvky HDMI eARC

Niektoré televízory 4K HDR vyžadujú, aby bol na príjem obsahu HDR nastavený vstup HDMI alebo nastavenia obrazu. Ďalšie podrobnosti o nastavení zobrazenia HDR nájdete v návode na používanie vášho televízora.

Používanie HDMI na pripojenie soundbaru, AV zariadenia a televízora:

Spôsob 1: Štandardné HDMI

- Ak váš televízor nie je kompatibilný s rozhraním HDMI ARC, pripojte soundbar k televízoru prostredníctvom štandardného pripojenia HDMI.
1. Pomocou kábla HDMI prepojte zásuvku soundbaru **HDMI OUT (eARC/ARC)** so zásuvkou HDMI IN v televízore.
 2. Pomocou kábla HDMI prepojte zásuvku soundbaru **HDMI IN** s vašimi externými zariadeniami (napr. hernými konzolami, prehrávačmi DVD a Blu-ray).

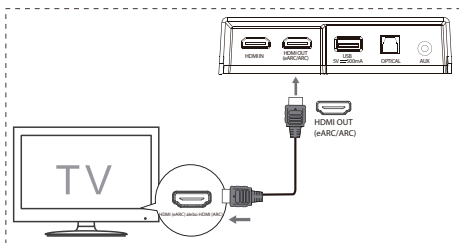


SK

Spôsob 2:

eARC/ARC (spätný zvukový kanál)

Funkcia eARC/ARC (Audio Return Channel) umožňuje poslať zvuk z televízora kompatibilného s ARC do soundbaru pomocou jedného pripojenia HDMI. Aby ste mohli využívať funkciu ARC, uistite sa, že váš televízor je kompatibilný so štandardmi HDMI-CEC aj ARC, a vykonajte príslušné nastavenie. Po správnom nastavení môžete pomocou diaľkového ovládača televízora nastaviť výstupnú hlasitosť (VOL +/- a STLMÍŤ) soundbaru.



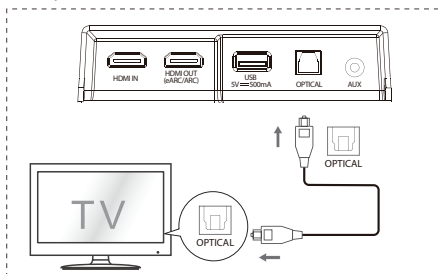
Pripojte kábel HDMI zo zásuvky **HDMI eARC** jednotky do zásuvky HDMI na televízore kompatibilnom s ARC. Potom stlačením tlačidla diaľkového ovládača vyberte **HDMI eARC**.

Tipy:

- Váš televízor musí podporovať funkcie HDMI-CEC a ARC. Funkcie HDMI-CEC a ARC musia byť zapnuté.
- Spôsob nastavenia HDMI-CEC a ARC sa môže líšiť v závislosti od televízora. Podrobnosti o funkcii ARC nájdete v používateľskej príručke k televízoru.
- Funkcia ARC funguje len so zariadeniami, ktoré podporujú funkciu HDMI ARC, a zároveň s káblom HDMI 1.4 (a vyšším).

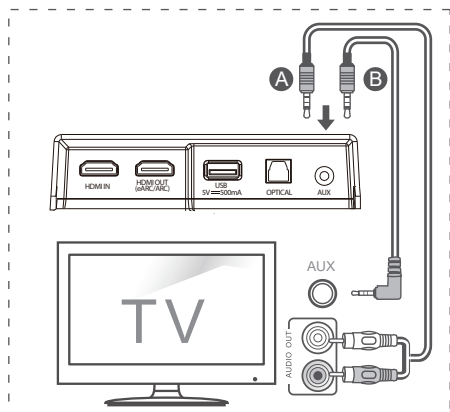
5.4 Používanie zásuvky OPTICAL

- Pripojte OPTICKÝ kábel do zásuvky OPTICAL OUT na televízore a do zásuvky **OPTICAL** na jednotke.



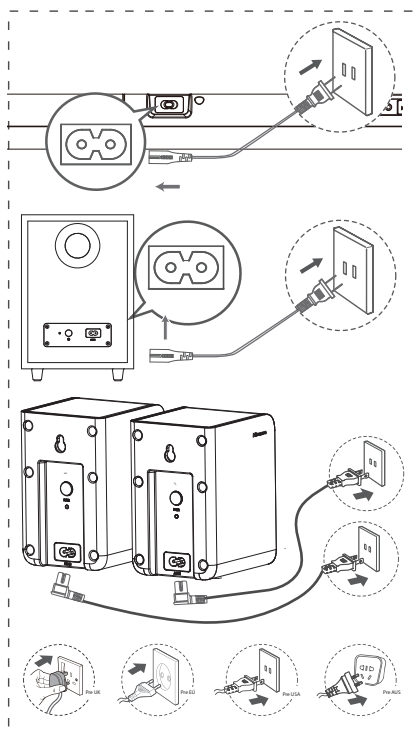
5.5 Pripojenie do zásuvky AUX

- A Pomocou zvukového kábla s konektormi RCA a jack 3,5 mm prepojte zásuvku výstupu zvuku na televízore so zásuvkou **AUX** na jednotke.
- B Pomocou zvukového kábla s konektormi jack 3,5 mm na oboch koncoch prepojte zásuvku výstupu zvuku **AUX** na televízore alebo externom zvukovom zariadení so zásuvkou **AUX** na jednotke.



5.6 Pripojenie napájania

- **Nebezpečenstvo poškodenia výrobku!**
Skontrolujte, či napájacie napätie zodpovedá napätiu vytlačenému na energetickom štítku, ktorý je nalepený na spodnej alebo zadnej strane jednotky.
- Pred pripojením sieťového napájacieho kábla sa uistite, že ste dokončili všetky ostatné pripojenia.
- **Soundbar**
Sieťový kábel pripojte do zásuvky AC IN na hlavnej jednotke a potom do sieťovej zásuvky.
- **Subwoofer**
Sieťový kábel pripojte najprv do zásuvky AC IN na subwooferi a potom do sieťovej zásuvky.
- **Zadné priestorové reproduktory**
Sieťový kábel pripojte najprv do zásuvky AC IN na zadných priestorových reproduktoroch (SR) a potom do sieťovej zásuvky.



* Dĺžka napájacieho kábla a zástrčka sa líšia v závislosti od regiónu.

5.7 Spárovanie so subwooferom a zadnými priestorovými reproduktormi

Automatické párovanie

Subwoofer, zadné priestorové reproduktory a soundbar sa automaticky spárujú, keď sú zapojené do sieťovej zásuvky a sú zapnuté.

Na prepojenie týchto troch jednotiek nie je potrebný žiadny kábel.



- Určite stav na základe indikátora bezdrôtového subwooferu a bezdrôtových zadných priestorových reproduktorov.

Stav LED kontrolky	Stav
Rýchle blikanie	Subwoofer a zadné priestorové reproduktory sú v režime párovania
Stále svieti	Úspešné pripojenie/spárovanie
Pomalé blikanie	Neúspešné pripojenie/spárovanie

Poznámky:

- Nestláčajte tlačidlo PAIR na zadnej strane subwooferu ani tlačidlo PAIR na zadných priestorových reproduktoroch (SR), s výnimkou manuálneho párovania.
- Ak automatické párovanie zlyhá, spárujte subwoofer a zadné priestorové reproduktory s hlavnou jednotkou manuálne.

Manuálne párovanie

1. Uistite sa, že sú všetky káble dobre pripojené a hlavná jednotka je v pohotovostnom režime.
2. Stlačením tlačidla  na hlavnej jednotke alebo diaľkovom ovládači zapnite hlavnú jednotku.
3. Stlačením tlačidla  na hlavnej jednotke alebo diaľkovom na 3 sekundy prejdete do režimu párovania. Na displeji jednotky sa bude pohybovať nápis „SW Pairing“.
4. Stlačte a podržte tlačidlo PAIR na zadnej strane subwooferu alebo tlačidlo PAIR na zadných priestorových reproduktoroch (SR) na 2 sekundy. Subwoofer a zadné priestorové reproduktory prejdú do režimu párovania a indikátory na subwooferi a zadných priestorových reproduktoroch budú rýchlo blikať.
5. Po úspešnom bezdrôtovom pripojení sa rozsvieti indikátor párovania a na displeji hlavnej jednotky sa bude pohybovať nápis „SW_IN“.
6. Ak indikátor párovania bliká pomaly, bezdrôtové pripojenie bolo neúspešné. Odpojte kábel subwooferu, a následne kábel zadných priestorových reproduktorov, po 3 minútach káble znovu pripojte. Zopakujte kroky 1 ~ 4.

Poznámky:



- Ak bezdrôtové pripojenie opäť zlyhá, skontrolujte, či sa vo vašom okolí nevyskytuje prekážka alebo silné rušenie (napríklad rušenie z iného elektronického zariadenia). Odstráňte tieto prekážky alebo silné rušenia a zopakujte vyššie uvedené postupy.

- Subwoofer a zadné priestorové reproduktory by sa mali nachádzať vo vzdialenosti do 6 m (18 stôp) od soundbaru v otvorenom priestore.
- Ak je hlavná jednotka zapnutá a nie je prepojená so subwooferom a zadnými priestorovými reproduktormi, indikátory na subwooferi a zadnom priestorovom reproduktore (SR) budú blikať pomaly. Podľa vyššie uvedených krokov 1 ~ 4 spárujte subwoofer a zadné priestorové reproduktory s hlavnou jednotkou.

6. Základné ovládanie

6.1 Pohotovostný režim/Zapnutie





Keď prvýkrát pripojíte hlavnú jednotku do sieťovej zásuvky, hlavná jednotka bude v POHOTOVOSTNOM režime.

- Stlačením tlačidla  na hlavnej jednotke alebo diaľkovom ovládači zapnite hlavnú jednotku.
- Opakovaným stlačením tlačidla  prepnete jednotku späť do POHOTOVOSTNÉHO režimu.
- Ak chcete zariadenie úplne vypnúť, vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.



6.2 Funkcia automatického pohotovostného režimu/automatického prebudenia

- **[Auto-Standby]** Soundbar bol naprogramovaný tak, aby automaticky prešiel do pohotovostného režimu, keď 15 minút nezaznamená žiadny zvuk. Stane sa tak napríklad pri pozastavení prehrávania alebo v prípade, že soundbar zostane náhodne zapnutý.
- **[Auto-Wake]** Ak je pripojený televízor alebo externé zariadenie (režim HDMI eARC/OPTICKÝ/KOAXIÁLNY) jednotka sa automaticky zapne po zapnutí televízora alebo externého zariadenia.

Ak chcete túto funkciu vypnúť, postupujte podľa nižšie uvedených krokov:

1. Počas režimu ON (Zapnuté) nasmerujte diaľkový ovládač na soundbar a stlačením a podržaním tlačidla  na 3 sekundy otvorte ponuku.
 - Na displeji jednotky sa bude pohybovať nápis „MENU“.
2. Stlačte tlačidlo  6-krát za sebou, na displeji sa zobrazí: **Auto Wake [ON / OFF]**. Stlačte tlačidlo  7-krát za sebou, na displeji sa zobrazí: **Auto Standby [ON / OFF]**.
3. Pomocou tlačidla VOL +/- na diaľkovom ovládači vyberte obsah a potom stlačením  potvrdíte výber a ukončíte nastavenie.
- Opakovaním týchto krokov sa funkcia "ZAPNE" a "VYPNE".

6.3 Výber režimov

- Opakovaným stláčaním tlačidla  (ZDROJ) na jednotke alebo na diaľkovom ovládači vyberte jeden z režimov **OPTICKÝ**, **KOAXIÁLNY**, **HDMI eARC**, **BT** (Bluetooth), **USB** a **AUX**.
- Stlačením tlačidla  na diaľkovom ovládači vyberiete režim **BT** (Bluetooth).
- Vybraný režim sa zobrazí na displeji.

Displej	Režim
EARC	HDMI eARC
ARC	HDMI ARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OPTICKÝ
AUX	AUX
USB NO USB NO FILE	USB Nie je pripojené žiadne USB Žiadna hudba alebo žiadny odporovaný súbor
BT IN NO BT	Bluetooth Pripojené Nepripojené



6.4 Úprava úrovne basov/výšok

- Stlačením tlačidiel **BASS +/-** na diaľkovom ovládači nastavíte úroveň basov (basy +5 / basy -5).
- Stlačením tlačidiel **TREBLE +/-** na diaľkovom ovládači nastavíte úroveň výšok (výšky +5 / výšky -5).

6.5 ZAPNUTIE/VYPNUTIE priestorového zvuku

- Stlačením tlačidla **SURR** na diaľkovom ovládači zapnete priestorový zvuk. Ďalším stlačením tohto tlačidla vypnete priestorový zvuk.

6.6 Nastavenie hlasitosti soundbaru

- Stláčaním tlačidiel **+/-** na jednotke alebo **VOL+ / VOL-** na diaľkovom ovládači upravíte hlasitosť.
- Ak chcete zvuk vypnúť, stlačte tlačidlo  (STLMÍŤ) na diaľkovom ovládači. Opakovaným stlačením tlačidla  (STLMÍŤ) alebo stláčaním tlačidiel **VOL+ / VOL-** obnovíte normálne počúvanie.
- Ak je v režime BT/USB hlavná jednotka stlmená, 2-krát stlačte tlačidlo **▶▶** a môžete pokračovať normálnom počúvaní.

6.7 Nastavenie hlasitosti priestorových reproduktorov

- 1 Keď je priestorový reproduktor pripojený,

stlačte a podržte tlačidlo **SURR** na 3 sekundy, na displeji sa zobrazí „**SUR-0**“.

- 2 Potom stláčaním tlačidiel **VOL+ / VOL-** zvýšite alebo znížite hlasitosť priestorového reproduktora (SUR +5 ~ SUR -5).
- Približne po 3 sekundách jednotka ukončí nastavovanie hlasitosti priestorového reproduktora. Na displeji sa zobrazí aktuálne vybraný režim. Teraz môžete stlačením tlačidla **VOL +/-** upraviť hlasitosť.

6.8 Nastavenie jasu

- Stlačením tlačidiel **DIMMER +/-** na diaľkovom ovládači vyberte úroveň jasu.

6.9 Výber efektu ekvalizéra (EQ)

- Pri prehrávaní stlačte tlačidlo **EQ** na diaľkovom ovládači a vyberte z prednastavených efektov ekvalizéra: **HUDBA, FILM, SPRÁVY, ŠPORT, NOC, HRA, AI EQ**.

6.10 Nastavenie oneskorenia zvuku (AV SYNC)

- Spracovanie obrazu videa trvá niekedy dlhšie, ako je čas potrebný na spracovanie zvukového signálu. Toto sa nazýva „oneskorenie“. Funkcia Audio Delay je určená na odstránenie tohto oneskorenia.
- Nastavte oneskorenie zvuku, ktoré platí len pre aktuálny režim prehrávania. (Ako je uvedené v režime oneskorenia zvuku HDMI ARC, režim oneskorenia je platný len pre HDMI ARC).
- Predvolene je oneskorenie zvuku nastavené na 00.
- 1. Počas režimu ON (Zapnuté), stlačte a podržte tlačidlo **▶▶** na 3 sekundy, aby sa otvorila ponuka, a potom stlačte tlačidlo **▶▶▶** 9-krát za sebou. Na displeji jednotky sa bude pohybovať nápis „**LT 00**“.
- 2. Stlačením tlačidiel **VOL +/-** začnite od frekvenčného skoku 10 ms pri nastavovaní času oneskorenia. Nastavte maximálne oneskorenie 200 ms.
- 3. Stlačte tlačidlo **▶▶** alebo počkajte 10 s na ukončenie.

Tipy:

- Rozsah nastavenia: **[00 ~ 200 ms]**
- Nastavenie oneskorenia zvuku platí len pre digitálny zvuk (napr. HDMI eARC, KOAXIÁLNY, OPTICKÝ).

7. Ovládanie DTS:X

7.1 Funkcie DRC / Dialog Control / Neural:X / Virtual:X

Technológie DTS:X® poskytujú používateľom virtuálne viackanálové virtuálne priestorové efekty, čím vytvárajú pohlčujúci objem zvuku.

- Počas režimu ON (Zapnuté) nasmerujte diaľkovú ovládač na soundbar a stlačením a podržaním tlačidla ►► na 3 sekundy otvorte ponuku.
- Na displeji jednotky sa bude pohybovať nápis „MENU“.

Nastavenie úrovne DRC:

- Stlačte tlačidlo ►► 11-krát za sebou, na displeji sa zobrazí: **DRC 0/1/2**.

Úprava Dialog Control Level (úrovne hlasitosti dialógu):

- Stlačte tlačidlo ►► 11-krát za sebou, na displeji sa zobrazí: **DCL 0/1/2/3/4/5/6**.

Nastavenie Neural:X:

- Stlačte tlačidlo ►► 12-krát za sebou, na displeji sa zobrazí: **Neural X ON / OFF**.


Nastavenie Virtual:X:

- Stlačte tlačidlo ►► 13-krát za sebou, na displeji sa zobrazí: **VIRTUAL X ON/OFF**.

Poznámka:

Vyššie uvedené postupy sa týkajú najmä požiadavky na súlad s DTS a iba nastavenie Virtual:X je prístupné pre spotrebiteľa.

8. Používanie HDMI eARC/ HDMI ARC, HDMI IN, OPTICKÉHO, AUX režimu

- 1 Skontrolujte, či je jednotka pripojená k televízoru alebo zvukovému zariadeniu.
- 2 Opakovaným stlačením tlačidla  na jednotke alebo na diaľkovom ovládači vyberte jeden z režimov **HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OPTICKÉHO, AUX, USB, BT(Bluetooth)**.
- 3 Ovládajte priamo funkcie prehrávania svojho zvukového zariadenia.
- 4 Stlačením tlačidla VOL +/- upravíte hlasitosť na požadovanú úroveň.

Tipy:

- Jednotka nemusí byť schopná dekodovať všetky digitálne zvukové formáty zo vstupného zdroja. V takom prípade dôjde k stíšeniu jednotky. Toto NIE je porucha. Skontrolujte, či nastavenie zvuku vstupného zdroja (napr. televízor, herná konzola, DVD prehrávač atď.) je nastavené na **PCM** alebo **Dolby Digital** (podrobnosti o nastavení zvuku nájdete v používateľskej príručke zariadenia vstupného zdroja) s HDMI eARC / OPTICKÝM / KOAXIÁLNYM vstupom.
- Pri výbere iného formátu zvuku sa na displeji prístroja zobrazia nasledujúce informácie:


Vstupný formát	Displej
PCM	PCM
Dolby Digital	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby MAT	MPCM
Dolby Digital Plus-Atmos	DOLBY ATMOS
Dolby TrueHD-Atmos	DOLBY ATMOS
Dolby MAT-Atmos	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS-X
DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Používanie Bluetooth


9.1 Spáročovanie zariadení Bluetooth

Pri prvom pripojení zariadenia Bluetooth k tejto jednotke musíte zariadenie s touto jednotkou spárovať.

Poznámky:

- Prevádzkový dosah medzi touto jednotkou a zariadením Bluetooth je približne 8 metrov (bez akéhokoľvek objektu medzi Bluetooth zariadením a jednotkou).
 - Pred pripojením zariadenia Bluetooth k tejto jednotke skontrolujte možnosti zariadenia.
 - Nie je zaručená kompatibilita so všetkými zariadeniami Bluetooth.
 - Akákoľvek prekážka medzi týmto prístrojom a zariadením Bluetooth môže znížiť prevádzkový dosah.
 - Pri slabom signáli sa môže vaša jednotka odpojiť, hneď sa však automaticky znovu prepne do režimu párovania.
- 1 Pri ZAPNUTOM režime, opakovaným stlačením tlačidla  na jednotke alebo tlačidla  na diaľkovom ovládači vyberte režim Bluetooth. Ak jednotka nie je spáročovaná so žiadnym zariadením Bluetooth, na displeji sa zobrazí „**NO BT**“.
 - 2 Aktivujte zariadenie Bluetooth a vyberte režim vyhľadávania. V zozname vašich zariadení Bluetooth sa objaví „**Hisense AX5125H**“.
 - Ak ste jednotku nenašli, stlačte a podržte tlačidlo  v režime BT na 2 sekundy, aby ju bolo možné vyhľadať. Na displeji sa zobrazí „**BT Pairing**“ a z jednotky sa ozve zvukový signál.
 - 3 V zoznamu párovania vyberte „**Hisense AX5125H**“. Po úspešnom spárovaní sa z jednotky ozve zvukový signál a na paneli displeja sa zobrazí „**BT_IN**“.
 - 4 Prehrávajte hudbu z pripojeného zariadenia Bluetooth.

Ak chcete odpojiť funkciu Bluetooth, môžete:

- Prepnúť jednotku na iný zdroj.
- Vypnúť funkciu BT z vášho Bluetooth zariadenia. Bluetooth zariadenie sa po hlasovej výzve odpojí od jednotky.
- Stlačiť a podržať tlačidlo  na 2 sekundy.

Tipy:

- Ak je to potrebné, zadajte heslo „0000“.
- Ak sa s touto jednotkou do dvoch minút nespáročuje žiadne ďalšie zariadenie Bluetooth, jednotka obnoví svoje predchádzajúce pripojenie.
- Jednotka sa odpojí aj vtedy, keď zariadenie presuniete mimo prevádzkový rozsah.
- Ak chcete zariadenie znova pripojiť k tejto jednotke, umiestnite ho do prevádzkového rozsahu.
- Ak zariadenie presuniete mimo prevádzkový rozsah, keď ho prinesiete späť, skontrolujte, či je ešte stále pripojené k jednotke.
- Ak sa spojenie stratilo, postupujte podľa pokynov vyššie a znova spáročujte zariadenie s jednotkou.

9.2 Počúvanie hudby zo zariadenia Bluetooth

- Ak pripojené zariadenie Bluetooth podporuje pokročilý profil na distribúciu zvuku (A2DP), môžete hudbu uloženú v zariadení počúvať prostredníctvom jednotky.
 - Ak zariadenie podporuje aj profil diaľkového ovládania zvuku a videa (AVRCP), môžete na prehrávanie hudby uloženú v zariadení použiť diaľkový ovládač jednotky.
1. Spáročujte svoje zariadenie s jednotkou.
 2. Prehrávajte hudbu cez svoje zariadenie (ak podporuje A2DP).
 3. Na ovládanie prehrávania použite dodávané diaľkové ovládanie (ak podporuje AVRCP).



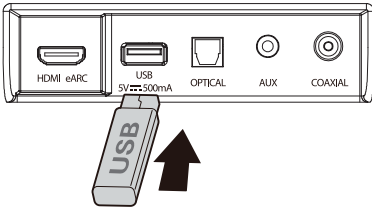
Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.




Preskočenie na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.



10. Používanie USB

1 Vložte USB zariadenie.



2 Opakovaným stláčaním tlačidla  na jednotke alebo na diaľkovom ovládači vyberte režim **USB**.

3 Počas prehrávania:

	Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.
	Preskočenie na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.

Tipy:

- Jednotka podporuje USB zariadenia s pamäťou až 32 GB.
- Tento výrobok nemusí byť kompatibilný s niektorými typmi úložných zariadení USB.
- Ak používate predĺžovací kábel USB, rozbočovač USB alebo multifunkčnú čítačku kariet USB, úložné zariadenie USB nemusí byť rozpoznané.
- Počas čítania súborov nevyberajte úložné zariadenie USB.
- Bitová prenosová rýchlosť integrovaného USB pre USB aplikácie nesmie presiahnuť 6,5 Mbps.
- V prípade súborov vo formáte FLAC môže byť maximálna veľkosť bloku 8107/8109 podporovaná maximálne 4608 vzorkami.

SK

Podporované formáty USB:

Rozšírenie	Kodek	Rýchlosť vzorkovania	Bitová rýchlosť
*.mp3	MPEG - 1 Layer1/2/3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG - 2 Layer1/2/3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG - 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	
*.wma	WMA7/8/9/STD	8 kHz ~ 48 kHz	≤ 320 kbps
*.flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps
*.wav	PCM, LPCM, IMA_ADPCM, MPEG, ALAW, MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps

- Pre pripojenie úložného zariadenia USB je podporovaný iba formát USB typu FAT 32.
- V prípade súborov vo formáte FLAC môže byť maximálna veľkosť bloku 8107/8109 podporovaná maximálne 4608 vzorkami.

11. Ponuka nastavenia

- Počas režimu ON (Zapnuté) stlačením a podržaním tlačidla ►II na 3 sekundy otvorte ponuku.
- Vyberte obsah pomocou I◀◀/▶▶ tlačidiel.
- Pomocou tlačidiel VOL +/- zmeňte počiatočné hodnoty jednotlivých nastavení.
- Stlačením tlačidla ►II potvrdíte výber a ukončíte nastavenie.
- Ak do 10 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, systém automaticky zatvorí ponuku.

Displej (stlačte I◀◀/▶▶)	Opis (stlačte VOL +/-)
1 MUSIC	Výber efektu ekvalizéra (EQ). (HUDBA, FILM, SPRÁVY, ŠPORT, NOC, HRA, AI EQ)
2 SUR ON	Prepínač priestorového zvuku [ZAP/VYP]
3 BAS 0	Úprava úrovne basov
4 TRE 0	Úprava úrovne výšok
5 DIMH	Nastavenie jasú (Ukončíte ponuku, aby sa prejavil účinok)
6 AUTO WAKE OFF	Prepínač automatického prebudenia [ZAP/VYP]
7 AUTO STANDBY ON	Prepínač automatického pohotovostného režimu [ZAP/VYP]
8 BEEP ON	Pípnutie pri prepnutí [ZAP/VYP]
9 L TOO	Nastavenie oneskorenia zvuku (AV SYNC)
10 DRC 0	Úprava úrovne DTS DRC: DRC 0/1/2
11 DCL 0	Úprava DST Dialog Control Level (úrovne hlasitosti dialógu DST) DCL 0/1/2/3/4/5/6
12 DTS NEURAL ON	Prepínač: DTS Neural [ZAP/VYP]
13 DTS VIRTUAL X	Prepínač: DTS Virtual:X [ZAP/VYP]
14 BASS BOOST ON	Prepínač: BassBoost [ZAP/VYP]

12. Riešenie problémov

Aby ste zachovali platnosť záruky, nikdy sa nepokúšajte jednotku opravovať sami. Ak sa pri používaní tejto jednotky vyskytnú problémy, pred požiadaním o opravu skontrolujte nasledujúce body.


Žiadne napájanie

- Skontrolujte, či sieťový kábel zariadenia je správne pripojený.
- Uistite sa, že v sieťovej zásuvke je napätie.
- Zapnite jednotku stlačením pohotovostného tlačidla.

Dialkový ovládač nefunguje

- Pred stlačením ľubovoľného ovládacieho tlačidla prehrávania najprv vyberte správny zdroj.
- Znížte vzdialenosť medzi dialkovým ovládaním a jednotkou.
- Vložte batérie tak, aby ich polarita (+/-) zodpovedala označenej polarite.
- Vymeňte batérie.
- Nasmerujte dialkový ovládač priamo na snímač v prednej časti jednotky.

Žiadny zvuk

- Uistite sa, že jednotka nie je stlmená. Stlačením  alebo tlačidla VOL +/- obnovíte normálne počúvanie.
- Stlačením tlačidla U na jednotke alebo dialkovom ovládači prepnete soundbar do pohotovostného režimu. Potom opätovným stlačením tlačidla U zapnete soundbar.
- Odpojte soundbar aj subwoofer od sieťovej zásuvky a potom ich opäť zapojte. Zapnite soundbar.
- Uistite sa, že nastavenie zvuku vstupného zdroja (napr. televízor, herná konzola, DVD prehrávač atď.) je nastavené na režim PCM alebo Dolby Digital pri použití digitálneho (napr. HDMI, OPTICKÝ, KOAXIÁLNY) pripojenia.
- Subwoofer je mimo dosahu, posuňte subwoofer bližšie k soundbaru. Uistite sa, že subwoofer je vo vzdialenosti do 5 m od soundbaru (čím bližšie, tým lepšie).
- Soundbar mohol stratiť spojenie so subwooferom. Znova spárujte jednotky podľa krokov v časti „Párovanie bezdrôtového subwoofera so soundbarom“.
- Jednotka nemusí byť schopná dekodovať všetky digitálne zvukové formáty zo vstupného zdroja. V takom prípade dôjde k stíšeniu jednotky. Toto NIE je porucha. Zariadenie nie je stlmené.

Na mojom Bluetooth zariadení nemôžem nájsť Bluetooth názov tejto jednotky

- Skontrolujte, či je na vašom Bluetooth zariadení aktivovaná funkcia Bluetooth.
- Skontrolujte, či ste jednotku spárovali s Bluetooth zariadením.

Toto je funkcia vypnutia na 15 minút, ktorá je jednou zo štandardných požiadaviek ERPII na úsporu energie

- Ak je úroveň externého vstupného signálu jednotky príliš nízka, jednotka sa automaticky vypne za 15 minút. Zvýšte úroveň hlasitosti vášho externého zariadenia.
- Ďalšie informácie o sieťových zariadeniach nájdete na adrese <https://hisense.fr/cat-produit/barres-de-son/>

Subwoofer je nečinný alebo sa kontrolka indikátora subwoofera nerozsvieti.

- Odpojte napájací kábel zo sieťovej zásuvky a po 4 minútach ho znova zapojte, aby sa subwoofer resetoval.

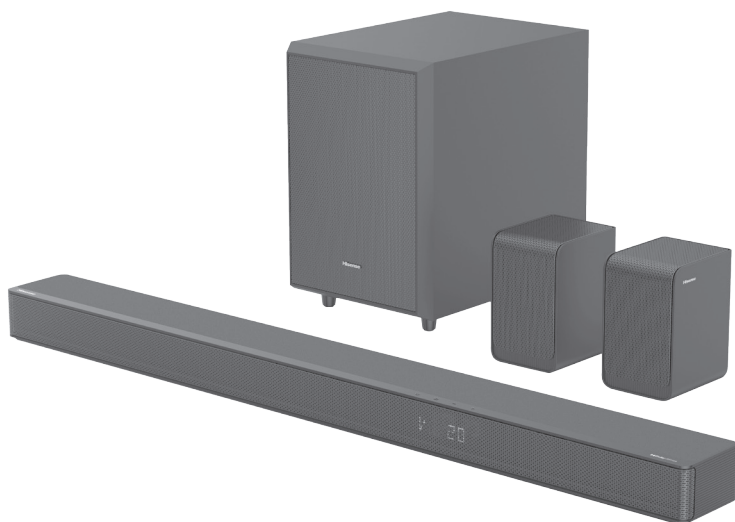
13. Technické údaje

Názov modelu	AX5125H
Soundbar	
Napájanie	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Spotreba energie	20 W
Napájanie v pohotovostnom režime	< 0,50 W
USB port na prehrávanie Kompatibilita s rozhraním USB Podpora prehrávania USB/formáty súborov	5 V \Rightarrow 500 mA Vysoko rýchlostné USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (max.), WAV/WMA/MP3/FLAC
Rozmery (Š x V x H)	920 x 60 x 90 mm / 36,2" x 2,4" x 3,5"
Hmotnosť netto	2,9 kg
Frekvenčná odozva	150 Hz ~ 20 kHz
Prevádzková teplota	0°C - 45°C
Špecifikácia bezdrôtového pripojenia	
Verzia/profil Bluetooth Frekvenčný rozsah Bluetooth Bluetooth Maximálny vysielací výkon (EIRP)	V5.3 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm
Typ modulácie	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
Subwoofer	
Napájanie	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Spotreba energie	15 W
Napájanie v pohotovostnom režime	< 0,50 W
Rozmery (Š x V x H)	214 x 294 x 304 mm / 8,4" x 11,6" x 12"
Hmotnosť netto	5,33 kg
Frekvenčná odozva	40 Hz ~ 180 Hz
Priestorový reproduktor	
Napájanie	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Spotreba energie	10 W
Napájanie v pohotovostnom režime	< 0,50 W
Rozmery (Š x V x H)	91 x 144 x 109 mm / 3,6" x 5,7" x 4,3"
Hmotnosť netto	1,34 kg
Frekvenčná odozva	180 Hz ~ 20 kHz
Zosilňovač (maximálny zvukový výkon)	
Celkom	500 W
Hlavná jednotka	240 W
Subwoofer	200 W
Priestorový reproduktor	60 W
Dialkový ovládač	
Vzdialenosť/uhol	6 m / 30°
Typ batérie	AAA (1,5 V x 2)

Hisense

5.1.2 csatornás hangprojektor vezeték nélküli mélysugárzóval
Modell: AX5125H

HU



500W
Max Audio Power

Dolby Atmos



HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Bluetooth®



KEZELÉSI UTASÍTÁS



A hangprojektor használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

Tartalomjegyzék

1. Fontos biztonsági utasítások	3
1.1 Biztonság	3
1.2 Figyelmeztetés	4
1.3 Támogatott hangbeviteli formátumok	6
2. Ami a dobozban van	7
3. Részek azonosítása	8
3.1 Fő egység	8
3.2 Vezeték nélküli mélysugárzó	8
3.3 Vezeték nélküli hátsó térhatású hangszórók	9
3.4 Távirányító	9
4. Előkészületek	10
4.1 A távirányító előkészítése	10
4.2 A távirányítóban lévő elemek cseréje	10
4.3 Elhelyezés és felszerelés	10
4.4 A hangprojektor falra szerelése	11
4.5 A hátsó térhatású hangszórók falra szerelése	11
5. Csatlakoztatások	12
5.1 Dolby Atmos®	12
5.2 DTS:X	12
5.3 A HDMI eARC csatlakozó használata	12
5.4 Használja az OPTIKAI csatlakozót	13
5.5 Csatlakoztatás az AUX csatlakozóhoz	13
5.6 Áram csatlakoztatása	13
5.7 Párosítás a mélynyomóval és a hátsó térhatású hangszórókkal	14
6. Alapműveletek	14
6.1 Készenlét/BE	14
6.2 Automatikus készenlét / Automatikus ébredési funkció	14
6.3 Üzem módok kiválasztása	15
6.4 A mély / magas hang szintjének állítása	15
6.5 A térhatású hang BE/KI kapcsolása	15
6.6 A hangprojektor hangerejének beállítása	15
6.7 A térhatású hangerő beállítása	15
6.8 Fényerő állítása	15
6.9 Az Equalizer (EQ) effektus kiválasztása	15
6.10 A hangképletetés beállítása(AV SYNC)	15
7. DTS:X Működtetés	16
7.1 DRC / Dialog Control / Neural:X / Virtual:X funkciók	16
8. HDMI eARC/HDMI ARC,HDMI IN, OPTIKAI, AUX működés	16
9. Bluetooth kezelés	17
9.1 A bekapcsolt Bluetooth eszközök párosítása	17
9.2 Zenehallgatás Bluetooth készülékről	17
10. USB kezelés	18
11. Beállítás menü	19
12. Hibaelhárítás	19
13. Műszaki adatok	21

1. Fontos biztonsági utasítások




Az egyenlő oldalú háromszögben lévő villámjel arra hívja fel a felhasználó figyelmét, hogy a termék burkolatán belül szigetetlen veszélyes feszültség van jelen, amely elegendő nagyságú lehet ahhoz, hogy elektromos áramütéssel veszélyeztessen.



Az egyenlő oldalú háromszögben lévő felkiáltójel feladata az, hogy felhívja a felhasználó figyelmét fontos kezelési és karbantartási (szervizelési) utasításokra a készüléket kísérő irodalomban.

1.1 Biztonság

- Olvassa el ezeket az utasításokat** – Az összes biztonsági és kezelési utasítást el kell olvasni a termék üzembehelyezése előtt.
- Őrizze meg az utasításokat** – A biztonsági és kezelési utasításokat későbbi betekintésre meg kell őrizni.
- Vegye figyelembe az összes figyelmeztetést** – A készüléken elhelyezett és a kezelési utasításban lévő összes figyelmeztetést be kell tartani.
- Kövesse az összes utasítást** – Minden kezelési és használati utasítást követnie kell.
- Ezt a készüléket ne használja víz közelében** – A készüléket nem szabad víz vagy nedvesség közelében használni – például nedves alagsorban vagy úszómedence közelében, és hasonló helyeken.
- Csak száraz ruhával tisztítsa.**
- Ne járjon le egyetlen szellőzőnyílást sem.** A gyártó utasításait betartva telepítse.
- Ne telepítse semmilyen hőforrás közelébe, ide értve a radiátorokat, fűtőtesteket, kályhakat, vagy más hőtermelő készülékeket (erősítőket is).
- Az egységet a szabványos hálózati vezetékkel és öntött dugvillával szállítjuk, amelyeket biztonsági okokból nem szabad módosítani. Ha a készülék szállított dugvillája nem illik az Ön konnektorába, hívjon villanyszerelőt, aki kicseréli az elavult konnektort.
- Óvja a tápkábelt, hogy ne járhassanak rajta és ne csipődjön be, különösen a csatlakozóknál, a konnektoroknál és azoknál a pontoknál, ahol kilépnek a készülékből.
- Csak a gyártó részéről felsorolt csatlakozókat/tartozékokat használja.
-  Csak a gyártó részéről megnevezett kocsit, háromlábát, konzolt vagy asztalt használja, vagy azt, amelyet a készülékkel együtt árulnak. Ha kocsit vagy állványt használ, óvatosan járjon el a kocsit/készülék kombináció mozgatasakor, hogy elkerülje a felborulás okozta károsodást.
- Villámokkal járó viharok idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja, húzza ki a konnektorból a készüléket.
- Szervizeléshez hívjon szakképzett szerviz személyzetet. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék bármilyen módon megsérül, például az áramkabel vagy a dugvilla sérül, folyadék ömlött vagy tárgyak estek a készülékbe, ha a készüléket esőnek vagy nedvességnek tették ki, nem működik normálisan vagy leejtették.
- Ez a berendezés a II. osztályba sorolt, vagy dupla szigeteléssel rendelkező elektromos készülék. Úgy lett kialakítva, hogy nem igényel elektromos földeléssel rendelkező biztonsági csatlakoztatást.
- Az egységre ne tegyen folyadékkal töltött tárgyakat, például vizát.
- A kielégítő szellőzés érdekében a készülék körül legalább 5 cm-es szabad helyet kell hagyni.
- A szellőzést nem szabad a szellőzőnyílások olyan tárgyakkal való letakarásával gátolni, mint újságok, asztalterítők, függönyök stb.
- A készülékre nem szabad nyílt láng forrását, például égő gyertyát tenni.
- Az elemeket az állami és helyi útmutatásoknak megfelelő módon kell újrahasznosítani vagy ártalmatlanítani.
- Az egység mérsékelt égővi vagy trópusi klímákban használható.

Vigyázat:

- Az itt meghatározottaktól eltérő kezelés, beállítások vagy eljárások veszélyes sugárterheléshez, vagy más nem biztonságos művelethez vezethetnek.
- Tűz vagy elektromos áramütés kockázatának csökkentése érdekében ezt a készüléket ne tegye ki esőnek vagy nedvességnek. A készüléket nem érheti csepegő vagy fröccsenő folyadék és nem szabad folyadékkal töltött tárgyat, pl. vázát a készülékre helyezni.
- Leválasztó eszközként a készülék hálózati dugvilláját/csatlakozóját kell használni, a leválasztó eszköz mindig maradjon könnyen kezelhető.
- A helytelenül elvégzett elemcsere robbanásveszélyt idéz elő. Az elemeket csak ugyanolyan vagy egyenértékű típussal helyettesítse.

1.2 Figyelmeztetés

- Az elemet (elemeket vagy elemblokkot) nem szabad túlzott hőnek kitenni, például tűz, vagy hasonló közvetlen hőforrás.
- A készülék működtetése előtt ellenőrizze, hogy ennek az egységnek az üzemi feszültsége megegyezik-e az Ön helyi áramhálózati feszültségével.
- Ezt az egységet ne helyezze erős mágneses mezők közelébe.
- Ezt az egységet ne tegye az erősítő vagy vevőkészülék tetejére.
- Ha akármilyen merev tárgy vagy folyadék kerül a rendszer belsejébe, húzza ki a hálózati csatlakozót, és a további működtetés előtt szakképzett szerelővel ellenőriztesse a rendszert.
- Az egységet ne próbálja kémiai oldószerekkel tisztítani, mert ezzel károsíthatja a felületét. Használjon tiszta, száraz vagy enyhén nedves ruhát.
- Amikor az áramkábel dugvilláját kihúzza a fali konnektorból, mindig közvetlenül a dugvillát húzza, soha ne húzza a vezetéknel fogva.
- A megfelelőségért felelős fél jóváhagyása nélkül ezen az egységen végrehajtott változtatások vagy módosítások érvénytelenítik a felhasználónak a berendezés kezelésére vonatkozó jogosultságát.
- A besorolási címke a berendezés aljára vagy hátuljára van ragasztva.
- Ezt a berendezést úgy kell telepíteni és működtetni, hogy a sugárforrás és az Ön teste között legalább 20 cm távolság legyen.

Elemek használatával kapcsolatos VIGYÁZAT

Az elemek szivárgásának megelőzése érdekében, amely testi sérülést, anyagi kárt vagy a készülék károsodását okozhatja, a következők szerint járjon el:

- Helyesen tegye be az elemeket, a + és - pólusok a készüléken jelölve vannak.
- Ne használjon vegyesen új és használt elemeket.

- Ne használjon alkáli, normál (szén-cink) vagy újratölthető (Ni-Cd, Ni-MH stb.) elemeket vegyesen.
- Ha az egységet hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket.



A termék helyes ártalmatlanítása. Ez a jelölés azt jelenti, hogy ezt a terméket az Európai Közösség teljes területén tilos az egyéb háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A lehetséges, ellenőrizetlen hulladék-ártalmatlanítási környezeti-, vagy a humán-egészségügyi károk megelőzése érdekében szíveskedjen felelősségteljesen ártalmatlanítani, ezzel is segíti az alapanyagforrások fenntartható újrahasznosítását. Használt készüléke elhelyezéséhez használja a hulladék begyűjtő és kezelő rendszereket, vagy keresse fel azt a kereskedést, ahol a terméket vásárolta. Ők átvehetik ezt a terméket környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosításra.



Kijelentjük, hogy ez a termék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



A Bluetooth® szóvédjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, és az ilyen védjegyeket a Hisense licenc alapján használja. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek a megfelelő tulajdonosaik szerintiék.



A HDMI és a HDMI High-Definition Multimedia Interface, valamint a HDMI embléma a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.



A Dolby, Dolby Atmos, és a dupla-D embléma a Dolby Laboratories Licensing Corporation védjegyei. A Dolby Laboratories licence alapján készült. Bizalmas, közzé nem tett munkák. Szerzői jogvédelem alatt áll © 2012-2021 Dolby Laboratories. Minden jog fenntartva.



- ✓ Egyszerű telepítés
- ✓ Egy távoli
- ✓ Gyorsbeállítás

A Roku, a Roku logó, a Roku TV, a Roku TV Ready és a Roku TV Ready logó a Roku, Inc. védjegyei és/vagy bejegyzett védjegyei. A Roku TV Ready-t a Roku csak a megállapodás szerinti országokban engedélyezi. Ez a termék a Roku TV Ready-t támogatja az Egyesült Államokban, az Egyesült Királyságban, Mexikóban és Kanadában. Az országok változhatnak. Azoknak az országoknak a legfrissebb listájáért, amelyekben ez a termék támogatja a Roku TV Ready-t, küldjön e-mailt a rokutvready@roku.com címre.

HU



A DTS szabadalmakat a <http://patents.dts.com> oldalon találja. A DTS, Inc. licence alapján gyártva (az USA/ Japán/Tajvan területén lévő vállalati központokkal rendelkező cégek esetén) vagy a DTS Licensing Limited licence alapján gyártva (az összes többi vállalat esetén). A DTS, DTS:X, Virtual:X és a DTS:X logók a DTS, Inc. bejegyzett védjegyei vagy védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban. © 2021 DTS, Inc. MINDEN JOG FENNTARTVA.

1.3 Támogatott hangbeviteli formátumok

Formátum	Funkció			
	OPTIKAI	KOAXIÁLIS	HDMI ARC	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	--	●
LPCM 7.1ch	--	--	--	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	--	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	--	●	●
Dolby TrueHD	--	--	--	●
Dolby Digital Plus	--	--	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	--	●
DTS-HD Master Audio	--	--	--	●
DTS-HD LBR	--	--	--	●
DTS:X	--	--	--	●

● : Támogatott formátumok.

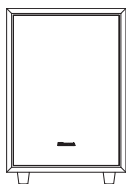
-- : Nem támogatott formátum.

2. Ami a dobozban van

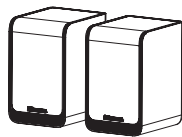
HU



Fő egység



Vezeték nélküli mélynyomó



Hátsó térhatású hangszórók



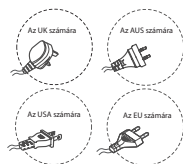
2 db váltóáramú tápkábel

Főegység / Vezeték nélküli mélynyomó számára

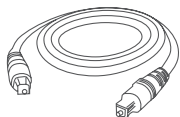


2 db váltóáramú tápkábel

Hátsó térhatású hangszórók (SR) számára



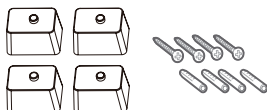
* A dugvilla típusok régióként eltérők



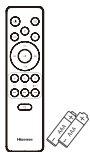
Optikai kábel



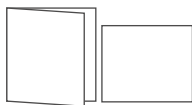
HDMI kábel



Konzolok (4 db) / Konzolcsavarok (4 db) /
Dűbelek (4 db)



Távírányító /
2 db AAA elem

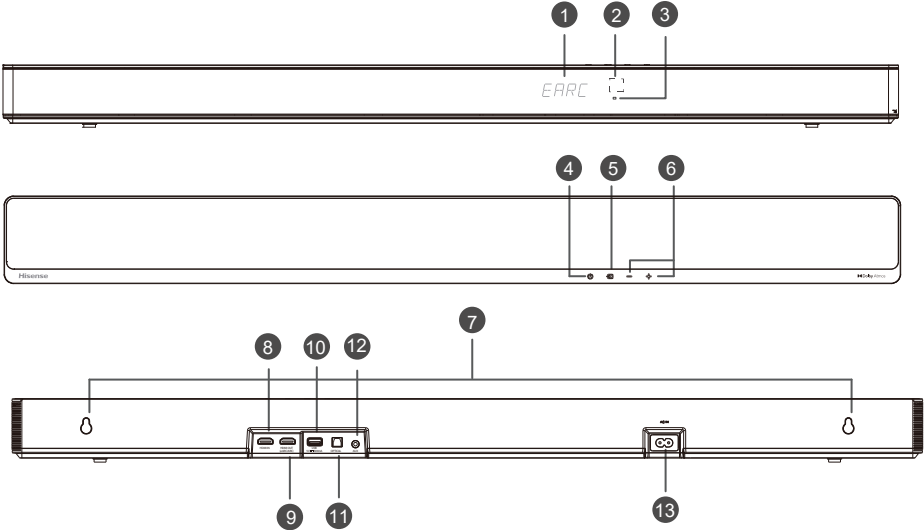


Kezelési Utasítás /
Gyors beüzemelési útmutató

- * Az tápkábel mennyisége és a dugvilla régióként eltérő.
- A felhasználói kézikönyvben látható képek, illusztrációk és rajzok csak tájékoztató jellegűek. A tényleges termék megjelenése eltérő lehet.
- A kialakítás és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.

3. Részek azonosítása

3.1 Fő egység



① **Kijelzőablak**

Az aktuális státuszt mutatja.

② **Távírányító érzékelő**

A távírányítótól érkező jeleket fogadja.

③ **Piros készenlét jelző fény**

• Folyamatosan világít	Készenléti üzemmódban
• Lassú villogás	Automatikus ébredés módban

④ **⏻ (BE/KI) gomb**

Az egységet a BEKAPCSOLT és a KÉSZENLÉTI módok között kapcsolja át.

⑤ **⏪ (FORRÁS) gomb**

A lejátszási funkció kiválasztása.

⑥ **+/- (VOL+/VOL-) gomb**

A hangerej szintjét növeli/csökkenti.

⑦ **Falra szerelés**

Az egység falra való rögzítéséhez szerelje be a megfelelő csavarokat.

⑧ **HDMI IN csatlakozó**

HDMI forráseszközök - mint például DVD lejátszó, Blu-ray Disc™ lejátszó vagy játékkonzol - csatlakoztatásához.

⑨ **HDMI OUT (eARC/ARC) csatlakozó**

Port a TV csatlakoztatásához. A port támogatja az eARC/ARC HDMI funkciót, amely lehetővé teszi, hogy a hangprojektor a csatlakoztatott TV-ről származó hangot lejátszsa.

⑩ **USB csatlakozó**

Zene lejátszásához ide tud USB eszközt csatlakoztatni.

⑪ **OPTICAL csatlakozó**

Ez egy külső eszköz az OPTIKAI csatlakoztatására szolgál.

⑫ **AUX csatlakozó**

Egy külső hangeszközökhöz való csatlakozáshoz.

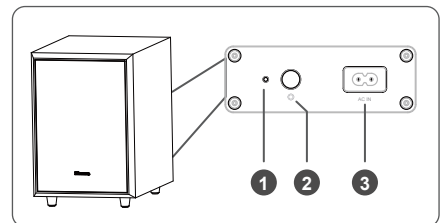
⑬ **AC IN csatlakozó**

Az áramellátás csatlakozója.

3.2 Vezeték nélküli mélysugárzó

① **Jelző fény**

• Gyors villogás	A mélysugárzó párosítási módban van
• Folyamatosan világít	Csatlakoztatva / Párosítás sikeres
• Lassú villogás	Csatlakoztatás / Párosítás sikertelen



② PAIR gomb

2 másodperc	Párosítási mód
5 másodperc	A párosítási adatrögzítés törlése

③ AC IN csatlakozó

Az áramellátás csatlakozója.

3.3 Vezeték nélküli hátsó térhatású hangszórók

① PAIR gomb

2 másodperc	Párosítási mód
5 másodperc	A párosítási adatrögzítés törlése

② Jelző fény

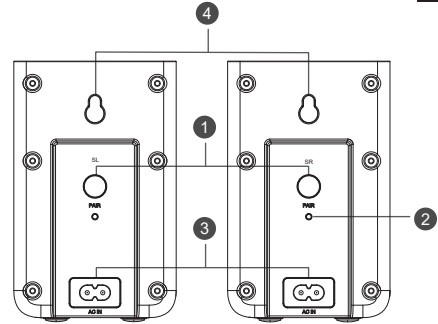
• Gyors villogás	A hátsó hangszórók párosítási módban vannak
• Folyamatosan világít	Csatlakoztatva / Párosítás sikeres
• Lassú villogás	Csatlakoztatás / Párosítás sikertelen

③ AC IN csatlakozó

Az áramellátás csatlakozója.

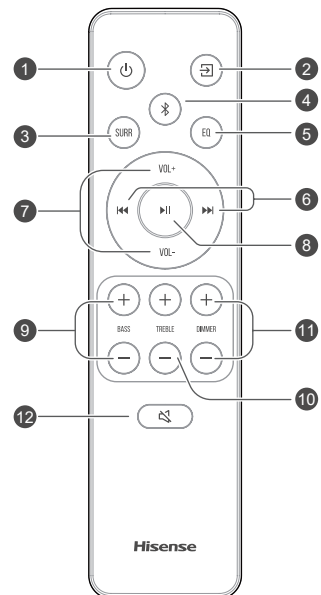
④ Falra szerelés

Szerelje be a fali csavarokat és a konzolokat a hátsó térhatású hangszórók hátuljába.



3.4 Távirányító

- ① Az egységet a BEKAPCSOLT és a KÉSZENLÉTI módok között kapcsolja át.
- ② (FORRÁS) A lejátszási funkció kiválasztása.
- ③ **SURR** A térhatású hangot kapcsolja BE/KI.
- ④ (BT) A Bluetooth üzemmód kiválasztása. Tartsa lenyomva a (BT) gombot a párosítási funkció Bluetooth módban történő aktiválásához vagy a meglévő pár osított Bluetooth-eszköz leválasztásához.
- ⑤ **EQ** Válasszon a ZENE/FILM/HÍREK/SPORT/ÉJSZAKAI/JÁTÉK/AI lehetőségek kö zül.
- ⑥ Ugrás az el z/kö vetkező számra a BT/USB módban.
- ⑦ **VOL+ /VOL-** A hangerő szín tjét növeli/csökkenti.
- ⑧ Lejátszás/szünet/lejátszás folytatása BT/USB módban. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig a beállítás menübe lépéshez. Kiválasztás megerősítése.
- ⑨ **BASS+/-** A basszuszint beállítása.
- ⑩ **TREBLE+/-** A magas hangok szintjének beállítása.
- ⑪ **DIMMER+/-** A kijelző fényerejét állítja.
- ⑫ (NÉMÍTÁS) A hang némítása vagy a némítás feloldása.



4. Előkészületek

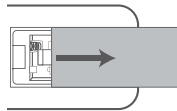
4.1 A távirányító előkészítése

A mellékelt távirányító teszi lehetővé az egység távolról történő kezelését.

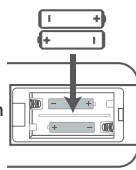
- Még akkor is, ha a távirányítót a tényleges 19,7 láb (6 m) hatótávolságon belül működteti, a távirányító műveletei megszakadhatnak, ha a készülék és a távirányító között akadályok vannak.
- Ha a távirányítót más olyan termékek közelében üzemeltetik, amelyek infravörös sugarakat generálnak, vagy ha az egység közelében más, infravörös sugarakat alkalmazó távirányítót használnak, akkor az helytelenül működhet. Kölcsonösen a többi termék is helytelenül működhet.

4.2 A távirányítóban lévő elemek cseréje

- 1 A távirányító elemrekeszének kinyitására nyomja meg és csúsztassa le a hátsó fedelet.



- 2 Helyezzen be kettő **AAA** méretű elemet. Ellenőrizze, hogy az elemek (+) és (-) végei megfelelő helyen vannak-e az elemrekeszben jelzett (+) és (-) érintkezőkhöz képest.



- 3 Zárja vissza az elemrekesz fedelét.

Az elemekkel kapcsolatos óvintézkedések

- Ügyeljen arra, hogy az elemeket megfelelő pozitív „+” és negatív „-” polaritással helyezze be.
- Azonos típusú elemeket használjon. Soha ne használjon együtt különböző típusú elemeket.
- Akár újratölthető, akár nem újratölthető elemek is használhatók. Olvassa el a címkéjükön szereplő óvintézkedéseket.
- Ügyeljen a körmére, amikor eltávolítja az elemrekesz fedelét és az elemet.
- Ne ejtse le a távirányítót.
- Ne engedje, hogy bármi ütést mérjen a távirányítóra.
- Ne öntsön vizet vagy folyadékot a távirányítóra.
- Ne helyezze a távirányítót nedves tárgyra.
- Ne helyezze a távirányítót közvetlen napfényre vagy túl erős hőforrások közelébe.
- Vegye ki az elemet a távirányítóból, ha hosszabb ideig nem használja, mert korrózió vagy szivárgás következhet be, és fizikai sérüléseket és/vagy anyagi károkat és/vagy tüzet okozhat.

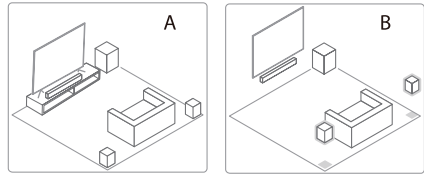
- Ne használjon a megadottól eltérő elemeket.
- Ne használjon vegyesen új és régi elemeket.
- Soha ne töltsön újra egy elemet, ha nem győződött meg arról, hogy újratölthető típus.

4.3 Elhelyezés és felszerelés

Elhelyezés

- A Ha a TV-t egy asztalra helyezte, az egységet közvetlenül a TV állványa elé teheti, a TV képernyőjével központosítva.
- B Ha a TV falra van szerelve, az egységet is falra szerelheti közvetlenül a TV képernyője alá.

Megjegyzés: Az egységet úgy kell elhelyezni, hogy ne takarja el a TV jelzőjét, vagy kerülje el, hogy a TV távirányítója ne működjön.



Megjegyzések

- A hátsó hangszórókat kizárólag a hangprojektorhoz tervezték, és nem használhatók más eszközökkel.
- A hátsó hangszórókat függőlegesen szerelje fel.

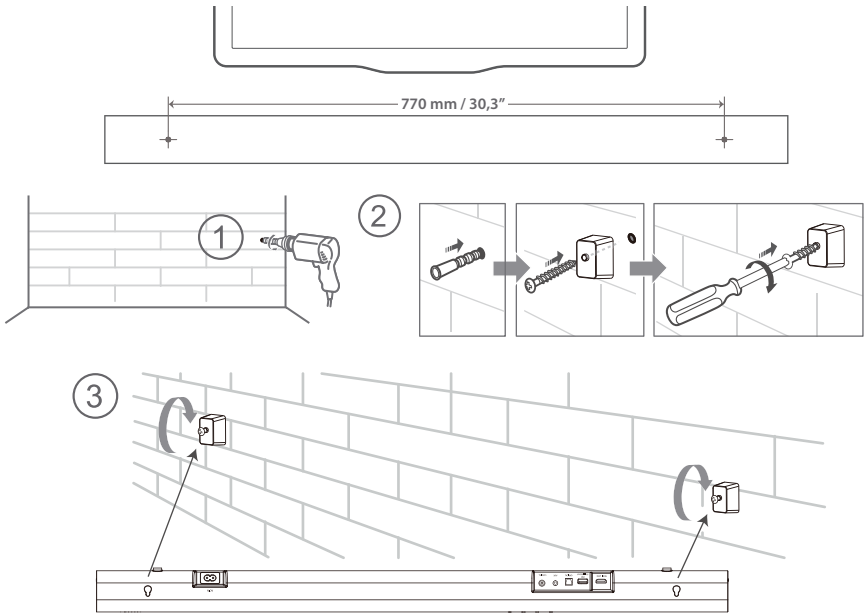
4.4 A hangprojektor falra szerelése

Megjegyzések:

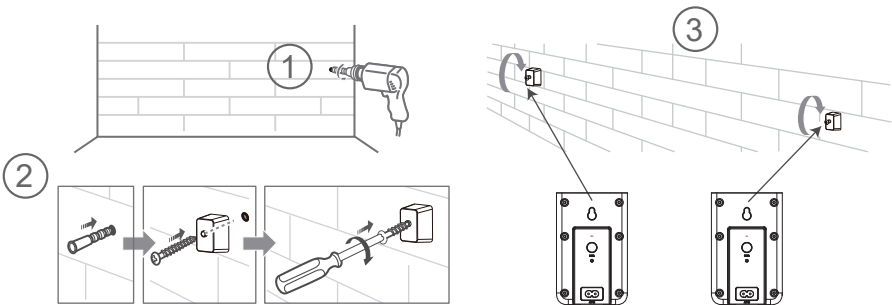
- A felszerelést csak szakember hajthatja végre. A helytelen felszerelés súlyos személyi sérüléseket és anyagi károkat okozhat (ha ezt a terméket saját maga kívánja felszerelni, ellenőriznie kell, hogy vannak-e a falban szerelvények, mint pl. elektromos vezetékek vagy vízvezetékek). A felszerelést végző felelősségi körébe tartozik annak az ellenőrzése is, hogy a fal biztonságosan elviseli-e az egység és a fali konzolok teljes terhelését.
- A felszereléshez további szerszámokra van szükség (nem tartozék).
- Ne húzza meg túlzottan a csavarokat.
- Órizza meg ezt a használati utasítást későbbi felhasználás céljából.
- Fúrás és felszerelés előtt ellenőrizze a faltípust egy elektronikus fugakeresővel.

FIGYELMEZTETÉS

- A sérülések megelőzése érdekében ezt a készüléket a padlóhoz vagy a falhoz biztonságosan kell rögzíteni, a telepítési utasításokkal összhangban.
- Javasolt falrész szerelési magasság: $\leq 1,5$ méter.



4.5 A hátsó térhatású hangszórók falra szerelése



5. Csatlakoztatások

5.1 Dolby Atmos®

A Dolby Atmos® magával ragadó hallgatási élményt nyújt azért, hogy háromdimenziós térben ad hangot, valamint a Dolby hangzás gazdagságát, tisztaságát és erejét közvetíti. További információért látogasson el a dolby.com/technologies/dolby-atmos webhelyre

5.2 DTS:X

DTS:X, A határhangot többé már nem korlátozza a hangszugárzók rögzített elhelyezése vagy meghatározott csatornajelek.

A Dolby Atmos® használatához/DTS:X

A Dolby Atmos® / DTS:X HDMI eARC/ARC módban érhető el. A csatlakoztatás részleteit a „**HDMI csatlakoztatás**” részben olvashatja el. **HDMI eARC/ARC**

1. A Dolby Atmos® / DTS:X mód használatához a TV-nek támogatnia kell a Dolby Atmos® / DTS:X vagy a HDMI hangátvitelt.
2. Győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatott külső eszköz (pl. Blu-ray DVD-lejátszó, TV stb.) audiokimenetén a „Bitstream”, „RAW” vagy „No Encoding” van kiválasztva bitfolyamra.
3. Dolby Atmos / DTS:X / Dolby Digital / PCM formátumokba való belépéskor a hangprojektor a DOLBY ATMOS / DTS:X / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO feliratot mutatja.

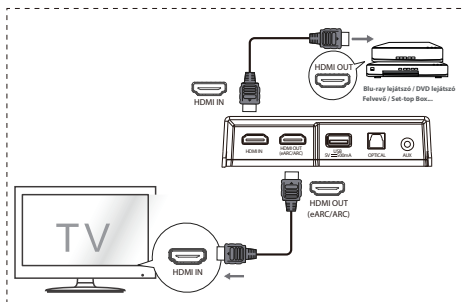
5.3 A HDMI eARC csatlakozó használata

Néhány 4K HDR TV azt igényli, hogy a HDMI bemenet vagy a képbeállítás HDR tartalom fogadására legyen állítva. A HDR kijelző további beállítási részleteit a TV kezelési utasításában találja.

HDMI használata a hangprojektor, az AV berendezés és a TV csatlakoztatásához:

1. Módszer: Normál HDMI

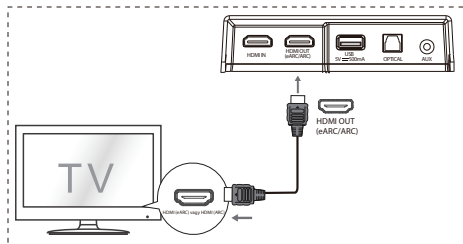
- Ha a TV nem HDMI ARC-kompatibilis, akkor normál HDMI csatlakozón keresztül csatlakoztassa a hangprojektort a TV-hez.
1. Használjon egy HDMI kábelt a hangprojektor **HDMI OUT (eARC/ARC)** csatlakozójának a TV HDMI IN csatlakozójához való csatlakoztatására.
 2. Használjon egy HDMI kábelt a hangprojektor **HDMI IN** csatlakozójának a külső készülék (pl. játékkonzol, DVD lejátszó és Blu-ray) csatlakoztatásához.



2. Módszer:

eARC/ARC (Audio Return Channel)

Az eARC/ARC (Audio Return Channel - hang visszaadási csatorna) funkció azt teszi lehetővé, hogy ARC kompatibilis TV-jéről hangot egyetlen HDMI csatlakozással küldjön a hangprojektorra. Az ARC funkció kihasználásához gondoskodjon arról, hogy a TV kompatibilis legyen a HDMI-CEC és ARC lehetőségekkel is, és ennek megfelelően állítsa be. Ha a beállítás helyes, a TV távirányítóját használhatja a hangprojektor hangkimenetének beállítására (VOL+/- és a NÉMÍTÁS).



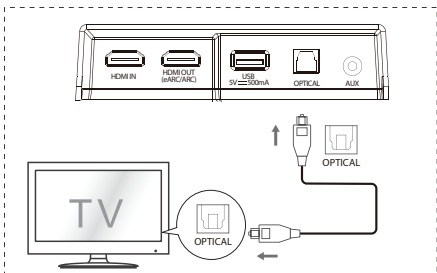
Csatlakoztassa a HDMI-kábelt az egység **HDMI eARC** csatlakozójából az ARC-kompatibilis TV-készülék HDMI csatlakozójához. Ezután a távirányítóval válassza ki a **HDMI eARC** lehetőséget.

Tipppek:

- A TV-nek támogatnia kell a HDMI-CEC és az ARC funkciókat. A HDMI-CEC és az ARC funkciókat be kell kapcsolni.
- A HDMI-CEC és az ARC beállításának módszere a TV-től függően eltérő lehet. Az ARC-vel kapcsolatos részleteket lásd a használati utasításában.
- Az ARC csak olyan eszközökkel működik, amelyek HDMI ARC-képesek, valamint HDMI 1.4 (vagy magasabb minőségű) kábellel.

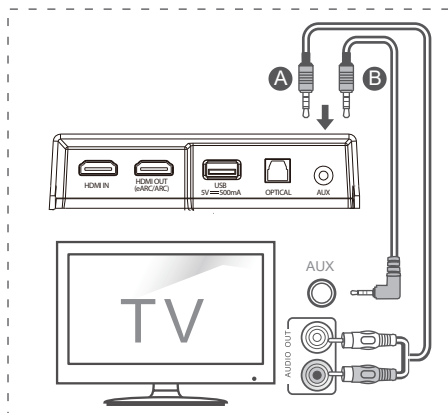
5.4 Használja az OPTIKAI csatlakozót

- Csatlakoztasson egy OPTIKAI kábelt a TV OPTIKAI KIMENET csatlakozójához és a készülék OPTIKAI csatlakozójához.



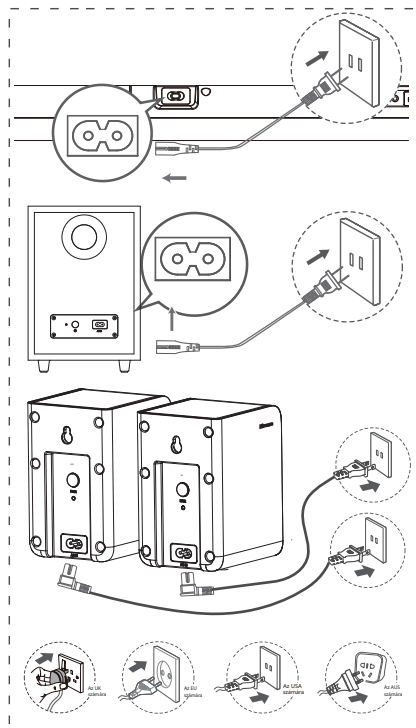
5.5 Csatlakoztatás az AUX csatlakozóhoz

- A Használjon RCA–3,5 mm-es hangkábel a TV hangkimeneti csatlakozóinak az egység **AUX** csatlakozójához való csatlakoztatásához.
- B Használjon 3,5–3,5 mm-es hangkábel a TV vagy külső hangeszköz **AUX** csatlakozójának az egység **AUX** csatlakozójához való csatlakoztatásához.



5.6 Áram csatlakoztatása

- **A termék károsodásának a kockázata!**
Győződjön meg arról, hogy a hálózati áram feszültsége megegyezik-e a besorolási címkére nyomtatott feszültség értékével, ez a címke az egység aljára vagy hátuljára van ragasztva.
- Az áramkábel csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy az összes többi csatlakoztatást létrehozta.
- **Hangprojektor**
Az áramkábelt először a fő egység AC IN csatlakozójába dugja, és ezt követően dugja a konnektorba.
- **Mélynyomó**
Az áramkábelt először a mélynyomó AC IN csatlakozójába dugja, és ezt követően dugja a konnektorba.
- **Hátsó térhatású hangszórók**
Az áramkábelt először a hátsó térhatású hangszórók (SR) AC IN csatlakozójába dugja, és ezt követően dugja a konnektorba.



* Az tápkábel mennyisége és a dugvilla régióként eltérő.

5.7 Párosítás a mélynyomóval és a hátsó térhatású hangszórókkal

Automatikus párosítás

A mélyugárzó, a hátsó térhatású hangszórók és a hangprojektor automatikusan párosul, ha ezek áramkábeleit bedugják a konnektorba és bekapcsolják őket.

A három egység csatlakoztatásához nincs szükség kábelre.



- Állapotmeghatározás a vezeték nélküli mélyugárzó és a vezeték nélküli hátsó térhatású hangszórók jelzőfénye alapján.

LED állapot	Állapot
Gyors villogás	A mélyugárzó és a hátsó térhatású hangszórók párosítási módban vannak
Folyamatosan világít	Csatlakoztatva / Párosítás sikeres
Lassú villogás	Csatlakoztatás / Párosítás sikertelen

MEGJEGYZÉSEK:

- Ne nyomja meg a PAIR (PÁROSÍTÓ) gombot a mélyugárzó hátulján vagy a PAIR gombot a hátsó térhatású hangszórókon (SR), kivéve a kézi párosítást.
- Ha az automatikus párosítás sikertelen, akkor kézzel párosítsa a mélyugárzót és a hátsó térhatású hangszórókat a főegységgel.

Kézi párosítás

1. Győződjön meg arról, hogy az összes kábel jól van csatlakoztatva, és a főegység készenléti üzemmódban van.
2. Nyomja meg a  gombot a főegységen vagy a távirányítón a főegység bekapcsolásához.
3. Nyomja meg a  gombot a fő egységen vagy a távirányítón 3 másodpercig a Párosítás módba lépéshez. A kijelzőn megjelenik az „SW Pairing” felirat.
4. Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig a mélyugárzó hátulján található PAIR gombot vagy a hátsó térhatású hangszórón (SR) a PAIR gombot. A mélyugárzó és a hátsó térhatású hangszórók párosítási módba lépnek, és a mélyugárzón és a hátsó térhatású hangszórókon lévő jelzőfények gyorsan villognak.
5. Miután a vezeték nélküli kapcsolat sikeres volt, a párosítás jelzőfénye kigyullad, és a főegység kijelzőjén az „SW_IN” felirat jelenik meg.
6. Ha a Párosítás jelzőfény lassan villog, a vezeték nélküli kapcsolat meghiúsult. Húzza ki a mélyugárzó kábelét, majd a hátsó térhatású hangszórók kábelét, 3 perc múlva csatlakoztassa újra az áramkábeleket. Ismétlje meg az 1.–4. lépéseket.

MEGJEGYZÉSEK:

- Ha a vezeték nélküli kapcsolódás ismételt sikertelen, ellenőrizze, hogy konfliktus vagy



erős interferencia áll-e fenn (pl. elektronikus eszköz interferenciája) a helyszín körül. Szüntesse meg ezeket a konfliktusokat vagy erős interferenciákat, és ismétlje meg a fenti eljárásokat.

- A mélyugárzónak és a hátsó térhatású hangszóróknak 6 méteren (18 láb) belül kell lenniük a hangprojektortól nyílt területen.
- Ha a főegység be van kapcsolva, és nincs csatlakoztatva a mélyugárzóhoz és a hátsó térhatású hangszóróhoz, a mélyugárzó és a hátsó térhatású hangszórók jelzőfényei lassan villognak. Kövesse a fenti 1.–4. lépéseket a mélyugárzó, a hátsó térhatású hangszórók és a főegység párosításához.

6. Alapműveletek

6.1 Készenlét/Be



Amikor a fő egységet először csatlakoztatja a hálózati áram konnektorához, a fő egység KÉSZENLÉTI üzemmódban lesz.


- Nyomja meg a  gombot a főegységen vagy a távirányítón a főegység bekapcsolásához.
- Ismét nyomja meg a  gombot, hogy az egységet visszakapcsolja KÉSZENLÉTI üzemmódba.
- Ha az egységet teljesen KI szeretné kapcsolni, akkor húzza ki az áramkábel a konnektorból.

6.2 Automatikus készenlét / Automatikus ébredési funkció

- **[Auto-Standby]** A hangprojektor úgy van beprogramozva, hogy automatikusan KÉSZENLÉTI módba lépjen, ha 15 percig nem érzékel hangot. Ez történhet például a lejátszás szüneteltetésekor, vagy ha véletlenül bekapcsolva marad a hangprojektor.
- **[Auto-Wake]** Ha TV vagy külső eszköz van csatlakoztatva (HDMI eARC/OPTIKAI/ KOAXIÁLIS mód), az egység automatikusan bekapcsol, amikor a TV-t vagy a külső eszközt bekapcsolják.

A funkció letiltásához kövesse az alábbi lépéseket:

1. BE módban a távirányítót a hangprojektor felé irányítva tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig a menü megnyitásához.
- A készülék kijelzőjén a „MENU” felirat jelenik meg.
2. Nyomja meg a  gombot egymás után 6-szer, a kijelzőn ez látható: **Automatikus ébredés [BE / KI]**.

Vagy nyomja meg a  gombot egymás után 7-szer, a kijelzőn ez látható: **Automatikus készenlét [BE / KI]**.

- Válassza ki a tartalmat a távirányító **VOL +/-** gombjaival, majd nyomja meg a **▶II** gombot a választás megerősítéséhez és a beállításokból való kilépéshez.
- A lépések megismétlésével a jellemző a „**BE**” és a „**KI**” állapot között vált.

6.3 Üzem módok kiválasztása

- Nyomja meg többször a (FORRÁS) gombot a készüléken vagy a távirányítón az **OPTIKAI**, **KOAXIÁLIS**, **HDMI eARC**, **BT** (Bluetooth), **USB** és **AUX** módok kiválasztásához.
- Nyomja meg a távirányító gombját a **BT** (Bluetooth) mód kiválasztásához.
- A kiválasztott üzemmód a kijelzőn megjelenik.

Kijelzés	Mód
E ARC	HDMI eARC
ARC	HDMI ARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OPTIKAI
AUX	AUX
USB	USB
NO USB	Nincs USB csatlakoztatva
NO FILE	Nincs zene vagy támogatott fájl
BT_IN	Bluetooth
NO BT	Csatlakoztatva Nincs csatlakoztatva

6.4 A mély / magas hang szintjének állítása

- A mély hangszint beállításához nyomja meg a távirányító **BASS +/-** gombjait (mély +5 / mély -5).
- A magas hangszint beállításához nyomja meg a távirányító **TREBLE +/-** gombjait (magas +5 / magas -5).

6.5 A térhatású hang BE/KI kapcsolása

- A térhatású hang bekapcsolásához nyomja meg a távvezérlő **SURR** gombját. A térhatású hang kikapcsolásához nyomja meg újra ezt a gombot.

6.6 A hangprojektor hangerejének beállítása

- Nyomja meg a +/- gombokat az egységen vagy a **VOL+ / VOL-** gombokat a távirányítón a hangerő beállításához.
- Ha a hangot ki akarja kapcsolni, nyomja meg a (NÉMÍTÁS) gombot a távirányítón. Nyomja meg ismét a (NÉMÍTÁS) gombot, vagy nyomja meg a **VOL + / VOL-** gombokat a normál hallgatás folytatásához.

- BT/USB módban, ha a főegység el van némitva, nyomja meg a **▶II** gombot 2-szer a normál hallgatáshoz.

6.7 A térhatású hangerő beállítása

- Ha csatlakoztatta a hátsó hangszugárzót, nyomja meg és tartsa lenyomva a **SURR** gombot 3 másodpercig, a kijelzőn a „**SUR-0**” felirat jelenik meg.
- Ezután nyomja meg a **VOL+ / VOL-** gombokat a térhatású hangszórók hangerejének növeléséhez vagy csökkentéséhez (SUR +5~SUR -5).
- Körülbelül 3 másodperc múlva az egység kilép a térhatású hangerő beállításából. A kijelzőn megjelenik az aktuálisan kiválasztott mód. Most megnyomhatja a VOL + / - gombokat a hangerő beállításához.

6.8 Fényerő állítása

- A fényerő beállításához nyomja meg a távirányító **DIMMER +/-** gombjait.

6.9 Az Equalizer (EQ) effektus kiválasztása

- Lejátszás közben nyomja meg a távirányító **EQ** gombját a kívánt előre beállított hangszínszabályzó kiválasztásához: **ZENE**, **FILM**, **HÍREK**, **SPORT**, **ÉJSZAKAI**, **JÁTÉK**, **AI EQ**.

6.10 A hangkésleltetés beállítása (AV SYNC)

- A videóképfeldolgozása néha hosszabb ideig tart, mint a hangjel feldolgozásához szükséges idő. Ezt hívjuk „késleltetésnek”. A hangkésleltetés jellemzőt a késés helyesbítésére alakítottuk ki.
- Csak az éppen lejátszás alatt lévő mód hangkésleltetésének beállítása. (Amint az a HDMI ARC hangkésleltetési módban biztosított, a késleltetési mód csak a HDMI ARC-re érvényes).
- Alapértelmezetten a késés 00-ra van állítva.

 - Bekapcsolt állapotban nyomja meg és 3 másodpercig tartsa lenyomva a **▶II** gombot, majd nyomja meg a **▶▶I** gombot egymás után 9-szer. A készülék kijelzőjén a „**LT 00**” felirat jelenik meg.
 - Nyomja meg a **VOL +/-** gombokat, 10 ms szakaszokkal léptetheti a késleltetési idő beállítását. A beállítható maximális késleltetés 200 ms.
 - Nyomja meg a **▶II** gombot vagy várjon 10 másodpercet a kilépéshez.

Tipppek:

- Állítási tartomány: **[00 ~ 200 ms]**
- A hangkésleltetés beállítása csak digitális hang esetén érvényes (pl. HDMI eARC, KOAXIÁLIS, OPTIKAI).

7. DTS:X Működtetés

7.1 DRC / Dialog Control / Neural:X / Virtual:X funkciók

A DTS:X® technológiák virtuális többcsatornás virtuális térhatásokat biztosítanak a felhasználóknak, és magával ragadó hangerőt hoznak létre.

- BE módban a távirányítót a hangprojektor felé irányítva tartva lenyomva a ►►I gombot 3 másodpercig a menü megnyitásához.
- A készülék kijelzőjén a „MENU” felirat jelenik meg.

DRC szint beállítás:

- Nyomja meg a ►►I gombot egymás után 10-szer, a kijelzőn ez látható: **DRC 0/1/2**.

A párbeszédvezérlés szintjének beállítása:

- Nyomja meg a ►►I gombot egymás után 11-szor, a kijelzőn ez látható: **DCL 0/1/2/3/4/5/6**.

Neural:X beállítás:

- Nyomja meg a ►►I gombot egymás után 12-szor, a kijelzőn ez látható: **Neural X BE / KI**.


Virtual:X beállítás:

- Nyomja meg a ►►I gombot egymás után 13-szor, a kijelzőn ez látható: **VIRTUAL X BE / KI**.

Megjegyzés:

A fenti műveletek főként a DTS-megfelelőségi követelményekre vonatkoznak, és csak a Virtuális:X beállítás áll nyitva a fogyasztók számára.

8. HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OPTIKAI, AUX működés

- 1 Győződjön meg arról, hogy az egység a TV-hez vagy hangeszközhöz csatlakoztatva van.
- 2 Nyomja meg többször a  gombot a készüléken vagy a távirányítón az **HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OPTIKAI, AUX, USB, BT (Bluetooth)** módok kiválasztásához.
- 3 A lejátszási funkciókért közvetlenül működtesse a hangeszközt.
- 4 A **VOL +/-** gomb megnyomásával állítsa be a kívánt hangerőt.

Tipppek:

- Előfordulhat, hogy az egység nem képes dekódolni a bemeneti forrásból érkező összes digitális audió formátumot. Ebben az esetben az egység elnémul. Ez NEM hiba. Győződjön meg arról, hogy a bemeneti forrás (pl. TV, játékkonzol, DVD-lejátszó stb.) hangbeállítására **PCM** vagy **Dolby Digital** értékre van állítva (a hangbeállítás részleteit lásd a bemeneti forrás eszköz felhasználói kézikönyvében) HDMI eARC / OPTIKAI / KOAXIÁLIS bemenet használatakor.
- Ha eltérő hangformátumot választ, az egység az alábbiakat jelzi ki:




Bemeneti Formátumok	Kijelzés
PCM	PCM
Dolby Digital	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO/ DOLBY SURROUND
Dolby MAT	MPCM
Dolby Digital Plus-Atmos	DOLBY ATMOS
Dolby TrueHD-Atmos	DOLBY ATMOS
Dolby MAT-Atmos	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS-X
DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Bluetooth kezelés


9.1 A bekapcsolt Bluetooth eszközök párosítása

A Bluetooth-eszköz első csatlakoztatásakor ehhez az egységhez párosítania kell készülékét ezzel az egységgel.

Megjegyzések:

- Az egység és a Bluetooth eszköz közötti működési hatótávolság körülbelül 8 méter (26 láb) (ha nincs semmilyen tárgy a Bluetooth eszköz és az egység között).
 - Mielőtt Bluetooth eszközt csatlakoztatna ehhez az egységhez, győződjön meg arról, hogy ismeri az eszköz képességeit.
 - Az összes Bluetooth eszközzel való kompatibilitás nem garantált.
 - Az egység és a Bluetooth eszköz közötti bármilyen akadály csökkentheti a hatótávolságot.
 - Ha a jel erőssége gyenge, a készülék megszakadhat, de automatikusan újra párosítási módba lép.
- 1 Ha az egység BE van kapcsolva, nyomja meg többször az egységen lévő  gombot vagy a távirányító  gombját a Bluetooth mód kiválasztásához. A „**NO BT**” jelenik meg a kijelzőn, ha az egység nincs párosítva egyetlen Bluetooth eszközzel sem.
 - 2 Aktiválja a Bluetooth eszközt, és válassza ki a keresési módot. „**Hisense AX5125H**” jelenik meg a Bluetooth eszközök listájában.
 - Ha nem találja az egységet, nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot BT módban 2 másodpercig, hogy kereshető legyen. A kijelzőn megjelenik a „**BT Pairing**” felirat, és hallani fogja az egység hangjelzését.
 - 3 Válassza ki a „**Hisense AX5125H**” elemet a párosítási listában. A sikeres párosítás után az egységből figyelmeztető hangot fog hallani, és a kijelzőpanelen a „**BT_IN**” felirat látható.
 - 4 Zene lejátszása a csatlakoztatott Bluetooth eszköztől.

A Bluetooth funkció leválasztásához a következőket teheti:



- Váltson másik forrásra az egységen.
- Tiltsa le a BT funkciót Bluetooth-eszközön. A hangjelzés után a Bluetooth-eszköz leválasztásra kerül a egységről.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot 2 másodpercig.

Tipppek:

- Adja meg a „0000” jelszót, ha szükséges.
- Ha egyetlen más Bluetooth eszköz sem kerül párosításra ezzel az egységgel két percen belül, az egység helyreállítja korábbi kapcsolatát.
- Az egység akkor is lekapcsolódik, ha a készülék hatótávolságon kívülre viszi.
- Ha újra szeretné csatlakoztatni készülékét ehhez az egységhez, helyezze hatótávolságon kívülre.
- Ha az eszközt a hatótávolságon kívülre vitte és visszahozza, ellenőrizze, hogy az eszköz továbbra is csatlakozik-e az egységhez.
- Ha a kapcsolat megszakad, kövesse a fenti utasításokat, hogy újra párosítsa készülékét az egységgel.

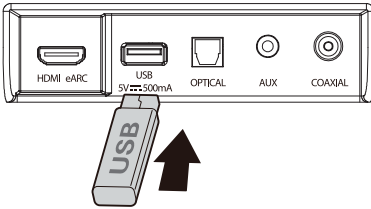
9.2 Zenehallgatás Bluetooth készülékről


- Ha a csatlakoztatott Bluetooth eszköz támogatja az speciális hangelosztó profil (Advanced Audio Distribution Profile (A2DP)) funkciót, akkor az egységen keresztül hallgathatja a készüléken tárolt zenét.
 - Ha a készülék támogatja a hang és kép távvezérlési profil (Audio Video Remote Control Profile (AVRCP)) funkciót is, akkor a készülék távirányítójával lejátszhatja az készüléken tárolt zenét.
1. Párosítsa készülékét az egységgel.
 2. Zene lejátszása a készüléken keresztül (ha támogatja az A2DP-t).
 3. Használja a mellékelt távirányítót a lejátszás vezérléséhez (ha támogatja az AVRCP-t).

	A lejátszás elindítása, szüneteltetése vagy újratekérése.
	Az előző vagy a következő sávra lépés.



10. USB kezelés

1 Dugjon be egy USB eszközt.



2 Nyomja meg ismétlődően az egységen vagy a távirányítón lévő  gombot az USB mód kiválasztásához.

3 Lejátszás közben:

	A lejátszás elindítása, szüneteltetése vagy újratekérése.
	Az előző vagy a következő sávra lépés.

Tipppek:

- Az egység legfeljebb 32 GB memóriával rendelkező USB eszközöket képes támogatni.
- Előfordulhat, hogy ez a termék nem kompatibilis bizonyos típusú USB-tárolóeszközökkel.
- Ha USB-hosszabbító kábelt, USB-elosztót vagy többfunkciós USB-kártyaolvasót használ, előfordulhat, hogy a rendszer nem ismeri fel az USB-tárolóeszközt.
- Fájlok olvasása közben ne távolítsa el az USB-tárolóeszközt.
- Az USB-applikációkhoz használható beágyazott USB teljes sebességű gazdagép sebessége nem haladhatja meg a 6,5 Mbps-ot.
- A FLAC formátumú fájloknál a 8107/8109-es maximális blokkméret maximum 4608-at támogathat.

HU

Támogatott USB formátumok:

Kiterjesztés	Kodek	Mintavételi sebesség	Bit sebesség
*.mp3	MPEG - 1 Layer1/2/3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG - 2 Layer1/2/3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG - 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	
*.wma	WMA7/8/9/STD	8 kHz ~ 48 kHz	≤ 320 kbps
*.flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps
*.wav	PCM, LPCM, IMA_ADPCM, MPEG, ALAW, MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps

• Csak a FAT32 típusú USB formátum támogatott USB-tárolóeszköz csatlakoztatásához.

• A FLAC formátumú fájloknál a 8107/8109-es maximális blokkméret maximum 4608-at támogathat.

11. Beállítás menü

1. BE üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a **▶▶** gombot 3 másodpercig a menü megnyitásához.
 2. Válassza ki a tartalmat a **◀◀** / **▶▶** gombokkal.
 3. Módosítsa az egyes beállítások kezdeti értékét a **VOL +/-** gombokkal.
 4. Nyomja meg a **▶▶** gombot a választás megerősítéséhez és a beállításokból való kilépéshez.
- Ha 10 másodpercen belül nem nyomnak meg gombot, a rendszer automatikusan kilép a menüből.

Kijelzés (nyomja meg a ◀◀ / ▶▶) gombokat	Leírás (nyomja meg a VOL +/- gombokat)
1 MUSIC	Válassza az Equalizer (EQ) effektust. (ZENE, FILM, HÍREK, SPORT, ÉJSZAKAI, JÁTÉK, AI EQ)
2 SUR ON	Térhangzás (Surround Sound) kapcsolása [BE / KI]
3 BAS 0	A basszusszint beállítása
4 TRE 0	A magas hangok szintjének beállítása
5 DIMH	Állítsa be a fényerőt (az érvénybe lépéshez lépjen ki a menüből)
6 AUTO WAKE OFF	Automatikus ébredés kapcsolása [BE / KI]
7 AUTO STANDBY ON	Automatikus készenléti kapcsolása [BE / KI]
8 DEEP ON	Kapcsolóhang [BE / KI]
9 L TO O	A hangkésleltetés beállítása (AV SYNC)
10 DRC 0	DTS DRC szint állítás: DRC 0/1/2
11 DCL 0	DTS párbeszédvezérlés szint állítás: DCL 0/1/2/3/4/5/6
12 DTS NEURAL ON	Kapcsoló: DTS Neural [BE / KI]
13 DTS VIRTUAL X	Kapcsoló: DTS Virtual:X [BE / KI]
14 BASS BOOST ON	Kapcsoló: BassBoost (mélyhang erősítés) [BE / KI]

12. Hibaelhárítás

A garancia érvényességének megőrzése érdekében soha ne próbálja meg saját maga megjavítani az egységet. Ha probléma merül fel az egység használata közben, ellenőrizze a következő pontokat, mielőtt szervizt kérne.

Nincs áram

- Győződjön meg arról, hogy az egység hálózati kábele megfelelően van csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy van-e áram a hálózati csatlakozón.
- Az egység bekapcsolásához nyomja meg a készenléti gombot.

A távirányító nem működik

- Mielőtt megnyomja a lejátszás vezérlő gombját, először válassza ki a megfelelő forrást.
- Csökkentse a távirányító és az egység közötti távolságot.
- Úgy helyezze be az elemeket, hogy a polaritásuk (+/-) a jelzésnek megfelelően álljon.
- Cserélje ki az elemeket.
- Irányítsa a távirányítót közvetlenül az egység elején lévő érzékelőre.

Nincs hang

- Győződjön meg arról, hogy az egység nincs némítva. Nyomja meg a **🔇** vagy a VOL +/- gombot a normális hang újratekésztéséhez.
- Nyomja meg a **🔊** gombot az egységen vagy a távirányítón az a hangprojektor készenléti üzemmódba állításához. Ezután nyomja meg a **🔊** gombot ismét, hogy bekapcsolja a hangprojektort.
- Húzza ki úgy a hangprojektor, mint a mélysugárzó áramkábelt a konnektorból, majd dugja azokat vissza. Kapcsolja be a hangprojektort.
- Ellenőrizze, hogy a bemeneti forrás hangbeállítása (pl. TV, játékkonzol, DVD lejátszó stb.) PCM vagy Dolby Digital módra van-e állítva digitális (pl. HDMI, OPTIKAI, KOAXIÁLIS) csatlakozás esetén.
- A mélynyomó tartományon kívül van, helyezze közelebb a mélynyomót a hangprojektorhoz. Gondoskodjon arról, hogy a mélynyomó a hangprojektor 5 m-es körzetén belül legyen (minél közelebb, annál jobb).
- A hangprojektor esetleg elveszítette a kapcsolatát a mélynyomóval. Párosítsa ismét az egységet a „Vezeték nélküli mélynyomó hangprojektorral való párosítása” című szakaszban írt lépések szerint.
- Előfordulhat, hogy az egység nem képes dekódolni a bemeneti forrásból érkező összes digitális audió formátumot. Ebben az esetben az egység elnémul. Ez NEM hiba. Az eszköz nincs némítva.

Nem találom ennek az egységnek a nevét Bluetooth párosításhoz a Bluetooth eszközömn

- Ellenőrizze, hogy aktiválva van-e a Bluetooth funkció a Bluetooth készüléken.
- Ellenőrizze, hogy már párosította-e az egységet a Bluetooth készülékkel.

Ez egy 15 perces kikapcsolási funkció, amely az energiatakarékosság egyik standard ERP II követelménye

- Ha az egység külső bemeneti jelszintje túl alacsony, az egység 15 perc múlva automatikusan kikapcsol. Kérjük, növelje a külső eszköz hangerejét.
- További hálózati berendezés adatokat lásd a következő webhelyen: <https://hisense.fr/cat-produit/barres-de-son/>

A mélynyomó nem tesz semmit, vagy a mélynyomó jelzőfénye nem világít.

- Kérjük, húzza ki a tápkábelt a hálózati csatlakozóból, majd 4 perc elteltével csatlakoztassa újra a mélynyomó újraindításához.

13. Műszaki adatok

Modellnév	AX5125H
Hangprojektor	
Áramellátás	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Energiafogyasztás	20 W
Készenléti áramfogyasztás	< 0,50 W
Lejátszásra szolgáló USB port USB kompatibilitás USB lejátszás támogatása/fájlformátumok	5 V $\overline{=}$ 500 mA Nagysebességű USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (maximális), WAV/WMA/MP3/FLAC
Méreték (szélesség × magasság × mélység)	920 × 60 × 90 mm / 36,2" × 2,4" × 3,5"
Nettó tömeg	2,9 kg
Frekvenciaválasz	150 Hz ~ 20 kHz
Üzemi hőmérséklet	0 °C - 45 °C
Vezetéknélküli adatok	
Bluetooth verzió / profilok Bluetooth frekvencia tartomány Bluetooth max. átviteli teljesítmény (EIRP)	V5.3 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm
Modulációtípus	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
Mélynyomó	
Áramellátás	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Energiafogyasztás	15 W
Készenléti áramfogyasztás	< 0,50 W
Méreték (szélesség × magasság × mélység)	214 × 294 × 304 mm / 8,4" × 11,6" × 12"
Nettó tömeg	5,33 kg
Frekvenciaválasz	40 Hz ~ 180 Hz
Térhatású hangzás	
Áramellátás	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Energiafogyasztás	10 W
Készenléti áramfogyasztás	< 0,50 W
Méreték (szélesség × magasság × mélység)	91 × 144 × 109 mm / 3,6" × 5,7" × 4,3"
Nettó tömeg	1,34 kg
Frekvenciaválasz	180 Hz ~ 20 kHz
Erősítő (max. hangteljesítmény)	
Összesen	500 W
Fő egység	240 W
Mélynyomó	200 W
Térhatású hangzás	60 W
Távírányító	
Távolság/szög	6 m / 30°
Elemtípus	AAA (1,5 V × 2)

Hisense

5.1.2 CH Μπάρα ήχου με ασύρματο υπογούφερ
Μοντέλο: AX5125H

GR



Roku TV
Ready

- ✓ Απλή ρύθμιση
- ✓ Ένα τηλεχειριστήριο
- ✓ Γρήγορες ρυθμίσεις

500W
Max Audio Power

Dolby Atmos

dts X

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Bluetooth® **CE** **UK CA**

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ



Πριν χρησιμοποιήσετε τη μπάρα ήχου, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Περιεχόμενα

1. Υποστηριζόμενες μορφές ήχου εισόδου.....	2
2. Τι περιέχει το κουτί.....	3
3. Εξαρτήματα.....	4
3.1 Κύρια μονάδα.....	4
3.2 Ασύρματο υπογούφερ.....	4
3.3 Ασύρματα πίσω ηχεία Surround.....	5
3.4 Τηλεχειριστήριο.....	5
4. Προετοιμασίες.....	6
4.1 Προετοιμάστε το τηλεχειριστήριο.....	6
4.2 Αντικατάσταση της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου.....	6
4.3 Τοποθέτηση και στήριξη.....	6
4.4 Τοποθέτηση της μπάρας ήχου στον τοίχο.....	7
4.5 Τοποθέτηση των πίσω ηχείων Surround στον τοίχο.....	7
5. Σύνδεση.....	8
5.1 Dolby Atmos®.....	8
5.2 DTS:X.....	8
5.3 Χρήση της υποδοχής HDMI.....	8
5.4 Χρήση της υποδοχής OPTICAL.....	9
5.5 Σύνδεση στην υποδοχή AUX.....	9
5.6 Σύνδεση τροφοδοσίας.....	9
5.7 Ζεύξη με το υπογούφερ και τα πίσω ηχεία Surround.....	10
6. Βασική λειτουργία.....	10
6.1 Αναμονή/Λειτουργία.....	10
6.2 Λειτουργία αυτόματης αναμονής / αυτόματης αφύπνισης.....	10
6.3 Επιλογή λειτουργιών.....	11
6.4 Ρύθμιση στάθμης Μπάσων/Πρίμων.....	11
6.5 Ρύθμιση της λειτουργίας ήχου surround.....	11
6.6 Ρύθμιση της έντασης ήχου της μπάρας ήχου.....	11
6.7 Ρύθμιση της έντασης ήχου Surround.....	11
6.8 Ρύθμιση της φωτεινότητας.....	11
6.9 Επιλογή εφέ ισοσταθμιστή (EQ).....	11
6.10 Ρυθμίζει την καθυστέρηση ήχου (AV SYNC).....	11
7. Λειτουργία DTS:X.....	12
7.1 DRC / Έλεγχος διαλόγου / Λειτουργίες Neural:X / Virtual:X.....	12
8. Λειτουργία HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OPTICAL, AUX.....	12
9. Λειτουργία Bluetooth.....	13
9.1 Ζεύξη συσκευών με δυνατότητα Bluetooth.....	13
9.2 Ακρόαση μουσικής από συσκευή Bluetooth.....	13
10. Λειτουργία USB.....	14
11. Μενού ρύθμισης.....	15
12. Λειτουργία επίδειξης.....	15
13. Αντιμετώπιση προβλημάτων.....	15
14. Προδιαγραφές.....	17

1. Υποστηριζόμενες μορφές ήχου εισόδου

Μορφή	Λειτουργία			
	ΟΠΤΙΚΗ	HDMI ARC	HDMI eARC	HDMI IN
LPCM 2ch	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	●	●
LPCM 7.1ch	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	●	●	●
Dolby TrueHD	--	--	●	●
Dolby Digital Plus	--	●	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	●	●
DTS-HD Master Audio	--	--	●	●
DTS-HD LBR	--	--	●	●
DTS:X	--	--	●	●

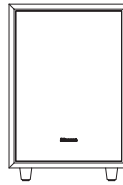
● : Υποστηριζόμενη μορφή.

-- : Μη υποστηριζόμενη μορφή.

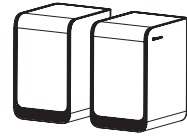
2. Τι περιέχει το κουτί



Κύρια μονάδα



Ασύρματο υπογούφερ



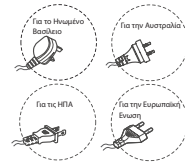
Πίσω ηχεία Surround



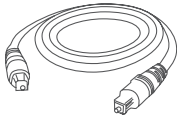
Καλώδιο τροφοδοσίας AC × 2
Για την κύρια μονάδα / ασύρματο υπογούφερ



Καλώδιο τροφοδοσίας AC × 2
Για πίσω ηχεία Surround



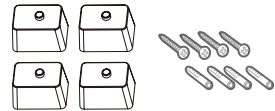
* Ο τύπος του βύσματος διαφέρει ανάλογα με την περιοχή



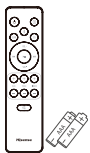
Καλώδιο οπτικών ινών



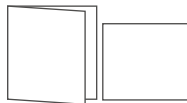
Καλώδιο HDMI



Βάσεις (× 4) / Βίδα βάσης (× 4) / Στηρίγματα τοίχου (× 4)



Τηλεχειριστήριο /
Μπαταρίες AAA × 2

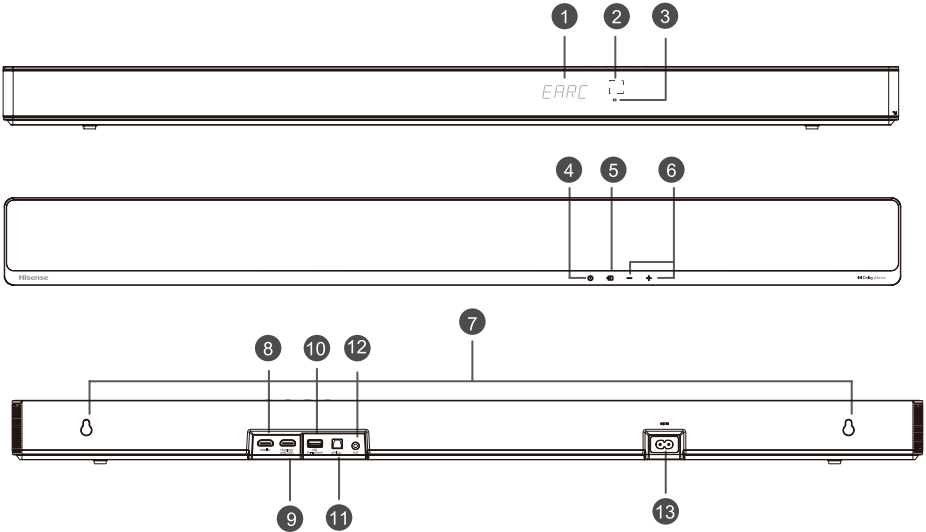


Εγχειρίδιο Χρήσης /
Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

- * Ο αριθμός των καλωδίων τροφοδοσίας και ο τύπος του βύσματος διαφέρουν ανάλογα με την περιοχή.
- Οι εικόνες, οι απεικονίσεις και τα σχέδια στο παρόν εγχειρίδιο χρήστη είναι μόνο για αναφορά. Το πραγματικό προϊόν μπορεί να διαφέρει στην εμφάνιση.
- Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές μπορούν να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

3. Εξαρτήματα

3.1 Κύρια μονάδα



GR

① Παράθυρο οθόνης

Εμφανίζει την τρέχουσα κατάσταση.

② Αισθητήρας τηλεχειρισμού

Λαμβάνει σήμα από το τηλεχειριστήριο.

③ Ενδειξη αναμονής

• Ανάβει σταθερά	Στη λειτουργία Αναμονή
------------------	------------------------

④ Κουμπί (ΕΝΕΡΓ./ΑΠΕΝΕΡΓ.)

Εναλλαγή της μονάδας μεταξύ των καταστάσεων Ενεργοποίησης και Αναμονής.

⑤ Κουμπί (ΠΗΓΗ)

Επιλογή λειτουργίας αναπαραγωγής.

⑥ Κουμπί +/- (VOL+/VOL-)

Αύξηση/μείωση της έντασης ήχου.

⑦ Βάση τοίχου

Τοποθετήστε τις βίδες επιτοίχιας στερέωσης στην επιτοίχια βάση της μονάδας.

⑧ HDMI IN υποδοχή

Για τη σύνδεση συσκευών HDMI, όπως συσκευή αναπαραγωγής DVD, συσκευή αναπαραγωγής Blu-ray Disc™ ή κονσόλα παιχνιδιών.

⑨ Υποδοχή HDMI OUT (eARC/ARC)

Η θύρα για τη σύνδεση τηλεόρασης. Η θύρα υποστηρίζει τη λειτουργία eARC/ARC HDMI, η οποία επιτρέπει στη μπάρα ήχου να αναπαράγει ήχο από τη συνδεδεμένη τηλεόραση.

⑩ Υποδοχή USB

Τοποθετήστε τη συσκευή USB για αναπαραγωγή μουσικής.

⑪ Υποδοχή OPTICAL

Συνδέεται στην υποδοχή OPTICAL OUT μιας εξωτερικής συσκευής.

⑫ Υποδοχή AUX

Σύνδεση εξωτερικής συσκευής ήχου.

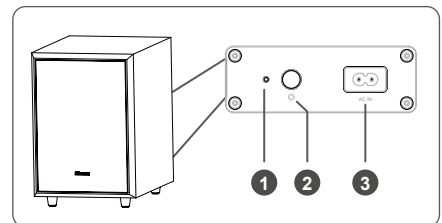
⑬ Υποδοχή AC IN

Σύνδεση τροφοδοσίας.

3.2 Ασύρματο υπογούφερ

① Ενδειξη

• Αναβοσβήνει γρήγορα	Το υπογούφερ σε λειτουργία ζεύξης
• Ανάβει σταθερά	Σύνδεση / ζεύξη επιτυχής
• Αναβοσβήνει αργά	Η σύνδεση / ζεύξη απέτυχε



② Κουμπί PAIR

2 δευτερόλεπτα

Διαγράφει το ιστορικό ζεύξης και εισέρχεται στη λειτουργία ζεύξης

③ Υποδοχή AUX IN

Σύνδεση τροφοδοσίας.

3.3 Ασύρματα πίσω ηχεία Surround

① Κουμπί PAIR

2 δευτερόλεπτα

Διαγράφει το ιστορικό ζεύξης και εισέρχεται στη λειτουργία ζεύξης

② Ενδειξη

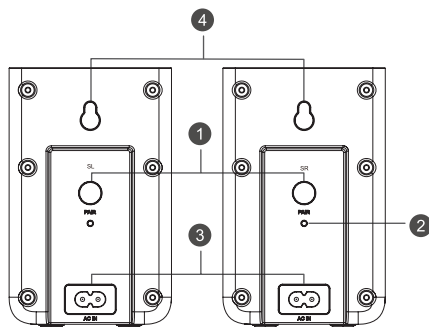
- Αναβοσβήνει γρήγορα Πίσω ηχεία σε λειτουργία ζεύξης
- Ανάβει σταθερά Σύνδεση / ζεύξη επιτυχής
- Αναβοσβήνει αργά Η σύνδεση / ζεύξη απέτυχε

③ Υποδοχή AUX IN

Σύνδεση τροφοδοσίας.

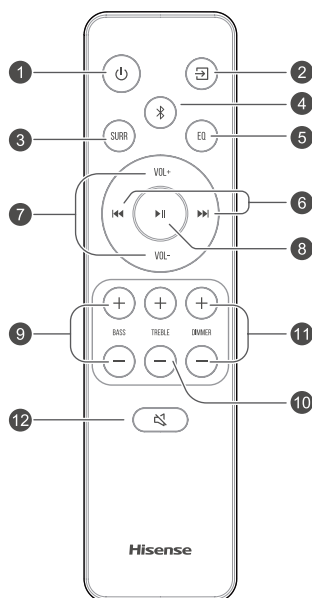
④ Βάση τοίχου

Τοποθετήστε τις βίδες τοίχου και τα στηρίγματα στο πίσω μέρος των πίσω ηχείων surround.



3.4 Τηλεχειριστήριο

- ① **⏻** Εναλλαγή της μονάδας μεταξύ των καταστάσεων Ενεργοποίησης και Αναμονής.
- ② **☑** (ΠΗΓΗ) Επιλογή λειτουργίας αναπαραγωγής.
- ③ **SURR** Ρυθμίζει τον ήχο surround σε ΑΠΛΟ/ΕΠΑΓΓΕΛ./ΑΠΕΝΕΡΓ..
- ④ **📶** (Bluetooth) Επιλέγει τη λειτουργία Bluetooth. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **📶** (Bluetooth) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ζεύξης στη λειτουργία Bluetooth ή να αποσυνδέσετε την υπάρχουσα συσκευή Bluetooth που έχει ήδη συνδεθεί.
- ⑤ **EQ** Επιλέξτε ΤΑΙΝΙΑ / ΜΟΥΣΙΚΗ / ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ / ΝΕΑ / ΑΘΛΗΤΙΚΑ / ΝΥΧΤΑ / AI
- ⑥ **⏮ / ⏭** Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο κομμάτι σε λειτουργία Bluetooth / USB.
- ⑦ **VOL+ / VOL-** Αύξηση/μείωση της έντασης ήχου.
- ⑧ **⏸** Αναπαραγωγή/παύση/συνέχιση της αναπαραγωγής στη λειτουργία Bluetooth / USB. Κρατήστε πατημένο το κουμπί **⏸** για 3 δευτερόλεπτα για να μπειτε στο μενού ρυθμίσεων. Επιβεβαιώνει μια επιλογή.
- ⑨ **BASS +/-** Ρυθμίζει το επίπεδο μπάσων.
- ⑩ **TREBLE +/-** Ρυθμίζει το επίπεδο των πρίμων.
- ⑪ **DIMMER +/-** Ρυθμίζει τη φωτεινότητα της οθόνης.
- ⑫ **🔊** (ΣΙΓΑΣΗ) Σίγαση ή επαναφορά του ήχου.



4. Προετοιμασίες

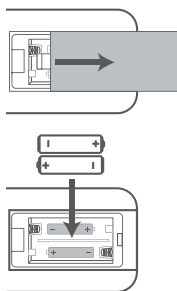
4.1 Προετοιμάστε το τηλεχειριστήριο

Το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο επιτρέπει το χειρισμό της μονάδας από απόσταση.

- Ακόμη και αν το τηλεχειριστήριο λειτουργεί εντός της πραγματικής εμβέλειας 6 m (19,7 πόδια), η λειτουργία του τηλεχειριστηρίου μπορεί να είναι αδύνατη αν υπάρχουν εμπόδια μεταξύ της μονάδας και του τηλεχειριστηρίου.
- Εάν το τηλεχειριστήριο λειτουργεί κοντά σε άλλα προϊόντα που παράγουν υπέρυθρη ακτινοβολία ή εάν κοντά στη μονάδα χρησιμοποιούνται άλλες συσκευές τηλεχειρισμού που χρησιμοποιούν υπέρυθρη ακτινοβολία, μπορεί να λειτουργήσει εσφαλμένα. Αντίθετα, άλλα προϊόντα ενδέχεται να λειτουργούν εσφαλμένα.

4.2 Αντικατάσταση της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου

- 1 Πιέστε και σύρετε το πίσω κάλυμμα για να ανοίξετε τη θήκη μπαταριών στο τηλεχειριστήριο.
- 2 Τοποθετήστε δύο μπαταρίες **AAA**. Βεβαιωθείτε ότι οι πολικότητα (+) και (-) των μπαταριών ταιριάζει με την πολικότητα (+) και (-) στο θάλαμο μπαταριών.
- 3 Κλείστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών.



Προφυλάξεις σχετικά με τις μπαταρίες

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει τις μπαταρίες με τη σωστή θετική "Φ" και αρνητική "Θ" πολικότητα.
- Χρησιμοποιήστε μπαταρίες του ίδιου τύπου. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών μαζί.
- Μπορούν να χρησιμοποιηθούν είτε επαναφορτιζόμενες είτε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Ανατρέξτε στις προφυλάξεις που αναγράφονται στις ετικέτες.
- Προσέξτε τα νύχια σας όταν αφαιρείτε το κάλυμμα της μπαταρίας και την μπαταρία.
- Μην ρίχνετε το τηλεχειριστήριο.
- Μην αφήνετε τίποτα να χτυπήσει το τηλεχειριστήριο.
- Μην ρίχνετε νερό ή οποιοδήποτε υγρό στο τηλεχειριστήριο.
- Μην τοποθετείτε το τηλεχειριστήριο πάνω σε υγρό αντικείμενο.
- Μην τοποθετείτε το τηλεχειριστήριο κάτω από άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγές υπερβολικής θερμότητας.

- Αφαιρέστε την μπαταρία από το τηλεχειριστήριο όταν δεν το χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα, επειδή μπορεί να προκληθεί διάβρωση ή διαρροή της μπαταρίας και να οδηγήσει σε σωματικό τραυματισμό ή/και υλικές ζημιές ή/και πυρκαγιά.
- Μην χρησιμοποιείτε άλλες μπαταρίες εκτός από αυτές που αναφέρονται.
- Μην αναμειγνύετε νέες μπαταρίες με παλιές.
- Ποτέ μην επαναφορτίζετε μια μπαταρία, εκτός εάν έχετε επιβεβαιώσει ότι είναι επαναφορτιζόμενου τύπου.

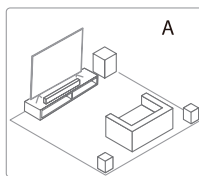
GR

4.3 Τοποθέτηση και στήριξη

Τοποθέτηση

- A Εάν η τηλεόρασή σας είναι τοποθετημένη σε τραπέζι, μπορείτε να τοποθετήσετε τη μονάδα στο τραπέζι ακριβώς μπροστά από τη βάση της τηλεόρασης, στο κέντρο της οθόνης της τηλεόρασης.
- B Εάν η τηλεόρασή σας είναι στερεωμένη σε τοίχο, μπορείτε να τοποθετήσετε τη μονάδα στον τοίχο ακριβώς κάτω από την οθόνη της τηλεόρασης.

Σημείωση: Η μονάδα θα πρέπει να τοποθετηθεί έτσι ώστε να μην καλύπτει το δέκτη σήματος της τηλεόρασης, διαφορετικά το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης δεν θα λειτουργήσει.



Σημείωση

- Τα πίσω ηχεία είναι σχεδιασμένα αποκλειστικά για χρήση με τη μπάρα ήχου και δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν με άλλες συσκευές.
- Εγκαταστήστε τα πίσω ηχεία κάθεται.

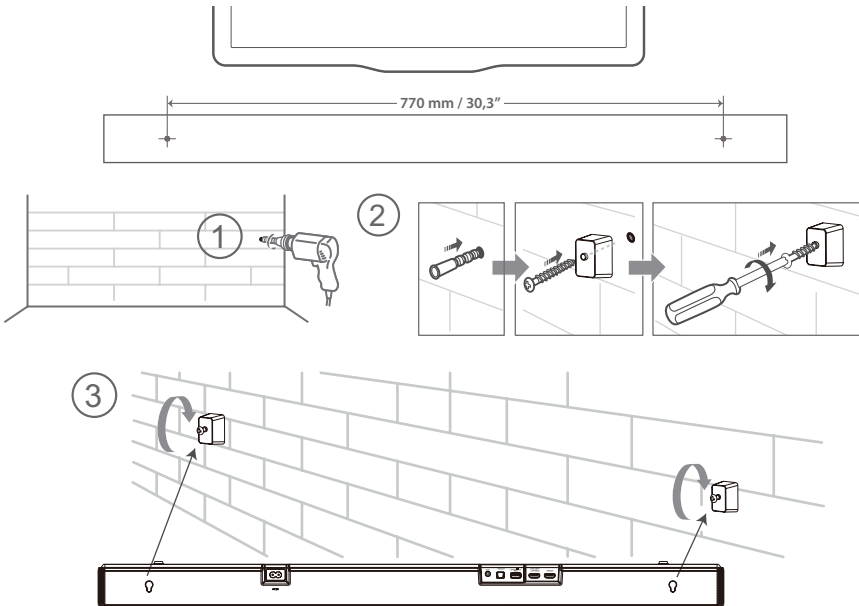
4.4 Τοποθέτηση της μπάρας ήχου στον τοίχο

Σημείωση:

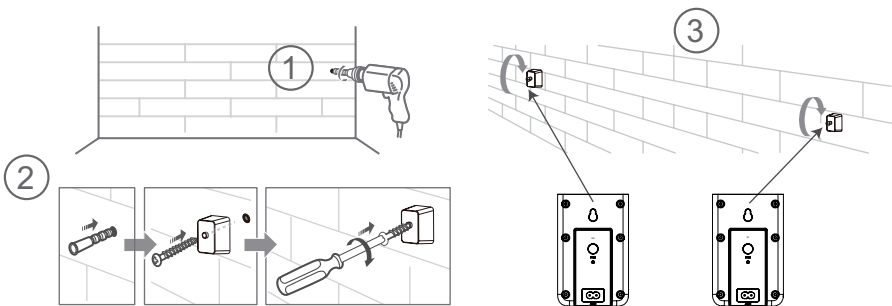
- Η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό. Η λανθασμένη συναρμολόγηση μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς και υλικές ζημιές (αν σκοπεύετε να εγκαταστήσετε μόνοι σας αυτό το προϊόν, πρέπει να ελέγξετε τις εγκαταστάσεις, όπως τα ηλεκτρικά καλώδια και τα υδραυλικά που μπορεί να είναι θαμμένα μέσα στον τοίχο). Είναι ευθύνη του υπεύθυνου εγκατάστασης να επαληθεύσει ότι ο τοίχος θα αντέξει με ασφάλεια το συνολικό φορτίο της μονάδας και των επιτοίχιων στηριγμάτων.
- Για την εγκατάσταση απαιτούνται πρόσθετα εργαλεία (δεν περιλαμβάνονται).
- Μην σφίγγετε υπερβολικά τις βίδες.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιήστε έναν ηλεκτρονικό ανιχνευτή καρφιών για να ελέγξετε τον τύπο του τοίχου πριν από τη διάτρηση και την τοποθέτηση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Για την αποφυγή τραυματισμών, αυτή η συσκευή πρέπει να στερεωθεί με ασφάλεια στο δάπεδο/τον τοίχο σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης.
- Προτεινόμενο ύψος τοποθέτησης στον τοίχο: $\leq 1,5$ μέτρα.



4.5 Τοποθέτηση των πίσω ηχείων Surround στον τοίχο



5. Σύνδεση

5.1 Dolby Atmos®

Η τεχνολογία Dolby Atmos® σας προσφέρει μια καθηλωτική εμπειρία ακρόασης, παρέχοντας ήχο σε τρισδιάστατο χώρο με όλο τον πλούτο, την ευκρίνεια και τη δύναμη του ήχου Dolby. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση dolby.com/technologies/dolby-atmos

5.2 DTS:X

DTS:X, ο περιφερειακός ήχος δεν περιορίζεται πλέον από την τοποθέτηση ηχείων σε σταθερή θέση ή από συγκεκριμένα σήματα καναλιών.

Για τη χρήση Dolby Atmos® / DTS:X

Το Dolby Atmos® / DTS:X είναι διαθέσιμο στη λειτουργία HDMI eARC/ARC. Για λεπτομέρειες σχετικά με τη σύνδεση, ανατρέξτε στην ενότητα **"Σύνδεση HDMI": HDMI eARC/ARC**

1. Για να χρησιμοποιήσετε τη δυνατότητα λειτουργίας Dolby Atmos® / DTS:X, η τηλεόρασή σας πρέπει να υποστηρίζει Dolby Atmos® / DTS:X ή διέλευση ήχου HDMI.
2. Βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί η ρύθμιση "Bitstream", "RAW" ή "Χωρίς κωδικοποίηση" για το ρυθμό bitstream στην έξοδο ήχου της συνδεδεμένης εξωτερικής συσκευής (π.χ. συσκευή αναπαραγωγής Blu-ray DVD, τηλεόραση και ούτω καθεξής).
3. Κατά την εισαγωγή σε μορφή Dolby Atmos / DTS:X / Dolby Digital / PCM, η μπάρα ήχου θα εμφανίζει την ένδειξη DOLBY ATMOS / DTS:X / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO.

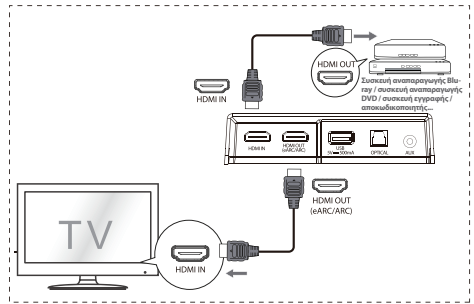
5.3 Χρήση της υποδοχής HDMI

Ορισμένες τηλεοράσεις 4K HDR απαιτούν ρύθμιση της εισόδου HDMI ή των ρυθμίσεων εικόνας για τη λήψη περιεχομένου HDR. Για περισσότερες λεπτομέρειες ρύθμισης σχετικά με την προβολή HDR, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών της τηλεόρασης.

Χρήση HDMI για τη σύνδεση της μπάρας ήχου, του εξοπλισμού AV και της τηλεόρασης:

Μέθοδος 1: Τυπικό HDMI

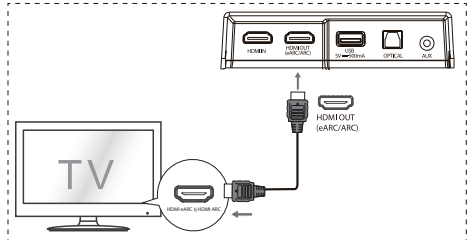
- Εάν η τηλεόρασή σας δεν είναι συμβατή με HDMI ARC, συνδέστε τη μπάρα ήχου στην τηλεόραση μέσω μιας τυπικής σύνδεσης HDMI.
- 1. Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο HDMI για να συνδέσετε την υποδοχή **HDMI OUT (eARC/ARC)** της μπάρας ήχου με την υποδοχή **HDMI IN** της τηλεόρασης.
- 2. Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο HDMI για να συνδέσετε την υποδοχή **HDMI IN** της μπάρας ήχου με τις εξωτερικές συσκευές σας (π.χ. κονσόλες παιχνιδιών, συσκευές αναπαραγωγής DVD και blu-ray).



Μέθοδος 2:

eARC (ενισχυμένο κανάλι επιστροφής ήχου) / ARC (κανάλι επιστροφής ήχου)

Η λειτουργία eARC ή ARC σας επιτρέπει να στέλνετε ήχο από την τηλεόραση που υποστηρίζει ARC ή eARC στη μπάρα ήχου σας μέσω μίας μόνο σύνδεσης HDMI. Για να απολαύσετε τη λειτουργία ARC ή eARC, βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας είναι συμβατή τόσο με το HDMI-CEC όσο και με το ARC ή το eARC και ρυθμίστε την αναλόγως. Όταν ρυθμιστεί σωστά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασής σας για να ρυθμίσετε την έξοδο έντασης (VOL +/- και ΣΙΓΑΣΗ) της μπάρας ήχου.



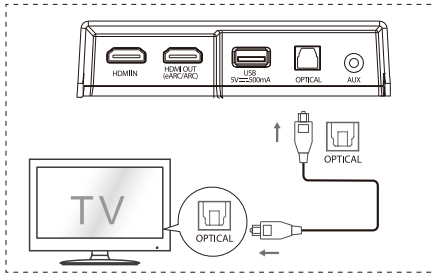
Συνδέστε το καλώδιο HDMI από την υποδοχή **HDMI OUT (eARC/ARC)** της μονάδας στην υποδοχή HDMI (eARC) ή HDMI (ARC) της τηλεόρασής σας που υποστηρίζει eARC ή ARC. Στη συνέχεια, πιάστε το τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε **HDMI eARC ή HDMI ARC**.

Συμβουλές:

- Η τηλεόρασή σας πρέπει να υποστηρίζει τη λειτουργία HDMI-CEC και ARC ή eARC. Η λειτουργία HDMI-CEC και ARC ή eARC πρέπει να είναι ενεργοποιημένη.
- Η μέθοδος ρύθμισης των HDMI-CEC και ARC ή eARC ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με την τηλεόραση. Για λεπτομέρειες σχετικά με τη λειτουργία ARC ή eARC, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Το ARC λειτουργεί μόνο με συσκευές που υποστηρίζουν HDMI ARC, καθώς και με καλώδιο HDMI 1.4 (και άνω).

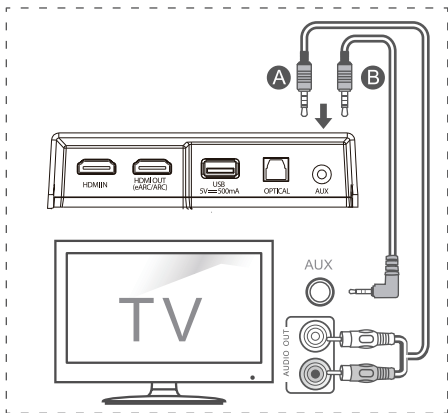
5.4 Χρήση της υποδοχής OPTICAL

- Συνδέστε ένα καλώδιο ΟΠΤΙΚΗ στην υποδοχή OPTICAL OUT της τηλεόρασης και στην υποδοχή OPTICAL της μονάδας.



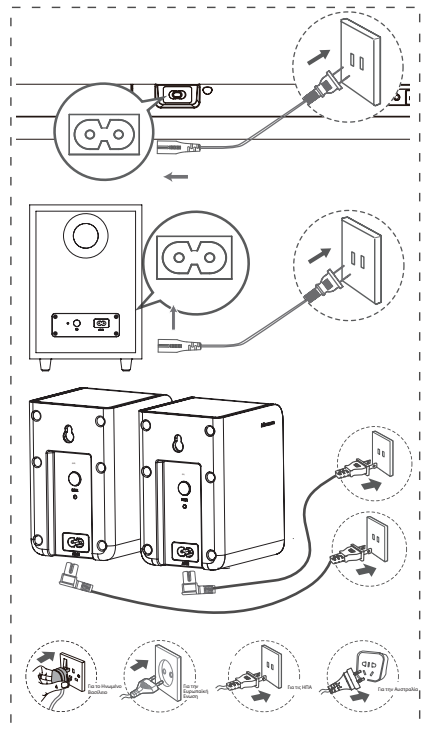
5.5 Σύνδεση στην υποδοχή AUX

- A Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο ήχου RCA σε 3,5 mm για να συνδέσετε τις υποδοχές εξόδου ήχου της τηλεόρασης στην υποδοχή AUX της μονάδας.
- B Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο ήχου 3,5 mm σε 3,5 mm για να συνδέσετε την υποδοχή AUX της τηλεόρασης ή της εξωτερικής συσκευής ήχου με την υποδοχή AUX της μονάδας.



5.6 Σύνδεση τροφοδοσίας

- Κίνδυνος βλάβης του προϊόντος! Βεβαιωθείτε ότι η τάση ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στο πίσω μέρος ή στην κάτω πλευρά της μονάδας.
- Πριν συνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας AC, βεβαιωθείτε ότι έχετε ολοκληρώσει όλες τις άλλες συνδέσεις.
- **Μπάρα ήχου**
Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην υποδοχή AC IN της κύριας μονάδας και στη συνέχεια σε μια πρίζα.
- **Υπογούφερ**
Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην υποδοχή AC IN του υπογούφερ και στη συνέχεια σε μια πρίζα.
- **Πίσω ηχεία Surround**
Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην υποδοχή AC IN των πίσω ηχείων surround (SR) και στη συνέχεια σε μια πρίζα.



* Ο αριθμός των καλωδίων τροφοδοσίας και ο τύπος του βύσματος διαφέρουν ανάλογα με την περιοχή.

5.7 Ζεύξη με το υπογούφερ και τα πίσω ηχεία Surround

Αυτόματη ζεύξη

Το υπογούφερ, τα πίσω ηχεία surround και η μπάρα ήχου θα συνδεθούν αυτόματα όταν συνδεθούν στις πρίζες και ενεργοποιηθούν.

Δεν απαιτείται καλώδιο για τη σύνδεση των τριών μονάδων.


- Καθορίζει την κατάσταση με βάση την ένδειξη του ασύρματου υπογούφερ και των ασύρματων πίσω ηχείων surround.

Ένδειξη LED	Κατάσταση
Αναβοσβήνει γρήγορα	Το υπογούφερ και τα πίσω ηχεία surround σε λειτουργία ζεύξης
Σταθερά αναμμένο	Σύνδεση / ζεύξη επιτυχής
Αναβοσβήνει αργά	Η σύνδεση / ζεύξη απέτυχε

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Μην πατάτε το κουμπί PAIR στο πίσω μέρος του υπογούφερ ή το κουμπί PAIR στα πίσω ηχεία surround, εκτός από τη χειροκίνητη σύνδεση.
- Εάν η αυτόματη ζεύξη αποτύχει, συνδέστε το υπογούφερ και τα πίσω ηχεία surround με την κύρια μονάδα χειροκίνητα.

Χειροκίνητη ζεύξη

- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα καλώδια είναι καλά συνδεδεμένα και ότι η κύρια μονάδα είναι σε λειτουργία.
- Πατήστε το κουμπί  στην κύρια μονάδα ή στο τηλεχειριστήριο για 3 δευτερόλεπτα για να μπειτε στη λειτουργία ζεύξης. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "SW Pairing".
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί PAIR στο πίσω μέρος του υπογούφερ ή το κουμπί PAIR στο πίσω ηχείο surround (SR, SL) για 2 δευτερόλεπτα. Το υπογούφερ και τα πίσω ηχεία surround θα μπουν στη λειτουργία ζεύξης και οι ενδείξεις στο υπογούφερ και στα πίσω ηχεία surround θα αναβοσβήνουν γρήγορα.
- Μετά την επιτυχή ασύρματη σύνδεση, η ένδειξη "Ζεύξη" θα ανάψει και στην οθόνη της κύριας μονάδας θα εμφανιστεί η ένδειξη "SW IN".
- Εάν η ένδειξη "Ζεύξη" αναβοσβήνει αργά, η ασύρματη σύνδεση έχει αποτύχει. Αποσυνδέστε το καλώδιο του υπογούφερ και στη συνέχεια το καλώδιο των πίσω ηχείων surround, και επανασυνδέστε τα κύρια καλώδια μετά από 3 λεπτά. Επαναλάβετε τα βήματα 1 ~ 3.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:


- Αν η ασύρματη σύνδεση αποτύχει ξανά, ελέγξτε αν υπάρχει διένεση ή έντονες παρεμβολές (για παράδειγμα, παρεμβολές από μια ηλεκτρονική συσκευή) γύρω από τη θέση σας. Απομακρύνετε αυτές τις διενέξεις ή τις ισχυρές παρεμβολές και επαναλάβετε τις παραπάνω διαδικασίες.

- Το υπογούφερ και τα πίσω ηχεία surround θα πρέπει να βρίσκονται σε απόσταση 6 m (18 πόδια) από τη γραμμή ήχου σε ανοιχτό χώρο.
- Εάν η κύρια μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία και δεν είναι συνδεδεμένη με το υπογούφερ και τα πίσω ηχεία surround, οι ενδείξεις στο υπογούφερ και στο πίσω ηχείο surround (SR, SL) θα αναβοσβήνουν αργά. Ακολουθήστε το βήμα 1~3 παραπάνω για να συνδέσετε το υπογούφερ και τα πίσω ηχεία surround με την κύρια μονάδα.

6. Βασική λειτουργία

6.1 Αναμονή/Λειτουργία





Όταν συνδέετε για πρώτη φορά την κύρια μονάδα στην πρίζα, η κύρια μονάδα θα βρίσκεται σε κατάσταση λειτουργίας.

- Πατήστε το κουμπί  για να θέσετε τη μονάδα σε κατάσταση ANAMONH.
- Αποσυνδέστε το φις του δικτύου από την πρίζα, εάν θέλετε να απενεργοποιήσετε εντελώς τη μονάδα.



6.2 Λειτουργία αυτόματης αναμονής / αυτόματης αφύπνισης

- [Auto-Standby]**
Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας αυτόματης αναμονής, η μπάρα ήχου τίθεται αυτόματα σε αναμονή όταν δεν ανιχνεύεται ήχος για 15 λεπτά. Για παράδειγμα, αυτό θα συνέβαινε κατά την παύση της αναπαραγωγής ή αν η μπάρα ήχου έμενε κατά λάθος ενεργοποιημένη.
- [Auto-Wake]** Εάν είναι συνδεδεμένη μια τηλεόραση ή μια εξωτερική συσκευή (λειτουργία HDMI IN/HDMI ARC/HDMI eARC/ OPTICAL/AUX), η μονάδα θα ενεργοποιηθεί αυτόματα όταν ενεργοποιηθεί η τηλεόραση ή η εξωτερική συσκευή.

Για να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, στρέψτε το τηλεχειριστήριο στη μπάρα ήχου, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί  για 3 δευτερόλεπτα για να ανοίξει το μενού.
 - Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "MENU".
- Πατήστε το κουμπί  6 φορές διαδοχικά: στην οθόνη εμφανίζεται: **Auto Wake [ON / OFF]**.
Η πατήστε το κουμπί  7 φορές διαδοχικά: στην οθόνη εμφανίζεται: **Auto Standby [ON / OFF]**.
- Επιλέξτε το περιεχόμενο με το κουμπί **VOL +/-** στο τηλεχειριστήριο και, στη συνέχεια, πατήστε  για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας και να βγείτε από τις ρυθμίσεις.
- Η επανάληψη αυτών των βημάτων θα αλλάξει τη λειτουργία "**ENERG.**" και "**ΑΠENERG.**".

6.3 Επιλογή λειτουργιών

- Πατήστε το κουμπί  (ΠΗΓΗ) επανειλημμένα στη μονάδα ή στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε λειτουργία **HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OPTICAL, AUX, USB, BT** (Bluetooth).
- Πατήστε το κουμπί  στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη λειτουργία **BT** (Bluetooth).
- Η επιλεγμένη λειτουργία θα εμφανιστεί στην οθόνη.

Οθόνη	Λειτουργία
eARC	HDMI eARC
ARC	HDMI ARC
HDMI	HDMI IN
OPT	ΟΠΤΙΚΗ
AUX	AUX
USB	USB
NO USB	Δεν υπάρχει συνδεδεμένο USB
NO FILE	Δεν υποστηρίζεται μουσική ή αρχείο
BT_IN	Bluetooth
NO BT	Σύνδεση Δεν είναι συνδεδεμένο





6.4 Ρύθμιση στάθμης Μπάσων/Πρίμων

- Πατήστε τα κουμπιά **BASS +/-** στο τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε το επίπεδο των μπάσων (μπάσο +5 / μπάσο -5).
- Πατήστε τα κουμπιά **TREBLE +/-** στο τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε το επίπεδο των πρίμων (πρίμα +5 / πρίμα -5).

6.5 Ρύθμιση της λειτουργίας ήχου surround

- Πατήστε το κουμπί **SURR** στο τηλεχειριστήριο για να εμφανιστεί η τρέχουσα κατάσταση. Πατήστε ξανά αυτό το κουμπί για να αλλάξετε μεταξύ των λειτουργιών **ΑΠΛΟ/ΕΠΑΓΓΕΛ./ΑΠΕΝΕΡΓ.**

6.6 Ρύθμιση της έντασης ήχου της μπάρας ήχου

- Πατήστε τα κουμπιά **+ / -** στη μονάδα ή **VOL+ / VOL-** στο τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου.
- Αν θέλετε να απενεργοποιήσετε τον ήχο, πατήστε το κουμπί  (ΣΙΓΑΣΗ) στο τηλεχειριστήριο. Πατήστε ξανά το κουμπί  (ΣΙΓΑΣΗ) ή πατήστε τα κουμπιά **VOL+ / VOL-** για να συνεχίσετε την κανονική ακρόαση.
- Στη λειτουργία **USB**, πατήστε το κουμπί  ή το κουμπί  για να συνεχίσετε την κανονική ακρόαση.

Στη λειτουργία **BT**, μπορείτε να συνεχίσετε την κανονική ακρόαση μόνο με το πάτημα των κουμπιών **VOL+ / VOL-** στο συνδεδεμένο τηλέφωνο.

6.7 Ρύθμιση της έντασης ήχου Surround

- 1 Όταν το ηχείο surround είναι συνδεδεμένο, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **SURR** για 3 δευτερόλεπτα, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "**SUR-0**".
- 2 Στη συνέχεια, πατήστε τα πλήκτρα **VOL+ / VOL-** για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση του ηχείου surround (**SUR +5~SUR -5**).
- Μετά από περίπου 3 δευτερόλεπτα, η μονάδα θα εξέλθει από τη ρύθμιση της έντασης ήχου surround. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η τρέχουσα επιλεγμένη λειτουργία. Μπορείτε τώρα να πατήσετε τα κουμπιά **VOL+ / -** για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.




6.8 Ρύθμιση της φωτεινότητας

- Πατήστε το κουμπί **DIMMER +/-** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε το επίπεδο φωτεινότητας.

6.9 Επιλογή εφέ ισοσταθμιστή (EQ)

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε το κουμπί **EQ** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τους προκαθορισμένους ισοσταθμιστές: **ΜΟΥΣΙΚΗ, ΤΑΙΝΙΕΣ, NEA, ΑΘΛΗΤΙΚΑ, ΝΥΧΤΑ, ΠΑΙΧΝΙΔΙ, AI**.

6.10 Ρυθμίζει την καθυστέρηση ήχου (AV SYNC)

- Η επεξεργασία της εικόνας βίντεο, μερικές φορές είναι μεγαλύτερη από το χρόνο που απαιτείται για την επεξεργασία του ηχητικού σήματος. Αυτό ονομάζεται "καθυστέρηση". Η λειτουργία Καθυστέρηση ήχου έχει σχεδιαστεί για να διορθώνει αυτή την καθυστέρηση.
- Ορίζει την καθυστέρηση ήχου, που παρέχεται μόνο για την τρέχουσα λειτουργία αναπαραγωγής. (Όπως προβλέπεται στη λειτουργία καθυστέρησης ήχου **HDMI ARC**, η λειτουργία καθυστέρησης ισχύει μόνο για το **HDMI ARC**).
- Από προεπιλογή, η καθυστέρηση ήχου έχει οριστεί σε 00.
- 1. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  για 3 δευτερόλεπτα για να ανοίξει το μενού και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί  9 φορές διαδοχικά. Στην οθόνη της μονάδας θα εμφανιστεί η ένδειξη "**LT 00**".
- 2. Πατήστε τα κουμπιά **VOL +/-** για να ξεκινήσετε μια μεταπήδηση συχνότητας 10 ms για να ρυθμίσετε το χρόνο καθυστέρησης. Ορίστε μέγιστη καθυστέρηση 200 ms.
- 3. Πατήστε το κουμπί  ή περιμένετε 10 δευτερόλεπτα για έξοδο.

Συμβουλές:

- Εύρος ρύθμισης: **[00 ~ 200 ms]**
- Η ρύθμιση καθυστέρησης ήχου ισχύει μόνο για ψηφιακό ήχο (π.χ. **HDMI IN, HDMI ARC, HDMI eARC, OPTICAL**).

7. Λειτουργία DTS:X

7.1 DRC / Ελεγχος διαλόγου / Λειτουργίες Neural:X / Virtual:X

Η τεχνολογία DTS:X® παρέχει στους χρήστες εικονικά πολυκανάλα εικονικά εφέ surround, δημιουργώντας μια συναρπαστική ένταση ήχου.

- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ενεργοποίησης, στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς τη μπάρα ήχου, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ►► για 3 δευτερόλεπτα για να ανοίξει το μενού.
- Στην οθόνη της μονάδας θα εμφανιστεί η ένδειξη "MENU".

Ρύθμιση επιπέδου DRC:

- Πατήστε το κουμπί ►►► 10 φορές διαδοχικά. Στην οθόνη εμφανίζεται: **DRC 0/1/2**.

Ρύθμιση του επιπέδου ελέγχου διαλόγου:

- Πατήστε το κουμπί ►►► 11 φορές διαδοχικά. Στην οθόνη εμφανίζεται: **DCL 0/1/2/3/4/5/6**.

Ρύθμιση Neural:X:

- Πατήστε το κουμπί ►►► 12 φορές διαδοχικά. Στην οθόνη εμφανίζεται: **Neural X ON / OFF**.


Ρύθμιση Virtual:X:

- Πατήστε το κουμπί ►►► 13 φορές διαδοχικά. Στην οθόνη εμφανίζεται: **VIRTUAL X ON/OFF**.

Σημείωση:

Οι παραπάνω λειτουργίες αφορούν κυρίως την απαίτηση συμμόρφωσης με την DTS και μόνο η ρύθμιση Virtual:X είναι προσβάσιμη στον καταναλωτή.

8. Λειτουργία HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OPTICAL, AUX

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα είναι συνδεδεμένη με την τηλεόραση ή τη συσκευή ήχου.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί  στη μονάδα ή στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη λειτουργία **HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, OPTICAL, AUX, USB, BT (Bluetooth)**.
- 3 Χειριστείτε απευθείας τη συσκευή ήχου για τις λειτουργίες αναπαραγωγής.
- 4 Πατήστε το κουμπί **VOL +/-** για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου στο επιθυμητό επίπεδο.

Συμβουλές:

- Η μονάδα ενδέχεται να μην είναι σε θέση να αποκωδικοποιήσει όλες τις ψηφιακές μορφές ήχου από την πηγή εισόδου. Σε αυτή την περίπτωση, η μονάδα θα τεθεί σε σίγαση. Αυτό ΔΕΝ είναι ελάττωμα. Βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση ήχου της πηγής εισόδου (π.χ. τηλεόραση, κονσόλα παιχνιδιών, συσκευή αναπαραγωγής DVD κ.λπ.) έχει ρυθμιστεί σε **PCM** ή **Dolby Digital** (Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής πηγής εισόδου για τις λεπτομέρειες της ρύθμισης ήχου) με είσοδο HDMI eARC / OPTICAL.
- Όταν επιλέγετε μια διαφορετική μορφή ήχου, η μονάδα θα εμφανίσει τα ακόλουθα ως εξής:




Μορφή εισόδου	Οθόνη
PCM	PCM
Dolby Digital	DOLBY AUDIO / DOLBY SURROUND
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO / DOLBY SURROUND
Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO / DOLBY SURROUND
Dolby MAT	MPCM
Dolby Digital Plus - Atmos	DOLBY ATMOS
Dolby TrueHD - Atmos	DOLBY ATMOS
Dolby MAT - Atmos	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS-X
DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Λειτουργία Bluetooth


9.1 Ζεύξη συσκευών με δυνατότητα Bluetooth

Την πρώτη φορά που θα συνδέσετε τη συσκευή σας Bluetooth σε αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής, πρέπει να κάνετε ζεύξη της συσκευής σας με αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής.

Σημείωση:

- Το εύρος λειτουργίας μεταξύ αυτής της συσκευής αναπαραγωγής και μιας συσκευής Bluetooth είναι περίπου 8 m (26 πόδια) (χωρίς αντικείμενο μεταξύ της συσκευής Bluetooth και της μονάδας).
 - Πριν συνδέσετε μια συσκευή Bluetooth σε αυτή τη μονάδα, βεβαιωθείτε ότι γνωρίζετε τις δυνατότητες της συσκευής.
 - Η συμβατότητα με όλες τις συσκευές Bluetooth δεν είναι εγγυημένη.
 - Τυχόν εμπόδιο μεταξύ αυτής της μονάδας και της συσκευής Bluetooth μπορεί να μειώσει την εμβέλεια λειτουργίας.
 - Εάν η ισχύς του σήματος είναι χαμηλή, η μονάδα μπορεί να αποσυνδεθεί, αλλά θα επανέλθει αυτόματα στη λειτουργία ζεύξης.
- 1 Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ενεργοποίησης, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί  στη μονάδα ή το κουμπί  στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη λειτουργία Bluetooth. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη **"NO BT"** εάν η μονάδα δεν είναι συνδεδεμένη με κάποια συσκευή Bluetooth.
 - 2 Ενεργοποιήστε τη συσκευή Bluetooth και επιλέξτε τη λειτουργία αναζήτησης. Η ένδειξη **"Hisense AX5125H"** θα εμφανίζεται στη λίστα των συσκευών Bluetooth.
 - Εάν δεν μπορείτε να βρείτε τη μονάδα, πατήστε και παρατεταμένα το κουμπί  στη λειτουργία BT για 2 δευτερόλεπτα, ώστε να γίνει δυνατή η αναζήτηση. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη **"BT Pairing"** και θα ακούσετε τον ήχο προτροπής από τη μονάδα.
 - 3 Επιλέξτε **"Hisense AX5125H"** στη λίστα ζεύξης. Μετά την επιτυχή ζεύξη, θα ακούσετε τον ήχο προτροπής από τη μονάδα και στον πίνακα ενδείξεων θα εμφανιστεί η ένδειξη **"BT_IN"**.
 - 4 Παίξτε μουσική από τη συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth.

Για να αποσυνδέσετε τη λειτουργία Bluetooth, μπορείτε:



- Μεταβείτε σε άλλη λειτουργία της μονάδας.
- Απενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth από τη συσκευή σας. Η συσκευή Bluetooth θα αποσυνδεθεί από τη μονάδα μετά τη φωνητική προτροπή.
- Πατήστε το κουμπί  2 δευτερόλεπτα.

Συμβουλές:

- Πληκτρολογήστε "0000" για τον κωδικό πρόσβασης, εάν χρειάζεται.
- Εάν καμία συσκευή Bluetooth δεν συνδεθεί με αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής εντός δύο λεπτών, η συσκευή αναπαραγωγής θα αποκαταστήσει την προηγούμενη σύνδεσή της.
- Η συσκευή αναπαραγωγής αποσυνδέεται επίσης όταν η συσκευή σας μετακινηθεί εκτός της εμβέλειας λειτουργίας.
- Εάν θέλετε να συνδέσετε ξανά τη συσκευή σας σε αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής, τοποθετήστε την εντός της εμβέλειας λειτουργίας.
- Εάν η συσκευή μετακινηθεί εκτός της εμβέλειας λειτουργίας, όταν την επαναφέρετε, ελέγξτε εάν η συσκευή εξακολουθεί να είναι συνδεδεμένη στη συσκευή αναπαραγωγής.
- Εάν η σύνδεση χαθεί, ακολουθήστε τις παραπάνω οδηγίες για να συνδέσετε ξανά τη συσκευή σας με τη συσκευή αναπαραγωγής.

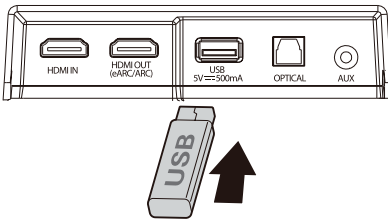
9.2 Ακρόαση μουσικής από συσκευή Bluetooth


- Εάν η συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth υποστηρίζει προφίλ διανομής προηγμένου ήχου (A2DP), μπορείτε να ακούσετε τη μουσική που είναι αποθηκευμένη στη συσκευή μέσω της συσκευής αναπαραγωγής.
 - Εάν η συσκευή υποστηρίζει επίσης το Προφίλ Τηλεχειρισμού Ηχου-Βίντεο (AVRCP), μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο της συσκευής αναπαραγωγής για να αναπαράγετε τη μουσική που είναι αποθηκευμένη στη συσκευή.
1. Ζεύξη της συσκευής σας με τη συσκευή αναπαραγωγής.
 2. Αναπαραγωγή μουσικής μέσω της συσκευής σας (αν υποστηρίζει A2DP).
 3. Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο για τον έλεγχο της αναπαραγωγής (εάν υποστηρίζει AVRCP).

	Εναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής.
	Μετάβαση στο προηγούμενο ή το επόμενο κομμάτι.



10. Λειτουργία USB

1 Τοποθετήστε τη συσκευή USB.



2 Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί  στη μονάδα ή στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη λειτουργία **USB**.

3 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής:

	Εναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής.
	Μετάβαση στο προηγούμενο ή το επόμενο κομμάτι.

Συμβουλές:

- Η μονάδα μπορεί να υποστηρίξει συσκευές USB με μνήμη έως 32 GB.
- Αυτό το προϊόν ενδέχεται να μην είναι συμβατό με ορισμένους τύπους συσκευών αποθήκευσης USB.
- Εάν χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης USB, διανομέα USB ή πολυλειτουργική συσκευή ανάγνωσης καρτών USB, η συσκευή αποθήκευσης USB ενδέχεται να μην αναγνωρίζεται.
- Μην αφαιρείτε τη συσκευή αποθήκευσης USB ενώ διαβάζετε αρχεία.
- Ο ενσωματωμένος υποδοχέας πλήρους ταχύτητας USB για εφαρμογές USB δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 6,5 Mbps.
- Για τα αρχεία FLAC, το μέγιστο μέγεθος μπλοκ 8107/8109 μπορεί να υποστηρίξει 4608 ως μέγιστη τιμή.

GR

Υποστηριζόμενες μορφές USB:

Επέκταση	Κωδικοποιητής	Ρυθμός δειγματοληψίας	Ρυθμός bit
*.mp3	MPEG - 1 Layer1/2/3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps~320 kbps 8 kbps~160 kbps
	MPEG - 2 Layer1/2/3	16 kHz ~ 24 kHz	
	MPEG - 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	
*.wma	WMA7/8/9/STD	8 kHz ~ 48 kHz	≤ 320 kbps
*.flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps
*.wav	PCM, LPCM, IMA_ADPCM, MPEG, ALAW, MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps

- Μόνο η μορφή USB FAT 32 υποστηρίζεται για τη σύνδεση συσκευής αποθήκευσης USB.
- Για τα αρχεία σε μορφή FLAC, το μέγιστο μέγεθος μπλοκ 8107/8109 μπορεί να υποστηρίξει 4608 ως μέγιστη τιμή.

11. Μενού ρύθμισης

- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ενεργοποίησης, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **▶||** για 3 δευτερόλεπτα για να ανοίξει το μενού.
- Επιλέξτε το περιεχόμενο με τα κουμπιά **◀◀/▶▶**.
- Αλλάξτε τις αρχικές τιμές για κάθε μία από τις ρυθμίσεις με τα κουμπιά **VOL +/-**.
- Πατήστε το κουμπί **▶||** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας και να βγείτε από τις ρυθμίσεις.
- Εάν δεν πατηθεί κανένα κουμπί εντός 10 δευτερολέπτων, το σύστημα θα βγει αυτόματα από το μενού.

Οθόνη (Πατήστε ◀◀/▶▶)	Περιγραφή (πατήστε VOL +/-)
1 MOVIE	Επιλέξτε εφέ ισοσταθμιστή ("ΤΑΙΝΙΕΣ", "ΜΟΥΣΙΚΗ", "ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ", "ΝΕΑ", "ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ", "ΝΥΧΤΑ", "AI")
2 SUR OFF	Εναλλαγή ήχου surround [ΑΠΛΟ/ΕΠΑΓΓΕΛ/ΑΠΕΝΕΡΓ.]
3 BAS 0	Ρυθμίζει το επίπεδο μπάσων
4 TRE 0	Ρυθμίζει το επίπεδο πρίμων
5 DIM 0	Ρύθμιση της φωτεινότητας (Στάθμη ροοστάτη: DIM 0/1/2/3, βγείτε από το μενού για να τεθεί σε ισχύ)
6 AUTO WAKE OFF	Διακόπτης αυτόματης αφύπνισης [ENERG./ΑΠΕΝΕΡΓ.]
7 AUTO STANDBY OFF	Διακόπτης αυτόματης αναμονής [ENERG./ΑΠΕΝΕΡΓ.]
8 BEEP ON	Διακόπτης ηχητικής ειδοποίησης [ENERG./ΑΠΕΝΕΡΓ.]
9 LT 00	Ρυθμίζει την καθυστέρηση ήχου (AV SYNC)
10 DRC 0	Ρυθμίζει το επίπεδο DTS DRC: DRC 0/1/2
11 DCL 0	Ρυθμίζει το επίπεδο ελέγχου διαλόγου DTS: DCL 0/1/2/3/4/5/6
12 NEURAL ON	Διακόπτης: DTS Neural [ENERG./ΑΠΕΝΕΡΓ.]
13 VIRTUAL X	Διακόπτης: DTS Virtual:X [ENERG./ΑΠΕΝΕΡΓ.]
14 BASS BOOST ON	Διακόπτης: BassBoost [ENERG./ΑΠΕΝΕΡΓ.]

12. Λειτουργία επίδειξης

Όταν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη, πατήστε ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα τα κουμπιά **↔** και VOL- στην κύρια μονάδα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία επίδειξης.

Στη λειτουργία επίδειξης, όταν η μονάδα βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, η μονάδα θα ενεργοποιηθεί αυτόματα μόλις συνδεθεί στο ρεύμα.

Πατήστε ξανά ταυτόχρονα τα κουμπιά **↔** και VOL- στην κύρια μονάδα για 3 δευτερόλεπτα για να επιστρέψετε στη λειτουργία χρήστη.

13. Αντιμετώπιση προβλημάτων

Για να διατηρήσετε την εγγύηση σε ισχύ, μην προσπαθείτε να επισκευάσετε το σύστημα μόνοι σας. Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση της μονάδας, ελέγξτε τα ακόλουθα σημεία πριν ζητήσετε επισκευή.

Δεν έχει τροφοδοσία

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος της συσκευής είναι σωστά συνδεδεμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος έχει ρεύμα.
- Πατήστε το κουμπί αναμονής για να ανάψετε τη συσκευή.

Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί

- Πριν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί ελέγχου αναπαραγωγής, επιλέξτε πρώτα τη σωστή πηγή.
- Μειώστε την απόσταση μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και της μονάδας.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τις πολικότητες της (+/-) σωστά όπως φαίνεται.
- Αλλάξτε τις μπαταρίες.
- Στοχεύετε το τηλεχειριστήριο απευθείας στον αισθητήρα που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος της μονάδας.

Δεν ακούγεται

- Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα δεν είναι σε σίγαση. Πατήστε το κουμπί **↔** ή VOL+/- για να συνεχίσετε την κανονική ακρόαση.
- Πατήστε το κουμπί **⏏** στη μονάδα ή στο τηλεχειριστήριο για να θέσετε τη μπάρα ήχου σε κατάσταση αναμονής. Στη συνέχεια, πατήστε ξανά το κουμπί **⏏** για να ενεργοποιήσετε την μπάρα ήχου.
- Αποσυνδέστε τη μπάρα ήχου και το υπογούφερ από την πρίζα και, στη συνέχεια, συνδέστε τα ξανά στην πρίζα. Ενεργοποιήστε τη μπάρα ήχου.
- Βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση ήχου της πηγής εισόδου (π.χ. τηλεόραση, κονσόλα παιχνιδιών, συσκευή αναπαραγωγής DVD κ.λπ.) είναι

ρυθμισμένη στη λειτουργία PCM ή Dolby Digital όταν χρησιμοποιείτε ψηφιακή (π.χ. HDMI, ΟΠΤΙΚΗ) σύνδεση.

- Το υπογούφερ είναι εκτός εμβέλειας, μετακινήστε το υπογούφερ πιο κοντά στη μπάρα ήχου. Βεβαιωθείτε ότι το υπογούφερ βρίσκεται σε απόσταση 5 m από τη μπάρα ήχου (όσο πιο κοντά τόσο το καλύτερο).
- Η μπάρα ήχου ενδέχεται να έχει χάσει τη σύνδεση με το υπογούφερ. Επανασυνδέστε τις μονάδες ακολουθώντας τα βήματα της ενότητας "Ζεύξη του ασύρματου υπογούφερ με τη μπάρα ήχου".
- Η μονάδα ενδέχεται να μην είναι σε θέση να αποκωδικοποιήσει όλες τις ψηφιακές μορφές ήχου από την πηγή εισόδου. Σε αυτή την περίπτωση, η μονάδα θα τεθεί σε σίγαση. Αυτό ΔΕΝ είναι ελάττωμα. Η συσκευή δεν είναι σε σίγαση.

Δεν μπορώ να βρω το όνομα Bluetooth αυτής της μονάδας στη συσκευή μου Bluetooth για ζεύξη Bluetooth

- Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Bluetooth είναι ενεργοποιημένη στη συσκευή Bluetooth.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε πραγματοποιήσει ζεύξη της μονάδας με τη συσκευή Bluetooth.

Πρόκειται για μια λειτουργία απενεργοποίησης 15 λεπτών, μία από τις τυπικές απαιτήσεις του ERP II για την εξοικονόμηση ενέργειας

- Όταν η στάθμη του εξωτερικού σήματος εισόδου της μονάδας είναι πολύ χαμηλή, η μονάδα σβήνει αυτόματα σε 15 λεπτά. Αυξήστε τη στάθμη έντασης της εξωτερικής συσκευής σας.
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον δικτυακό εξοπλισμό, δείτε εδώ <https://hisense.fr/cat-produit/barres-de-son/>

Το υπογούφερ είναι αδρανές ή η ένδειξη του υπογούφερ δεν ανάβει.

- Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα και συνδέστε το ξανά μετά από 4 λεπτά για να κάνετε επαναφορά του υπογούφερ.

14. Προδιαγραφές

Όνομα μοντέλου	AX5125H
Μπάρα ήχου	
Τροφοδοσία Ρεύματος	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Κατανάλωση ενέργειας	20 W
Ισχύς αναμονής	< 0,50 W
Θύρα USB για αναπαραγωγή Συμβατότητα USB Υποστήριξη αναπαραγωγής USB / μορφές αρχείων	5 V --- 500 mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (μέγιστο), WAV/WMA/MP3/FLAC
Διαστάσεις (Π × Υ × Β)	920 × 60 × 90 mm / 36,2" × 2,4" × 3,5"
Καθαρό βάρος	2,9 kg
Απόκριση συχνότητας	150 Hz ~ 20 kHz
Θερμοκρασία λειτουργίας	0 °C - 45 °C
Προδιαγραφές ασύρματου δικτύου	
Έκδοση/προφίλ Bluetooth Εύρος συχνοτήτων Bluetooth Μέγιστη ισχύς μετάδοσης Bluetooth (EIRP)	V5.3 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm
Modulation Type	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Υπογούφερ	
Τροφοδοσία Ρεύματος	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Κατανάλωση ενέργειας	15 W
Ισχύς αναμονής	< 0,50 W
Διαστάσεις (Π × Υ × Β)	214 × 294 × 304 mm / 8,4" × 11,6" × 12"
Καθαρό βάρος	5,33 kg
Απόκριση συχνότητας	40 Hz ~ 180 Hz
Surround	
Τροφοδοσία Ρεύματος	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Κατανάλωση ενέργειας	10 W
Ισχύς αναμονής	< 0,50 W
Διαστάσεις (Π × Υ × Β)	91 × 144 × 109 mm / 3,6" × 5,7" × 4,3"
Καθαρό βάρος	1,34 kg
Απόκριση συχνότητας	180 Hz ~ 20 kHz
Ενισχυτής (μέγιστη ισχύς ήχου)	
Σύνολο	500 W
Κύρια μονάδα	240 W
Υπογούφερ	200 W
Surround	60 W
Τηλεχειριστήριο	
Απόσταση/Γωνία	19,7 πόδια (6 m) / 30°
Τύπος μπαταρίας	AAA (1,5 V × 2)

Hisense

5,1.2-канален саундбар с безжичен субуфър
Модел: AX5125H

BG



- ✓ Опростена настройка
- ✓ Едно дистанционно управление
- ✓ Бързи настройки

500W
Max Audio Power

 **Dolby Atmos**



HDMITM
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

 **Bluetooth**[®]  

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ



Преди да започнете да използвате този саундбар, моля, прочетете внимателно това ръководство и го запазете за бъдещи справки.

Съдържание

1. Поддържани входни аудио формати	2
2. Какво съдържа кутията	3
3. Разпознаване на частите	4
3.1 Основен модул	4
3.2 Безжичен субуфър	4
3.3 Безжични задни съраунд тонколони	5
3.4 Дистанционно управление	5
4. Подготовка	6
4.1 Подготовка на дистанционното управление	6
4.2 Смяна на батерията на дистанционното управление	6
4.3 Разполагане и монтаж	6
4.4 Монтиране на саундбара на стената	7
4.5 Монтиране на задните съраунд тонколони на стената	7
5. Връзка	8
5.1 Dolby Atmos®	8
5.2 DTS:X	8
5.3 Използване на HDMI гнездото	8
5.4 Използвайте OPTICAL гнездо	9
5.5 Свързване към AUX гнездо	9
5.6 Свързване към електрозахранване	9
5.7 Сдвояване със субуфера и задните съраунд тонколони	10
6. Основна работа	10
6.1 Режим на готовност/Включен	10
6.2 Автоматична готовност/Автоматично събуждане	10
6.3 Избор на режими	11
6.4 Регулиране на Ниски честоти/Високи честоти	11
6.5 Задаване на режим на съраунд звук	11
6.6 Регулиране на силата на звука на саундбара	11
6.7 Регулиране на силата на съраунд звука	11
6.8 Настройка на яркостта	11
6.9 Избор на ефект на еквалайзер (EQ)	11
6.10 Задаване на закъснението на аудио сигнала (AV SYNC)	11
7. Работа на DTS:X	12
7.1 Функции DRC / Диалогов контрол / Неутрален:X / Виртуален:X	12
8. Работа на HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, ОПТИЧНО, AUX	12
9. Работа с Bluetooth	13
9.1 Сдвояване на устройства, оборудвани с Bluetooth	13
9.2 Слушане на музика от Bluetooth устройство	13
10. Работа с USB	14
11. Меню за настройка	15
12. Демонстрационен режим	15
13. Отстраняване на неизправности	15
14. Технически данни	17

1. Поддържани входни аудио формати

Формат	Функция			
	ОПТИЧЕН	HDMI ARC	HDMI eARC	HDMI IN
LPCM 2ch	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	--	--	●	●
LPCM 7.1ch	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	--	--	●	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	--	●	●	●
Dolby TrueHD	--	--	●	●
Dolby Digital Plus	--	●	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	--	--	●	●
DTS-HD Master Audio	--	--	●	●
DTS-HD LBR	--	--	●	●
DTS:X	--	--	●	●

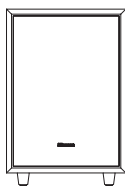
● : Поддържан формат.

-- : Неподдържан формат.

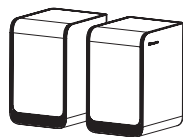
2. Какво съдържа кутията



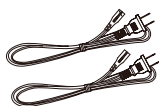
Основен модул



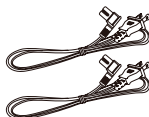
Безжичен субуфър



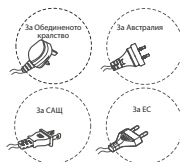
Задни съраунд тонколони



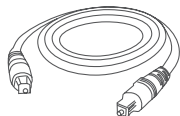
Кабел за променливотоково
захранване × 2
За основния модул / безжичен субуфър



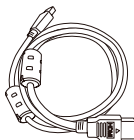
Кабел за променливотоково
захранване × 2
За задните съраунд тонколони



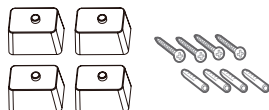
* Типът на щепсела се
различава в зависимост от
региона



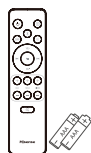
Оптичен кабел



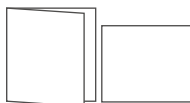
HDMI кабел



Конзоли (× 4) / Винт за конзола (× 4)
/ Стенни анкери (× 4)



Дистанционно управление/
батерии AAA × 2

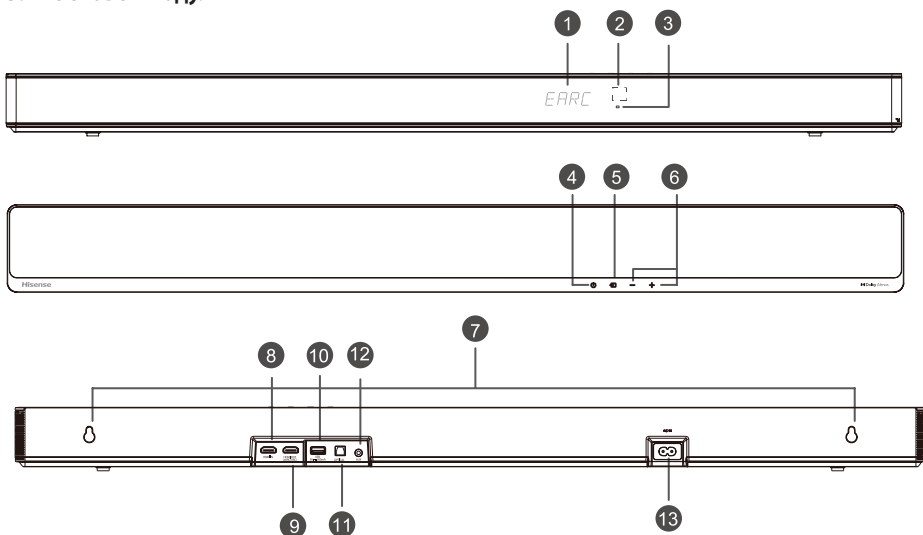


Ръководство на потребителя /
Кратко практическо
ръководство

- * Количеството захранващи кабели и типът на щепсела са различни в различните региони.
- Изображенията, илюстрациите и схемите, показани в това ръководство за потребителя, служат само за справка като реалният продукт може да се различава на външен вид.
- Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.

3. Разпознаване на частите

3.1 Основен модул



BG

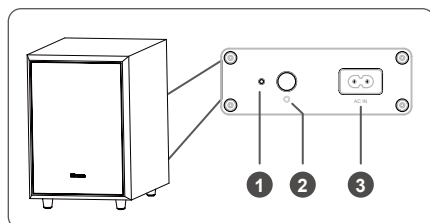
- ① **Прозорец на дисплея**
Показва текущото състояние.
- ② **Сензор на дистанционното управление**
Приема сигнала от дистанционното управление.
- ③ **Индикатор за готовност**

• Постоянно светещ	В режим на готовност
--------------------	----------------------
- ④ **Бутон (ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ)**
Превключва уреда между ВКЛЮЧЕН режим и режим на ГОТОВНОСТ.
- ⑤ **Бутон (Източник)**
Избор на режима на възпроизвеждане.
- ⑥ **+/- (VOL+/VOL-) Бутони**
Увеличаване/намаляване на силата на звука.
- ⑦ **Стенна конзола**
Монтирайте винтовете за стенен монтаж в стенната конзола на уреда.
- ⑧ **HDMI IN гнездо**
За свързване на устройствa с HDMI източник, като например DVD плейър, Blu-ray Disc™ плейър или игрова конзола.
- ⑨ **HDMI OUT (eARC/ARC) гнездо**
Порт за свързване на телевизор. Портът поддържа функцията eARC/ARC HDMI, която позволява на саундбара да възпроизвежда звук, предаван от свързания телевизор.
- ⑩ **USB гнездо**
Поставете USB устройството за възпроизвеждане на музика.
- ⑪ **OPTICAL гнездо**
Свързване към гнездото ОПТИЧЕН ИЗХОД на външно устройство.
- ⑫ **AUX гнездо**
Гнездо за външно аудио устройство.
- ⑬ **AC IN гнездо**
Свързване към електрическата мрежа.

3.2 Безжичен субуфър

- ① **Индикатор**

• Бързо премигване	Субуфърът е в режим на вдвояване
• Постоянно светещ	Успешно свързване/сдвояване
• Бавно премигване	Неуспешно свързване/сдвояване



2 **Бутон PAIR**

2 секунди	Изчистване на записа за сдвояване и влизане в режим на сдвояване
-----------	--

3 **AC IN гнездо**

Свързване към електрическата мрежа.

3.3 **Безжични задни съраунд тонколони**

1 **Бутон PAIR**

2 секунди	Изчистване на записа за сдвояване и влизане в режим на сдвояване
-----------	--

2 **Индикатор**

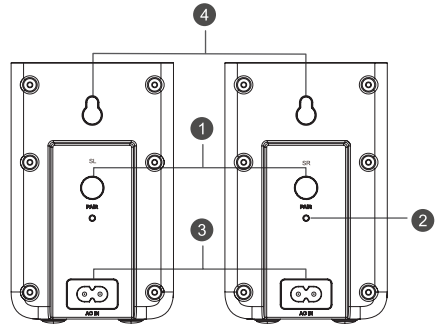
• Бързо премигване	Задни тонколони в режим на сдвояване
• Постоянно светещ	Успешно свързване/сдвояване
• Бавно премигване	Неуспешно свързване/сдвояване

3 **AC IN гнездо**

Свързване към електрическата мрежа.

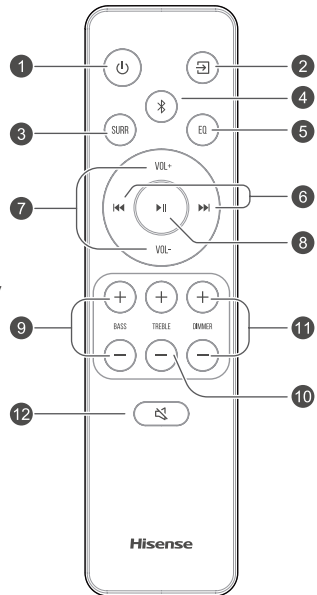
4 **Стенна конзола**

Монтирайте винтовете и стенните конзоли в задната част на задните съраунд тонколони.



3.4 **Дистанционно управление**

- 1 **⏻** Превключва уреда между ВКЛЮЧЕН режим и режим на ГОТОВНОСТ.
- 2 **📶 (ИЗТОЧНИК)** Избор на режима на възпроизвеждане.
- 3 **SURR** Настройка на съраунда за ЧИСТ/ПРОФИ/ИЗКЛ.
- 4 **📶 (Bluetooth)** Избор на Bluetooth режим. Натиснете и задръжте (Bluetooth) бутона **📶** за да включите функцията за сдвояване в режим Bluetooth или да изключите съществуващото сдвоено с Bluetooth устройство.
- 5 **EQ** Избор на ФИЛМ/МУЗИКА/ИГРА/НОВИНИ/СПОРТ/НОЩЕН/ИИ
- 6 **⏮ / ⏭** Прескачане до предишен/следващ звукозапис в Bluetooth / USB режим.
- 7 **VOL+ / VOL-** Увеличаване/намаляване на силата на звука.
- 8 **⏸** Възпроизвеждане/пауза/възстановяване на възпроизвеждането в Bluetooth / USB режим. Натиснете и задръжте бутона **⏸** за 3 секунди, за да влезете в менюто за настройка. Потвърдете избора.
- 9 **BASS+/-** Регулиране на нивото на ниските честоти (басите).
- 10 **TREBLE+/-** Регулиране на нивото на високите честоти.
- 11 **DIMMER+/-** Настройка на яркостта на дисплея.
- 12 **🔇 (Изключване на звука)** Изключване на звука или повторно включване.



4. Подготовка

4.1 Подготовка на дистанционното управление

Предоставеното дистанционно управление позволява управление на уреда от разстояние.

- Дори ако дистанционното управление работи в рамките на ефективния обхват 19,7 фута (6 м), работата с дистанционното управление може да е невъзможна, ако между уреда и дистанционното управление има препятствия.
- Ако дистанционното управление се използва близо до други продукти, които генерират инфрачервени лъчи, или ако близо до уреда се използват други устройства за дистанционно управление, използващи инфрачервени лъчи, то може да работи неправилно. И обратно - другите продукти също могат да работят неправилно.

4.2 Смяна на батерията на дистанционното управление

- 1 Натиснете и плъзнете задния капак, за да отворите отделението за батериите на дистанционното управление.

- 2 Поставете две батерии тип AAA. Уверете се, че полюсите (+) и (-) на батериите съответстват на клемите (+) и (-), обозначени в отделението за батериите.

- 3 Затворете капака на отделението за батериите.

Предпазни мерки за батерии

- Уверете се, че сте поставили батериите с правилна положителна “+” и отрицателна “-” полярност.
- Използвайте батерии от един и същ тип. Никога не използвайте заедно различни типове батерии.
- Могат да се използват както акумулаторни, така и неподлежащи на презареждане батерии. Спазвайте предпазните мерки, посочени на етикетите им.
- Внимавайте да не повредите ноктите си, когато отстранявате капака на батерията и самата батерия.
- Не изпускайте дистанционното управление.

- Не допускайте каквото и да е въздействие върху дистанционното управление.
- Не разливайте вода или други течности върху дистанционното управление.
- Не поставяйте дистанционното управление върху мокри повърхности.
- Не поставяйте дистанционното управление под пряка слънчева светлина или близо до източници на прекомерна топлина.
- Извадете батерията от дистанционното управление, когато не го използвате за дълъг период от време, тъй като може да последва корозия или изтичане на батерията, което да доведе до телесно нараняване и/или материални щети и/или пожар.
- Не използвайте батерии, различни от посочените.
- Не комбинирайте нови батерии със стари.
- Никога не презареждайте батерия, освен ако не се установи, че тя е акумулаторна.

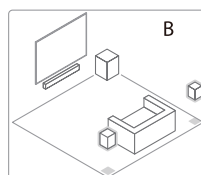
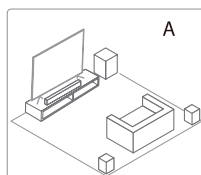
BG

4.3 Разполагане и монтаж

Разполагане

- A Ако телевизорът е поставен на маса, можете да поставите уреда на масата директно пред стойката на телевизора, центриран спрямо екрана на телевизора.
- B Ако телевизорът е прикрепен към стена, можете да монтирате уреда на стената точно под екрана на телевизора.

Забележка: Уредът трябва да се постави така, че да не закрива приемника на сигнала на телевизора - в противен случай дистанционното управление на телевизора не може да работи.



Забележки

- Задните тонколони са проектирани единствено за използване със саундбара и не могат да се използват с други устройства.
- Монтирайте задните тонколони вертикално.

4.4 Монтиране на саундбара на стената

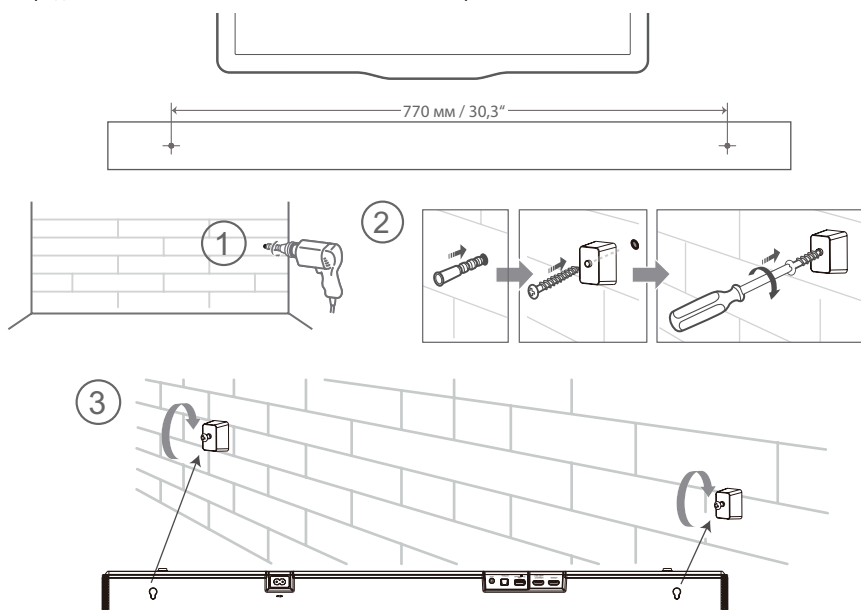
Забележки:

- Монтажът трябва да се извършва само от квалифициран екип. Неправилен монтаж може да доведе до тежки телесни повреди и материални щети (ако възнамерявате да монтирате този продукт сами, трябва да проверите за инсталации, като електрически кабели и водопровод, които може да са скрити в стената). Отговорност на монтажника е да провери дали стената ще издържи надеждно общото натоварване на уреда и стенните конзоли.
- За монтажа са необходими допълнителни инструменти (не са включени в комплекта).
- Не затягайте винтовете прекалено.
- Запазете това ръководство с инструкции за бъдещи справки.
- Използвайте електронен търсач на стени, за да проверите типа на стената преди пробиване и монтиране.

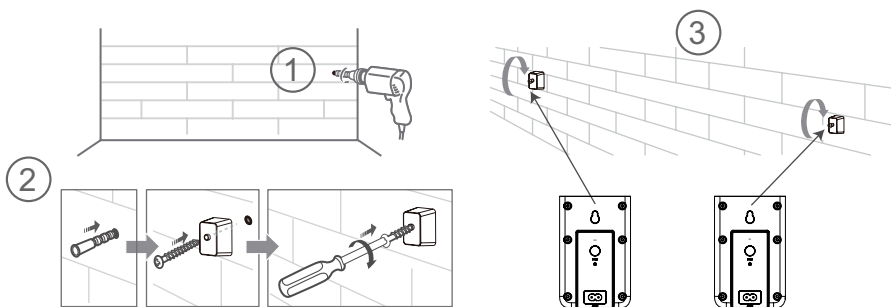
BG

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- С цел да се предотвратят наранявания, устройството трябва да бъде здраво закрепено към пода/стената в съответствие с инструкциите за монтаж.
- Предлагана височина за монтаж на стена: $\leq 1,5$ метра.



4.5 Монтиране на задните съраунд тонколони на стената



5. Връзка

5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® ви позволява да се наслаждавате на още по-кристален звук, като предава звука в триизмерно пространство и цялото богатство, чистота и мощ на звука на Dolby. За повече информация посетете dolby.com/technologies/dolby-atmos

5.2 DTS:X

DTS:X, звукът от граничния спектър, вече не е ограничен от фиксирано разположение на тонколониите или специфични сигнали на канала.

За използване на Dolby Atmos® / DTS:X

Dolby Atmos® / DTS:X е достъпен в режим HDMI eARC/ARC. За подробности относно свързването, моля, вижте **"HDMI връзка"**. **HDMI eARC/ARC**

1. За да използвате режима Dolby Atmos® / DTS:X, телевизорът трябва да поддържа Dolby Atmos® / DTS:X или HDMI аудио трансфер.
2. Уверете се, че в аудиоизхода на свързаното външно устройство (напр. Blu-ray DVD плейър, телевизор и т.н.) е избрано "Bitstream" (Битстрийм), "RAW" или "No Encoding" (Без кодиране) за битстрийм.
3. При влизане във формат Dolby Atmos / DTS:X / Dolby Digital / PCM саундбарът ще покаже DOLBY ATMOS / DTS:X / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO.

5.3 Използване на HDMI гнездото

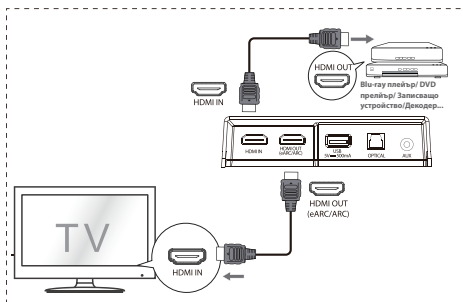
Някои 4K HDR телевизори изискват HDMI входът или настройките на картината да бъдат конфигурирани за приемане на HDR съдържание. За допълнителни подробности за конфигуриране на HDR дисплея, вижте ръководството с инструкции на телевизора.

Използване на HDMI за свързване на саундбара, аудио-видео оборудването и телевизора:

Метод 1: Стандартен HDMI

- Ако телевизорът не е съвместим с HDMI ARC, свържете саундбара към телевизора чрез стандартна HDMI връзка.

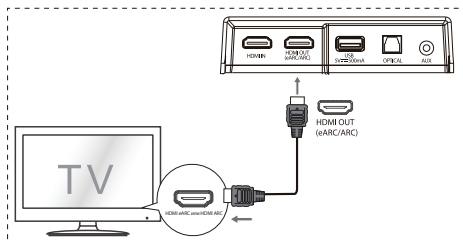
1. Използвайте HDMI кабел, за да свържете **HDMI OUT (eARC/ARC)** гнездото на саундбара към HDMI IN гнездото на телевизора.
2. Използвайте HDMI кабел, за да свържете **HDMI IN** гнездото на саундбара към външните устройства (напр. игрови конзоли, DVD плейъри и Blu-ray).



Метод 2:

eARC (Подобрен възвратен аудио канал) / ARC (Възвратен аудио канал)

Функцията eARC (Подобрен възвратен аудио канал) или ARC (Възвратен аудио канал) ви позволява да изпращате звук от телевизор, съвместим с ARC или eARC, към саундбара чрез една HDMI връзка. За да се възползвате от функцията ARC или eARC, уверете се, че телевизорът е съвместим с HDMI-CEC и ARC или eARC, и го настройте по подходящ начин. При правилна настройка можете да използвате дистанционното управление на телевизора, за да регулирате силата на звука (VOL +/- и ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКА) на саундбара.



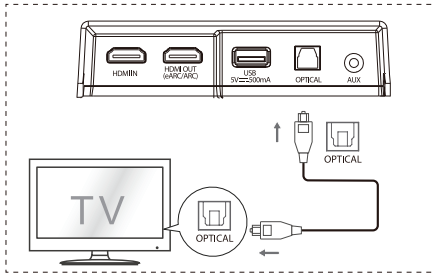
Свържете HDMI кабела от **HDMI OUT (eARC/ARC)** гнездото на уреда към HDMI (eARC) или HDMI (ARC) гнездото на съвместимия с ARC или eARC телевизор. След това натиснете бутона на дистанционното управление, за да изберете **HDMI eARC** или **HDMI ARC**.

Съвети:

- Телевизорът трябва да поддържа функциите HDMI-CEC и ARC или eARC. HDMI-CEC и ARC или eARC трябва да са зададени на Включено.
- Методът на настройка на HDMI-CEC и ARC или eARC може да е различен в зависимост от телевизора. За подробности относно функцията ARC или eARC, вижте ръководството на потребителя.
- ARC работи само с устройства, които поддържат HDMI ARC, както и с кабел HDMI 1.4 (и по-нови).

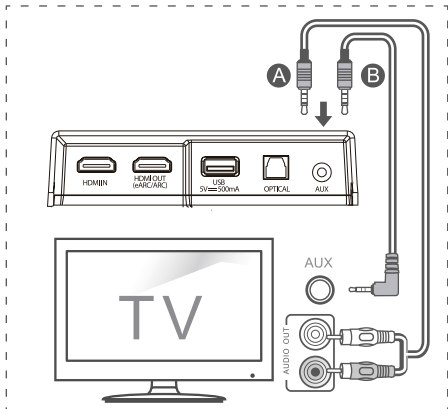
5.4 Използвайте OPTICAL гнездо

- Свържете ОПТИЧЕН кабел към гнездото OPTICAL OUT на телевизора и към OPTICAL гнездо на уреда.



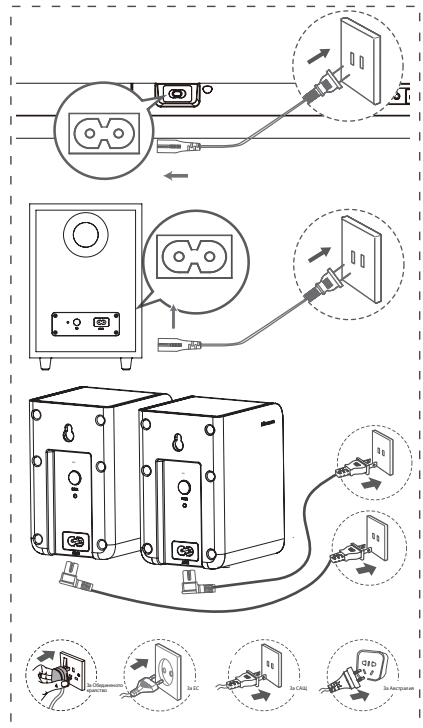
5.5 Свързване към AUX гнездо

- A Използвайте аудиокабел RCA към 3,5 мм, за да свържете гнездата на оптичните изходи с AUX гнездото на уреда.
- B Използвайте аудиокабел от 3,5 мм към 3,5 мм, за да свържете AUX гнездото за слушалки на телевизора или външното аудиоустройство с AUX гнездото на уреда.



5.6 Свързване към електрозахранване

- **Опасност от увреждане на продукта!**
Уверете се, че напрежението на захранването съответства на напрежението, отбелязано на гърба или от долната страна на уреда.
- Преди да свържете кабела за променливотоково захранване, се уверете, че сте направили всички останали връзки.
- **Саундбар**
Свържете мрежовия кабел към гнездото AC IN на основния модул и след това към мрежов контакт.
- **Субуфер**
Свържете мрежовия кабел към гнездото AC IN на субуфера и след това към мрежов контакт.
- **Задни съраунд тонколони**
Свържете мрежовия кабел към гнездото AC IN на задните съраунд тонколони (SR) и след това към мрежов контакт.



* Количеството захранващи кабели и типът на щепсела са различни в различните региони.

5.7 Сдвояване със суббуфера и задните съраунд тонколони

Автоматично сдвояване

Суббуферът, задните съраунд тонколони и саундбарът се сдвояват автоматично, когато те са включени към електрическата мрежа и самите те са включени.

Не е необходим кабел за свързване на трите устройства.


- Определете състоянието въз основа на индикатора на безжичния суббуфер и безжичните задни съраунд тонколони.

Състояние на светодиода	Състояние
Бързо премигване	Суббуферът и задните съраунд тонколони са в режим на сдвояване
Светеща постоянно	Успешно свързване/сдвояване
Бавно премигване	Неуспешно свързване/сдвояване

ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Не натискайте бутона PAIR от задната страна на суббуфера или бутона PAIR на задните съраунд тонколони, освен за ръчно сдвояване.
- Ако автоматичното сдвояване е неуспешно, сдвоете суббуфера и задните съраунд тонколони с основния модул ръчно.

Ръчно сдвояване

1. Уверете се, че всички кабели са добре свързани и основният модул е в режим **ВКЛЮЧЕН**.
2. Натиснете бутона  на основния модул или на дистанционното управление за 3 секунди, за да влезете в режим на сдвояване. Дисплеят ще премине към "SW Pairing".
3. Натиснете и задръжте бутона PAIR от задната страна на суббуфера или бутона PAIR на задните съраунд тонколони (SR, SL) за 2 секунди. Суббуферът и задните съраунд тонколони ще влязат в режим на сдвояване и индикаторите на суббуфера и задните съраунд тонколони ще примигват бързо.
4. След като безжичната връзка е успешна, индикаторът за сдвояване ще светне и дисплеят на основния модул ще показва "SW IN".
5. Ако индикаторът за сдвояване премигва бавно, безжичната връзка е неуспешна. Изключете кабела на суббуфера, а след това и кабела на задните съраунд тонколони и след 3 минути свържете отново мрежовите кабели. Повторете стъпка 1 ~ 3.

ЗАБЕЛЕЖКИ:


- Ако безжичната връзка отново е неуспешна, проверете дали наоколо има проблем или силни смущения (например смущения от електронно устройство). Отстранете тези проблеми или силни смущения и повторете горепосочените процедури.

- Суббуферът и задните съраунд тонколони трябва да са разположени на открито място на разстояние не повече от 6 м (18 фута) от саундбара.
- Ако основният модул е в режим Включен и не е свързан със суббуфера и задните съраунд тонколони, индикаторите на суббуфера и на задните съраунд тонколони (SR, SL) ще премигват бавно. Следвайте стъпка 1-3, описани по-горе, за да сдвоите суббуфера и задните съраунд тонколони с основния модул.

6. Основна работа

6.1 Режим на готовност/Включен





Когато свържете главния модул към електрическата мрежа за първи път, той ще бъде в режим **ВКЛЮЧЕН**.

- Натиснете бутона , за да превключите уреда в режим на **ГОТОВНОСТ**.
- Ако искате да **ИЗКЛЮЧИТЕ** уреда напълно, изключете щепсела от захранващия контакт.



6.2 Автоматична готовност/Автоматично събуждане

- **[Auto-Standby]**
В режим Включена Автоматична готовност саундбарът ще премине в режим на готовност автоматично, когато не бъде открит звук в продължение на 15 минути. Това може да се случи например при пауза на възпроизвеждането или ако саундбарът бъде оставен неволно включен.
- **[Auto-Wake]** Ако има свързан телевизор или външно устройство (режим HDMI IN/HDMI ARC/HDMI eARC/ ОПТИЧЕН/AUX), уредът ще се включи автоматично при включване на телевизора или външното устройство.

За да деактивирате тази функция, изпълнете дадените по-долу стъпки:

1. В режим **ВКЛЮЧЕН**, като насочите дистанционното управление към саундбара, натиснете и задръжте бутона  за 3 секунди, за да отворите менюто.
- Дисплеят на уреда ще премине в "MENU".
2. Натиснете бутона  последователно 6 пъти: дисплеят показва: **Auto Wake [ON / OFF]**. Или натиснете бутона  последователно 7 пъти: дисплеят показва: **Auto Standby [ON / OFF]**.
3. Изберете съдържанието с бутона **VOL+/-** на дистанционното управление, а след това натиснете , за да потвърдите избора и да излезете от настройките.
- Повтарянето на тези стъпки ще превключи функцията "Включено" и "Изключено".

6.3 Избор на режими

- Натиснете неколкократно бутона  (ИЗТОЧНИК) на уреда или на дистанционното управление, за да изберете режим **HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, ОПТИЧЕН, AUX, USB, BT** (Bluetooth).
- Натиснете бутона  на дистанционното управление, за да изберете режим **BT** (Bluetooth).
- Избраният режим ще се покаже на дисплея.

Показване	Режим
EARC	HDMI eARC
ARC	HDMI ARC
HDMI	HDMI IN
OPT	ОПТИЧЕН
AUX	AUX
USB	USB
NO USB	Няма свързан USB
NO FILE	Няма музика или няма поддържан файл
BT_IN	Bluetooth
NO BT	Свързан Несвързан






6.4 Регулиране на Ниски честоти/Високи честоти

- Натиснете бутоните **BASS +/-** на дистанционното управление, за да регулирате нивото на ниските честоти (басите) (баси +5 / баси -5).
- Натиснете бутоните **TREBLE +/-** на дистанционното управление, за да регулирате нивото на високите честоти (високи честоти +5 / високи честоти -5).

6.5 Задаване на режим на съраунд звук

- Натиснете бутона **SURR** на дистанционното управление за първи път, за да се покаже текущото състояние. Натиснете отново този бутон, за да превключите между режимите **ЧИСТ/ПРОФИ/ИЗКЛ.**

6.6 Регулиране на силата на звука на саундбара

- Натиснете бутоните **+ / -** на уреда или бутоните **VOL+ / VOL-** на дистанционното управление, за да регулирате силата на звука.
- Ако искате да изключите звука, натиснете бутона  (ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКА) на дистанционното управление. Натиснете бутона  (ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКА) отново или натиснете бутоните **VOL+ / VOL-**, за да се върнете към нормалния режим на звука.
- В режим **USB** натиснете бутона  или  / , за да се върнете към нормалния режим на звука.

В режим **BT** натискането на бутоните

VOL+ / VOL- на свързания телефон може да възстанови нормалния режим на звука.

6.7 Регулиране на силата на съраунд звука

- Когато съраунд тонколоната е свързана, натиснете и задръжте бутона **SURR** за 3 секунди, на дисплея се показва **"SUR-0"**.
 - След това натиснете бутоните **VOL+ / VOL-**, за да увеличите или намалите силата на звука на съраунд тонколоните (**SUR +5~SUR -5**).
- След около 3 секунди уредът ще излезе от настройката на силата на съраунд звука. На дисплея ще се покаже текущият избран режим. Сега можете да натискате бутоните **VOL+ / -**, за да регулирате силата на звука.




6.8 Настройка на яркостта

- Натиснете бутона **DIMMER +/-** на дистанционното управление, за да регулирате нивото на яркост.

6.9 Избор на ефект на еквалайзер (EQ)

- По време на възпроизвеждане натиснете бутона **EQ** на дистанционното управление, за да изберете от предварително зададените еквалайзери: **МУЗИКА, ФИЛМ, НОВИНИ, СПОРТ, НОЩЕН, ИГРА, ИИ.**

6.10 Задаване на закъснението на аудио сигнала (AV SYNC)

- Обработка на видеоизображение, понякога по-дълга от времето, необходимо за обработка на аудиосигнала. Това се нарича "забавяне". Функцията за закъснение на аудио сигнала е предназначена за коригирането на това забавяне.
 - Задайте забавянето на звука само за текущия режим на възпроизвеждане. (Както е предвидено в HDMI ARC режима на забавяне на звука, режимът на забавяне е валиден само за HDMI ARC).
 - По подразбиране забавянето на звука е настроено на 00.
- При включен режим натиснете и задръжте бутона  за 3 секунди, за да отворите менюто, а след това натиснете бутона  9 пъти последователно. Дисплеят на уреда ще премине в **"LT 00"**.
 - Натиснете бутоните **VOL+/-**, за да инициирате 10 мсек. скокообразно изменение на работната честота, за да настроите времето на закъснение. Задайте максимално закъснение от 200 мсек.
 - Натиснете бутона  или изчакайте 10 секунди, за да излезете.

Съвети:

- Диапазон на настройка: **[00 ~ 200 мсек.]**
- Настройката за закъснение на звука е валидна само за цифров звук (например HDMI IN, HDMI ARC, HDMI eARC, ОПТИЧЕН).

7. Работа на DTS:X

7.1 Функции DRC / Диалогов контрол / Neural:X / Virtual:X

Технологиите DTS:X® предлагат на потребителите виртуални многоканални съраунд ефекти, които създават кристален звук.

- В режим ВКЛЮЧЕН, като насочите дистанционното управление към саундбара, натиснете и задръжте бутон **▶▶** за 3 секунди, за да отворите менюто.
- Дисплеят на уреда ще премине в "MENU".

Настройка на ниво на DRC:

- Натиснете бутон **▶▶▶** последователно 10 пъти, дисплеят показва: **DRC 0/1/2**.

Настройка на нивото на диалогов контрол:

- Натиснете бутон **▶▶▶** последователно 11 пъти, дисплеят показва: **DCL 0/1/2/3/4/5/6**.

Настройка Neural:X:

- Натиснете бутон **▶▶▶** последователно 12 пъти, дисплеят показва: **Neural X ON / OFF**.

Настройка Virtual:X:

- Натиснете бутон **▶▶▶** последователно 13 пъти, дисплеят показва: **VIRTUAL X ON/OFF**.

Забележка:

Гореспоменатите операции са основно за спазване на изискванията на DTS и само настройката "Virtual:X" е отворена за потребителите.

8. Работа на HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, ОПТИЧНО, AUX

- 1 Уверете се, че уредът е свързан към телевизора или аудио устройство.
- 2 Натиснете неколккратно бутон **↔** на уреда или на дистанционното управление, за да изберете режим **HDMI eARC/HDMI ARC, HDMI IN, ОПТИЧЕН, AUX, USB, BT (Bluetooth)**.
- 3 Използвайте аудио устройството непосредствено за функциите за възпроизвеждане.
- 4 Натиснете бутон **VOL +/-**, за да регулирате силата на звука до желаното от вас ниво.

Съвети:

- Уредът може да не е в състояние да декодира всички цифрови аудио формати от входния източник. В този случай звукът на уреда ще бъде изключен. Това НЕ е дефект. Уверете се, че аудио настройката на входния източник (напр. телевизор, игрова конзола, DVD плейър и т.н.) е зададена на **PCM** или **Dolby Digital** (вижте ръководството за потребителя на устройството на входния източник относно подробности за неговата аудио настройка) с **HDMI eARC / ОПТИЧЕН вход**.
- При избор на различен аудиоформат уредът ще покаже следното:




Входящ формат	Показване
PCM	PCM
Dolby Digital	DOLBY AUDIO / DOLBY SURROUND
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO / DOLBY SURROUND
Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO / DOLBY SURROUND
Dolby MAT	MPCM
Dolby Digital Plus-Atmos	DOLBY ATMOS
Dolby TrueHD-Atmos	DOLBY ATMOS
Dolby MAT-Atmos	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS-X
DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Работа с Bluetooth


9.1 Сдвояване на устройства, оборудвани с Bluetooth

При първото свързване на Bluetooth устройство с този уред трябва да сдвоите устройството с този уред.

Забележки:

- Работният обхват между този уред и Bluetooth устройство е около 8 м (без да има никакви предмети между Bluetooth устройството и уреда).
 - Преди да свържете Bluetooth устройство с този уред, се уверете, че познавате възможностите на устройството.
 - Съвместимостта с всички Bluetooth устройства не е гарантирана.
 - Всяко препятствие между този уред и Bluetooth устройство може да намали работния обхват.
 - Ако силата на сигнала е слаба, уредът може да прекъсне връзката, но автоматично ще влезе отново в режим на сдвояване.
- 1 В режим ВКЛЮЧЕН натиснете неколкократно бутона  на уреда или бутона  на дистанционното управление, за да изберете режим Bluetooth. Ако устройството не е сдвоено с Bluetooth устройство, на дисплея ще се покаже "NO BT".
 - 2 Активирайте Bluetooth устройството и изберете режим на търсене. В списъка с Bluetooth устройства ще се появи "Hisense AX5125H".
 - Ако уредът не може да се открие, натиснете и задръжте бутона  в режим BT за 2 секунди, за да може той да стане откриваем. На дисплея ще се покаже "BT Pairing" и ще се чуе звуков сигнал от уреда.
 - 3 Изберете "Hisense AX5125H" в списъка с устройства за сдвояване. След успешното сдвояване ще чуете звуков сигнал от устройството, а на панела на дисплея ще се изведе "BT_IN".
 - 4 Възпроизвеждане на музика от свързаното Bluetooth устройство.

За да изключите функцията Bluetooth, можете:



- Да превключите на друг режим на уреда.
- Да деактивирате Bluetooth функцията от Bluetooth устройството. Bluetooth устройството ще прекъсне връзката си с уреда след звуков сигнал.
- Натиснете и задръжте бутона  за 2 секунди.

Съвети:

- Ако е необходимо, въведете паролата "0000".
- Ако друго Bluetooth устройство не се свърже с този уред в рамките на две минути, уредът ще възстанови предишната си връзка.
- Уредът ще се изключи и когато устройството се премести извън работния обхват.
- Ако искате да свържете отново устройството с този уред, поставете го в рамките на работния обхват.
- Ако устройството е преместено извън работния обхват, когато го върнете обратно, проверете дали устройството все още е свързано към уреда.
- Ако връзката се изгуби, следвайте инструкциите по-горе, за да сдвоите отново устройството с уреда.

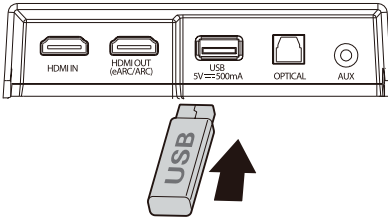
9.2 Слушане на музика от Bluetooth устройство


- Ако свързаното Bluetooth устройство поддържа Разширен профил за аудио разпространение (A2DP), можете да слушате музиката, записана в устройството, чрез плейъра.
 - Ако устройството поддържа и профил за дистанционно управление на аудио-видео устройство (AVRCP), можете да използвате дистанционното управление на плейъра, за да възпроизведате музика, съхранена в устройството.
1. Сдвоете устройството с плейъра.
 2. Възпроизвеждайте музика чрез устройството (ако то поддържа A2DP).
 3. Използвайте предоставеното дистанционно управление, за да управлявате възпроизвеждането (ако то поддържа AVRCP).



	Стартиране, пауза или възстановяване на възпроизвеждането.
	Прескачане на предишния или следващия звукозапис.

10. Работа с USB

1 Поставете USB устройството.



- 2 Натиснете няколкократно бутона  на уреда или на дистанционното управление, за да изберете **USB** режим.
- 3 По време на възпроизвеждане:

	Стартиране, пауза или възстановяване на възпроизвеждането.
	Прескачане на предишния или следващия звукозапис.

Съвети:

- Уредът може да поддържа USB устройства с памет до 32 Гб.
- Този продукт може да не е съвместим с някои видове USB устройства за съхранение.
- Ако използвате USB удължителен кабел, USB концентратор или USB многофункционален четец на карти, USB устройството за съхранение може да не бъде разпознато.
- Не вадете USB устройството с памет докато се четат файловете.
- Вграденият високоскоростен USB хост за USB приложения не трябва да надвишава 6,5 Mbps.
- За файловете във формат FLAC максималният размер на блока с данни от 8107/8109 може да поддържа 4608 като максимум.

BG

Поддържани USB формати:

Разширение	Кодек	Честота на семплиране	Скорост на предаване
*.mp3	MPEG - 1 Layer1/2/3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG - 2 Layer1/2/3	16 kHz ~ 24 kHz	
	MPEG - 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
*.wma	WMA7/8/9/STD	8 kHz ~ 48 kHz	≤ 320 kbps
*.flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps
*.wav	PCM, LPCM, IMA_ADPCM, MPEG, ALAW, MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	≤ 9 Mbps

- За свързване на USB устройство за съхранение се поддържа само USB формат тип FAT 32.
- За файловете във формат FLAC максималният размер на блока с данни от 8107/8109 може да поддържа 4608 като максимум.

11. Меню за настройка

1. В режим ВКЛЮЧЕН, натиснете и задръжте бутона **▶||** за 3 секунди, за да отворите менюто.
2. Изберете съдържанието с бутоните **◀◀/▶▶**.
3. Променете първоначалните стойности за всяка от настройките с бутоните **VOL +/-**.
4. Натиснете бутона **▶||**, за да потвърдите своя избор и да излезете от настройките.
- Ако в рамките на 10 секунди не бъде натиснат нито един бутон, системата автоматично ще излезе от менюто.

Показване (натиснете ◀◀/▶▶)	Описание (натискане на VOL +/-)
1 MOVIE	Избор на ефект на еквайзер (EQ) (ФИЛМ, МУЗИКА, ИГРА, НОВИНИ, СПОРТ, НОЩЕН, ИИ)
2 SUR OFF	Превключване на съраунд звук [ЧИСТ/ПРОФИ/ИЗКЛ.]
3 BAS 0	Регулиране на ниските честоти
4 TRE 0	Регулиране на високите честоти
5 DIM 0	Настройка на яркостта (Степен на затъмняване: DIM 0/1/2/3, излизане от менюто, за да се приложи)
6 AUTO WAKE OFF	Превключване на Автоматично събуждане [Включено / Изключено]
7 AUTO STANDBY OFF	Превключване на Автоматична готовност [Включено / Изключено]
8 BEEP ON	Звуков сигнал за превключване [Включено / Изключено]
9 LT 00	Задаване на закъснението на аудио сигнала (AV SYNC)
10 DRC 0	Настройка на нивото на DTS DRC: DRC 0/1/2
11 DCL 0	Настройка на нивото на диалогов контрол на DTS: DCL 0/1/2/3/4/5/6
12 NEURAL ON	Превключване: DTS Неутрално [Включено / Изключено]
13 VIRTUAL X	Превключване: DTS Виртуално: X [Включено / Изключено]
14 BASS BOOST ON	Превключване: BassBoost [Включено / Изключено]

12. Демонстрационен режим

Когато уредът е включен, натиснете за 3 секунди едновременно бутоните **↔** и VOL- на главното устройство, за да включите демонстрационния режим.

В демонстрационен режим, ако уредът е в режим на готовност, той ще се включи автоматично, след като бъде свързан със захранването.

Натиснете едновременно бутоните **↔** и VOL- на основния модул за 3 секунди отново, за да се върнете в потребителския режим.

13. Отстраняване на неизправности

За да остане гаранцията валидна, никога не се опитвайте да ремонтирате системата сами. Ако се сблъскате с проблеми при използването на уреда, преди да се обърнете към сервиз, проверете следните пунктове.

Няма захранване

- Уверете се, че променливотоковият кабел на уреда е свързан правилно.
- Уверете се, че в контакта за променлив ток има захранване.
- Натиснете бутона за режим на готовност, за да включите уреда.

Дистанционното управление не работи

- Преди да натиснете някой от бутоните за управление на възпроизвеждането, първо изберете правилния източник.
- Намалете разстоянието между дистанционното управление и уреда.
- Поставете батерията така, че полюсите ѝ (+/-) да са ориентирани, както е посочено.
- Заменете батерията.
- Насочете дистанционното управление към сензора от предната страна на уреда.

Няма звук

- Уверете се, че звукът на уреда не е изключен. Натиснете **🔇** или бутона VOL+/-, за да се върнете към нормалния режим на звука.
- Натиснете бутона **⏸** на уреда или на дистанционното управление, за да включите саундбара в режим на готовност. След това натиснете бутона **⏸** отново, за да включите саундбара.
- Изключете саундбара и суббуфера от захранващия контакт, а след това ги включете отново. Включете саундбара.
- Уверете се, че настройката на звука на

входния източник (напр. телевизор, игрова конзола, DVD плейър и т.н.) е зададена на режим PCM или Dolby Digital, когато използвате цифрова (напр. HDMI, ОПТИЧНА) връзка.

- Суббуферът е извън обхвата, моля, преместете суббуфера по-близо до саундбара. Уверете се, че суббуферът е на разстояние не повече от 5 м от саундбара (колкото по-близо, толкова по-добре).
- Саундбарът може да е загубил връзка със суббуфера. Свържете отново уредите, като следвате стъпките в раздел “Сдвояване на безжичния суббуфер със саундбара”.
- Уредът може да не е в състояние да декодира всички цифрови аудио формати от входния източник. В този случай звукът на уреда ще бъде изключен. Това НЕ е дефект. Устройството не е с изключен звук.

Не мога да намеря Bluetooth името на този уред в моето Bluetooth устройство за сдвояване чрез Bluetooth

- Уверете се, че функцията Bluetooth е активирана на вашето Bluetooth устройство.
- Уверете се, че сте сдвоили уреда с вашето Bluetooth устройство.

Това е функция за изключване на захранването след 15 минути - едно от стандартните изисквания на ERPII за пестене на енергия

- Когато външният входен сигнал към уреда е твърде слаб, уредът ще се изключи автоматично след 15 минути. Увеличете силата на звука на външното устройство.
- За повече информация за мрежовото оборудване вижте на <https://hisense.fr/cat-produit/barres-de-son/>

Суббуферът е неактивен или индикаторът на суббуфера не свети.

- Изключете захранващия кабел от електрическата мрежа и го включете отново след 4 минути, за да рестартирате суббуфера.

14. Технически данни

Име на модела	AX5125H
Саундбар	
Захранване	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Консумация на енергия	20 W
Мощност на потребление в режим на готовност	< 0,50 W
USB порт за възпроизвеждане Съвместимост на USB Поддръжка на USB възпроизвеждане / файлови формати	5 V \equiv 500 mA Високоскоростен USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 ГБ (макс.), WAV/WMA/MP3/FLAC
Размери (Ш x В x Д)	920 x 60 x 90 мм / 36,2 x 2,4 x 3,5 инча
Нетно тегло	2,9 kg
Честотна характеристика	150 Hz ~ 20 kHz
Работна температура	0 °C - 45 °C
Спецификация на безжичната връзка	
Версия/профили на Bluetooth Честотен диапазон на Bluetooth Макс. предавателна мощност на Bluetooth (EIRP)	V5.3 2400 MHz ~ 2483,5 MHz \leq 10 dBm
Тип на модулацията	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
Субуфер	
Захранване	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Консумация на енергия	15 W
Мощност на потребление в режим на готовност	< 0,50 W
Размери (Ш x В x Д)	214 x 294 x 304 мм / 8,4 x 11,6 x 12 инча
Нетно тегло	5,33 kg
Честотна характеристика	40 Hz ~ 180 Hz
Съраунд	
Захранване	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Консумация на енергия	10 W
Мощност на потребление в режим на готовност	< 0,50 W
Размери (Ш x В x Д)	91 x 144 x 90 мм / 3,6 x 5,7 x 4,3 инча
Нетно тегло	1,34 kg
Честотна характеристика	180 Hz ~ 20 kHz
Усилвател (Максимална звукова мощност)	
Общо	500 W
Основен модул	240 W
Субуфер	200 W
Съраунд	60 W
Дистанционно управление	
Разстояние/ъгъл	19,7 фута (6 м) / 30°
Тип батерия	AAA (1,5 V x 2)